



## E-BOOK



[www.BDeBooks.com](http://www.BDeBooks.com)



[FB.com/BDeBooksCom](https://FB.com/BDeBooksCom)



[BDeBooks.Com@gmail.com](mailto:BDeBooks.Com@gmail.com)

# নীললোহিতের চোখের সামনে

শ্রীলা ও অশোক গঙ্গোপাধ্যায়কে

## ১

পাঁচটি সুস্থ সবল শহরে যুবক চিড়িয়াখানায় গেছে কেন? চিড়িয়াখানায় ওরা কী দেখবে? পাঁচটি ছেলে হঠাৎ এক বিকেলবেলা ঠিক করে ফেলল, ‘চল চিড়িয়াখানায় জন্মজানোয়ার দেখে আসি’—এটা আমার কীরকম অবিশ্বাস্য মনে হয়। যুবকরা বিকেলবেলা যাবে খেলার মাঠে কিংবা সিনেমায় লাইন দেবে কিংবা রাস্তার মোড়ে দাঢ়িয়ে গুলতানি করবে—মেয়েদের দেখলে এক চোখ বক্ষ করবে বা শিস দেবে কিংবা রাজনৈতিক মিছিলে যোগ দিয়ে তেজী শ্রোগান দেবে কিংবা অন্য পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে মারামারি-পটকাবাজি করবে—এগুলোই স্বাভাবিক।

জন্মজানোয়ার সম্পর্কে যদি শব্দ থাকেই তাহলে সকালবেলা কুকুরের গলায় চেন বেঁধে বেড়াতে বেরহুবে অথবা বন্দুক নিয়ে জঙ্গলে যাবে শিকার করতে। কিন্তু চিড়িয়াখানায় জানোয়ার দেখতে যাবে কেন? অবশ্য চিড়িয়াখানায় কতরকম জানোয়ার আছে আমি জানিনা।

চিড়িয়াখানায় সাধারণত যায় কারা? অধিকাংশই কলকাতার বাইরের লোক। কলকাতার দ্রষ্টব্য জায়গাগুলোতে কলকাতার লোক সাধারণত যায়না। গ্রাম থেকে, অন্য প্রদেশ থেকে লোকেরা কলকাতায় বেড়াতে এলে চিড়িয়াখানায় যাবেই। কলকাতার লোকও যায়, রবিবাব বা ছুটির দিন সপরিবারে, তিন-চারটে বাচ্চা থাকবেই— এবং সবই ঐ-বাচ্চাদের জন্মাই। শিশুদের বিশ্বায় বড়রা উপভোগ করে। আরও কেউ-কেউ যায়, বিশেষত ত্যাংলো-ইন্ডিয়ানরা, খাবারদাবার ও পানীয় সঙ্গে নিয়ে চিড়িয়াখানার সুন্দর মাঠে পিকনিক করে।

যুবক-যুবতীরাও যায়, কিন্তু তারা একা নয়, এবং একসঙ্গে দুজনের বেশি নয়। পাখি কিংবা পশু দেখার দিকে তাদের বেশি ঝোক নেই, সাদা বাঘ দেখার জন্য তারা লাইনে দাঁড়ায়না, তারা অলিস পায়ে ঘুরে-ঘুরে ঝোজে একটি নিরিবিলি বসার জায়গা। সেবকম জায়গা পাওয়াও যায়, মাঠে অপূর্ব ফুলের শোভা, জলের ধারে গাছের ছায়া, ছিমছাম বেঞ্চ। কখনো ভেসে আসে সিংহগর্জন, হস্তির বৃংহিত। একসঙ্গে হাজার পাখির ডাক— আর ওরা দুজন সম্পূর্ণ আলাদা ভাষায় ফিসফিস করে কথা বলে।

এদের সবাইকেই চিড়িয়াখানায় মানায়, কিন্তু ঐ পাঁচজন যুবক কেন? ওরা কি ছেলেবেলায় চিড়িয়াখানা দেখেনি? যৌবনে এই পশুপ্রীতি কেন? অবশ্য

আড়ালে দুজন বসে আছে, তাদের ব্যাঘাত ঘটাতে চাইনি। হঠাৎ কানে এসেছিল সেই ঝোপ থেকে মেয়েলি কষ্টস্ব, ‘আঃ হচ্ছে কী, ছাড়ো ছাড়ো, ইস, না আ’ব কোনোদিন আসবনা, জানোয়াব কোথাকাব।’ মেয়েটি চিডিয়াখানায় বসে কোন জানোয়ারের কথা বলেছিল, আমাৰ দেখা হ্যনি।

সেই যুবক পাঁচজনও বিশেষ কোন খাচাব সামনে বাগ্র হয়ে দাঁড়াচ্ছেন। তাৰাও ঘুবছে হালকা পায়ে। পাঁচজনই পৰেছে সৱু প্যান্ট, চক্রাবক্রা জামা, অতি-কায়দায় আঁচড়ানো চুল। সন্ধানী চোখে ঝোপে-ঝাড়ে নিবালা বেঞ্চে উকি মাৰছে। দৈবাৎ কোন ছেলেমেয়ে পাশাপাশি দেখলেই জমে যাচ্ছে তাৰা। বোৰা গেল, তাৰা পশ্চপৰি দেখতে আসেনি, এমনকি মেয়ে দেখতেও আসেনি,— এসেছে এত দূৰে পয়সা খ'ব কৰে অন্যদেৱ জুলাতন কৰতে। ওদেব নিজেদেৱ কোন মেয়ে-সঙ্গী নেই, সুতৰাং অন্যদেৱ ওৰা শাস্তিতে থাকতে দেবেনা।

ওদেব ভাষা ঘুব চেনা। বনিষ্ঠ হয়ে বসে-থাকা ছেলেমেয়েদুটিৰ একেবাৱে কাছে গিয়ে ঘিৰে দাঁড়িয়ে বলবে, ‘এই যে, আং, কলেজ পালিয়ে এইসব। মাকে বলে দেব।’ ‘পিবীতি কঁটালৈব আটা, লাগলে পৰে...’, ‘মাইবি, মেয়েটাৰ মুখে কিবকম লপচু-লপচু ভাৰ দেখছিস।’ ‘আৰে শালা, আবাৰ পদ্যেৰ বই এনেছে, পদ্য শোনানো হচ্ছিল।’ ইত্যাদি।

ছেলেটি-মেয়েটি কিছুক্ষণ আড়ষ্ট হয়ে বসে থাকে, তাৰপৰ সুড়-সুড় কৰে উঠে যায়, একটু দূৰে গিয়েই ক্রতৃ পা ঢালায়। পাঁচটা ছেঁড়া প্যান্ট-পৰা ছেলেৰ ব্যবহাৰেৰ প্ৰতিবাদ কৰবে, এমন সাহস ওদেব নেই। ওৰা পৰিবী উল্টে দিতে পাৰে। ছেলেমেয়েদুটি উঠে পালিয়ে গেলে ওৰা সাফল্যে অটুহাসি হাসে।

তবে, ওবকম নিঃত্বতে বসে থাকা ছেলেমেয়ে ওৰা বেশি পাঁচ্ছিলনা। তিন-চাৰ জায়গায় হানা দিয়েই স্টক শোৰ। কিন্তু ওৰা আট আনাৰ টিকিট কেটে ঢুকেছে, ওদেব পয়সা উসুল হচ্ছিলনা। ঘুবতে ঘুবতে ওৰা একটা বড় দলেৰ সামনে এসে পড়ল।

পার্থিব ঘৰেৰ সামনে শতবণি বিছিয়ে বসেছে একটি দল, প্ৰায় পাঁচশ-ত্ৰিশ জন, অধৰ্ম-অধৰ্মক ছেলেমেয়ে। সন্তুষ্ট কোন ঝুঁত, তাৰা সঙ্গে খাবাৰ এনেছে, হামেনিয়ম তবলা ও গানেৰ খাতা এনেছে। স্বাস্থ্য ও প্ৰাণসম্পদে ভৰা ছেলেমেয়ে, অনাৰিল হাসি ও আনন্দ কৰতে জানে। তাৰা কেউ কাৰককে নিয়ে আলাদা হয়ে যাচ্ছেন, কেউ গদগদ নয়, বসিকতাৰ জন্য খাবাপ ভাষা ব্যবহাৰ কৰাৰ দৰকাৰ হচ্ছেন।

সেই পাঁচজন যুবক একটু দূরে পা ফাঁক করে দাঁড়াল। ঐ-দলের মেয়েগুলোর মুখের ওপর তীব্র দৃষ্টি বুলিয়ে ওরা অবস্থাটা যাচাই করার চেষ্টা করতে লাগল। ওরা যেন সুনীতিরক্ষক পুলিশ। কোথাও ছেলে আর মেয়েরা একসঙ্গে বসেছে, এটা ওরা সহ্য করবে না। এখানেও ওরা আওয়াজ দেওয়া শুরু করবে কিনা, সেটা ঠিক করতে একটু সময় নিল। ঐ-দলে প্রায় পনেরো-ষাণ্ডোজন ছেলে আছে, যদিও কালচার-মার্কা ক্যাবলাকান্ত ছেলে সব, ধূতি-ফুতি পরা ল্যাজে-গোবরে, এদের শালা রঞ্জে ওঠার ধর নেই, তবু যদি ওঠে, পনেরোজন তো, দেখা যাব।

ওদের দলের অনুষ্ঠান এবার আরম্ভ হবে। শীত শেষ হয়ে এসেছে, মেঘ নেই, তক্তকে নীল আকাশ, রঙিন ফুলে চিড়িয়াখানার মাঠটা রঙের সমন্বয়, দুর্ভিস সব পাখির ঘরের সামনে ওরা আনন্দ করতে এসেছে। গোল হয়ে বসেছে, কয়েকটা ফ্লাস্ক থেকে বেরভুল কফি, কাগজের গেলাসে ঢালা হতে লাগল, একজন বলল, ‘আগেই খাওয়া-দাওয়া? আগে গান শুরু হোক! ’ আরেকজন বলল, ‘কফি খেতে-খেতে গান! ’ আরেকজন বলল, ‘এই মন্দিরা সেই যে ফুলগুলো এনে-ছিল? ’ মন্দিরা বলল, ‘ও হ্যায়, সেগুলো তো দেওয়া হয়নি! ’

এরা পাঁচজন একটু দূরে পা ফাঁক করে দাঁড়িয়ে সিগারেট টানছে। এতগুলো মেয়ে দেখেও ওরা এখনও আওয়াজ দিতে পাবছেনা, এইজন্যে বেশ অস্বীকৃত। একজন ফিসফিস করে বলল, ‘ফিস্টির নামে ফষ্টিনষ্টি করতে এসেছে শালারা।’ আব একজন বলল, ‘এসব পাবলিকের জায়গায় ওসব বেলেঘাপনা, মামদোবাজি নাকি?’ আরেকজন, ‘দেব শালাদের ধুনে?’

সেই দলটায় গান শুরু হবার আগে একটি মেয়ে উঠে সবাইকে একটা-একটা করে গোলাপ ফুল দিল। জাল গোলাপ, তাজা। মেয়েটির হাতে অনেক গোলাপ ছিল, সবাইকে দিয়েও ফুরোলনা, হাতে অনেক রয়ে গেল। মেয়েটি খুব ছটফটে হাসিখুশি খোলামেলা ধরনের। ফুলগুলো নিয়ে সে এদিক-ওদিক তাকাল। বেশ কয়েকটা বাচ্চা ছেলেমেয়েও ওদের দেখার জন্য ভিড় জমিয়েছে, মেয়েটি তাদেরও একটি করে ফুল দিল। দিতে-দিতে সে সেই পাঁচজন যুবকের সামনে এল, দ্বিখা করলনা, বলল, ‘আপনারা ফুল নেবেন? নিন-না।’

সেই পাঁচজন জবরদস্ত মস্তান একটু অপ্রস্তুত। লজ্জায় তারা শরীর বেঁকাতে লাগল। মেয়েটি টপাটপ তাদের হাতে একটা করে গোলাপ দিয়ে ফিরে গেল নিজের দলে। সেই পাঁচজন ফুল নিয়ে দাঁড়িয়ে রইল বোকার গতন, পরম্পরাগঃ তাকাতাকি করতে লাগল।

গান শুরু হয়ে কিছুক্ষণ চলার পর ওরা তখনও দাঁড়িয়ে। যে-মেয়েটি ফুল

দিয়েছিল, ওরা পাঁচজন তাকেই একদষ্টে দেখছে। সেই দল থেকে আরেকটি ছেলে উঠে এসে ঐ পাঁচজনকে বলল, ‘আপনারা অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে আছেন, আসুন-না আমাদের সঙ্গে বসবেন।’

এরা অতিশয় ভদ্র হয়ে বলল, ‘না, না—।’

সেই ছেলেটি বলল, ‘কেন আসুন-না, অনেক জায়গা আছে।’

পায়-পায় এগিয়ে এসে এরা বসল ধারের দিকে। চোঙা প্যাট, পা মুড়ে বসতে অসুবিধে হয়, বসেছে একেবেঁকে, আনশ্মার্টভাবে, হাতে ফুল। ওরা কোরাস গাইছে আকাশ-বাতাস কাঁপিয়ে। তারপর একজন এদের জিঞ্জাসা করল, ‘আপনারা গান জানেননা? একটা গান শোনান-না।’

এবা সমস্তেরে বলল, ‘না-না আমরা গান জানিনা।’

—সে কি, কোন গান জানেননা?

—না।

আসলে ওরা পাঁচজনেই অনেক সিনেমার গান দু-তিন লাইন করে জানে। কিন্তু এরকম জায়গায় বসে কখনো গান করেনি, তাই সাহস পেলনা।

—ঠিক আছে আমাদের সঙ্গে কোরাসে গলা মেলান!

—কী গান?

—আলোকের এই ঝর্না ধাবায় ধৃইয়ে দাও।

ওরা এ-গান জানেনা। তাদের সবাই যখন প্রাণখুলে একসঙ্গে গাইতে লাগল, এবা পাঁচজন শুধু বসে বইল চুপ করে। পরম্পরের মুখের দিকে দেখছে মাঝে-মাঝে। অবিলম্বেই ওদেব কথা আর-সবাই ভুলে গেল। আপনমনে গান গাইছে তরো। এরা পাঁচজন একটু বাদেই উঠে পড়ল, কারুব কাছ থেকে বিদায় না-নিয়েই চুপচাপ চলে গেল।

বেশ-কিছুটা দূরে গিয়ে ওরা একসঙ্গে হাসিতে ফেটে পড়ল। একজন বলল, ‘যাঃ শালা কী ন্যাকামি মাইবি! ’

আরেকজন বলল, ‘মেমেটা বেশ দেখতে ছিল, ওকে পেলে কলজেটা বাঁধা দিতাম।’

আরেকজন হাতের গোলাপ ফুলটা মাটিতে ছুঁড়ে বলল, ‘ধূঁ যত মেয়েলিপনা।’

আরেকজন ফুলের পাপড়িগুলো ছিঁড়তে লাগল নিঃশব্দে।

আরেকজন ফুলটা গোপনে পকেটে বেখে বিমর্শভাবে বলল, ‘আজ আর কিছু ভালো লাগছেনা, চল বাড়ি যাই।’

আমার মেজোকাকার ছেলের বিয়ে, নেমজ্জবাড়িতে সে কী কেলেঙ্কারি কাণ !

মেজোকাকা টালিগঞ্জে নতুন বাড়ি তৈরি করেছেন এবং তাঁর বড় ছেলের বিয়ে, সুতরাং বেশ ধুমধামের ব্যাপার। দিল্লি আর পাটনা আর গৌহাটি থেকে পর্যন্ত আত্মায়স্জন এসেছেন, গম্ভৰ করছে সারা বাড়ি, আমি কোমরে তোয়ালে জড়িয়ে অকারণে ব্যস্ত হয়ে খুব কাজ দেখাচ্ছি। গৌহাটির পিসেমশাই চা বাগানের ম্যানেজার—মানুষকে হকুম করা তাঁর অভ্যাস—সুতরাং যখন-তখন ভরাট গলায় যাকে-তাকে হকুম করে কর্তৃত দেখাচ্ছেন, মেয়েরা শাড়ি-গয়নার আলোচনায় মুখের ফেনা তুলে ফেলেছে, মেজোকাকা মাংসওয়ালাকে খুব কঢ়ি নয় অথচ চরি থাকবেনা—এমন পঁঠার কথা বোঝাচ্ছেন, কুটুম্ববাড়ির দেওয়া জিনিশপত্রের মন্তব্যানে মেজোকাকিমা নৈবেদ্যর ওপরে কিসমিসটির মতন বসে আছেন, এইসময় কাণ্ডা ঘটল।

ছাদে দই-মিষ্টি তৈরি হচ্ছে—আমি তার তদারকি করছিলাম, বিকু এসে চুপি-চুপি আমাকে বলল, ‘মীলুদা, তুমি ছাড়া আর-কেউ পারবেনা, তাই তোমাকেই বলতে এলাম, তুমি যদি একটু চেষ্টা করো, মানে ইয়ে...’ আমি হাসতে-হাসতে বললাম—‘লজ্জা কী বাবাজীবন, বলেই ফেলো ! কিন্তু আজ তো দেখা হবেনা, আজ কালৱাতি !’ বিকু বলল, ‘না না, তা নয়, ওর শরীরটা ভালো নেই—’

আমি সরলভাবে জিজ্ঞেস করলাম, ‘ওর মানে কার ?’

বিকু বলল, ‘ঐ-যে তোমার ইয়ের, মানে শরীরটা ভালো নেই, তাই বলছিলাম কী, মেয়েরা যদি আচার-টাচার খানিকটা কমিয়ে একটু তাড়াতাড়ি শুইয়ে দেয় ওকে—’

এরপর বিকুর সঙ্গে খানিকটা ঠাড়া-ইয়ারকি করে আমি ওর অনুরোধ ঠেলতে না-পেরে নিচে নেমে এলাম, যদি হিংশ কৌতুহলী মেয়েদের সরিয়ে নতুন বউয়ের একটু বিশ্রামের বাবস্থা করা যায়। ভাগিস এসেছিলাম, তাই আমি সেই কাণ্ডার সাক্ষী হতে পারলাম।

উৎসববাড়ি সরগরম করে রেখেছিল আর-একজন, বড়কাকার মেয়ে কাজলদির ছেলে রিষ্টু। বয়েস মাত্র চার বছর, কিন্তু সে একাই একশোজনের সমান। ফুটফুটে ফর্সা রং, কোকড়া চুল, দেৰশিশুর মতন কাস্তি, কিন্তু আসলে একটি এক নম্বরের বিছু। কখনো সে ছাদে, কখনো সে একতলায়, কখনো রান্নাঘরে—সব জায়গায় রিষ্টু, জরুরি সমস্ত কথাবার্তার মধ্যে রিষ্টু এসে গঙ্গোল উৎপাত শুরু করবে। সব উৎসববাড়িতেই বোধহয় প্রেরকমের এক-একটি বিছু

থাকে। কিন্তু রিণ্টুকে বকুনি দেবার উপায় নেই—বড়কাকার সে আদরের নাতি—ওকে শুধু ধর্মকালেই কাজলদির মুখ ভার।

ছাদ থেকে নেমে এসে আমি নতুন বউ যে-ঘরে বসে আছে সেইদিকে যাচ্ছিলাম, রিণ্টু আমার জামা টেনে ধরে জিঞ্জেস করল, ‘নীলুমামা, ঐ-ঘরে ঐ-বস্তায় কী আছে?’ সারাদিন ধরে রিণ্টুর মুখে ওটা কী, কেন, ওটা কোথায়—এতবার শুনতে হয় যে আর ধৈর্য থাকেনা—সুতরাং আমি উত্তর না-দিয়েই এগিয়ে যাচ্ছিলাম, রিণ্টু তবু আমার পিছন-পিছন আসতে-আসতে বলল, ‘বলো-না, ঐ-বস্তায় কী আছে, বলো-না!’ সিঁড়ির পাশে ভাঁড়ার ঘরে অনেককিছু কিনে রাখা হয়েছে—রিণ্টু তারই একটা বস্তা দেখিয়ে শুরুবার বলছে, ‘বলো-না, ওটায় কী আছে! বলো-না!’ বাধ্য হয়েই সেই বস্তাটার দিকে এক পলক তাকিয়ে আমি রাগতভাবে উত্তর দিলাম, ‘ওটায় চিনি রাখা আছে। যাও, এবার খেলতে যাও!’

• রিণ্টু আমার জামা ছেড়ে দিল, তারপর বেশ অভিমানী সুরে বলল, ‘ওটার ওপরে হিসি করে দিয়েছি।’

— আঁ ? ? ?

আমিও ঘুরে দাঁড়িয়েছি, মেজোকাকাও পাশ থেকে কথাটা শুনেছেন, দুজনে সমস্তরে জিঞ্জেস করলাম, ‘আঁ? কী বললি রিণ্টু?’

রিণ্টু বেশ সহজভাবেই, সবাইকে শুনিয়ে বলল, ‘আমি ঐ চিনির বস্তার ওপর হিসি করে দিয়েছি। মাকে ডাকলাম, মা যে আসছিলনা—’

যেন একটা বোমা পড়েছে, এক মুহূর্তের জন্য সব চুপ। নতুন বউয়ের গয়নার ডিজাইন লক্ষ করছিলেন কাজলদি, তিনি যেন ভূত দেখবার মতন দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলেন রিণ্টুর দিকে। সন্দেহ কী রিণ্টুর জাঙ্গিয়া তখনও ভিজে, আমরা কয়েকজন ভাঁড়ার ঘরে ছুটে গেলাম, চিনির বস্তাটা ভিজে জবজব করাছে—অনেকক্ষণ চেপে রেখেছিল তো রিণ্টু, তাই বেশ অনেকখানি—

ব্ল্যাকমার্কেট থেকে সাড়েচারটাকা দরে কেনা ৫০ কিলো চিনি। মেজোকাকার মুখখানা ওড়ের মতন চটচটে হয়ে এল, তিনি ধপ করে বসে পড়ে বললেন, ‘একী সববনেশে ব্যাপার, এখন পাওয়া যাবে কিনা আর, এত গুলো টাকা—ওফ!’ মেজোকাকিমাও ছুটে এসেছিলেন, তিনি বুদ্ধিমত্তা, তিনি তাড়াতাড়ি বললেন, ‘চেঁচিয়ে বাড়িশুলু লোককে শোনাচ্ছ কেন? চুপ করো-না, কী হয়েছে কী?’

পথওশ কিলো চিনির দাম দুশো পঁচিশ টাকা। সমস্যা, এক্ষুনি অতটা চিনি আবার জোগাড় করা যাবে কিনা। তাছাড়া অতগুলো টাকা বাজে খরচ। মেজোকাকা অসহায়ের মতন আমার হাত চেপে ধরে বললেন, ‘এখন কী করি বলো তো নীলু—ওফ—’

মেজোকাকিমা বললেন, ‘চুপ করো, সারা বাড়ি চেঁচিয়ে শোনাছ কেন?’

আমি মেজোকাকিমার মনের ভাব বুঝতে পেরে বললাম, ‘হ্যাঁ মানে, ছেটছেলের ইয়ে’ তো খুব পাতলা হয় একটু বাদে উপে যাবে—কেউ টের পাবেনা।’

পিছন থেকে কে যেন বলল, ‘হ্যাঁ, রিষ্ট বলছে বলেই তো আমরা জানতে পারলাম, যদি না-বলত, কেউ হয়তো টেরও পেতামনা।’

মেজোকাকা বলে উঠলেন, ‘না, না, না এখন লোকজন জানবেই—শেষে এত আয়োজনের পর ঐ সামান্য ব্যাপারের জন্য বদনাম হবে—’

দুম-দুম করে পা ফেলে কাজলদি ঘরে ঢুকে বললেন, ‘কোথায় গেল সে-হতভাগা ছেলে? আমি আগেই বলেছিলাম, ও-ছেলে নিয়ে আমি সঞ্চেবেলা এসে শুধু নেমত্ত্ব খেয়ে গেলেই হত, তা না—’

মেজোকাকা বললেন, ‘না, না কাজল, তুই ওকে কিছু বলিসনা, ও অবোধ শিশু—’

কাজলদি বললেন, ‘শোনো কাকা, চিনির দামটা আমি দিয়ে দেব, তুমি আবার আনিয়ে নাও।’

—সে কী কথা, তুই দাম দিবি কী? ছিঃ! সামান্য টাকা—

—মোটেই সামান্য নয়। ঐ-টাকার জন্মে আমি কারুর কথা শুনতে পারবনা। আমার ছেলে পাজি,—আমার ছেলে খারাপ, আমি শিক্ষা দিতে জানিনা—

কাজলদি অবস্থাটা আরও ঘোরালো করে ফেললেন। হঠাৎ বরবার করে কেঁদে ফেলেন। তারপর রাগারাগি কানাকাটি আরও বাড়তে লাগল, আমি সেখান থেকে কেটে পড়লাম। ছাদে উঠে দেখি—ঠাকুররাণ্ড এ-খবর জেনে গেছে, তারা উনুনের সামনে বসে মুখ ঢিপে হাসাহাসি করছে। এত তাড়াতাড়ি কী করে খবর ছড়ায় কে জানে! আর ছাদের কোণে তিন-চারটে বাচ্চার সঙ্গে প্রবল বিক্রমে খেলায় মেটে আছে রিষ্ট। তার কোন গ্লানি নেই। হঠাৎ আমার হাসি পেল।

জর্জ ওয়াশিংটনের গল্প শুনেছিলাম বাগানের ফুলগাছ কেটে ফেলে বাবার কাছে সেই কথা স্মীকার করেছিলেন, ছেলেবেলায় তার বাবা ফুলগাছের দুঃখ থেকে ও ছেলের সাহস ও সত্যবাদিতায় বেশি খুশি হয়েছিলেন। আর সত্যবাদিতার জন্মাই বোধহয় তিনি প্রেসিডেন্ট হয়েছিলেন। দিব্যদৃষ্টিতে আমি রিষ্টকে দ্বিতীয় জর্জ ওয়াশিংটন হিশাবে দেখতে পেলাম। কী সরল মুখ করে রিষ্ট তখন বলেছিল, আমি চিনির বস্তায় হিসি করেছি! আমাদের পরিবারের একজন পরে প্রেসিডেন্ট হবে এই সন্তানবার কথা জানতে পারায়—আজ রিষ্টকে নিয়ে আমাদের উৎসব করা উচিত। এর তুলনায় ৫০ কিলো চিনি কিংবা ২২৫টা টাকা তো কিছুইনা।

কিন্তু তার জের চলল অনেকক্ষণ। মেজোকাকা আবার টাকা খরচ করে চিনি

কিনতে প্রস্তুত, বদনামের ভয়ে। কাজলদির গো—তিনিই ঐ-টাকাটা দেবেন—নইলে শুণৱাড়িতে তার নিষ্ঠে হবে। এর সঙ্গে যোগ দিলেন ছেটমামা। ছেটমামার কেমিস্ট্রি বিলিতি ডিগ্রি আছে। তিনি দাবি তুললেন আবার চিনি কিছুতেই কেনা চলবেনা। ব্যবসায়ীরা গোরুর হাড় পর্যন্ত ভেজাল দিচ্ছে, আর এ তো সামান্য বাচ্চা ছেলের হিসি। চিনি জ্বাল দিয়ে রসগোল্লার রস হবে—অতক্ষণ আগুনের জ্বালের পর কোন দোষই থাকবেনা। এতখানি চিনি নষ্ট হবে? দেশের এইজনই উন্নতি হচ্ছেনা—যতসব কুসংস্কার! আভীয়ম্বজনের মধ্যে বাকি অনেকেরই দেখা গেল সাত পুরুষে কবে যেন কার ডায়াবিটিস ছিল—তারা তো যিষ্টি খাওয়াই ছেড়ে দিয়েছিল—সুতরাং এতে তাদের কিছু যায়-আসেনা! কাজলদির স্থামী একটু বাদে এসে সব শুনে প্রথমেই রিপ্টুকে ডেকে ঠাস-ঠাস করে দুটি চড় কষালেন, প্রেসিডেন্টের বাবা হবার সন্তান। তিনি মনে স্থান দিলেননা।

অবস্থা যখন চরমে উঠল, তখন এলেন মেজোকাকিমার গুরুদেব। দেওঘর থেকে তিনি দয়া করে এসেছেন বিয়ে উপলক্ষে। ভুঁড়িওলা বিশাল চেহারা, দেখলে ভয়-ভক্তি হয়। ঐসব গুরুদেবদের উপকারিতা আমি সেদিন বুঝতে পারলাম। অবস্থা বুঝে ব্যবস্থা করার বেশ দ্রুত উপস্থিত বুদ্ধি ওঁরা ব্যবহার করতে পারেন। তিনি প্রথমে সব ব্যাপারটা শুনলেন, এমনকী ছেটমামার তীব্র বক্তৃতা পর্যন্ত। তারপর শিশুত্থাস্যে বললেন, ‘ঐ চিনি যদি আমি খাই, তাহলে তোরা খাবি তো? শিশু হচ্ছে নারায়ণ, শোন তাহলে একটা গল্পো, বৃন্দাবনে একদিন শ্রীকৃষ্ণ...। গল্পটা মহাভারত কিংবা কোন পুরাণে যে নেই—সে সম্পর্কে আমি নিঃসন্দেহ। গল্পের মূলকথা শ্রীকৃষ্ণও নাকি একদিন যশোদার ননীমাখনে হিসি-ঝরে দিয়েছিলেন, তাই দেখে সুন্দাম ঘেমা প্রকাশ করায় শ্রীকৃষ্ণ বলেছিলেন, এখন থেকে শিশুর ইয়েকে যদি কেউ ঘেমা করে—তাহলে সে আমার দয়া পাবেনা। গুরুদেব ঐ চিনির বস্তায় গঙ্গাজল ছিটিয়ে দিয়ে বললেন, ‘ওঁ শুদ্ধি, ওঁ শুদ্ধি।’

চমৎকারভাবে সব মিটে গেল। শুধু ছেটকাকা আমাকে এক পাশে ডেকে ফিসফিস করে বললেন, ‘তুই রাম্ভার ঠাকুরদের বলিস চিনি আবার নতুন করে কেনা হয়েছে। দরকার কী! যদি জিঞ্জেস করে তাহলেই বলবি, না জিঞ্জেস করলে কিছু দরকার নেই—’

সেবার আমাদের বাড়ির রাম্ভার মধ্যে রসগোল্লাই হয়েছিল সবচেয়ে ভালো। রসগোল্লার নতুন ধরনের স্বাদে প্রশংসা করে গেলেন নিমত্তিতরা সবাই। আর আমি? অতক্ষণ পরিবেশন করে অন্য বাড়ির মেয়েদের সঙ্গে ফাস্টি করার পর—আমার আর খাবার সময় কোথায়? আমি দুটো রসগোল্লা রিপ্টুর মুখে গুঁজে দিয়েছিলাম।

9

ଭଦ୍ରଲୋକକେ ଦେଖେ ଆମାର ବାରବାର ବିଭୂତିଭୂଷଣ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟେର କଥା ମନେ ପଡ଼ଛିଲା । ବିଭୂତିଭୂଷଣ ଯଦି ଏହି ଲୋକଟିକେ ଦେଖତେନ, ତାହଲେ ଏହି କଥା ଥୁବ ସୁନ୍ଦରଭାବେ ଲେଖାଯ ଫୁଟିଯେ ତୁଳତେ ପାରତେନ । ଆମାର ସେ-କ୍ଷମତା ନେଇ । ବିଭୂତିଭୂଷଣର ଏକଟି ଗଲ୍ଲ ଅମ୍ପଟି ମନେ ଆଛେ । ମୁଦିର ଦୋକାନେ ସାମାନ୍ୟ କର୍ମଚାରୀର କାଜ କରତ ଏକଜନ ବୁଡୋ ଲୋକ, ଦୋକାନ-ଟୋକାନ ବନ୍ଧ ହେୟ ଯାବାର ପର ଶ୍ଵାନ କରେ ଶୁଦ୍ଧ ହେୟ ଏକଟା ନିରାଲା ଜାୟଗାୟ, ଗାଢ଼ତଳାର ବସେ କବିତା ଲିଖିତ । ନିଜେର କବିତାଇ ଆବେଗେ ଚୋଥ ବୁଜେ ଢୁଲେ-ଢୁଲେ ପଡ଼ିତ । ମେହି କବିତାର ହୟତୋ କୋନ ମୂଲ୍ୟ ନେଇ, କିନ୍ତୁ ଲୋକଟିର ଅନାବିଲ ଆନନ୍ଦେର ଦୃଶ୍ୟଟି ବିଭୂତିଭୂଷଣ ଅପୂର୍ବଭାବେ ଫୁଟିଯେଛିଲେନ ।

ନୀଳମାଧବବାବୁ ଅବଶ୍ୟ ଓରକମ ଦରିଦ୍ର ନନ । ପରିବେଶ, ଅବଶ୍ୟ ସବକିଛୁଇ ଆଲାଦା ।

ওঁর সঙ্গে দেখা উডিষার একটি ছেউ শহরে। শহর ঠিক বলা যায় না, যদিও বেলস্টেশন আছে, কিন্তু গামই প্রায়। সুযোগ পেলেই মাঝে-মাঝে আমি এখানে-ওখানে বেরিয়ে পড়ি, সেইরকম ঘুরতে-ঘুরতে, ভদ্রক-এর কাছে সেই ছেউ জায়গাটায় গিয়ে পডেছিলাম। দুপুরবেলা একটা বটগাছের নিচে বাঁধানো গোল বেদীতে বসেছিলাম চৃপচাপ, কিছুই করার নেই, ফেরার ট্রেন সেই সঙ্গের পর। জায়গাটায় কোন হোটেলও নেই। বাজারের কাছে গোটা দু-এক চায়ের দোকান—সেখান থেকে দুদিনের বাসি পাইরগঠি ও আলুর দম নিয়ে মধ্যাহ্নভোজ সেরে নিয়েছি। যে-টুকু ঘুরেটারে দেখার, দু-এক ঘণ্টার মধ্যেই দেখা হয়ে গেছে, এখন কিছুই করার নেই, বটগাছের ছায়ায় বসে থাকা ছাড়া। স্টেশনের বেঞ্চির চেয়ে এ-জায়গাটাই ভালো। স্টেশনে বড় মাছি ভনভন করছিল।

ମନ୍ଦ ଲାଗଛିଲ ନା ବସେ ଥାକତେ, ଏକଟା ଅପରିଚିତ ଜ୍ଞାଯଗାୟ ଗାଢ଼ିଲାଯି  
ବସେ ଥାକଲେ ନିଜେକେ ବେଶ ପଥିକ ପଥିକ ମନେ ହୁଁ—ଯେନ ଆମି ପାଯେ ହେଟ୍ଟେ  
ନିରବଦେଶ ଯାତାର ପଥେ ଗାଛେର ଛାଯାଯ ଦୁ-ଦଶ ଜିରିଯେ ନିଷ୍ଠ । ରେଲଲାଇନ୍ରେ ଓପାରେ  
ଗୋଟା କରେକ ଶିମୁଳଗାଢ଼ ଏକେବାରେ ଆଶ୍ରମ ଜ୍ଞାଲିଯେ ଦିଯିଛେ । କୋଥାଯ ଯେନ  
ଅନେକକ୍ଷଣ ଧରେ ଏକଟା ସୁଘୁ ଡାକଛେ ‘ଠାକୁରଗୋପାଳ ଓଠୋ, ଓଠୋ—’ ବଲେ, ସୁଘୁର  
ଡାକେ ନିର୍ଜନତା ଅନେକ ବେଦେ ଯାଏ ।

କୁଚୋନୋ ଧୂତିର ଓପର ଫତ୍ତୁଆ-ପରା, ହାତେ ଛଡ଼ି—ଏକଜନ ପ୍ରୋଟ ଯେତେ-ଯେତେ ଥମକେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଆମାକେ ଦେଖିତେ ଲାଗଲେନ । ବେଶ କିଛୁକ୍ଷଣ ଦାଁଡ଼ିଯେଇ ରହିଲେନ, କୋନ କଥା ବଲଲେନନା । ଖାନିକଟା ବାଦେ ଆବାର ଚେଯେ ଦେଖି, ତିନି ତଥନ ଓ ତାକିଯେ ଆଛେନ ଆମାର ଦିକେ । ଏବାର ଆମି ଏକଟୁ ଲାଜୁକଭାବେ ହାସଲାମ । ତିନି ଏଗିଯେ ଏସେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ଆଳାପ କରଲେନ ।

- কলকাতার ছেলে মনে হচ্ছে ?
- কী করে বুঝলেন !
- দেখলেই বোঝা যায়। এদিকে কী করতে আসা হয়েছিল ?
- এমনিই !
- এমনিই কেউ এখানে আসে ? এখানে কি কিছু দেখার আছে নাকি ?

মানুষ কোথায় কী দেখতে যায়—তা কারুকে বলে বোঝানো যায়না। যদি বলতাম, বটগাছের তলায় এই বাঁধানো বেদিটাই আমার দেখতে ভালো লাগছে, শুধু এটা দেখার জন্যই এখানে আসা যায়—তাহলে কি উনি বিশ্বাস করতেন ? এমনি-এমনি ঘুরে বেড়ানো বোধহ্য অপরাধ—আমি অপরাধীর মতন মুখ করে রইলাম।

সঙ্কেবেলায় ট্রেন ধরব শুনে তিনি জোর করে আমাকে নিজের বাড়িতে নিয়ে গেলেন। অনেকদিন তিনি কলকাতার কোন লোকের সঙ্গে কথা বলেননি। প্রৌঢ়ের নাম নীলমাধব সিংহ, বাড়িটা বেশ ছিমছাম পরিষ্কার—জংলা মাঠের মধ্যে দিয়ে হেঁটে গিয়ে বেশ নিরালার সাদা একতলা বাড়ি। গেটের সামনে সাদা পাথরে লেখা আছে, ‘সবার উপরে মানুষ সত্তা’।

নীলমাধব সিংহের পূর্বপুরুষ একসময় বাংলাদেশের লোক ছিলেন, শ-খানেক বছর ধরে উড়িশার ঐ ছেউ জায়গাটায় আছেন। নীলমাধবের পিতৃ-পিতামহ মারোয়াড়ি মহাজনদের মতন চাষীদের টাকা দাদন দিতেন, তারপর প্রচুর সুদে টাকা উস্তুরি করে নিতেন। বৎশানুক্রমিক এই ব্যাবসাই ছিল, নীলমাধব ওটাকে ঘৃণিত কাজ মনে ক'রে নিজে ঐ-পেশা পরিত্যাগ করেছেন। এখন তিনি কিছুই করেননা।

বাড়িতে দুটি মাত্র লোক, নীলমাধব আর তাঁর স্ত্রী—সুলাদিনী বর্যায়সী মহিলা—আমাকে দেখে থাতির করবার জন্য এমন হাঁসফাঁস করতে লাগলেন যে আমি বিব্রত বোধ করলাম খুব। আমাকে খাওয়াবার জন্য তক্ষুনি ভাত চড়িয়ে দিলেন, কোন আপত্তি শুনলেননা।

বাড়ির ভেতরটা ঝকঝকে, আসবাবপত্রগুলো বেশ পরিচ্ছন্নভাবে সাজানো, দেখলে বোঝা যায়, এই প্রৌঢ় দম্পত্তির অবস্থা মোটামুটি সচ্ছল, কোন কিছুর অভাব নেই। বাড়িতে খবরের কাগজ আসেনা, নীলমাধব আমাকে জানালেন যে গত সাত-আট বছরের মধ্যে তিনি একদিনও কাগজ পড়েননি। তবে তাঁর ছেলে একটা খাটারির রেডিও পাঠিয়েছে, সেটাই তাঁর বাইরের জগতের সঙ্গে যোগাযোগের অবলম্বন।

আধুনিক মধ্যে ওঁদের পারিবারিক ইতিহাস আমার শোনা হয়ে গেল। ওঁদের

দুটি ছেলে একটি মেয়ে, সবাইই বিয়ে হয়ে গেছে। একজন ছেলে দিল্লিতে চাকরি করেন, অন্যজন রাউরকেল্লায়, মেয়েটির বিয়ে দিয়েছেন একটি ওডিয়া ছেলের সঙ্গে, তারা থাকে ভুবনেশ্বরে। দুই ছেলে এবং মেয়ে-জামাই কত পেড়াপিড়ি করেছে ওঁদের নিয়ে যাবার জন্য, কিন্তু ওঁরা আর কোথাও যেতে চাননা। শহরের হৈ-চৈ ওঁদের একদম পছন্দ হয়না—এই গ্রামের প্রতিটি পায়ে-চলা রাস্তা, প্রতিটি মানুষ, প্রতিটি গাছ তাঁর চেনা—এসব ছেড়ে কোথাও যেতে চাননা। এখনকার মানুষজনও ঐ-দম্পতিকে খুব ভালোবাসে। নইলে, মাঠের মধ্যে ফাঁকা বাড়িতে বুড়ো-বুড়ি পড়ে রয়েছে, কোনোদিন তো চুরি-ডাকাতিও হয়না।

তারপরেই আমি একটা বিচিত্র ব্যাপার জানতে পারলাম। কাচের আলমারিতে বেশ-কিছু বই আছে, অধিকাংশ বই-ই রামায়ণ-মহাভারত-জাতীয়। সময় কাটাবার জন্য সেগুলোতে চোখ বোলাচ্ছিলাম, হঠাৎ দেখলাম, আলমারির একটা তাক জুড়ে ঢুকটাই বইয়ের অনেকগুলি কপি। একখানা নিয়ে পাতা উল্টে দেখলাম, ‘মানুষই ভগবান’; লেখকের নাম ‘অধম সেবক’।

আমার হাতে বইটি দেখে মীলমাধব একগাল হেসে বললেন, ‘ও বইটা আমারই লেখা। চোদ্বচর আগে কটক থেকে ছাপিয়েছিলাম। জওহরলাল নেহরু, বিধান রায়, মদনমোহন মালব্য, মেধনাদ সাহা, রাজাগোপাল আচারি—সবাইকে পাঠিয়েছিলাম একখানা করে। অনেকে সাটিফিকেট দিয়েছে। তোমাকেও একটা দিচ্ছি—’

যে-বই জওহরলাল নেহরু, বিধান রায় ইত্যাদি পেয়েছেন, সে-বই একখানি আমারও পাওয়া নিশ্চয়ই ভাগোর কথা। সেরকম কৃতার্থ মুখ করেই বইটা নিলাম। পাতাগুলো লালচে হয়ে গেছে, বড়-বড় ভাঙা টাইপে চৌম্বিটি পাতার বই। আঁগাগোড়া পদ্য। লেখা খুবই কাঁচ! ভগবান মানুষ হয়ে জন্মায়না, মানুষই আসলে ভগবান—এই কথা প্রমাণ করা হয়েছে। প্রথম আরম্ভ এইরকম :

দেহধার জেন ভাই পুণ্য দেবালয়

পরিচ্ছন্ন রাখিলে তাহে দেবতার অধিষ্ঠান হয়...।

দুলাইন পড়েই ভক্তিভরে বইটি রেখে দিচ্ছিলাম। তিনি বললেন, ‘পড়ো-না, পড়ো, এখনও তো খাবার দেবার দেরি আছে!’

প্রৌঢ়ের উদ্গ্রীব চোখের সামনে আমাকে বইটির সবকটি পৃষ্ঠা পড়তে হল। আসলে ফাঁকি দিয়েছি, সব পড়িনি—পড়া যায়না, পাতা উল্টে চোখ বুলিয়ে গেছি মাত্র। কাঁচা লেখা হোক, তবু বিশ্ময়কর নিশ্চিত। কয়েক পুরুষ ধরে বাংলাদেশের বাইরে আছেন, তবু বাংলা ভুলে না-গিয়ে তার চৰ্চা রেখেছেন তো, সেটাই বা কর কী!

নীলমাধব বললেন, ‘আর-একখানা লিখছি। তুমি শুনবে একটু? এখানার নাম দিয়েছি ‘নব গীতা’। দেশের এই যে দুরবস্থা এই যে এত চাপ্পলা, তার কারণ মানুষ এই জন্মরহস্য, এই পৃথিবীর রহস্য ভুলে গেছে। মানুষকে এই মায়াময় জগতের কথা আবার স্মরণ করিয়ে দিতে হবে। সবকিছুই যে পূর্বনির্দিষ্ট, মানুষ শুধু নিমিত্তমাত্র...’

প্রৌঢ়ের আশা, আর বছর পাঁচেকের মধ্যেই ‘নব গীতা’র রচনা তিনি শেষ করতে পারবেন। তাবপর কটক কিংবা বালেশ্বর থেকে ছাপিয়ে বিলি করবেন বিনা পয়সায়। আবার পাঠাবেন ইন্দিবা গান্ধী, জ্যোতি বসু, মোবারজী দেশাই প্রভৃতিকে। এবং এই বই পড়ামাত্রই সবাব মন বদলে যাবে, সব হানাহানি বিশৃঙ্খলা থেমে যাবে, মানুষে-মানুষে ভাই-ভাই হয়ে যাবে।

ধপধপে সাদা চালেব ভাত খেলাম, সঙ্গে শুগেব ডাল, বেগুন ভাজা, ও বাড়িতে তৈবি ঘি। নীলমাধবেব স্তু ভাবি যত্ন কবে খাওয়ালেন। তাবপর খাটেব ওপৰ শীতলপাটি বিছিয়ে দিলেন আমাব বিশ্রামেব জন্য। আর নীলমাধব অন্য খাটে বসে খুলে ধরলেন চাবখানি লাল খেরোব খাতা। আমাকে পড়ে শোনাতে লাগলেন তাব ‘নব গীতা’, ওর স্তুও ভক্তিভরে শুনতে লাগলেন। আবেগে কেঁপে-কেঁপে উঠছে নীলমাধবেব গলা, উৎসাহে জুলজুল কবছে ছানি-পড়া চোখ।

বিভৃতিভৃত বন্দ্যোপাধ্যায় হলে এই দৃশ্যাটি কত সুন্দর লিখতে পারতেন। আমি আব কী লিখব। আসল ব্যাপার যা হয়েছিল, শুনতে-শুনতে আমার দারুণ ঘূর্ম পেয়ে যেতে লাগল। অথচ ঘূর্ময়ে পড়াটা খুবই অভদ্রতা। আবাব খাওয়াব পৰ এবকম শীতলপাটিতে বসে ঘূর্ম আটকে বাথাও শক্ত। সিগারেট খেতে খুব ইচ্ছে কবছে, কিন্তু এইরকম প্রোট-প্রৌঢ়ার সামনে চট কবে পকেট থেকে সিগারেট বাব করতে কিন্তু-কিন্তু লাগছে। এক-একবাব চুলুনি আসছে, আব আমি নিজেব পায়ে চিমাটি কাটছি। জোব করে চোখ টান করে চেয়ে থাকাব চেষ্টা কবছি। ঘূর্মটা তাড়াতেই হবে, কেননা, ঐ কবিতাব ভাষা যতই দুর্বল আব পুরোনো হোক—এই এক নির্জন গ্রামে একজন প্রৌত একখানি বই লিখে দেশেব সব কোলাহল অনাচাব থামিয়ে দেবে—এই আশা, এই দৃঢ় বিশ্বাসের দৃশ্যাটি সতিই দেখাব মতন।

গেছে, চাকরি দেওয়া হবে একশো চালিশ জনকে, সেইজন্য ফর্ম বিলি করা হবে চৌদ্দ হাজার। একটা আব্টা পোস্ট তো নয়, একশো চালিশটা, লাইনের ছেলেদের মধ্যে বেশ খানিকটা উদ্দীপনা চোখে পড়ে।

আমি বাসের গুমটিতে দাঁড়িয়ে দেখছিলাম। বেকার যুবক বলতে আগেকার গল্ল-উপন্যাসে যে-বর্ণনা পাওয়া যেত, এরা কেউই সেরকম নয়। কারোরই রোগা, না-খেতে-পাওয়া চেহারা কিংবা মলিন পোশাক নয়, দিবি সব স্বাস্থ্যবান চেহারা প্রাণশক্তিতে টিগবগ করছে। অনেকেই পরেছে চাপা ড্রেন পাইপ, জামায় বাহার আছে, চুল আঁচড়েছে দারুণ কায়দায়। এইসব চেহারা দেখলে মায়া কিংবা বিরক্তি আসেনা, এইসব চেহারা দেখলে ভালো লাগে।

লাইনের মধ্যে আমার চেনা একটা ছেলে ছিল, আমার সঙ্গে চোখাচোখি হতেই সে চেঁচিয়ে বলল নীলুদা, আপনি এখানে কী করছেন, তারপর লাইনের অন্য একটি ছেলেকে উদ্দেশ্য করে বলল, ‘আমার জায়গাটা রাখবেন তো দাদা।’ আমার দিকে সে এগিয়ে এল লাইন ছেড়ে।

আমি আগে যে-পাড়াধ ভাড়া থাকতাম, ছেলেটি সে-পাড়ার! আমার সঙ্গে বেশ পরিচয় ছিল, নানান ছুতোয় টাঁদা নিতে আসত, বহু বই পড়ত, নিয়ে আর ফেবত দেয়নি।

আমি বললাম, ‘কী রে বাবলু, কেমন আছিস।’

- আপনি এখানে কী করছেন?

একটু চোরা হাসি দিয়ে বললাম, ‘আমিও ভেবেছিলাম ফর্ম নেবার জন্য লাইনে দাঁড়াব, তোকে দেখে আর লজ্জায় দাঁড়াতে পারলামনা। প্রেসটিজে লাগল।’

বাবলু রীতিমতন দাঁত বার করে বলল, ‘যা-ন। আপনি এই সামান্য ছাঁচড়া চাকবির জন্য লাইন দেবেন? আপনি তো আজকাল—’

- লাইন ছেড়ে যে চলে এঁঁ, আবার ঢুকতে পারবি?

- হ্যাঁ, এক দাদাকে বলে এসেছি। এখন ফর্ম দেওয়া বন্ধ আছে।

- দাদা মানে? এখানকার পাতানো দাদা?

- না, না, ওর সঙ্গে এরকম সাতটা লাইনে আর তিনটে ইন্টারভিউতে দেখা হয়েছে। আমরা দুজনেই ভেটারান।

- তুই বি এসসি পড়তিস না? পাশ করেছিস? নাকি তার আগেই চাকবির জন্য—

- কী করব বলুন, আমাদের ফ্যামিলিতে একটা ব্যাপার হয়ে গেল—

- যাক শুনতে চাইনা! একটা-কিছু বিপদ হয়েছে তো? মানুষের দুঃখের কথা শুনতে আমার আর ভালো লাগেনা। প্রত্যেক দিন খবরের কাগজ খুললে দেখতে পাই, পথে-ঘাটে শুনি, এই যে, হাজারখানেক ছেলে দাঁড়িয়েছে—এদের

প্রত্যেকের জীবনেই এরকম কিছু আছে, আমারও আছে। সবই তো জানি, শুনে কী হবে?

— নীলুদা, একটা সিগারেট খাওয়াবেন।

বাবলুর সাহস বেড়েছে। আগে আমাকে দেখলে সিগারেট লুকতো, এখন সরাসরি চেয়েই বসল। আমি অবশ্য তেমন রাগ করলামনা, ছেলেছোকরাদের খানিকটা ঔদ্ধত্য থাকলে আমার ভালোই লাগে। সিগারেট দিয়ে দুজনে ধরিয়ে জিঞ্জেস করলাম, ‘তুই বুঝি এরকম চাকরির খবর পেলেই ছুটে আসিস?’

— কী আর করি দাদা, চেষ্টা তো করতেই হবে?

— এক-একবার চাকরির চেষ্টা করতে গিয়ে কত খরচ পড়ে?

— আপনি ঠিক আসল কথাটা ধরেছেন তো। সত্যি, চাকরি না-পাওয়ার চেয়েও এইসব খরচাগুলোর জন্যই বেশি গায় লাগে। তা ধরুন, যাতায়াত বাসভাড়া তিরিশ নয়া, সার্টিফিকেটের কপি টাইপ করাতে নেয় চাল্লিশ-চাল্লিশ আশি, তারপর বেজিস্ট্রির জন্য আশি—টাকাদুয়েক মিনিমাম! কোন কোন শালার অফিস (আমার সামনে ‘শালা’ কথাটা উচ্চারণ করেও বাবলু জিভ কাটলনা) আবার পোস্টাল অরডার চায়।

— এমপ্লায়মেন্ট একসচেনজে নাম লেখাসনি? তাহলে তো আর দরখাস্ত করতে হয়না!

— আপনি আছেন কোথায়? তিনি বছরে একবারও কল পাইনি। তবু এইসব খুচখাচ দরখাস্তে অনেকসময় ইন্টারভিউ পাওয়া যায়। ইন্টারভিউতে আবার ডবল খরচ। পাঁচ-ছয়টা ধরে হয়তো ফুডের জন্য কিছু পয়সা চলে যায়!

— এরকম কত জায়গায় দরখাস্ত করেছিস?

— ইন্টারভিউ দিয়েছি তেরোবার। আনলাকি থারেটিন পার হয়ে গেছি, এবার যদি পাওয়া যায়।

— এখানে তুই চাকরি পাবি আশা করছিস? কাগজেই তো বেরিয়েছে, একশো চাল্লিশটা পোস্টের জন্য চোদ্দ হাজার ফর্ম বিলি হবে। তার মানে প্রতি একশোজনের জন্য একটা পোস্ট। কী করে বাছবে? কোন যুক্তিসম্মত উপায় আছে? এখানে অনেকের স্বাস্থ্য ভালো, সবাই স্কুল ফাইনাল পাশ তো বটেই, বি এ, বি এসসি, এম এ পাশও আছে হাজার হাজার। তারমধ্যে একশো চাল্লিশ জনকে কী করে বাছবে? তুই কি এখানে লটারির টিকিট কাটতে এসেছিস?

বাবলু চুপ করে আমার দিকে তাকাল। নাকটা অঙ্গুতভাবে কুচকে একটা বিরক্তির ভঙ্গি করল। সিগারেটটা টুসকি মেরে ছুড়ে দিল রাস্তার মাঝখানে। তারপর আমার হাত গুটিয়ে আমার সামনে এসে বলল, ‘নীলুদা হাতখানা দেখছেন? মাস্ল

চিপে দেখুন! শরীরে এখন দারুণ জোর, কোন অসুবিস্মৃতের নামগন্ধও নেই। সারাটা দিন কী করে কাটাই বলুন তো! সারাদিনরাত চুপচাপ বাড়িতে বসে থাকা যায়? কোথাও একটা লেবারের চাকরি পেলেও করতাম, তা সব ফ্যাকটারিতেও তো এখন লোক নেওয়া একদম বন্ধ! আর বাড়িতে থাকলেই তো, এটা নেই সেটা নেই, এত বড় বুড়োধাড়ি ছেলে কিছু করতে পারেনা—এইসব শুনতে হয়! আর নয়তো পাড়ার মোড়ে দাঁড়িয়ে গুণামি-ছিনতাই করতে হয়। তাহলে বলুন তাই করব, টাকাপয়সার জন্য নয়, জোয়ান ছেলে—সারাদিনে একটা কিছু তো কাজ চাই, কোন কাজ নেই—কী করব, বলে দিন আমাকে!

আমি বিচলিতভাবে বললাম, ‘বাবলু, তুই একথা আমাকে জিজ্ঞেস করছিস কেন! আমি এর উত্তর কী করে জানব। এ তো আমারও প্রশ্ন। কে উত্তর দেবে জানিনা।’

## ৫

নদী কোথা থেকে আসছে—এর উত্তর তো আমরা ছেলেবেলা থেকেই জানি। স্যার জগদীশচন্দ্র বসু আমাদের জানিয়ে দিয়ে গেছেন, নদী আসে মহাদেবের জটা থেকে। কথাটা সত্তি কিনা মিলিয়ে দেখবার জন্য আমি নিজেও অনেক নদীর পাড়ে বসে জিজ্ঞেস করেছি, ‘নদী তুমি কোথা হইতে আসিতেছ?’ কুলুকুলু কল্থবনির মধ্যে আমিও একই উত্তর শুনেছি, ‘মহাদেবের জটা হইতে।’

নদীর পাড়ে বসে আমি আর-একটি প্রশ্ন করেছি, যখনই যেখানে নদী দেখেছি, আমার মনের মধ্যে গুঞ্জরিত হয়ে উঠেছে সেই প্রশ্ন, ‘নদী, তুমি কোথায় যাচ্ছ?’ এর উত্তর পেতে আমার দেরি হয়েছে। সকালে, সন্ধ্যায়, একা বা দলবলের সঙ্গে, শহরে বা নির্জন প্রান্তরে যেখানেই আমি নদী দেখেছি, খুব গোপনভাবে জিজ্ঞেস করেছি, ‘নদী, তুমি কোথায় যাচ্ছ?’ কখনো এই উত্তর শুনিনি, ‘সমুদ্রে’। না, নদী আমাকে কোনোদিন কুলুকুলু কল্থবনির মধ্যে বলেনি, আমি সমুদ্রে যাচ্ছি। অথচ জানি তো নদী সমুদ্রেই যায়, আর কোথাও তার যাবার উপায় নেই, তবু নদী কখনো নিজের মুখে সে-কথা বলেনা।

মানুষও তো যাচ্ছে মৃত্যুর দিকে, কিন্তু মানুষ কি সে-কথা বলে? রাস্তা দিয়ে একজন মানুষ হনহন করে হেঁটে চলেছে, যদি তাকে থামিয়ে জিজ্ঞেস করি, কী, কোথায় চলেছেন? তিনি কি উত্তর দেবেন, মৃত্যুর দিকে? অথচ, সেইটাই তো সত্যি উত্তর। কিন্তু, কোথায় চলেছেন, একথা জিজ্ঞেস করলে, সব মানুষেরই

অন্তর্নিহিত একটি উত্তর, আর-একজন মানুষকে খুঁজতে। সবাই সারাজীবন আরেকজন মানুষকে খুঁজছে—সে-খোঁজাই বোধহয় মৃত্যুর কথা মনে পড়ায়না। নদীও যায় সমুদ্রের দিকে, কিন্তু সেকথা বোধহয় তার মনে থাকেনা, সেও বোধহয় আর-একটি নদীকে খোঁজে। পৃথিবীতে এমন একটিও নদী আছে কি, যে পাহাড় থেকে উৎপন্ন হয়ে একা-একা, সোজা গিয়ে সমুদ্রে পড়েছে? ভূগোলে এমন-কথনো পড়িনি। এরকম চিরকুমারী ব্রহ্মচারিণী নদী বোধহয় পৃথিবীতে একটাও নেই। সব নদীই আর-একটা নদীকে খোঁজে, সমুদ্রে যাবার আগে।

যাইহোক, নদী আর মানুষের জীবন নিয়ে এই খেলো আর সন্তা তুলনাটা বেশি টেনে লাভ নেই। মানুষের কথা যাক, আমি শুধু নদীর কথাই বলি।

জগদীশচন্দ্র নদীর ভাষা বুঝতেন, আমার সে-ক্ষমতা নেই। আমি নদীর পাড়ে বসে জিজ্ঞেস করেছি, নদী, তুমি কোথায় যাচ্ছ? নদীর জলে তখন অস্পষ্ট কোলাহল, তরঙ্গের বিভঙ্গ, যেন নদীর মধ্যে তখন খুব একটা হাসাহাসি পড়ে গেছে, পিকনিকে মেয়েদের মতন তরল ইয়ার্কিংতে আসল কথা গোপন করার চেষ্টা, বুঝতে পেরেছি, নদী আমায় উত্তর জানাতে চায়না, কিন্তু তার ছটফটানি দেখলে বুঝতে পারা যায়, সে অন্য নদীকে খুঁজতে যাচ্ছে।

এলাহাবাদের ত্রিবেণীসংগ্রাম আমি বার ছয়েক দেখেছি, কলকাতার কাছেই ত্রিবেণীও আমার দেখা, আরও অনেক নদীর মিলনকেন্দ্র দেখার স্মৃতি আমার আছে, তবু, কোথাও কোন নদী দেখলেই এখনো আমার মনে হয়—কোথায় সে অন্য নদীর সঙ্গে মিশেছে—একবার দেখে আসি। জগদীশচন্দ্র কৌতুহলের বশবর্তী হয়ে গঙ্গোত্ত্বার অভিমুখে গিয়েছিলেন, আমিও একবার দুই নদীর মিলনকেন্দ্র আবিষ্কার করেছিলাম। জগদীশচন্দ্রের তুলনায় আমার প্রতিভা যত ছেট, ভাগীরথীর তুলনায় সেই নদীও তেমনি ছেট।

রোগ ছিরছিরে নদী, নাম হারাং। সাঁওতাল পরগনার নামসূচক গ্রামের পাশ দিয়ে বয়ে গেছে। নদীর সাঁওতালি নাম হারাং, বাংলায় হারান বলতে ইচ্ছে হয় আমাদের, এমনই করুণ, অভিমানী, হারিয়ে যাবার মতন চেহারা; তার হারান নাম হলে অবশ্য আর নদী থাকে না, বলতে হয় নদ, কিন্তু নদ কথাটা আমার পছন্দ নয়, বিশ্বী শুনতে, মেয়ে-পুরুষ যাই হোক, সব নদীই নদী, যেমন সব পাখিই পাখি, পুরুষ পাখিদের তো আমরা পাখ বলিন।

সেই হারাং নদীর পাশে ডাকবাংলো, সেখানে কয়েক বছর আগে গিয়েছিলাম আমরা কয়েকজন শহীরে বাবু ও বিবি। আমাদের পরনে চোঙা পাট, হাতে ট্রানজিস্টার, মহিলা দুজনের হুস্ত জামার ফাঁক দিয়ে বহু বাতাস চুকতে পারে — অর্থাৎ পোশাকের মধ্যে অনেক জানলা-দরজা, ঠোট ও পায়ের নেৰখ লাল,

অদূরে দাঁড়ানো জিপগাড়ি। আমাদের সরু-মোটা গলা ও ট্র্যানজিস্টারের কর্কশ নিমাদে সেই নির্জন নদীতীর গমগমে হয়ে উঠেছিল, প্রতি সকালবেলা এক-চতুর্থ ডজন মুর্গি কিনে এনে মহোস্তাসে হত্যা করা হচ্ছে, খোঁজ করা হচ্ছে মহুয়ার, হিন্দি ফিলমের নাথকের মতন প্যাণ্টের পা গুটিয়ে হাঁটুর কাছে তুলে আমরা যখন-তখন নদী পেরিয়ে যাচ্ছি।

মহিলা দুজন বলেছিলেন, ‘মাগো, কী বিশ্রী নদীটা, দেখলে বমি আসে! আর কোন ডাকবাংলো পাওয়া গেলনা?’

সত্যি সে-নদী দেখে মুক্ষ হওয়া যাইনা, অনেক উদ্দোগ-আয়োজন করে খাড়া পাড় বেশ নেমে গেছে বটে, কিন্তু বহুতা পরিসর আট-দশফুটমাত্র এবং হরেদের হাঁটুজল। চারিপাশে এবড়ো-খেবড়ো পাথর ছড়ানো, জলের রং অপরিষ্কার, যেন নদী নয়, জঙ্গলের খোলা দ্রেন। সে-নদীর একমাত্র গুণ, রাত্রিবেলা অস্পষ্ট আলোয় যখন চতুর্দিক ঝাপসা—তখন শুধু হারাং নদীর জল চকচক করে, শোনা যায় অস্পষ্ট ছলছল শব্দ। সেইটুকুমাত্র গুণের জন্যই আমরা সন্ধ্যাবেলা হারাং নদীর পাড়ে পাথরের ঢাই-এর ওপর বসতাম। খোলা গলায় বেসুরো গানের পরিহাস-রসিকতা হত, ওগো নদী আপনবেগে পাগলপারা—এই গানও কেউ গেয়েছিল।

ডাকবাংলোর কীপাবের নাম লেটু, তাকে জিজ্ঞেস করেছিলাম, ‘লেটু, এ-নদীটা কোথা থেকে ‘আসছে রে?’

লেটু কিছুটা অবাক হয়ে উত্তর দেয়, ‘আসেনি তো। এ-নদী তো এখানেই ছিল! ই হারাং নদী বটে!’

শুনে আমাদের দলের কেউ-কেউ হাসে। অনুমান করা যায়, হারাং নদী কাছেই কোনো পাহাড়ি জলপ্রপাত থেকে এসেছে। কিন্তু নদীটা গেছে কোনদিকে? সমুদ্রে নিশ্চয়ই নয়, এ-নদীর চোদ্দশুরুম্বেও কেউ সাগরদর্শন করতে পারবেনা। লেটুকে আবার জিজ্ঞাসা করলাম, প্রশ্নটার গুরুত্ব আনবার জন্য হিন্দিতে, ‘লেটু ই নদী ইধার কিৰণা দূরতক গিয়া? ‘লেটু হিন্দি জানেনা, তাছিলোর ভঙ্গি করে, ‘উও জঙ্গলের মধ্যে কুথাও হারিয়ে গিয়েছে হবেক।’

মুর্গি বিক্রি করতে আসে ওসমান মির্ণা, সে অনেক জানেশোনে, বুড়োমানুষ—তার অনেক অভিজ্ঞতা, তাকে জিজ্ঞেস করলে জানা যায় হয়তো, কিন্তু জিজ্ঞেস করতে আমার ভরসা হয়না, আবিষ্কারের নেশায় আমায় পেয়ে বসে, মনেমনে সংকল্প করে ফেলি, নদীটা কোথায় গেছে দেখতে হবে। হঠাৎ নিশ্চয়ই শুকিয়ে যায়নি, যত ছোটই হোক এরও তো জলে স্বোত আছে।

পরদিন সকালে প্রাতরাশের পর কারুকে কিছু না-বলে আমি বেরিয়ে পড়েছিলাম একা, একটা গরান গাছের ডাল ভেঙে লাঠি বানিয়ে নিয়েছি, জুতো

পরিনি, শুধু গেঞ্জি গায়ে—খাটি পর্যটকের চেহারা। কিছুটা যেতেই দেখতে পেলাম আমাদের দলের মহিলা দুজনের অন্যতমা হারাং নদীর খাদে নেমে বনভূলসী কিংবা ঘেঁটু পুস্প - চয়নে ব্যস্ত। আমাকে দেখে মুখ তুলে বললেন, ‘কোথায় যাচ্ছ?’ আমি বললাম, ‘একটু এদিক দিয়ে ঘুরে আসছি!’ শ্রীমতী বললেন, ‘আমিও যাব।’ বললাম, ‘না-না, তোমায় যেতে হবেনা।’—একথা বলেই ভুল করেছিলাম। কেননা, মেয়েদের কোন জিনিশ বারণ করলে তারা শোনে কখনো? সেটাতেই জেদ ধরে। সুতরাং তিনি বললেন, ‘হাঁ যাব।’ আমি তবু বললাম, ‘না, যেতে হবেনা! ওরা বকাবকি করবে। তাছাড়া আমার ফিরতে দেরি হবে।’ শ্রীমতী বললেন, ‘বেশ করব যাব। তোমার সঙ্গে তো যাচ্ছিনা, আমি আলাদা যাচ্ছি।’—অর্থাৎ তিনি রইলেন নদীর অন্য পারে, সেই প্রাচীন রূপকথার নান্না-পুরুষের মতন।

নদী কোথা থেকে আসছে—তা দেখার আমার কৌতৃহল নেই, সুতরাং নদীর স্রোত যে-দিকে আমরা সেই দিকে হাঁটছিলাম। ক্রমশ জঙ্গল একটু ঘন হল, একটু গভীর, নদীর পাড় দিয়ে চলার রাস্তা নেই—এমন রুক্ষ পাথর ও আগাছার ঝোপ। তাছাড়া আর-একটা অসুবিধে, গ্রামবালকরা তাদের সকালের কাজকর্ম নদীর ধারেই সেরে রেখে যায়—যে-কোন মহুর্তে তাতে পা পড়ার সন্তান। ওপার থেকে শ্রীমতী চেঁচিয়ে বললেন, ‘কী বিশ্রী জায়গা, আমার আর ভালো লাগছেনা।’ আমি বললাম, ‘কে তোমায় আসতে বলেছিল?’ শ্রীমতী রাগতভাবে বললেন, ‘চলো, ফিরে যাই।’ আমি বললাম, ‘তুমি ফিরে যাও। আমি যাবানা।’ শ্রীমতী এবার কাঁদো-কাঁদো, ‘এতটা চলে এসেছি, এখন আমি একলা ফিরব কী করে!’ আমি বললাম, ‘তাহলে যা-ইচ্ছে তাই করো।’ শ্রীমতী এবার বললেন, ‘নীলুদা, আপনি এরকম—’

তখনো নদী তেমন চওড়া হয়নি, কিন্তু জল গভীর হতে শুরু করেছে। কিছু একটা দেখতে পাবার উদ্দেশ্যনা এসেছে আমার মধ্যে। আমি এগিয়ে চললাম, শ্রীমতী একবার এপারে আসবার চেষ্টা করলেন কিন্তু জলে নেমে দেখলেন শাড়ি অনেকখানি তুলতে হয়, সুতরাং নিবৃত্ত হয়ে অগত্যা আবার সামনের দিকে এগুতে লাগলেন। এবং অবলৌলাক্রমে মিথ্যা অভিযোগ করে বললেন, ‘তুমি শুধু-শুধু আমায় এতদুর নিয়ে এসে—এখন একা ছেড়ে দিতে চাও!’ বেশ জোরে হাওয়া বইছে সুতরাং আমাকে চেঁচিয়ে ওপার থেকে বলতে হল, ‘কী মিথ্যেবাদী! মোটেই আমি তোমাকে আনিনি। আমি একা-একা আসছিলাম, তুমিই তো জোর করে আমার সঙ্গে এলে।’ শ্রীমতী আরও রেগে গিয়ে বললেন, ‘মোটেই না। আমিই তো একা-একা ফুল তুলছিলাম। তুমিই তো দেখিয়ে-দেখিয়ে আমার সামনে দিয়ে আসছিলে, উদ্দেশ্য আমায় সঙ্গে ডাকা।’ আমি ঠোঁট উল্টে বললাম, ‘বয়েই গেছে আমার তোমায় ডাকতে।’

ক্রমে বেশ বেলা হয়ে এলো, রোদুর প্রগাঢ়, ইচ্ছে হয় গা থেকে গেঞ্জিটা ও খুলে ফেলতে। কিন্তু ওপারে মাত্র তো কয়েক হাত দূরেই শ্রীমতী, সুতরাং খালি গা হওয়া যায়না। পথে একটা ছোট গ্রাম পেরিয়ে এলাম, একটা চায়ের দোকান পর্যন্ত নেই—এমন ছোট গ্রাম শুধু হোগলাপাতার কয়েকখানা ঘর আর কিছু মুর্গি ছাগল ও উলঙ্গ শিশু। আবার জঙ্গল। দুপুরের কাছাকাছি আমি সেই অভীষ্ঠ অঞ্চলে পৌছুলাম।

লাটুর মতো দেখতে একটা ছোট টিলা, ভেড়ার লোমের মতন তার গায় ছোট-ছোট আশসেওড়ার জঙ্গল, তার মাঝখান দিয়ে বিনা নোটিশে নেমে এসেছে আর-একটা নদী, একটু পুরুষ ধরনের বলশালী নদী, পাথরের গায়ে ধাক্কা লেগে তার জলে সাদা ফেনা পর্যন্ত ওঠে। সেই নাম-না-জানা নদীতে এসে নিশেছে আমাদের হারাং। এখানেই হারাং-এর জন্ম সার্থক। হারাং যেখানে অন্য নদীতে মিশেছে—সেখানে তারও জল স্বচ্ছ, তার জল দুলছে, ঘূর্ণিতে নেচে উঠছে, আমন্দে সেখানে সে আত্মহারা, যেন সেই জায়গাটা অবিকল একটা পেঙ্গুইন এডিশান প্রয়াগসঙ্গম। ঐ ছিরছিরে, রোগা পটকা হারাং এখানে ঘূর্ণি ঘূরিয়ে নাচছে। আমি আবিষ্কারের আনন্দে সেখানে দাঁড়িয়ে রইলাম।

শ্রীমতী বললেন, ‘আমি ওপারে যাব!’ এখন তাঁর কঠস্বরে ক্রোধ নেই, অননুয়া : আমি বললাম, ‘চলে এসো! ’ শ্রীমতী বললেন, ‘পারছিনা, তুমি এসো।’ আমিও পা ডুবিয়ে লাঠি বাড়িয়ে দেখলাম, জল বেশ গভীর, তাছাড়া শ্রোতের টান খুব, পা স্থির রাখা যায়না। বললাম, ‘উহু, যেতে পারছিনা।’ শ্রীমতী করুণকণ্ঠে বললেন, ‘আমার একা ভালো লাগছেনা। না, তুমি এসো। যেমন করে হোক।’ — আমি বললাম, ‘একা কোথায়। এই তো এদিকে আমি রয়েছি, কতটাই-বা দূর।’ শ্রীমতী তবু বললেন, ‘না, তুমি এদিকে এসো। মাঝখানে নদীটা ভালো লাগছেনা।’ আমি বললাম, ‘তাহলে আগেই এলেনা কেন? যখন জল কম ছিল?’ শ্রীমতী বললেন, ‘আগে ইচ্ছে করেনি। কিন্তু এখন আমার একা ভালো লাগছেনা।’

শ্রীমতী তখন সেই দুই নদীর মেশার জায়গায় ডালের ঘূর্ণি ও চেউভাঙ্গার খেলার দিকে বিষণ্মুখে একদণ্ডে তাকিয়ে রইলেন।

৬

পশ্চিমশাইকে গিয়ে বললাম, আপনি একটা বিধান দিন। ধর্ম তো মানুষের প্রাণ বাঁচাবার জনাই। ধর্মের তো উদ্দেশ্য মানুষকে মেরে ফেলা নয়।

পশ্চিমশাই উঠোনে হাঁটু ছড়িয়ে বসেছিলেন। হাঁটুর দুপাশে গোল করে সুতো জড়নো, অর্থাৎ উনি পৈতের গ্রন্থি দিচ্ছেন, এখন কোন কথা বলবেন না। রিফিউজি কলেনির ছোট কাঁচা বাড়ি, মাটির উঠোন, একপাশে একটা ঝিঙে গাছে তক্তক করছে দুটো নতুন ঝিঙে। পশ্চিমশাইয়ের কাছে এসেছিলাম আমার ঠাকুমার জন্য। আমার ঠাকুমা কয়েকদিন ধরে কিছুই খাচ্ছেননা প্রায়, সামান্য কিছু দাঁতে কাটছেন। দুসঙ্গাহ ধরে আমাদের এলাকায় রেশনে, আলোচাল দেওয়া হচ্ছেনা। আমার ঠাকুমা সাঁইত্রিশ বছর ধরে বিধবা, তিনি সেন্দ্রচাল খাবেননা, আর প্রায় সারাজীবন পূর্ববঙ্গে থেকে এসেছেন—সুতরাং ভাতের বদলে ঝুটি মুখে রোচেনা, ঝুটি খেলে নাকি সহ্য হয়না, ফল খেতেও অরংঘি; অতএব, ক'দিন ধরেই এটাওটা অজুহাত দেখিয়ে প্রায়োপবেশনি করে আছেন। বহু চেষ্টা করেও ‘আমি আতপচাল জোগাড় করতে পারিনি। ঠাকুমাকে একবার ধমকে বললাম, ‘সেন্দ্রচালই খাও-না। কে দেখতে যাচ্ছে?’ ঠাকুমা একগাল হেসে বললেন, ‘খাবার সময় আমি নিজের চোখে তো দেখবই! নাকি, অঙ্ককারে খাওয়াবি।’

আমি বললাম, ‘ঠাকুমা, আমি অনেক বই পড়েছি, বিধবাদের সেন্দ্রচাল খাওয়া বারণ—একথা কোথাও লেখা নেই। তুমি আমার কথা রেখে খাও!’

তিনি বললেন, ‘ওসব যুদ্ধ-বিপ্লব তোরা করিস বাপু। আমার তিনকাল গিয়ে এককালে ঠেকেছে—এখন আমি পরকালটা ঝরবারে করতে যাব? দুদিনের জন্য নিয়ম ভেঙে চিতায়ও শান্তি পাবনা। রোদ্দুরে ঘেমে এসেছিস, যা, মুখেচোখে জল দিয়ে আয়। তারপর আমার কাছে বোস, পাখাৰ হাওয়া করি।’

মাথার ওপর ইলেকট্রিকের পাখা ঘূরছে, তবু ‘হাওয়া করি’ বলা ঠাকুমা-দিদিমাদের অভ্যোস। শুনলেই মনে হয় হাঁটু মুড়ে বসে পড়ি, মনে হয় আঃ, কী ঠাণ্ডা!

ক'দিন ধরেই ঠাকুমাকে দেখে খুব মন খারাপ লাগছে। শুধু খাওয়া না, একটা প্রতিষ্ঠানই যেন বন্ধ হয়ে গেছে। ৭০ বছর বয়েস হয়ে গেলেও তাঁর শরীর এখনও শক্ত আছে, নিজেই নিজের রান্না করেন। খুব ভোরে উঠে স্নানটান সেৱে পুজো-আহিকে ঘণ্টাদুয়োক কাটে, তারপর ঢোকেন হবিষ্য-রান্নাঘরে। তারপর প্রায় সারাদিন ধরে টুকটাক কত কী যে রান্না চলে তার ঠিক নেই। নিমপাতা ভাজা, হিঞ্চে শাক, ডাঁটা চচড়ি, আলুৰ খোলা ভাজা, উচ্ছে আৰ লাউয়েৰ সঙ্গে মেথি

পোড়া দিয়ে কাঁচা মুগের ঠাণ্ডা ডাল, কাটোয়ার উটাচচড়ি, চিচিঙ্গের ছেঁকি—এইসব গাছপালার আবর্জনা খেয়ে শরীরের কিছুই হয়না জানি, তবু ঐ রান্নাতেই আনন্দ আর সময় কাটান। আনন্দে আছেন বলেই শরীর ভালো আছে। আমি মাঝেমাঝে টুকটাক উঁকি দিয়ে ঠাকুমার রান্না এটাসেটা চেয়ে খেতাম। আরও ছেলেবেলায়, ঠাকুমা যখন সারা ঘরে বাসনপত্র ছড়িয়ে খেতে বসে গল্প করতেন, আমি তখন আমডাল-মাথা ভাতের এক গেরাস খাবার জন্য মুখ বাড়িয়ে দিতাম। ক’দিন ধরে—এসব বন্ধ। ঠাকুমা আর রান্নাঘরে ঢেকেননা—ভাতই নেই, শুধু, শাক-তরকারি কে খায়। ফলটল কেটে দেওয়া হচ্ছে ওঁর জন্য, কিন্তু ওঁর সারাদিন সময় কাটে কী করে?

পণ্ডিতমশাই পৈতোর গ্রন্থি বেঁধে, মুখ তুলে বললেন, ‘আমি আর কী করব বলো। তোমরাই বলো-না গিয়ে সেন্ধচালই খেতে। আজকাল তো অনেকেই খাচ্ছে।’

—সে তো আমাদের মা-মাসিমা-বৌদির বয়েসী যাঁরা অনেকদিন শহরে আছেন—তাঁরা বুঝতে পেরেছেন, তাঁদের সেন্ধচালে আপত্তি নেই। কিন্তু দিদিমা-ঠাকুমাদের কে বোঝাবে? আপনারা ছাড়া?

—শাস্ত্রজ্ঞ হয়ে, নিয়ম ভাঙ্গার কথা মুখ দিয়ে কী করে উচ্চারণ করি বলো? তাছাড়া, তোমার ঠাকুমা হলেন সুর্গত অমুকচন্দ্র অমুকের বিধিবা স্ত্রী, কত বড় নিষ্ঠাবান ছিলেন তোমার ঠাকুরদাদা, তাঁর পত্নীকে শাস্ত্র না-মানার কথা আমি নিজের মুখে বলতে পারবনা।

—পণ্ডিতমশাই, এর মধ্যে শাস্ত্রটা আবার কোথায়? শাস্ত্রে আত্মসংযমের কথা থাকতে পারে, কিন্তু না-খাইয়ে মেরে ফেলার কথা আছে?

—তুমি ছেলেমানুষ, তোমার সঙ্গে শাস্ত্র নিয়ে তর্ক করা আমার সাজেন। শাস্ত্রের রহস্য অনেক গৃঢ়।

একথা বলে তিনি আমার দিকে এমনভাবে তাকিয়ে রইলেন, যার অনুভূতি বঙ্গবা হল, খুব না হয় দুপাতা ইংরিজি পড়ে প্যাণ্টালুন চড়িয়ে সিগারেট টানতে শিখেছ, কিন্তু আসতে তো হল আমার কাছে! দেখো-না বাছাধন, এমন ইঞ্জু টাইট দেব—। আমার ইচ্ছে হল পণ্ডিতমশাইয়ের রোগা দেহটা, দুহাত দিয়ে শুনো তুলে একটু শাস্ত্রচর্চা করি। কিন্তু তখনই মনে পড়ল, মাথা গরম করলে এখানে কায়সিদ্ধি হবেনা। সুতরাং আমি প্যাণ্টালুনের ক্রিজ অগ্রাহ্য করে ওঁর পাশে মাটিতেই দুম করে বসে পড়লাম। এবং বিনীত গলায় জানালাম, ‘পণ্ডিতমশাই, আমি শাস্ত্র কিছুই জানিনা—কিন্তু সেটা আমার দোষ নয়, শিক্ষার দোষ। আমায় কেউ শেখায়নি, শেখবার সুযোগও দেয়নি। তবে, যে-কোন সংস্কৃত কথা শুনলেই মনে হয় শাস্ত্রের

কথা। সংস্কৃতে একটা কথা আছে না, বিপদে নিয়মো নাস্তি? এখন যখন আতপ পাওয়া যাচ্ছ না—'

-লুচি ভেজে খাওয়াও। ফল খাওয়াও।

-কিন্তু ওর যে সহ্য হয়না। ভাত খাওয়া চিরকালের অভ্যেস। অস্মুবাটীর সময় ওঁকে তিনদিন উপোস করতে দেখেছি, কিন্তু এখন যে ছ-সাত দিন হয়ে গেল! আপনারা শাস্ত্র দেখে যদি বিধান দেন যে, সেন্দুচালে কোন দোষ নেই, তাহলে বাংলাদেশে কত বিধবার যে উপকার হয়।

-সেন্দুচালে শরীর উত্পন্ন হয়, তা জান!

আমি কোনক্রমে হাসি চেপে বললাম, ‘স্মরণের জ্যাঠামশাইয়ের বয়েস পঁচাত্তর, তিনি সেন্দুচাল খেলে উত্পন্ন শরীর নিয়ে যদি—’

-পুরুষের কথা আলাদা! শাস্ত্র লোকাচারে বিধবার অনেককিছু ভক্ষণ করার নিষেধ আছে।

-বিদ্যাসাগরমশাই শাস্ত্র ঘেঁটে যদি বিধবাবিবাহের নির্দেশ বার করতে পারেন, আপনারা বিধবার সেন্দুচাল খাবার নির্দেশ বার করতে পারবেননা?

পশ্চিতমশাই শরীর মুচড়ে বললেন, ‘আমাকে যে একটু বেরুতে হবে, বাবা। এখন তো তর্কের সময় নয়, এবার তাহলে তুমি—’

পশ্চিতমশাইয়ের নির্দেশ আমি আদয় করতে পারিমি। কিন্তু বাজার থেকে তখনি আমি ভালো-ভালো কোম্পানির লিভার এক্সট্রাস্ট, প্রোটিন কিনে এনে বোতলের লেবেল ছিঁড়ে ঠাকুমাকে খাওয়াচ্ছি। বিধবার পক্ষে আমিষ খাওয়া উচিত নয়, তবু আমি অন্য কথা বলে ভুলিয়ে-ভালিয়ে খাওয়াচ্ছি। কিন্তু, আমার মন পরিষ্কার, আমি জানি আমি কোন অন্যায়, কোন পাপ করছিনা।

সরমাদি আমাদের পাশের বাড়িতে থাকেন। এখন বয়েস ৪২, দশবছর আগে বিধবা হয়েছেন। সরমাদি সংস্কৃতে বি.এ. অনার্স, একটা দুলে কাজ করেন, শাস্ত্র শোনার জন্য কোন পশ্চিতমশাইয়ের কাছে যাননা। সরমাদি রঙিন শাড়ি পরেন, হাতে একগাছি করে সোনার ঝলি, সেন্দুচাল খান-কিন্তু পাড়ায় সরমাদির নামে কোন অপবাদ নেই, সকলেই তাঁকে সমীহ করে। আমি সরমাদিকে একদিন চৃপ্চৃপি জিজ্ঞেস করলাম, ‘সরমাদি, তুমি এতসব ভেঙেছ, কিন্তু তুমি এখন আর মাছ-মাংস খাওনা কেন? তুমি তো জান বিধবাদের মাছ-মাংস খাওয়ার মধ্যে কোন অন্যায় থাকতে পারেনা। বিপর্ণীকরা যদি পারে-তবে বিধবাদেরই বা কেন—। তুমি সহস করে—’

সরমাদি বললেন, ‘দূর পাগলা!’

আমি বললাম, ‘না সত্যিই, তোমাদের মতো কয়েকজনের উচিত আরস্ত করা।

ପ୍ରକାଶ୍ୟ ସ୍ଥିକାର କରା । ତୋମାଦେର ମତୋ ଯାଦେର ଲୋକେ ଭକ୍ତି-ଶ୍ରଦ୍ଧା କରେ, ତାରା ଯଦି ଶୁରୁ କରେ, ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସାଧାରଣ ସରେର ବିଧିବାରାଓ ଭରମା ପାଯ । ଦେଖୋ, ଆଜକାଳ ଦୁଃ-ଘି କିଛୁ ଖାଓଯା ଯାଇନା, ଶୁଦ୍ଧ ଶାକ-ପାତା ଆର ଏକବେଳା ଭାତ ଖେଯେ ବିଧିବାର ଚାଲିଶ ପେରହତେ-ନା-ପେରହତେଇ ପୁରୋ ବୁଡ଼ି । ଦାଂତ ପଡ଼େ ଯାଇ, ଚୋଖ ଖାରାପ ହୁଁ, ଶରୀର ବେଁକେ ଯାଇ, ସର ଥେକେ ବେରହତେ ପାରେନା, ଜୀବନ୍ୟୁତ ଅବସ୍ଥା । ବୁଡ଼ି ମେଗସାହେବଦେର ଦେଖୋ ତୋ ଏକା-ଏକା ସାରା ପ୍ରଥିବୀ ସୁରେ ବେଡ଼ାଯ । ବାର୍ଧକ୍ୟେରଓ ଏକଟା ସୌନ୍ଦର୍ୟ ଆଛେ, କିନ୍ତୁ ବାଂଲାଦେଶେର ସାଧାରଣ ସରେର ବୁଡ଼ି-ବିଧିବାରା ?'

ସରମାଦି ହେସେ ବଲଲେନ, ‘ହଁ, ଏକେଇ ବାଜାରେ ମାଛ-ମାଂସେର ଯା ଅବସ୍ଥା ! ତାର ଓପର ଯଦି ଆବାର ବିଧିବାରା ଖାଓଯା ଶୁରୁ କରେ, ତୋଦେର କପାଳେ ଏକଟୁକରୋଓ ଜୁଟିବେନା ।’-ତାରପର ସରମାଦି ନିଚୁ ଗଲାଯ ବଲଲେନ, ‘ନା, ତୋକେ ସତିକଥା ବଲି, ଆଗେ, ମାନେ କପାଳ ସାଦା ହେଣ୍ୟାର ଆଗେ ମାଛ ଖେତେ ବିଷମ ଭାଲୋବାସତାମ । ଏକବେଳା ମାଛ ନା ଥାକଲେ ମୁଖେ ଭାତ ରଚତନା । କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ମାଛ ଖେତେ କେନ ପାରିନା ଜାନିସ, ଲୋକେ ହାଂଲା ବଲବେ । ଭାବବେ, ଆମାର ଲୋଭ କତଖାନି । ସାଦା କାପଡ଼ ବେଶି ମଯଳା ହୁଁ ବଲେ ଯୁକ୍ତି ଦେଖିଯେ ଆମି ରଙ୍ଗିନ ଶାଡ଼ି ପରତେ ପାରି, ସୋନାର ଚାଡ଼ି ଯଥିନ ଆଛେଇ-ତଥନ ବାକ୍ଷେ ନା-ରେଖେ ହାତେ ରାଖାଇ ନିରାପଦ । କିନ୍ତୁ ମାଛ-ମାଂସେର ବେଲାଯ କୋନଇ ଯୁକ୍ତି ଟିକବେନା । ଶୁଦ୍ଧ ଭାବବେ, ଆମାର ହ୍ୟାଂଲାମି । ଏମନକୀ ବିଧିବାରା ପ୍ରେମ କରେ ଆବାର ବିଶେଷ କରତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ନିଜେନିଜେଇ ମାଛ-ମାଂସ ଖାଓଯା ଶୁରୁ କରତେ ପାରେନା । ବ୍ରାନ୍ଦଗ-ପଣ୍ଡିତରା ଯଦି ଏତେ ସମ୍ମାନ ଦେନ, ସମାଜେ ପ୍ରଚାର କରେନ, କାଗଜେ-ଟାଗଜେ ଲେଖେନ, ବାଡ଼ିର ପୁରୁଷେରା ଯଦି ଜୋର କରେ, ତବେ ଚାଲୁ ହୁତେ ପାରେ । ଦେଖ, ହୁତୋ ଆସ୍ତେଆସ୍ତେ ଏସବ ବଦଲେ ଯାବେ ।’

ଆମି ବଲଲାମ, ‘ବଦଲ ହୁଁ ହୁତୋ, କିନ୍ତୁ ଏତ ଆସ୍ତେ ଯେ ଚୋରେ ଦେଖା ଯାଇନା । ଛେଲେବେଳାଯ ଦେଖତାମ ଟ୍ରୋମେର ଜାନଲାବ ପାଶେ ବସା ଏକଧରନେର ଟିପିକ୍ୟାଳ ଅଫିସ୍ସ୍ୟାଟିର, ଟନଠନେର କାଲୀବାଡ଼ିର ପାଶେ ଏଲେଇ ମେଶିନେର ମତୋ ଯାଦେର ହାତ କପାଳେ ଉଠେ ଯେତ । ଭାବତାମ, ଆମାଦେର ଜେନାରେଶନେ ହୁତୋ ଏସବ ବଦଲେ ଯାବେ, କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ଥିକ ଏଇ ଏକଇ ଚେହାରାର ଲୋକଦେର ଦେଖି କପାଳ ଠୁକତେ । ବର୍ହର ପନ୍ଥରେ ଆଗେ ଏକଟା ଅଫିସେ ଏକଜନ ଲୋକ ଆମାର କାହେ ଘୁଷ ଚେଯେଛିଲ । ମାବସ୍ୟେସୀ, ଗୁପ୍ତ ଚେହାରାର ସେଇ ଲୋକଟା । ସେଇ ଅଫିସେ କଯେକଜନ ଛେଲେ-ଛୋକରା କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଛିଲନ । ଭେବେଛିଲାମ, ବୁଡ଼ୋରା ବିଦାୟ ନିଲେ-ଏହି ଛେଲେ-ଛୋକରାରାଇ ଯଥନ ସବ ଚେଯାରେ ବମସେ-ତଥନ ସବକିଛୁ ପରିଷକାର-ପରିଚନ ହୁଁ ଯାବେ । କଯେକଦିନ ଆଗେ ସେଇ ଅଫିସେ ଗିଯେଛିଲାମ, ଥିକ ସେଇରକମ ମାବସ୍ୟେସୀ ଆର-ଏକଟା ଗୁପ୍ତ ଲୋକ ଆମାର କାହେ ଘୁଷ ଚାଇଲ । ଏରା ବଦଲାଯନା, ଏରା ଅମର । ଭେବେ ଦ୍ୟାଖେ ଆମାଦେର ପାଡ଼ାର ଯେ ଭଟ୍ଟାଜି ପଣ୍ଡିତମଶାଇ-ଶର୍ଵଚନ୍ଦ୍ରେ ଉପନ୍ୟାସଗୁଲିତେ କି ଉନିଇ ଛିଲେନ ନା ?’

টুকুন আমার এক বঙ্গুর বোন-হঠাঁৎ বাসে তার সঙ্গে-দেখা। কুড়ি-বাইশ বছর বয়েস, ভাবি ছাঁটফটে ঝলমলে মেয়ে, বছর তিনেক আগে ওর বিয়ে হয়ে যাবার পর আর ওর সঙ্গে দেখা হয়নি। আমার ছোট বোনের বঙ্গু ছিল। হঠাঁৎ মনে পড়ল গতমাসে আমার বোনের বিয়েতে তো টুকুন আসেনি। আমার বোনের ও প্রাণের বঙ্গু, নেমজ্জন্ম নিষ্ঠয়ই করেছিল। আমি জিগগেস করলাম, ‘এই টুকুন, তুই আমার বোনের বিয়েতে এলিনা কেন রে? ভাবি অহংকারী হয়েছিস, না?’

টুকুন হঠাঁৎ মুখের আলো নিবিয়ে আন্তেআন্তে বলল, ‘পরে একদিন যাব। বিয়েবাড়িতে বিধবাদের যেতে নেই।’

আমি আর্ত চিৎকার করে উঠতে যাচ্ছিলাম, টুকুনের বাবা পাশ থেকে বললেন, ‘বিয়ে হবার দুমাস পরেই টুকুনের স্বামী দৃঢ়টনায় মারা গেছে!’ আমি টুকুনের দিকে তাকালাম, কোন চিহ্ন নেই, দায়ি রঙিন শাড়ি পরেছে, হাতভর্তি গয়না, খোপায় হাতির দাঁতের ফুল, কপালে লাল টিপ পর্যন্ত। কিন্তু মনে হল একটা খড়-মাটির প্রতিমার গায়ে পোশাক চড়ানো। আমি আবার তাকালাম, হ্যা, অবিকল খড়-মাটির প্রতিমা। অল্পদিনের মধ্যেই ঐ শরীরের রঙ জুলে যাবে, উঠে যাবে, গায়ের মাটি গলে যাবে, দু-এক বছর পরেই আমি টুকুনের দেহের খড়ের কাঠামোটা শুধু দেখতে পাব!

৭

‘নাগরদোলা ঘুরছে, আমি চেঁচিয়ে উঠলাম, ‘জোরে, আরও জোরে ঘোরাও! আরও! দুধ-সাবু খেয়ে চালাছ নাকি? আরও জোরে?’

বিপরীত দিকের দোলনটা থেকে সেই মেয়েটি ভয় পেয়ে বলল, ‘এই, এই, আর না, আর না—আমার মাথা ঘুরছে! থামাও থামাও!’

সুন্দরী মেয়েকে ভয় দেখাতে কার না ইচ্ছে হয়! হোক-না অচেনা! আমি লঘু গলায় ফের দোলনাওয়ালাদের উত্তেজিত করতে লাগলাম, ‘না, না খামবে না! আরও জোরে!’

মেয়েটি এবার আমার দিকে তাকিয়ে বলল, ‘না, না, খুব খারাপ হবে বলে দিছি! দোলনা ছিঁড়ে পড়বে!’

আমি বললাম, ‘অত ভয় পেলে নাগরদোলায় উঠতে গেছেন কেন?’

এই থেকে আলাপ। শান্তিনিকেতনের পৌষ মেলায় ঘুরন্ত বাতাসের মধ্যে দেখা। এক দোলনায় আমরা চারজন, অন্য দোলনায় ওরা। আমাদের দোলনায়

ବଞ୍ଚୁ, ତାର ଶ୍ରୀ ଓ ଶ୍ୟାଳକେର ସଙ୍ଗେ ଆମି, ଓ-ଦୋଲନାୟ ଓରା ଚାରଜନ ମେଯେ । ସେଇ ମେଯୋଟିର ଗାୟେର ରଂ କୁଚକୁଚେ କାଳୋ । କିନ୍ତୁ ଅମନ ରାପସୀ ମେଯେ କଦାଚିଂ ଚୋଥେ ପଡ଼େ । ସବାର ଚୋଥ ଘୁରେ-ଘୁରେ ଐ ମେଯୋଟିର ଦିକେଇ ଆସବେ । କାଳୋ ବକବାକେ ଶରୀର ତାର ପରନେ ସାଦା ଶାଢ଼ି, ଡ୍ରାଇଜ ସାଦା, ଚଟି ସାଦା, ହାତେ ଘଢ଼ିର ବ୍ୟାନ୍ତଟାও ସାଦା, ଆର-କୋନ ଅଲଂକାର ନେଇ—ଗଲାଯ ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟା ଶୈତ ମୁଖ୍ୟମାଳା । କୋନାବକେର ସୂରସୁନ୍ଦରୀ ମୃତ୍ତି ଯେ ଦେଖେଛେ ସେଇ ଶୁଦ୍ଧ ମେଯୋଟିର ରୂପ ଖାନିକଟା ଅନୁମାନ କରତେ ପାରବେ ।

ନାଗରଦୋଳା ଥାମଳ, ଓରା ନେମେ ପଡ଼ତେଇ ଆମି ବଲଲାମ, ‘ଏକି, ହୟେ ଗେଲ ? ଆର-ଏକବାର ଘୁରବେନ ନା ?’

ଅଚେନା ମେଯେରା ସବସମୟ ଅନୁରୋଧ ବୋବେ ନା । ଅନୁରୋଧକେ ମନେ କରେ ‘ଆ ଓୟାଜ ଦେଓୟା’ । ସେଇ ମେଯୋଟି କିଛୁ ବଲବାର ଆଗେଇ ତାର ସଙ୍ଗିନୀ ଅନ୍ୟ ଏକଟି ବାର୍ଲି-ଖାଓୟା ଚେହାବାର ମେଯେ ବଲଲ, ‘କୀ ଅସଭ୍ୟ ଛେଲେଣ୍ଟଲୋ, ଚଲ କୃଷ୍ଣ !’

ନାମ ଜାନଲାମ, କୃଷ୍ଣ । ଆମାର ଏକ ପିସିରଓ ଗାୟେର ରଂ ଛିଲ ଖୁବ କାଳୋ—‘ନାମ ଛିଲ ପୂର୍ଣ୍ଣିମା । ଅଚେନା ଲୋକଜନେର ମଧ୍ୟେ ତାଙ୍କେ ପୂର୍ଣ୍ଣିମା ବଲେ ଡାକଲେ ତିନି ହେସେ ଆକୁଳ ହତେନ । ବଲତେନ, ‘ଚେଟିଯେ ଡାକିସ ନା—ଲୋକେ ପୂର୍ଣ୍ଣିମା ଶୁନେ ତାକିରେ ଦେଖବେ କାଳୋ ଏକଥାନା ଅମାବସ୍ୟା !’

ହୋଇଥିପାଥିକ ଓସୁଧରେ ବୋଗ ନିର୍ଗୟେବ ମତନ ଶାଙ୍କିନିକେତନ ମେଲାଯ ସବାଇ ସବାବ କୋମୋ-ନା-କୋମୋ ସୃଦ୍ଧେ ଚେନା । ବିକେଲବେଳା ଆମାର ବଞ୍ଚୁର ସଙ୍ଗେ ବେଡ଼ାତେ ଗେଲାମ ତାବ ଏକ ଅଧ୍ୟାପକ ବଞ୍ଚୁର ବାଢ଼ିତେ । ସେଇ ଅଧ୍ୟାପକେର ଆବାବ ଏକ ଅନ୍ୟବଞ୍ଚୁର ଛୋଟବୋନେର ଚାରଜନ ବାନ୍ଧବୀ ବେଡ଼ାତେ ଏମେହେ । ଓରକମ ସଂପର୍କ ଧରଲେ ପୃଥିବୀର ସବାଇ ଯେ ସବାଇକାର ବଞ୍ଚୁ-ବାନ୍ଧବୀ, ମାନୁଷ ସେଟା ଭୁଲେ ଯାଯ । ସୁତରାଂ ଆମାର ବଞ୍ଚୁର ବଞ୍ଚୁବ ଛୋଟ ବୋନେର ଚାରଜନ ବାନ୍ଧବୀକେ ଆମି ମୋଟେଇ ପର ଭାବଲାମ ନା । ଆପନ-ଆପନ ଭେବେ ବିନାନ୍ତିଧ୍ୟ ଆଲାପ-ପରିଚୟ ଶୁରୁ କରେ ଦିଲାମ । ନାଗରଦୋଲାର ସେଇ ଚାରଜନ, ତାଦେବ ମଧ୍ୟେ କୃଷ୍ଣ ।

ଅନେକ ମେଯେର କାଳୋ ରଙ୍ଗେ ଜନ୍ୟ ଲଜ୍ଜା ଥାକେ । କୃଷ୍ଣାର ନେଇ, କୃଷ୍ଣା ଅହଂକାରୀ । ସେ ଜାନେ, ସବ ପୁରୁଷଙ୍କ ତାର ଦିକେ ଦୃଷ୍ଟି ନିବନ୍ଧ କରତେ ବାଧ୍ୟ । ଚାଯେର କାପ ଠେଠେ ଥେକେ ନାମିଯେ କୃଷ୍ଣ ବଲଲ, ‘ଆପନି ଭାରି ପାଜି । ନାଗରଦୋଲା ଅତ ଜୋରେ ଚାଲାତେ ବଲଛିଲେନ କେନ ?’

ଆମି ବଲଲାମ, ‘ଚଲୁନ, ଆମାର ସଙ୍ଗେ ଆବାବ ଚଢ଼ିବେନ ଆସୁନ । ଆମି ଭଯ ଭାଙ୍ଗିଯେ ଦିଚ୍ଛି !’

କୃଷ୍ଣାର ସଙ୍ଗିନୀ ସେଇ ବାର୍ଲି-ଖାଓୟା ମେଯୋଟି କଡ଼ା ଚୋଥେ ତାକାଲ । ତାକେ ଦେଖିଲେଇ ମନେ ହୟ—ଭବିଷ୍ୟତେ ସେ କୋନ ମେଯେ ହିଟେଲେର ସୁପାରିନଟେଙ୍କେଟ ହବେ । ତା ହୋକ, ତାତେ ଆମାର କୋନ ଭୟ ନେଇ । ଆମାରଇ ପେଡ଼ାପିଡ଼ି ଓ ଆଗ୍ରହାତିଶ୍ୟେ

ফের দলবল মিলে সবাই এলাম নাগরদোলায় চাপতে। এখন তো আলাপ হয়ে গেছে, এখন আর দিখা কী! নাগরদোলায় প্রবল কৃষ্ণর মধ্যে আমি কৃষ্ণার বাছ চেপে ভয় দেখিয়ে বললাম, ‘এবার ফেলে দিই? দিই ফেলে?’ বাচ্চা বালিকার মতন কৃষ্ণ হাসতে-হাসতে ভয় পেতে লাগল। আমি এমনিতে একটু বোকা-সোকা, লাজুক ধরনের ছেলে, কিন্তু কৃষ্ণার পাশে বসে হঠাতে যে কী করে সেদিন অত চালু হয়ে গেলাম, কে জানে!

কলকাতা শহরটা আসলে খুব ছেট। কৃষ্ণার সঙ্গে কথা বলতে-বলতে বেরিয়ে পড়ল—যদিও কৃষ্ণ থাকে বালিগঞ্জে—আমি থাকি চৰঞ্চ উত্তর কলকাতায়—তবু ওর চেনা কয়েকজনকে আমি চিনি—আম্মার চেনা কয়েকজনকে চেনে কৃষ্ণ। এই যে আগেই বলেছি, বন্ধুর বন্ধুতেই প্রথিবীটা ভর্তি।

শান্তিনিকেতনে আমি একদিন বেশি থেকে গেলাম, আগের দিন চলে গেল কৃষ্ণার। যাবার আগে কৃষ্ণ ওর বাড়ির ঠিকানা ও টেলিফোন নাম্বার লিখে দিয়ে গেল, আমিও দিলাম আমারটা। স্টেশনে দাঁড়িয়ে ট্রেন ছাড়ার আগে বেশ আন্তরিকভাবেই বলল, ‘বাড়িতে আসবেন কিন্তু একদিন। ঠিক আসবেন!’

শান্তিনিকেতন থেকে চলে গেলাম মাসাঞ্জোর, সেখান থেকে দুর্গাপুর ঘূরে কলকাতায় ফিরলাম সাতদিন বাদে। রাত্তিরবেলা জি টি রোড ধরে বন্ধুর জিপে করে আসছিলাম, সেদিন চাঁদের আলো প্রথিবীটা ধূঝয়ে দিছে। হঠাতে মনে পড়ল কৃষ্ণার কথা।

কিন্তু কৃষ্ণাকে আমি কোনদিন ফোন করিনি, চিঠি লিখিনি, দেখা করতেও যাইনি। কেন? ঠিক কারণটা আমি নিজেও জানিনা। এইজন্যই তো আমি গল্প লিখতে পারিনা। গল্পে যা-যা মানায় তার কিছুই ঠিকমতো আমার মাথায় আসেনা। শান্তিনিকেতনে অঘন চমৎকারভাবে যে-রূপসী গ্রেয়েটির সঙ্গে আলাপ হল, নিজের হাতে ঠিকানা লিখে দিয়ে যে কলকাতায় আবার দেখা করতে বলল—তার সঙ্গে দেখা করে পরিচয় আরও ঘনিষ্ঠ করাই তো স্বাভাবিক, গল্পেও সেইরকম হয়। কৃষ্ণার সেই ঠিকানা লেখা কাগজটা এখনো আমার কাছে আছে—অথচ একদিনও আর দেখা হয়নি।

আমি কেন দেখা করিনি? একজন মানুষের মধ্যে অস্তত পপুশাজন মানুষ লুকিয়ে থাকে। একই মানুষ, কিন্তু মায়ের সামনে, অফিসের বড়বাবুর সামনে, বন্ধুর সামনে, স্ত্রীর সামনে এবং প্রেমিকার সামনে, ছোটভাইয়ের সামনে—সে বিভিন্ন, বলা যায় সম্পূর্ণ আলাদা ব্যক্তিত্ব। সেইরকম, যে-মানুষ শান্তিনিকেতনে পৌষ্টিক বেড়াচ্ছে আর যে কলকাতার ভিত্তের বাসে ঝুলছে—এরা দুজনেও আলাদা। শান্তিনিকেতনে কৃষ্ণার সঙ্গে কথা বলার সময়ে কোন দিখা ছিল না, বিনা

ভূমিকায় অনায়াসেই লঘু চাপল্য এবং ইয়ারকি শুরু করতে পেরেছি। কিন্তু কলকাতায় অন্যরকম। শাস্তিনিকেতনের সেই একখানা বিরাট আকাশ, লাল ধূলোর রাস্তা, মেলার হট্টগোল আর সোনাবুরি গাছে হাওয়ার ঢেউ—এই পটভূমিকার বদলে ট্রামলাইন পেরিয়ে গিলিতে চুকে বাড়ির নম্বর খুঁজে—দরজার কলিংবেল বাজিয়ে বা কড়া নেড়ে বৈঠকখানায় বসে কৃষ্ণার সঙ্গে দেখা হলে সবকিছু অন্যরকম হতে বাধ্য। টেলিফোন করেই—বা কী বলব? বলব কোথাও দেখা করতে? নিয়ে যাব কোন রেস্টুরেন্টে? যাকে নাগরদোলায় চাপার আমন্ত্রণ জানিয়েছিলাম, তাকে কি ঠিক সেই একইভাবে রেস্টুরেন্টে আসার আমন্ত্রণ জানানো যায়? আমি ভেবে পাইনি। আমি আর দেখা করিনি কৃষ্ণার সঙ্গে।

দেখা করিনি, কিন্তু ক্ষীণ আশা করেছিলাম—কৃষ্ণা নিজে হয়তো আমাকে চিঠি লিখবে বা দেখা করবে। আবার জানতাম, তা অসম্ভব। কোন মেয়ে যেচে কোন ঝুলেকে চিঠি লেখে নাকি আগে?—ছেলেটিকে তার ঠিকানা দেওয়া সত্ত্বেও! আর, কৃষ্ণা ওরকম ঝলমলে রূপসী—তার নিশ্চয়ই অনেক অনুরাগী—তার বয়েই গেছে আমার মতন হেঁজিপেঁজিকে চিঠি লিখতে।

পৌঁছেলা হয় শীতকালে তখন প্যান্ট-কোট পরার সময়। কৃষ্ণার ঠিকানা দেখা কাগজটা রয়ে গেল আমার কোটের পকেটে। শীত ফুরোলে কোটটা কাচতে না—দিয়েই আলমারিতে ঢুলে বাথলাম। পরের বছর শীত যখন পড়ি-পড়ি করছে—গরম জামাগুলো সব নামতে শুরু করেছে—কোটের পকেট থেকে অন্য অনেক কাগজপত্রের সঙ্গে বেরফল সেই ঠিকানা লেখা টুকরো কাগজটা। মনে পড়ল আবার কৃষ্ণার কথা, সেই কষ্টপাথরের মতন উজ্জ্বল মসৃণ দেহ, সেই শিশুর মতন সরল পৰিত্ব মুখ, মনে পড়ল সেই প্রেতবসনা সুন্দরীকে। বুকের মধ্যে একটু টন্টন করে উঠল। কৃষ্ণা খুব আন্তরিকভাবে বলেছিল ওর সঙ্গে কলকাতায় দেখা করতে। কেন দেখা করিনি! এখন কী করব? ধূৎ, কী পাগলামি! একবছর আগে দেখা হয়েছিল এখন গিয়ে বলা যায়, আমি এসেছি, এতদিনে আমার সময় হল!

কাগজটা কোটের পকেটেই রয়ে গেল। প্রতোক বছর প্রথম শীতে কোটের পকেট থেকে সবকিছু বার করি—অনেক পুরোনো কাগজপত্র বাতিল হয়ে যায়, ছিঁড়ে ফেলি, কিন্তু সেই ঠিকানা লেখা কাগজটা ফেলতে ইচ্ছে করেনা। চোখ বুলিয়ে আবার রেখে দিয়ে ভাবি, থাক-না। পড়ে-পড়ে কৃষ্ণার ঠিকানা ও ফোন নাম্বার আমার মুখস্থ হয়ে গেছে—তবু ওর নিজের হাতের লেখাটা ফেলি না! এই একটা অন্তর্ভুক্ত ব্যাপার—এই একটা বাড়ির ঠিকানা আমার মুখস্থ—যে বাড়িতে আমি কখনো যাইনি সাত বছর কেটে গেছে, আর কখনো যাবও না। কৃষ্ণার টেলিফোন নাম্বার আমার ঘনে গাঁথা হয়ে গেছে। অথচ ঐ নাম্বার কোনদিন আমি ডায়াল করিনি।

কত দরকারি ঠিকানা, কত শুরুত্তপূর্ণ টেলিফোন নাম্বার ভুলে গিয়ে কত অসুবিধা হয়—কিন্তু সম্পূর্ণ অপ্রয়োজনীয় কৃষ্ণার ঠিকানা ও টেলিফোন নাম্বার আমার স্মৃতিতে চিরস্থায়ী। এরকম অযৌক্তিক কাণ্ড করলে কি আর গল্ল হয়?

বৰং মাৰে-মাৰে ভাৰি কৃষ্ণা তো একবাৰ ভাবলেও পাৱত— ওৱ ঠিকানা-  
লেখা কাগজটা আমি হায়িয়ে ফেলেছি— ওৱ ঠিকানা বা টেলিফোন নামৰটা আমাৰ  
মনে নেই— সুতৰাং ইচ্ছা থাকলেও আমি ওৱ সঙ্গে যোগাযোগ কৱতে পাৱিনি।  
কিন্তু ওকি আমায় একটা চিঠিও লিখতে পাৱত না? কিংবা টেলিফোন? এই ভেবে  
কৃষ্ণার ওপৰ প্ৰবল অভিমান হয় আমাৰ।

b

কইখালি পেরিয়ে এসেছে ওরা। এয়ারপোর্টের পিছনদিক ঘুঁরে এসে পড়েছে নতুন তৈরি হাইওয়ে পর্যন্ত। দমদম এয়ারপোর্ট থেকে এই হাইওয়ে সন্টলেকের পাশ দিয়ে চলে গেছে বেলেঘাটা পর্যন্ত, এখনও সম্পূর্ণ তৈরি হয়নি, মজুররা খাটছে। সেই চারজন বিশ্রাম নেবার জন্য হাইওয়ের ওপাশে গাছতলায় খাটিয়াটা নামাল। তারপর বিডি ধরাল।

ମଡ଼ା ବୟେ ନିଯେ ଚଲେଛେ, ସେଇ କଇଥାଲି ଥେକେ ଆସଛେ, ଯାବେ ବୋଧହ୍ୟ ନିମତଳା ଘାଟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ। ଦୁପୁରେର ରୋଦେ ଏତଖାନି ବୟେ ନିଯେ ଯାଓୟା କି ସୋଜା କଥା, ଏଥିନ ଯିନି ମଡ଼ା—ସେଇ ଭୃତପୂର୍ବ ଭଦ୍ରଲୋକଟିର ଶଥ ଦେଖିଲେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଲାଗେ, ଅଥବା ବୋଧହ୍ୟ ମୃତେର ଆତ୍ମୀୟଶ୍ଵରଜନେରଇ ଏହି ଶଥ । ଯଦିଓ ଆତ୍ମୀୟଶ୍ଵରଜନ କେଉ ମଡ଼ାର ସଙ୍ଗେ ଯାଚେ ବଲେ ତୋ ମନେ ହୁଣ ନା, ବୋଧହ୍ୟ ପାଡ଼ାପ୍ରତିବେଶୀ ବା ଭାଡ଼ାଟେ ଲୋକ ଦିଯେ କାଜ ସାରଛେ । ଚାରଟେ ଲୋକେର କୋମରେ ଗାମଛା ବାଧା, ବୋଧହ୍ୟ ଗାଁଜା ଥେଯେ ଚୋଥ ଲାଲ, ଯେ-କରକ୍ଷ ସୂରେ ବଲହରି ହରିବୋଲ ବଲେ ଚେତ୍ତାଚେଷ୍ଟ, ତାତେଇ ବୋରା ଯାଇ, ମୃତ ଲୋକଟିର ସଙ୍ଗେ ଓଦେର କୋନ ଆତ୍ମୀୟତା ନେଇ । ଆତ୍ମୀୟଶ୍ଵରଜନ ବୋଧହ୍ୟ ଆଗେଇ ଗାଡ଼ି ଚେପେ ଶାଶାନେ ହାଜିର ହୁୟେଛେ । ଏର ବଦଳେ, ଶ୍ଵରାମେଇ ପୁଡ଼ିଯେ ଗଞ୍ଜାଯ ଶୁଦ୍ଧ ଅନ୍ଧି ବିସର୍ଜନ ଦିଲେ ତୋ ହତୋ ।

ହାଇওସ୍ ଧରେ ଏକଦଳ ଲୋକ ଆସିଛେ, ତାଇ ଦେଖେ ଐ ଚାରଙ୍ଗନ ଆବାର ‘ବଲହରି’ ରବ ତୁଲେ ଖାଟିଆ ତୁଲନ। ଏକଜନ ବଲଲ, ଦେଖିସ ଏକଟୁ ଆଣେ, ଲାଶ ବଡ ଦୁଲଛେ।

ଆରେକଜନ ବଲଲ, ଝାଁଖେ ଯା ତାରୀ, ମାଇରି, ଲାଶ ଏକେବାରେ ଫୁଲେ ଢୋଳ ହେଁ  
ଗେଛେ !’

- ଶୁଧ ଫଳରେ କେନ. ଗୋପେନବାବୁର ଗତରଟାଓ ତୋ କମ ଛିଲ ନା।

চারজনেই একসঙ্গে হেসে উঠল। ‘লে, লে, পা চালিয়ে চল। সঙ্গের আগেই গঙ্গা পাইয়ে দিতে হবে।’

—বেরিয়েছিলাম বেশ ছায়ায়-ছায়ায়, আকাশে মেঘ ছিল। হঠাৎ এমন সূর্যি উঠে গেল! একেবারে কালঘাম ছুটিয়ে ছাড়ছে।

—গোপেনবাবুর যেমন ভাগ্য!

হাইওয়ে পেরিয়ে এসে এপারে বাণিজ্যিক রাস্তা। এবার কোন্দিক দিয়ে যাবে, সেটা আলোচনা করার জন্য ওরা আবার খাটিয়া নামিয়ে জিরোতে বসল। নামাবার সময় বলল, ‘দেখিস, সাবধানে। পা-দুটো না বেশি ঝুলে পড়ে।’

দুজনের মত হাইওয়ে ধরেই ফাঁকায়-ফাঁকায় বেরিয়ে গিয়ে একেবারে উল্টোডিঙ্গির ধার দিয়ে শহরে ঢুকবে। আর দুজন বলল, ‘কেন বাণিজ্যিক দিয়েই যাওয়া যাক-না। বাণিজ্যিক খাল পেরুলে সোজা রাস্তা ধরে যশোর রোড, সেখান থেকে শামবাজার আর কতটুকু।’

—কিন্তু হাইওয়েটা বেশ ফাঁকা ছিল!

—আর রোদ যে চচড় করছে! মড়া নিয়ে যাব তার আর ফাঁকা রাস্তা আর ভিড়ের রাস্তা কী? তুই মরলে তোকে নিয়ে যাব ফাঁকা রাস্তা দিয়ে, মরার পর তো শালা সবই ফাঁকা!

কয়েকবার জিরিয়ে-জিরিয়ে, ওরা চলে এল বাণিজ্যিক খাল পর্যন্ত। একজনও বদলি নেই, ঐ-চারজন রোগা জিরজিরে লোক এতটা রাস্তা বয়ে আনতে হাঁপিয়ে গেছে একেবারে, কপালে ঘাম। তবু গলা ফুলিয়ে হাঁকছে, বলহরি হ-বি-বো-ল!

একজন পুলিশের দারোগা দাঁড়িয়েছিলেন খালপারে, পাশ দিয়ে মড়া যেতে দেখে নাক কুঁচকে বললেন, ‘ইস ডিউটিতে আসতে-না-আসতেই একটা মড়া দেখতে হল! একটু আস্তে চেঁচাও-না বাবা। ভগবান তো আর কানে কালা নন।’

একজন বৃদ্ধ ভদ্রলোক ছড়ি হাতে বেড়াতে বেরিয়েছিলেন। বাণিজ্যিক খাল কচুরিপানায় ভর্তি, বেড়াবার পক্ষে খুব একটা আদর্শ জায়গা নয়। কিন্তু অধিকাংশ মানুষেরই মতো ওরও দুটো উদ্দেশ্য থাকে সবসময়, খাড়প্রেসার কমাবার জন্য একটু হাঁটাচালা, আর সেই ওপারের বাণিজ্যিকির বাজারটা দেখে আসা—ভালো কই মাছ উঠেছে কিনা। কিন্তু মাছের থলিটা নিয়ে বেরুতে পারেন না—ওপার থেকে থলি হাঁতে করে এমেই পুলিশ উকিবুকি দিয়ে দেখে—ভেতরে চাল কিনা। এপার পর্যন্ত রেশনিং এলাকা, ওপারে খোলাবাজার, পোলের পাশে পুলিশের ছাউনি।

মড়া দেখে তিনি ছড়িশুন্দ হাত তুলে নমস্কার করলেন। তারপর জিজ্ঞেস

করলেন, ‘কে মায়া কাটাল? মেয়ে না পুরুষ?’

- পুরুষ।
- কোথা থেকে আসছ ভাই তোমরা? কোন পাড়ার?
- কইখালি।
- কইখালির কে?
- গোপেন সাহা।
- অঁা! গোপেন সাহা! কবে ঘৰল।
- সাহা কে বলল? গোপেন সান্যাল।
- গোপেন সাহা আমার বহুকালের বন্ধু। ওয়ার্গটাইমে তার সঙ্গে আমি সাথাই ডিপার্টমেন্টে একসঙ্গে কাজ করেছি। শরীরটা তার খারাপ যাচ্ছে শুনেছিলাম। একবার নামাও তো, মুখটা দেখে নি।
- বললাম তো অন্য লোক। সাহা নয়, সান্যাল!
- বুকটা ছ্যাং করে উঠেছে। একবার নামাও-না, দেখে সন্দেহটা মিটিয়ে নিই। অন্যলোক হলে তো ভালোই।
- এখন নামানো হবেনো। পা চালিয়ে চল!
- এক মিনিটে কী এমন অনর্থ হয়ে যাবে? বুড়ো মানুষকে শুধু-শুধু চমকে দিলে। একটু নামিয়েই দেখাও-না!
- পা চালিয়ে চল-না। বেলা পড়ে এল।

ক্যালভার্টে কয়েকটা ছেলে বসে আড়ডা দিচ্ছিল। লোক-চারজন মড়ার খাটিয়া নিয়ে প্রায় ছুটছে দেখে, তারা দৌড়ে এসে ওদের ধরল। জোর করে খাটিয়া নামাল। সরিয়ে ফেলল ওপরের কাপড়। মাথার কাছে একটা পরচুলো দেওয়া মুখোশ, পায়ের কাছে দুটো নকল মাটির পা। শরীরের জায়গায় ছবশ্বা চাল ঠাসাঠাসি। মৃতদেহ নেই, সেখানে মানুষকে বাঁচাবার বন্ধ।

হৈ হৈ, পুলিশ ডাকা, ভিড়। এই ছেলেগুলোই আজকাল চোরাকারবারী ধরার জন্য খুব সজাগ। অনেকসময় ওরাই রিকশা কিংবা গোকুর গাড়ি সার্ট করে— পুলিশ না-থাকলে, এমনকী লোকের বাজারের থলি কিংবা ডাঙ্কারের বাগ পর্যন্ত, দৈবাৎ চাল পেয়ে গেলে পুলিশ ডাকে। পুলিশের দারোগা ছুটে এসে হইম্বল বাজালেন, চারজন কনস্টেবল ছুটে এল।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত ওদের ধরা গেলনা। হঠাৎ তিন-চারটে কুকুর ঝগড়া করতে-করতে এসে ভিড়ের মধ্যে পড়তেই, ভিড় ছত্রভঙ্গ হয়ে গেল, সেইচারজন লোক সেই ফাঁকে ছুট দিল প্রাগপনে—দক্ষিণপাড়া পেরিয়ে কেষপুর দিয়ে কোথায় পালিয়ে গেল। ওদের ধরা গেল না; কিন্তু বামাল গ্রেফতার হল। ভিড়ের অনেকেই

ଚିନତେ ପେରେଛେ—ଏଣ୍-ଚାରଜନ ନାକି ପାକା ଚୋରାଚାଲାନି।

ଏହି ସଟନା ଆମି ଶୁଣି ଲୋକମୁଖେ । ଚାଲ ପାଚାର କରାର ଏହି ଅନ୍ତ୍ରତ ଗଲ୍ପଟି ଲୋକମୁଖେ ଛଡ଼ିଯେ ପଡ଼େ । ତାରପର ଥେକେ ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଶଶାନବନ୍ଧୁ ଦଲେରଇ ଖାଟିଆ ନାମିଯେ ଘଡ଼ା ଚେକ କରେ ଦେଖା ହତେ ଲାଗଲ ।

କିନ୍ତୁ ଏର ପରବର୍ତ୍ତୀ ସଟନା ଆମାର ନିଜେର ଚୋଥେ ଦେଖା । ବାଣ୍ଡିଇହାଟିର ବାଜାରେ ଆମିଓ ମାବେ-ମାବେ କଟିମାଛର ଖୋଜେ ଯାଇ । ଦିନ ଦଶେକ ପରେ, ଆମାର ଚୋଥେର ସାମନେଇ ସେଇ ଅନ୍ତ୍ରତ କାଣ୍ଡଟି ସଟଳ ।

ଖାଟିଆଯ ଚାପିଯେ ଚାରଜନ ଲୋକ ମଡ଼ା ନିଯେ ଆସଛେ । କାଲଭାର୍ଟେ ସେଇରକମ କଯେକଜନ ଯୁବକ ବସେ । ଖାଲପାରେ ପୁଲିଶେର ଦାରୋଗା । ହଠାତ୍ ଯୁବକ କଯେକଜନ ବଲେ ଉଠିଲ, ‘ଆରେଃ’ ।

ତାରା ବିଶ୍ୱାସେ ଉଠେ ଦାଡ଼ାଳ । ସେଇ ଆଗେର ଚାରଜନ ଲୋକଇ ଆବାର ଏକଟା ଖାଟିଆ ନିଯେ ଆସଛେ । ଏ-ଓ କଥନେ ସମ୍ଭବ, ଓରା ଏତ ବୋକା ହତେ ପାରେ? ଯୁବକରା ବଲଲ, ‘ସେଇ ଚାରଜନ, ଆମାର ଶ୍ପଷ୍ଟ ମନେ ଆଛେ, ଠିକ ସେଇ ଚାରଜନ ।’

ଆରେକଜନ ବଲଲ, ‘ନା, ଠିକ ସେଇ ଚାରଜନ ନଯ । ତାର ମଧ୍ୟେ ତିନଙ୍ଗନ । ଆମାର ଭାଲୋ ମନେ ଆଛେ । ସେଇ ଚାରଜନେର ତିନଙ୍ଗନ ଆବାର ଏକଟା ଲୋକ ନତୁନ । ଏ ଗାଡ଼ିଗୋଡ଼ା ଲୋକଟା ଆଗେରବାର ଛିଲନା । କୀ ବ୍ୟାପାର?’

ଦାରୋଗା ସାହେବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଚିନତେ ପେରେ ହତଭସ୍ମ ହୟେ ଗେଛେନ । ତିନି କୋମରେ ହାତ ଦିଯେ ପଥ ଜୁଡ଼େ ଦାଁଡ଼ିଯେ ରହିଲେନ ଓଦେର ପ୍ରତ୍ତିକ୍ଷାୟ । ଲୋକଙ୍ଗଲୋ ତୀତି ସ୍ଵରେ ବଲହରି ଧ୍ୱନି ଦିତେ-ଦିତେ କାହେ ଏଗିଯେ ଏଲ । ଏତଙ୍ଗଲୋ ଉଂସୁକ ଚୋଥେର ସାମନେ ଏସେ ଓରା ଦାଡ଼ାଳ, କିଛୁଇ ବଲତେ ହଲ ନା, ଖାଟିଆ ନାମିଯେ ରାଖଲ । ଗାଡ଼ିଗୋଡ଼ା ନତୁନ ଲୋକଟା ନିଜେଇ ଓପରେର କାପଢ଼ ସରାଲ । ସତିଇ ଏକଟା ମୃତଦେହ । ଏକଟା ରୋଗା ଶୁଟକୋ ଲୋକ ମରେ ଆଛେ । ଓଦେର ଏକଜନ ବଲଲ, ‘ଦେଖୁନ, ଚାଲ ନେଇ, ସତିକାରେର ମଡ଼ା । ଚାଲ ନେଇ, ଦେଖୁନ !’

ଆମିଓ ଉଁକି ମେରେ ଦେଖିଲାମ । ଫୁନ୍ଟୁନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନଯ, ସାଧାରଣଭାବେ ଏକଟା ଲୋକ ମରେଛେ । ଭିଡ଼ର ମଧ୍ୟେ ଏକଜନ ଅଶ୍ଫୁଟଭାବେ ବଲଲ, ‘ଏହି ସେଇ ଚାରନମ୍ବର ଲୋକଟା ।’

୯

ଠିକ ବିକେଳ ପାଚଟା ବେଜେ ପନ୍ନେରୋ ମିନିଟ, ଆଉଟ୍ରାମ ଘାଟେର ସାମନେ ଯେ-ମୂର୍ତ୍ତି ତାର ଡାନଦିକେର କୋଣ ଘୁରେ ଆସବେ ଏକଟି ମେଯେ, ମେଯେଟିର ପରନେ ଏକଟି ବୋଞ୍ଚାଇ ମୀଳଲୋହିତ-ସମ୍ବନ୍ଧ ୧ : ୧୦

ছাপাশাড়ি, পায়ে গোলাপি রঙের ‘লাকি’ চাটি, চুল বিনুনি-করা নয়, এলোখোপা, মেয়েটির হাতে থাকবে লাল রঙের হাতব্যাগ।

আর ঠিক সেই সময়েই ঐ মৃত্তিটির দিক থেকে অকস্মাৎ বাঁক নেবে একটি ছেলে, ছেলেটির পরনে চওড়া-পাড় ধূতি এবং মুগার পাঞ্জাবি, মাথার চুল একটু কোকড়া, হাতে থাকবে ডি এইচ লরেসের কাব্যসংগ্রহ (পেপারব্যাক)।

ছেলেটি এবং মেয়েটি ঠিক পাঁচটা পনেরোয় ঐ মৃত্তির দুপাশ দিয়ে এসে মুখ্যমুখ্য হবে। ছেলেটি বলবে, আরেং! কিন্তু মেয়েটির উদ্দেশ্যে নয়। মেয়েটির পিছন-পিছন আসা একটি মাঝবয়সী ভদ্রলোকও এইসময় বলবেন, আরেং! যদি ও আগে থেকেই জানা, কিন্তু দুজনকেই আরেং! বলত্তে হবে যথোচিত বিস্ময় ফুটিয়ে। তারিখ, কোন এক রবিবার।

ওরা থমকে দাঁড়াবে। ভদ্রলোকটি এগিয়ে এসে যুবকটির কাঁধ চাপড়ে সোল্লাসে বলবেন, কী খবর! বহুকাল পর দেখা। আলাপ করিয়ে দি, এই আমার ভাগনি, অরুণা, অরুণা রায়, এখন স্কটিশে বি.এ. পড়ছে। আর, অরুণা, এ হচ্ছে সুবিমল সান্যাল—আমার অনেককালের চেনা। মেয়েটি রক্তিমগ্নে হাত তুলে নমস্কার করবে আলতোভাবে—ততক্ষণে ছেলেটির নমস্কার সারা হয়ে যাবে।

ঐ-যে ভদ্রলোকটি সুবিমল সান্যালের কাঁধ চাপড়ে বহুকাল পরে দের্দি হবার জন্য পুলক সোজাৰ কৰলেন, তিনি অবশ্য সুবিমলকে কশ্মিনকালেও চেনেনন্মা, আগে কখনও দেখেননি। তবু তিনি বলবেন, এসো সুবিমল একটু চা-খাওয়া যাক। তাড়া নেই তো তোমার? আরে, অরুণার সামনে অত লজ্জা করছ কেন, অরুণা খুব স্মার্ট মেয়ে, কলেজে কত ডিবেট করেছে।

#### তারপর—

এখানেই স্থীকার করা ভালো, আঘি রহস্যাম্বা বা রোমান্টিক লেখা একেবাবেই লিখতে পারিনা। ঘটনার সাসপেস শেষ পর্যন্ত টিকিয়ে রাখা আমার পক্ষে অসম্ভব। থালি মনে হয়, শেষটা আগে বলে ফেলি, পাঠক আমার চেয়ে দেব বুদ্ধিমান, সে বহু আগেই বুঝে ফেলে আমার বোকামির প্রয়াস দেখে হাসছে। কোন-এক রবিবার আউট্রাম খাটে পাঁচটা পনেরোয় কী-কী ঘটবে—তা আমি আগে থেকেই কী করে জানলাম, সেই কারণটাই বলি আগে।

কারণ খুব সোজা। সুবিমল আমার কাছে এসেছিল। সুবিমলের বিয়ে হবার কথাবাঠা চলছে। ওর বাড়ির লোক উনচালিশ জায়গায় পাত্রী দেখে, শেষ পর্যন্ত অরুণা রায়কে প্রায় পাকা পছন্দ করেছে। অনান্য জরুরি বিষয়েও মতের মিল হয়েছে দুপক্ষের। কিন্তু সুবিমল আধুনিক ছেলে, সে প্রেম করে অস্বর্ণ বিবাহ করতে পারেনি বটে, কিন্তু একবারে চোখে না-দেখে বাপ-মায়ের কথা শুনেই

ଏକଟା ଅଚେନା ମେଯେକେ ବିଯେ କରେ ଫେଲବେ — ଏତ କାଁଚାଓ ସେ ନୟ । ଏ-ବିଷୟେ ସେ-ବାଡ଼ିତେ ଏକଟା ବିଦ୍ରୋହି କରେଛେ ବଲା ଯାଯ । ଅର୍ଥାତ୍, ପାତ୍ରିପକ୍ଷର ବାଡ଼ିତେ ଗିଯେ ଫରାସେ ବସେ ଏକଟି ଲାଜୁକ-ଲାଜୁକ ମେଯେକେ ଦେଖା— ଏ-ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରଥାତେବେ ତାର ମତ ନେଇ । ଏତେ ନାକି ନାରୀତ୍ରେର ଅବମାନନା ନା କୀ-ଯେନ ହୁଏ ।

ସୁତରାଂ ଏହି ଅଭିନବ ପରିକଳ୍ପନା । ପରିକଳ୍ପନାଟା ସୁବିମଲେରଇ । ରାତ୍ରେ ଶୁଯେ-ଶୁଯେ ଏହି ପରିକଳ୍ପନାଟା ତୈରି କରେ ସୁବିମଲ ନିଜେର ବୁନ୍ଦିତେ କୀରକମ ଖୁଣି ହୁଯେଛେ ବୁଝାତେ, ପାରି । ସୁବିମଲ ଆମାକେ ବଲଲ, ଏର ମଧ୍ୟେ ଖାରାପ କିଛୁ ଆହେ, ବଲ? ସହଜ-ସରଲଭାବେ ଆଲାପ-ପରିଚୟ ହୁବେ— ଦୁଜନେଇ ଦୁଜନକେ ଜାନତେ ପାରିବ ଆଗେ ଥେକେ !

ଯାଇହୋକ, ବନ୍ଦୋବନ୍ତ ସବ ଠିକଠାକ । ଡୁଯେଲ ଲଡ଼ାର ସମୟ ଯୈମନ ଏକଜନ ‘ସେକେନ୍ଡ ମ୍ୟାନ’ ଲାଗେ ସେଇରକମ, ସୁବିମଲ ଆମାକେ ସଙ୍ଗେ ନିଯେ ଯେତେ ଚାଯ ।

ଆଧୁନିକ ହବାର ପ୍ରାଣପଣ ଚେଷ୍ଟାଯ ସୁବିମଲ ହୟତୋ ଶେଷପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏକଟା ‘ପ୍ରେମ’ କରେ ବିଯେ କରାର ଚେଷ୍ଟାଇ କରେ ଯେତ, କିନ୍ତୁ ଇତିମଧ୍ୟେ ଓ ଏକଟା ଭାଲୋ ସରକାରି ଚାକରି ପେଣ୍ଠେଛେ, ଏବଂ ବଚର ନା-ଧୂରତେଇ, ଓକେ ଟ୍ର୍ୟାନ୍ସଫାର କରେଛେ ଦୁମକାଯ । ସେଇ ନିର୍ଜନ ଜ୍ଞାନଗାୟ କୀ କରେ ଏକା-ଏକା ଥାକବେ— ସେଇଜନାଇ ଓର ବାବା-ମା ବିଯେର ଜନ୍ୟ ଜୋର କରେଛେନ । ସୁବିମଲଙ୍କ ମତ ନା-ଦିଯେ ପାରେନି ।

ଆମି ଶୁନେ ପ୍ରଚାନ୍ଦ ଖୁଣିତେ ହୋ-ହୋ କରେ ହେସେ ଉଠେ ବଲଲାଗ, ‘ବାଃ, ଏ-ତୋ ଚମଣ୍ଡକାର ବାପାର, ମାଇରି ! ବଲ, ବଲ, ତାରପର କୀ ହବେ ? ମେଯେଟା କି ଆପେ ଥେକେଇ ତୋର ପରିଚୟ ଜାନବେ ?’

— ଜାନାବ ତୋ କଥା ନୟ । ଯଦି ନା, ନିଜେ ଗୋପନେ ଜେନେ ଥାକେ । ମେଯେଦେର କୌତୁଳ ତୋ ଜାନିମି !

— ମନେ କର ଐ ସମୟଟାତେଇ ଯଦି ବାଇଚାସ ଆର-ଏକଟା ତୋରଇ ମତୋ ବା ତୋର ଚେମେଓ ଭାଲୋ ଚେହାରାର ଛେଲେ ଏସେ ପଡ଼େ— ତବେ ଐ ମାମା ଭଦ୍ରଲୋକ ତାକେଇ ସୁବିମଲ ବଲେ ପିଠ ଚାପଡ଼ାବେ ? ଭଦ୍ରଲୋକ ତୋ ତୋକେ କଥନୋ ଦେଖେନନି ।

— ଛାବି ଦେଖେନେ ।

— ବାଃ ! ସମୟଟାଓ ବେଳେ ନିଯୋଛିମ ଚମଣ୍ଡକାର ! ପାଁଚଟା ପନ୍ନେରୋ— ପାଁଚଟା ନୟ, ସାଡା ପାଁଚଟା ନୟ— ତାହଲେ ପ୍ଲାନ ଧରା ପଡ଼େ ଯେତେ ପାରତ ! ତାଛାଡ଼ା, ଶୀତକାଳେର ଠିକ ଐ-ସମୟଟାତେଇ କନେ-ଦେଖା-ଆଲୋ ପଡ଼େ, ନାରେ ?

ସୁବିମଲ ଏବାର ଏକଟୁ ଲଜ୍ଜା ପେଲ । ଆମି ବଲଲାଗ, ‘ଯଦି ଏହି ମେଯେକେଇ ତୋର ପଚନ୍ଦ ହୁଯ— ତବେ ଫୁଲଶୟାର ରାତ୍ରେ ଏହି ଘଟନାଟାଖିଲେ ତୋରା ଦୁଜନେ ଖୁବ ହାସାହାସ କରତେ ପାରିବ । ଆଜ୍ଞା ବଲ, ତାରପର କୀ କୀ ହବେ ?’ ଚା-ଖେତେ ତୋ ବସା ହଲ, ବୁଲାଗ— କଥାବାର୍ତ୍ତା କୀରକମ ହବେ ?

— ତାରପର ଆର-କିଛୁ ଠିକ କରା ନେଇ । କଥାବାର୍ତ୍ତା ଯେ-ଭାବେ ଏଗୋଯ ଆର-କୀ ।

হঠাতে দেখা হলে লোকে যা কথা বলে আর-কী!

— যাঃ! আমারকে তো সব জেনে রাখতে হবে! আমি যাতে আবার কোন বেফাস কথাবার্তা না-বলে ফেলি! আমার বোধহয় বেশি কথা বলাও ঠিক হবেনা। তাহলে না শেষকালে মেয়েটির আমাকেই পছন্দ হয়ে যায়। আমাকে একটু গভীর প্রকৃতির লোক সাজতে হবে। তোর ভয় নেই, আমি ভুরু কুঁচকে নাকটা বেঁকিয়ে আমার মুখটা যতদূর সম্ভব কুছিং করে রাখব আগামণে। কথাবার্তা কী বলবি বল, তুই নিশ্চয়ই কিছু ভেবে রেখেছিস।

সুবিমল হেসে বলল, ‘যাঃ, আগে থেকে ভেবে কোন কথা বলা যায়না।’

আমি বললাম, ‘কথাবার্তা কীরকম হবে আমি কল্পনা করতে পারি। মামা ভদ্রলোকটি পাকেচেকে তোর চাকরির কথা জিজ্ঞেস করবে। তুই মেয়েটিকে জিজ্ঞেস করবি তার কলেজের কথা। কোন-কোন সাবজেক্ট বেশি ভালোবাসে। এম.এ. পড়ার ইচ্ছে আছে কিনা। মাঝখানে একবার, গঙ্গার দিকে তাকিয়ে, গঙ্গানদীতে ঢ়া পড়ে যাওয়ার সমস্যা আর সি এম পি ও'র দ্বিতীয় ব্রিজ বানাবার পরিকল্পনা নিয়ে কথা হয়ে যাবার পর— তুই তোর হাতের লরেসের কাব্যসংগ্রহটা নিয়ে নাড়াচাড়া করতে-করতে একফাঁকে অরুণা নাম্বী মেয়েটিকে জিজ্ঞেস করবি, লরেসের কবিতা তার ভালো লাগে কিনা। মেয়েটি জানাবে, সে লরেসের ‘রকিং হার্স উইনার’ নামে একটি গল্প পড়েছে, (‘লেডি চাটার্লিস লাভার’ পড়ে থাকলেও বলবেনা)— তুই লরেসের যে-কোন একটা কবিতার চার-পাঁচলাইন চেচিয়ে পড়ে বলবি, আঃ, এটা পড়ে দেখুন, কী চমৎকার কবিতা। ঐ-ফাঁকে তোর দেখে নেওয়া উদ্দেশ্য, মেয়েটির ইংরেজি উচ্চারণ কেমন। কারণ, অফিসারেব বউদের নাম পার্টিতে যেতে হয়— ইংরেজিটা একটু ভালো জানা দরকার।’

সুবিমল বলল, ‘যাঃ, তুই বেশি ইয়াকি করছিস। রবিবার ফ্রি আছিস কিনা বল।’

আমি বললাম, ‘সুবিমল, তুই একটা গাধা।’

— বিয়ের আগে সবাইকেই গাধা-গাধা দেখায়!

— তুই ব্ল্যাকমার্কেট করছিস কেন?

— ব্ল্যাকমার্কেট?

— তাছাড়া কী? ঠিকঠাক করা বিয়েকে তুই প্রেমের বিয়ে বলে চালাতে চাস! যেন এক সন্ধেবেলা দুজনেরই দুজনকে গভীর পছন্দ হয়ে গেল! তোর বাবা অবশ্য পণ নেবেননা জানি, বট্টাতের খচ বলে হাজার চারকে টাকা নিতে পারে! দানসামগ্ৰী নিয়ে কোন কথাই উঠবেনা, সে তারা মেয়েকে যা ভালো বোঝোন দেবেন। অবশ্য, তোর হাতখড়িটা যে খারাপ হয়ে গেছে, সে-কথাটা কোনক্রিমে

ওঁরা জেনে যাবেনই। আর দুমকাতে গিয়ে নতুন সংসার পাততে হবে—সেজন্য আসবাবপত্র যদি মেয়ের মা মেয়ের জন্য শখ করে কিনে দেন, তাতে কার কী বলার আছে?

— তুই ঠাট্টা করছিস, কিন্তু ব্যাপারটা এত সহজ নয়।

— জানি। সকলেই বিদ্রোহী নয়। বিদ্রোহী সাজাও যায়না। মণ্ডিয়ান উগ্র আধুনিক যথন একটি শাড়ি পরানো টাকার পুটলিকে বিয়ে করে, তখন সে বন্ধুদের কাছে কাঁচমাচভাবে বলে, কী করব ভাই—মা বুড়ো হয়েছেন, মায়ের ইচ্ছে—। কথাটা সম্পূর্ণ মিথ্যেও নয়। মা যদি অবৃষ্ট হন, তবু তোকে দুঃখ দিয়ে ক'জন বিদ্রোহ করতে পারে, জানিনা। আমি তোকে সে-কথা বলছিও না।

— তুই জানিস না, আমি মা-বাবাকে বোঝাবার অনেক চেষ্টা করেছিলাম। ঢাঢ়াড়া বাড়ির বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করব, কার জন্য? সেরকম মনের ঘাতো মেয়ে পেলাবু কোথায়? মনের ঘাতো দূরের কথা, এই তিরিশ বছরের জীবনে একটা মেয়ের সঙ্গে তেমনভাবে আলাপই হল না। অথচ আমি মোটামুটি সুস্থ-স্বাভাবিক ছেলে! তোর যে-সমাজ পগ্নপথ ওঠাতে চায়, জাতিভেদ, কাস্টসিস্টেম ঘোঢ়াতে চায়—সে-সমাজ ছেলেমেয়েদের সহজভাবে মেলামেশা করার সুযোগ দিয়েছে? খুব তো বিদ্রোহ-ফিদ্রোহ বড়-বড় কথা বলছিস! একটা ভিয়জাতের মেয়েকে বিয়ে কবে সে বাড়ির গোড়ায় ভাঙ্গব—সেরকম একটা মেয়ের সঙ্গে আলাপ হল কোথায়? ওসব বড়লোকদের মধ্যে হয়—অথবা কবিটিবিদের, আমরা শেশার সুযোগ পেলাম কোথায়? একটা মেয়ের সঙ্গে একটু একা কথা বললেই তো—আমি সবার ভুঁতু কুঁচকে উঠল! তাই শেষ পর্যন্ত ভাবলাম, দূর ছাই!

— তুই যা করছিস তাতে আমি কোনই আপত্তি করিনি। আমি শুধু বলছি ইঙ্গুবনকে টেক্কাবন বলে ডাকতে। ঠিক করা বিয়ে যখন ইচ্ছে, তখন পুরোপুরিই হোক! চল, আমরা মেয়ে দেখতে যাই মেয়েরই বাড়িতে। ফরাসের ওপর এসে ন্যূচ-সন্দেশ সাটাতে-সাটাতে পাত্রাকে বলব, একটু হাঁটো তো মা! হারমোনিয়ামে রবীন্দ্রসংগীত শুনি। চলের গোছায় হাত দিয়ে দেখ মোজা লুকোনো আছে কিনা! ভুদেব মুখ্যজ্যোর লেখা থেকে ডিকটেশান দিয়ে হাতের লেখা দেখব, জিজেস করব নেপোলিয়ানের ছেট ছেলের জন্মসাল। কলেজে ডিবেট-করা মেয়ে যখন বাপ-মায়ের কথাতেই বিয়ে করছে, তখন সে এসবও করতে বাধ্য।

সুর্বাগ্নি আমার দিকে ভ্ৰ-কুঁচকে তাকাল আমার মতলব বোঝার জন্য। আমাকে তখন বড়ভায় পেয়ে বসেছে। আমি বললাম, ‘তুই পঞ্চ-বা নিবিনা কেন? তুই ইঙ্গলে ‘পগ্নপথার কুফল’ সম্পর্কে রচনা লিখে ফাস্ট হয়েছিলি, তাতে কী হয়েছে? যে-ছেলে অসুখের সময় বার্লি খেতে একেবারেই পছন্দ করতনা,

সে যেমন পরে ডাঙ্গার হয়ে আবার সব ছোট ছেলেকে বালি খেতে বলে, কিংবা, প্রবীণ লেখকদের বিভিন্নে বিভিন্নে করেছে যে-নবীন লেখক—সেই যেমন এক সময় প্রবীণ হয়ে পরবর্তী নবীনদের দৃঢ়ক্ষে দেখতে পারেনা, কিংবা ট্রেনের কামরায় খুব ভিড়—একজন লোক উঠতে পারছে না—কামরা শুরু লোক বলছে জায়গা নেই জায়গা নেই—খুব কাকুতি-মিনতি করে উঠে আসার পর—সেই লোকটাই যেমন পুরের টেশনে লোকদের সঙ্গে গলা মিলিয়ে ওইরকম আরেকটা লোককে বলে জায়গা নেই, জায়গা নেই—সেই একই যুক্তিতে তুইও ঠিক করছিস।'

বলাই বাহুল্য, সেই রবিবার সুবিমল আমাকে সঙ্গে নেয়নি। কিন্তু দুঃখের কথা এই যে, অরুণা রায় নাম্বী মেয়েটির সঙ্গে সুবিমলের বিয়েও হয়নি। সুবিমল যে তাকে পছন্দ করেনি তা নয়। কিন্তু পাকা দেখার দু-একদিন আগে স্কটিশচার্চ কলেজের একটি ছেলের চিঠি আসে তার কাছে, সুবিমল যদি অরুণাকে বিয়ে করে, তবে সেই ছেলেটি নাকি আত্মহত্যা করবে! ফলে সুবিমল অরুণার চরিত্রে সন্দিহান হয়ে, আর-একটি ম্যাট্রিক পাশ—কলেজে-না-পড়া মেয়েকে দ্রুত বিয়ে করে ফেলল। সেই বিয়েতে গতকাল আমি চানাচুর, কাটলেট এবং মুগের ডালের সন্দেশের নেমন্তন্ত্র খেয়ে এলাম।

## ১০

সেলুনটাতে বেশ ভিড়, আটটি চেয়ারে অট্টাখানা কাঁচি খচাখচ খব্ব তুলে ব্যস্তভাবে কাজ করে যাচ্ছে। আরও পাঁচ-ছয়জন মাথার খদ্দের প্রতীক্ষণাণ, আমিও তাদের মধ্যে একজন। সেলুনে চুল কাটার সময়টুকুই তেমন সন্দর নয়, তার ওপর আবার অপেক্ষা করা—কিন্তু আমি বসেই রইলাম, কারণ আজ যখন ঠিক করে বেরিয়েছি, আজই চুকিয়ে ফেলব ঝামেলা।

ডাঙ্গারখানার মতন, আজকাল সেলুনেও পত্রপত্রিকা রাখা হয়। খান-কয়েক মেয়েদের ফ্যাশন পত্রিকা ও একটি ইংরেজি সচিত্র সাপ্তাহিক। যতদ্রু জানি, মেয়েদের চুল-কাটা বা দাঢ়ি কামাবার দরকার হয় না, এসব সেলুনে তারা কখনো আসবে না, তবু এখানে মেয়েদের ফ্যাশন পত্রিকা রাখার কী মানে হয় জানিন। আর ত্রি ইংরেজি সচিত্র সাপ্তাহিকটি ও প্রায় মেয়েদেরই কাগজ। বেশ পুরোনো সংখ্যা, বোধহয় সের দরে কিনেছে।

ত্রি পত্রিকাগুলো আমি স্পর্শ করলাম না, দুখনা ইংরেজি-বাংলা খবরের কাগজ ছিল, সেই দুটোই আদ্যোপাস্ত পড়ে শেষ করতে লাগলাম।

ছেলেবেলায় ‘ইটালিয়ান’ সেলুনে বসে খবরের কাগজের জামা পড়ে যখন চুল কাটাগ, তখন পরামানিকদের সঙ্গে বেশ মধুর সম্পর্ক ছিল। চুল কাটতে-কাটতে অনেক গল্প হতো, সময়টা এত লম্বা মনে হতোনা। সংস্কৃত সাহিত্যে নরসুন্দর বা পরামানিক বা নাপিতদের খুব ধূর্ত বলা হয়েছে বারবার। অন্তত বাকচতুর। এখনকার সেলুনে অবশ্য সে-পরিচয় পাওয়া যায়না। এখন যাঁরা বাকচকে-তকতকে সেলুন খুলে চুল কাটার ব্যাবসা নিয়েছেন, তারা ভদ্র ও গভীর, খন্দেরদের সঙ্গে শুধু ‘ঘাড়টা তুলুন’ কিংবা ‘জুলপি কি লম্বা হবে স্যার?’ এই ধরনের কথা ছাড়া আর কোন কথা হয়না। চুল কাটার সময়টা আজকাল তাই এত বিরক্তিকর।

অবশ্য নিজেদের মধ্যে কথা বলতে কোন বাধা নেই। কাঁচি খচখচ করতে-করতে কিংবা ক্ষুর ঘ্যাসঘ্যাস করতে-করতে একজন আর-একজনকে জিজ্ঞেস করতে পারে, ‘যদুদা, আজ তোমার ক'টা মাথা হল? আমার তো আজ শুধু ক্ষুরের কাজ, কেইচি ধরতেই পারলামনা’ ইত্যাদি।

সেলুনের একজন কর্মচারীর বয়েস পনেরো-ষেলো। সে এখনও পুরোপুরি নরসুন্দর হয়ে ওঠেনি। সে তাণে সাবান মাখিয়ে দেয়, ক্ষুর সাফ করে, কটা চুল পরিষ্কার করে। অর্থাৎ আসিস্ট্যান্ট। তাকে তাব একজন সিনিয়ার কোলিগ জিজ্ঞেস করল, ‘এই হৱেন্দের আজ তোর দুপুরেও ডিউটি, খেয়ে এসেছিস তো?’

ক্লিপ থেকে ফুঁ দিয়ে চুল বার করতে-করতে হৱেন্দ্র বলল, ‘হ্যাঁ। রোজই তো আমার ন'টায় খাস? আর রাত্তিরে খাস কখন?’

—ন'টা-দশটায়!

—দুপুরে কিংবা বিকেলে খিদে পায়না?

—চা খাই যে? চা খেলে আর খিদে পায়না।

—কে রান্না করে?

—বাবা।

—বাবা কেন? মা করেনা?

—মা কাজ করতে যায়—.

কথাবার্তাগুলো একঘেয়ে ধরনের। অর্থাৎ কথার জন্যই কথা বলা। যে জিজ্ঞেস করছে এবং যে উত্তর দিচ্ছে, কাকুরই বিশেষ মন নেই। কিন্তু আমাকে শুনতে হবেই, মানুষের কান তো আর বক্ষ করা যায়না।

—আজ কী খেয়েছিস?

—আলুসেদ্ধ আর ভাত।

- আর?
- কাঁচালঙ্কা।
- ডাল ছিলনা? মাখলি কী দিয়ে?
- ফ্যানাভাত তো, মাখব আবার কী?

হঠাৎ আমার একটু হাসি পেল, অকারণেই বলা যায়। হাসি লুকোবার জন্য আমি সিগারেট ধরিয়ে মুখটা ফেরালাম। এক্ষুনি ইংরেজি কাগজে একটা বিজ্ঞাপন পড়ছিলাম। ‘A course in Mughlai dishes for house-wives. Fee rupees 75/- contact Mrs...’

মিসেস অমৃক গৃহস্থ বধদের মোগলাই রান্না শেখাবেন পঁচাত্তর টাকা ফি নিয়ে। আমি ভাবতে লাগলাম, মোগলাই রান্না শেখানো হবে কী পদ্ধতিতে? রেডি ওভে রান্না শেখাবার মতন, এবাব মাখন দিয়ে মাংসগুলো ভাজুন, চাকাচাকা করে পেয়াজ কেটে আদাৰ রসে ডিজিয়ে... একজন এৱকম বলে যাবে আৰ গিনীৱা বিছানায় শুয়ে শুয়ে শুনবে? নাকি সাত্য-সত্যি গাছ-মাংস—পোলাউয়ের চাল—ধি-গৱামমশলা এসব এনে হাতে-কলমে শেখানো হবে? কে আনবে সেগুলো, ছাত্রীৱাই? নাকি মাস্টারনীৱাই সেগুলো, সৱবৱাহ কৱবেন! মাত্ৰ পঁচাত্তর টাকা ফি-তে কি অতসব হয়? রাম্বা হয়ে গেলে কি নিজেৱাই সেখানে বসে থাবে, না বাড়িতে নিয়ে থাবে? খাটি মোগলাই রান্নায় তো শুনেছি আসল জোকবান, মুক্তাভ্যু, একবাৰও ডিম পাড়েনি এমন শুর্গিৰ মাংসটাংস লাগে, সেসব জোগাড় হবে কোথা থেকে?

হৱেন্দ্ৰ ছেলেটিৰ সাথী কিন্তু খারাপ নয়, বেশ গড়াপেট। কালো রং, কিন্তু তেলচকচকে। মুখখানা হাসিখুশি। আজকাল খাদ্যেৰ গুণাগুণ নিয়ে অনেকেই খুব ভাবে। কাৰবোহাইড্রেট, প্রোটিন, ক্যালসিয়াম, আয়ুৰ্বন, ভিটামিন... এসব মিলিয়ে একটা ব্যালান্সড ডায়োট খাওয়া দৰকাৰ। আৰ হৱেন্দ্ৰ খাচ্ছে ফেনাভাত আৰ আনু—দুটোই তো স্টাৰ্চ না কাৰবোহাইড্রেট কী যেন, প্রোটিন-ফ্রোটিনেৰ নামগন্ধ নেই—কিন্তু ওৱ তো দৰ্দিবা স্বাস্থ। বিজ্ঞানেৰ অনেককথাই প্ৰেক গাজাখৰি!

কথাবাৰ্তা শাৱি অনেকদৰ গড়িয়েছে। হৱেন্দ্ৰ চটপটি কৰে কাজ সাবচ্ছে আৰ কথাৰ জবাৰ দিচ্ছে।

- তোৱা এখনও সেই ঘৰেষ্ট আছিস? কী যেন গুণগোল হচ্ছিলনা?
- ওখানে আৱ নেই। ও লোকটা বড় হারামি! (হারামি শব্দটা হৱেন্দ্ৰ উচ্চাবণ কৱল অস্বান মুখে, গালাগাল বলে মনেই হলনা) বোজ খিটিমিটি-খিটিমিটি—এখন আমৱা রেললাইনেৰ ওধাৱে বাস্তুতে একটা ঘৰ নিয়েছি।
- কত ভাড়া?

—ସତେରୋ—

— ସତେରୋ ? ଆଗେରଟା ପନ୍ଥେରୋ ଛିଲନା ? ଏହି ବାଜାରେ ଦୁଟାକା ଖରଚ ବାଡ଼ାଲି ?

ଆବାର ଆମାର ହସି ପେଲ । ଚୋଥେ ସାମନେଇ ଇଂରେଜି କାଗଜେ ଆର-ଏକଟି ବିଜ୍ଞାପନ,

A luxurious western style ground-floor flat, three bed-rooms with attached bath-rooms, dining and lounge space—rent Rs. 1.800/-.

ଏହିସବ ଭାଲୋ-ଭାଲୋ ବିଜ୍ଞାପନ ଦେଖିଲେ ଶୁଦ୍ଧ ହସି ପାଯନା, ସିଟି ଦିତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ । ତିନିଥାନା ଶୟନକଷ୍ଫେର ଭାଡ଼ା ଆଠାରୋଶୋ ଟାକା ! ଅଫିସଟଫିସ ନଯ, ମନୁଷ୍ୟବାସେର ଜନାଇ, କେନନା, ସ୍ପଷ୍ଟ ଲେଖା ଆଛେ ‘ବେଡ଼ରମ୍ବସ’ । ଏହି ଏକ ଧାର୍ଥା କାଗଜେ ଏବକମ ବିଜ୍ଞାପନ ପ୍ରାୟଇ ଦେଖି । ଆଠାରୋଶୋ ଟାକା ଦିଯେ ଯେ-ଲୋକ ଫ୍ଲାଟ ଭାଡ଼ା ..ବେ, ତାର ରୋଜଗାର କତ ? ସେ ନିଜେଇ ଏକଟା ବାଡ଼ି ବାନିଯେ ଫେଲେ-ନା କେନ ?

‘ଇଚ୍ଛେ ହଲ, ଫ୍ଲାଟଟା ଏକଦିନ ଦେଖେ ଆସବ । ଭାଡ଼ା ନିଇ-ନା-ନିଇ, ଦେଖିତେ ଦେବେ ନିଶ୍ଚଯାଇ । ଦେଖିତେ ଚାଇ, ଏ ଫ୍ଲାଟେର ମେଘେଣ୍ଟଲୋ ସୋନାରୁପୋ ଦିଯେ ତୈରି କିନା ! ଏର ଆଗେ ତିନ ହାଜାର ଟାକା ଭାଡ଼ାଯ ଏକଟା ଫ୍ଲାଟେର ବିଜ୍ଞାପନ ଚୋଥେ ପଡ଼େଛିଲ, ସେଇ ଫ୍ଲାଟଟା ନା-ଦେଖେ ଖୁବ ଘିମ କରେଛି ! ‘ଓଯେସ୍ଟାର୍ ସ୍ଟାଇଲ’—ସେଟାଓ କୀ ବ୍ୟାପାର ଦେଖେ ଆସା ମନ୍ଦ କୀ ?

ପ୍ରାଇସ୍‌ଡଫ୍ଲେର ଫ୍ଲାଟ ସଖନ ବଲେଛେ, ତଥନ ବାଡ଼ିଟାର ନିଶ୍ଚଯାଇ ଆରା ଦୁ-ତିମଟି ତଳା ଆଛେ । ଦୋତଳା-ତିନତଳାର ଫ୍ଲାଟ ଗ୍ରଲୋଓ କି ଏଇରକମ, ନା ଆରା ବେଶି ଭାଡ଼ା ? ଯଦି ତିନିଥାନା ଫ୍ଲାଟ ଥାକେ, ତାହଲେ ବାଡ଼ିର ମାଲିକେର ଆଯ ମାସେ ଚୁଯାନିଶ୍ଚେ ଟାକା । ଆବ ଏଇରକମ ବାଡ଼ି ଯାର, ସେ କି ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟାଇ ବାଡ଼ି ବାନିଯେଛେ ? ଯାକଗେ, ଓସବ ବଡ଼-ବଡ଼ ଭାବନା ।

ବାଂଚିବା କାଗଜେ ପଡ଼ିଲାମ, କୋଥାକୁ ଯେନ ଏକଜନ ଜୋତଦାରକେ ଖୁଲ କରା ହୁ଱େଛେ ଗତକାଳ । ଦେଶଟା ପ୍ରାୟ ନାଗାଲ୍ୟାନ୍ତ ହୁ଱େ ଉଠିଲ । ଦୁଶ୍ମୋ ବିଷେ ଜଗି ବେଆଇନିଭାବେ ଦଥିଲେ ରୋଥେଛିଲ ନାକି ଜୋତଦାରଟି । ଦୁଶ୍ମୋ ବିଷେ ଜଗି ଥିଲେ ବଛରେ କତ ଆଯ ହୟ, ଆଗି ଜାନିନା । ତାବେ ଜୋତଦାରଟିକେ ଖୁବ ବୁନ୍ଦିଗାନ ବଲା ଯାଯନା । ଏହି ବିଜ୍ଞାପନେବ ମତନ ‘ଓଯେସ୍ଟାର୍ ସ୍ଟାଇଲ’ ଫ୍ଲାଟବାଡ଼ି ହାଙ୍କିଯେ ବଦଲେଇ ପାରନ୍ତ ! ଅବଶ୍ୟ ଦୁଶ୍ମୋ ବିଷେ ଜଗି ବେଚେ କଲକାତାଯ ଛୋଟଖାଟୋ ବାଡ଼ି ଓ ହତୋ କିନା ଜାନିନା ।

ଚାଲ କେଟେ ବେଳତେ ଆମାର ବେଶ ଦେଇ ହୁଯେ ଗେଲ । ଏକଟା ଡାଯଗାୟ ଆମାର ଖୁବ ଜରୁରି ଯାଓଯାର ଦରକାର ଛିଲ । ଟ୍ରାମେ-ବାସେ ଦାରଗ ଭିଡ଼, ତାର ଓପର ଏଇରକମ ଗରମ । ଧୈର୍ୟ ରାଖି ଗେଲନା, ଘଟ କରେ ଏକଟା ଟ୍ୟାକ୍ଷି ନିଯେ ଫେଲିଲାମ । ପନ୍ଥେରୋ ପଯସାଯ ଯେଥାନେ ଯାଓଯା ଚଲିଲ, ମେଥାନ ଚାରଟାକା ଖରଚ ହୁଯେ ଗେଲ । ମନେ ପଡ଼ିଲ, ମାସେ ଦୁଟାକା

ঘর ভাড়া বেড়েছে বলে হুরেন্দ্র ও তার সহকর্মী পনেরো মিনিট ধরে আফসোস করেছে। একটু খচমচ করল ভেতরটা, মনে হল, আমিও অপরাধী।

## ১১

কথার মাঝখানে যদি হঠাতে টিকটিক ডেকে উঠে টিকটিক করে, তাহলে নাকি সে-কথাটা নির্ণয় সত্ত্ব হয়, ঠিক-ঠিক ফলে যায়। এই সংস্কারের মধ্যে যদি কিছুটাও সত্ত্ব থাকে, তবে বলতে হবে, আমাদের বাড়ির সকলেই পরম সত্যবাদী। সকলেই প্রবক্তা। কারণ, আমাদের বাড়িতে যে-কোন কথার মধ্যেই অনবরত টিকটিক ডেকে উঠছে টিকটিক-টিকটিক করে।

এত টিকটিকি কোথা থেকে এল কে জানে? যখনই তাকাই, দেখি দেওয়ালের কড়িকাঠে অন্তত পাঁচ-ছাটা নিষ্পন্দ হয়ে পড়ে আছে। ঠাণ্ডা চোখ মেলে যে কে কোনদিকে তাকিয়ে আছে, বোঝার উপায় নেই।

'টিকটিকির মতো এমন রহস্যময় জীব আমি দেখিনি। আজকাল টিকটিকির ভাবনায় আমার বহু সময় কেটে যাচ্ছে। হবহু-কুমিরের মতো দেখতে, কিন্তু কুমিরের চেয়ে অনেক উচ্জাতের জীব এরা। যেমন বিড়ালকে যদিও বাঘের মতোই দেখতে, কিন্তু আমার নিশ্চিত ধারণা, বিড়াল বাঘের চেয়ে অনেক বৃদ্ধিমান জীব। প্রথমত এরা মানুষের সংস্পর্শে থাকে। যাইহোক, টিকটিকি বিষয়ে দুটো সমস্যার কোন মীমাংসা আমি আজ পর্যন্ত করতে পারিনি। কায়গ ওদের শরীরের কি মাধ্যাকর্ষণ শক্তি কাজ করেনা? খাড়া দেওয়ালে ওরা থাকে কী করে? যতই ছোট হোক, ওদেরও শরীরের তো ওজন আছে? এর উভয়ে আমার এক বন্ধু বললেন, ওদের চারহাতে (অথবা চারটেই পা) নাকি এক ধরনের আঠা মাথানো থাকে। কিন্তু আমার বিশ্বাস হলনা। আঠা লাগানো থাকলে দেয়ালের গায় আটকে থাকতে পারে ঠিকই কিন্তু ছোটে কী করে? শুধু দেয়াল বেয়ে নয়, দেয়ালটা তবু মানা যায় — আমরা যেমন তালগাছে উঠি, কিন্তু ঘরের সিলিং-এ শরীরটা সম্পূর্ণ উঠেটা করে কী করে ছোটে? আর কী বিদ্যুৎবেগে ছোটা, ঘন্টার পুর ঘন্টা টিকটিকি যেমন চুপ করে পড়ে থাকে—সেই রকম ছুটতেও পারে প্রচণ্ড জোরে, গতিতে তখন হরিণকেও হার মানায়।

দ্বিতীয় সমস্যা টিকটিকিরা আসে কোথা থেকে? একথা কেউ ভেবে দেখেছেন? প্রতোকেরই বাড়িতে টিকটিকি আছে, টিকটিকি ছাড়া বাড়ি হয়না। কিন্তু একটা নতুন বাড়িতে কী করে আসে প্রথম টিকটিকিটা? পাশের বাড়ি থেকে?

কিন্তু মাঠের মধ্যে একটা নতুন বাড়ি হল, কয়েকদিন পরেই সেখানে টিকটিকি দেখতে পাওয়া ষাবে। আশেপাশে কোন বাড়ি নেই—তবু টিকটিকি আছে। ছারপোকা বা আরশোলার মতন তো ওরা মানুষের জামাকাপড় বা বাঞ্ছে ভরে আসেনা, তবে কী করে আসে? এসপ্লানেডে যখন নতুন ল্যাট্রিন তৈরি হল, কয়েকদিন পরই সেখানে আমি টিকটিকি দেখেছি। বিশ্বয়ে আমি কূলকিনারা পাইনি, আশেপাশের দুরত্ব গাড়িযোড়ার রাস্তাঘাট পেরিয়ে টিকটিকিরা কি নিজে-নিজেই এসেছে এখানে? কতদূর থেকে ওরা দেখতে পায়? দূরের কোন বাড়ি বা হোটেল থেকে—একদিন নতুন বাড়ি খোঁচার খবর পেয়ে, একটা টিকটিকি—না, একটা হলে বংশবৃক্ষ হয়না, সুতরাং দুটো টিকটিকি একদিন যাত্রা করল। পথ দিয়ে বুকে হেঁটে হেঁটে এগিয়ে,— ওখানকার রাস্তা দিয়ে সবসময় গাড়ি যাচ্ছে, সুতরাং অপেক্ষা করে করে ট্রাফিক লাইট দেখে—লোকের জুতো বাঁচিয়ে একজোড়া টিকটিকি এসে পৌছয় নতুন বাড়িতে? ভাবতেও আমার ভয় হয়!

‘যাইহোক, আমি আমার নিজের ঘরের টিকটিকিগুলোকে নিয়েই বিষম বিরত। ওরা আমার ঘূম কেড়ে নিচ্ছে।

আমার ঘরে টিকটিকি আছে ছটা, অর্থাৎ স্থায়ী বাসিন্দা ছটি। এছাড়া দু-একটা আগন্তুক আসে মাঝে-মাঝে—এবং বিতাড়িত হয়ে যায়। রান্নাঘরের বা বাথরুমের টিকটিকি হয় কালচে রঙের বা ডেরাকটা, শোবার ঘরের টিকটিকিরা ফর্সা, ছিমছাম সুতরাং অন্য টিকটিকি এলে আমি নিজেও চিনতে পারি। আমার ঘরের টিকটিকিগুলোকে আমি আলাদা করে চিনি—একথা বললে হয়তো অবিশ্বাস্য শোনাবে। চার্লি চাপলিন মশা ও মাছিদের আলাদা করে চিনতে পারেন, ওর সেই বিখ্যাত উল্লিঙ্ক, ‘দিস ইজ নট ফিলিস,’ কে না জানেন! আমার সে-ক্ষমতা নেই যদিও কিন্তু আমার টিকটিকিগুলোকে রোজ দেখতে-দেখতে এখন আমি ওদের সত্যিই চিনে গেছি। ওদের আলাদা নামও দিয়েছি। এই ছটার মধ্যে পাঁচটা প্রায় একই সাইজের আর-একটা বিশাল বড়। সেটার সাইজ গিরগিটির মতো—কিন্তু দেখলে কুমির ছাড়া আর কিছুই মনে পড়েনা—সারা গায়ে এবং ল্যাজে খাঁজ কাটা, বিকট ড্যাবডেবে চোখ মেলে যখন তাকায়, তখন আমারও বুক শিউরে ওঠে। কিন্তু যতদূর জানি, টিকটিকি কখনও মানুষকে কাগড়ায়নি, ঘূমের ঘোরেও না! সুতরাং ভয় কাটিয়ে উঠি। কিন্তু প্রায়ই মনে হয় ওটা যখন আমার দিকে চেয়ে থাকে, তখন বোধহয় মনে-মনে ভাবে—ইস, আমার হাঁটা যদি আর-একটু বড় হতো তখন ঐ শুরোথাকা নিরীহ, নরম চেহারার লোকটাকে কপ করে একেবারে গিলে ফেলতে পারতাম! — আমি ঐ বড়টার নাম দিয়েছি মাফিয়া। মাফিয়ার তাক অবার্থ। কখনও শিকার ফসকায়না, যতবড় পোকাই হোক—খপ করে এসে ধরবে।

আমাদের বাড়ির সামনে একটা বাগান আছে। সেইজন্য অনেক পোকা ও পতঙ্গ আসে ঘরের মধ্যে। সবগুলিই নিরীহ পোকা—কী সুন্দর বং-বেরং প্রজাপতি ও মথ বা ফড়িং। সেগুলো নিয়ন আলোর রডের পাশে এসে বসে। আর টিকটিকির শিকার হয়। পাঁচটা সমান সাইজের টিকটিকি—আমি খুবের নাম দিয়েছি, কোমরকম যুক্তি না-ভেবে সজারু, মুসোলিনি, কিলফিল আর খাইবার। পঞ্চমটার নাম আর মনেই পড়েনা, তখন ওর নাম দিলাম তিন নম্বর। কেন এক নম্বের বা পাঁচ নম্বের নয়, তা ঠিক বলতে পারবনা—তিনিম্বরই মনে পড়ল। ঐ তিনিম্বরটাই পাঁচজনের মধ্যে সবচেয়ে দুরস্ত ও দৃঃসাহসী। অন্যগুলো যখন দূরে একটা পোকা দেখে হিশেব করে, আন্তে-আন্তে এগোয়—তিনিম্বরটাই তখন সোজা ছুটে আসে, খপ করে চেপে ধরে। এই স্বভাবের জন্ম, ও অনেক পোকা ধরতে পারে না, উড়িয়ে দেয়, আবার যখন ধরে, খুব তাড়াতাড়ি, অন্যগুলোর মতো একঘণ্টায় একটা নয়।

কিন্তু এইসব দেখতে-দেখতে আমার চোখ খারাপ হবার উপক্রম। রাত্রিবেলা শোবার পর যেই একবার চোখ পড়ে আলোর দিকে, আর চোখ সরতে চায়না, সেখানে তখন একটা ছোট্ট ফড়িংকে তাক করে আছে মুসোলিনি,—সুতরাং শেষ পর্যন্ত ধরতে পারে কিনা না-দেখে চোখ ফেবাতে পাবিনা, তখন টিকটিকির ধৈর্যের সঙ্গে আমাকে পাল্লা দিতে হয়—ফড়িংটার ঠিক এক বিষৎ দূরে মড়ার মতো পড়ে আছে টিকটিকিটা—কী যে ওর মতলব, কেনই বা ঘাড়ে লাকিয়ে পড়ছেনা—কিছুই বোঝার উপায় নেই। সেই অবসরে আমি একটু চোখ ঘোরাতেই দেখি মাফিয়া হিংস্রভাবে গুটি-গুটি এগুচ্ছে একটা সবৃজ গথের দিকে। সুতরাং আর চোখ ফেরানো যায়না। এইভাবে ঘন্টার পর ঘন্টা কেটে যায়। আর ওরা সবগুলোই নিয়ন আলোর কাছাকাছি থাকে বলে—আমাকে ঐ উজ্জল আলোব দিকেই তাকিয়ে থাকতে হয়, সুতরাং ব্ৰহ্মতে পারাছি নিজের চোখের ক্ষতি কৰাচ্ছি। টিকটিকির চোখের কিন্তু অত চড়া আলোতেও কিছুই ক্ষতি হয়না।

ক্রমশ আমার এটা নেশার মতো হয়ে যায়। রাতের পর রাত আমি টিকটিকির পোকা ধরা দেখি। শুনেছি ডারউইন সাহেব ২৪ ঘন্টা একটা ফুলের কলিয় দিকে তাকিয়ে ছিলেন—একটা ফুল আন্তে-আন্তে কীভাবে ফোটে দেখার জন্য। টিকটিকির শিকার ধরার দৃশ্যের মধ্যে কোন সৌন্দর্য নেই, একটা নিষ্ঠুর পাশবিকতা শুধু, তবু তাই দেখতে আমার নেশা ধরে যায়। টিকটিকির স্বভাব সম্পর্কে আমি অনেককিছু আবিষ্কার করে ফেলি। তার মধ্যে প্রধান হল, কোন টিকটিকি—অনা টিকটিকিকে সহ্য করতে পারেনা। কাছাকাছি এলেই একজন আরেকজনকে তাড়া করে যায়। আমরা ছেলেবেলায় দেখতাম, টিকটিকি ধরতে গেলেই টিকটিকির

ଲ୍ୟାଜ ଖୁସେ ଯେତ, ଲ୍ୟାଜଟା ଫେଲେ ଆସଲ ଟିକଟିକିଟା ପାଲାତ । ଆର ସେଇ କଟା ଲ୍ୟାଜଟା ଓ ଜୀବନ୍ତର ମତୋ ନଡ଼ାଚଡ଼ା କରତ । କିନ୍ତୁ ଏଥନ ଦେଖଛି ଏକଟା ଟିକଟିକି ଆର- ଏକଟାର ଲ୍ୟାଜ ସୁଯୋଗ ପେଲେଇ କାମଡେ ଧରେ । ତଥନ କିନ୍ତୁ ସେଟାର ଲ୍ୟାଜ ଖୁସେ ଯାଯନା । ତଥନ ମୁଁ ଫିରିଯେ ଅନ୍ୟଟାକେ କାମଡେ ଧରାର ଚେଷ୍ଟା କରେ । ଏକଟା ପୋକାର କାହାକାହି ଗିଯେ ଯେ ଏକଟା ଟିକଟିକି ଅନେକକ୍ଷଣ ଚୁପଚାପ ପଡ଼େ ଥାକେ — ସେଟା କିନ୍ତୁ ଶୁଦ୍ଧ ଉଦ୍‌ବୀନିତା ବା ପ୍ରତିକ୍ଷା ନାଁ । ଆସଲେ ତଥନ ମେ ଏକଚୋଥେ ଦେଖେ ପୋକଟାକେ, ଆର- ଏକ ଚୋଥେ ଦେଖେ ଦୂରେ ଆରେକଟା ଟିକଟିକିକେ— ଏକଇସଙ୍ଗେ ଥାଦ୍ୟ ଆହରଣ ଓ ଆଆରକ୍ଷା— ଦୁଟୋଇ ଚଲତେ ଥାକେ । ଆରଓ ବହୁ ବହୁମାଯ ସ୍ଵଭାବ ଆଛେ । ଏକଟା ହ୍ୟାତୋ ଆରେକଟାକେ ତାଡ଼ା କରେ ଗେଲ, ଖାନିକଟା ଦୂରେ ଗିଯେ ହଠାତ୍ କେନ ମେ ଯେ ଭୟ ପେହେ ସୁଲୟଲିର ମଧ୍ୟେ ଲୁକିଯେ ପଡ଼େ କେ ଜାନେ ? କୋନଟା ହ୍ୟାତୋ ତାଡ଼ା କରେ ଯାଯ ଘରେର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ, କୋନଟା ହ୍ୟାତୋ ଏକଟୁ ଦୂର ଦିଯେଇ ହଠାତ୍ ଥମେ ଗିଯେ ଆବାର ଏକଘଟା ଚୁପଚାପ । କାର ଯେ ଗାୟେର ଜୋର ବେଶ— ତାରଓ ବୋଧାର ଉପାଯ ନେଇ— ଏହି ଏକବାର ସଜାରୁ ତାଡ଼ା କରଛେ କିଲଫିଲକେ— ମେ ଭୟେ ପାଲାଛେ, ଆବାର ଏକଟୁ ପରେଇ କିଲଫିଲ ତାଡ଼ା କରଛେ ସଜାରୁକେ— ତଥନ ଖୁବ କୀ ଭୟ ! ତାଡ଼ା କରାର ସମୟ ଡାକ ହ୍ୟ ଅନ୍ୟରକମ, ଖିସ-ଖିସ ଖିସ-ଖିସ । ଆବାର କେନଇ ଯେ ହଠାତ୍ ଏକା-ଏକା ବୁକ ଫୁଲିଯେ ଟିକଟିକ-ଟିକଟିକ କରେ— ତାରଓ କୋନ ମାନେ ପାଓଯା ଯାଯନା ।

ସବଚେଯେ ବିରତ୍ତିକର ଲାଗେ, ଯଥନ କୋନ ପୋକା ଥାକେନା । ଅର୍ଥଚ ଓଦେର ପୋକା ଧରା ଦେଖତେ-ଦେଖତେ ଆମାର ନେଶ୍ବା ଲେଗେ ଗେଛେ । ଘୃମ ଆସଛେ ନା । ତଥନ ଇଚ୍ଛେ କରେ କୋନ ଜାଯଗା ଥେକେ ପୋକା ଧରେ ଏନେ ଓଦେର ସାମନେ ଫେଲେ ଦିଇ । ଏକଦିନ ଆମି ଏରକମ କରେଛିଲାମ ।

ଆମାର ବାଲିଶର ପାଶେ ଏସେ ବସଲ ଏକଟା ମଥ । ବେଶ ବଡ଼ । ଦେଖେଇ ମନେ ହଲ ଆହା ବଡ଼ ମରଲ ଏହି ମଥ ବେଚାରା, ଜୀବନ ସମ୍ପର୍କେ କୋନ ଅଭିଭିତ୍ତା ନେଇ । ଆମାର ମାଥାର ଏତ ପାଶେ ଏସେ ବସେଛେ, କୋନ ଭୟ-ଦୂର ନେଇ, ସୁମେର ଘୋରେ ପାଶ ଫିରଲେଇ ତୋ ଓଟା ଚାପା ପଡ଼େ ମରବେ । ବେଣୁନେ ରଙ୍ଗେ ନରମ ତୁଲୋଟ ଚେହାରା, ବୋଧହ୍ୟ ରାତ୍ରେ ଦେଖତେ ପାଯ ନା—କେନନା ଆମି ଏତ କାହ ଥେକେ ଓକେ ଦେଖିଲାମ, କୋନ ଭୟ ପାଯନି । ତଥନ ଆମାର ମନେ ହଲ — ଏଟା ଟିକଟିକିର ସାମନେ ପଡ଼ିଲେ କୀ ହ୍ୟ ଦେଖା ଯାକ-ନା । ଓଦେର ସାଧ୍ୟ ନେଇ, ଏତବଡ଼ ମଥଟାକେ ମାରତେ ପାରବେ । ଏକମାତ୍ର ମାଫିଯାର କଥା ବଲା ଯାଯନା, କିନ୍ତୁ ଦେଖିଲାମ ସେଟା ଦେଯାଲେ ନେଇ, ବୋଧହ୍ୟ ସୁଲୟଲିତେ ବିଶ୍ରାମ ନିଚ୍ଛେ । ଆମି ମଥଟାକେ ଆଙ୍ଗୁଳ ଦିଯେ ଠେଲେ ଉଠିଯେ ଦିଲାମ । ସେଟା ଗିଯେ ବସଲ ଉଲ୍ଟୋଦିକେର ଦେଯାଲେ । ତଥନ ଆମି ବିଛାନା ଥେକେ ଉଠେ ଆବାର ଓଟାକେ ତାଡ଼ା ଦିଲାମ । ତଥନ ଓଟା ଅକ୍ଷେର ମତୋ କରେକ ପାକ ଦୂରେ ଏସେ ବସଲ ଆଲୋର କାହେ । ଏମନ ଟାଲା, ବସଲ ପ୍ରାୟ ଏକଟା ଟିକଟିକିର ଘାଡ଼େର ଓପର ! ସେଟା ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଅମନି

ভয়ে সরে গেল !

তখন মথটা বিশাল ডানা মেলে ওঁখানে বসে—আর পাঁচদিকে পাঁচটা রকেটের মতো পাঁচটা টিকটিকি। কারুর সাধ্য নেই ওটার সামনে এগোয় অথচ তাকিয়ে আছে লোভীর মতো। আমার মজা লাগতে লাগল। শেষ পর্যন্ত দেখি সেই দুর্দান্ত তিন নম্বরটা এগিয়ে এল। দাঁড়াল একেবারে মথটার ঘুঁঠুমুঠি। মথটা তবুও ওড়েনা। তিন নম্বরটা খ্যাক করে কামড়ে ধরল মথটার মাথা। আরব্রত হল ডানা ঝটাপটি। আমি অবাক হয়ে দেখছি। তারপর দেখলাম আন্তে-আন্তে ফুলের পাপড়ির মতো মথটার দুটো বেগুনি ডানা খসিয়ে দিয়ে গিলছে তিননম্বর। অবিলম্বে শেষ হয়ে গেল।

সেইসময় বিষম অনুভাপ হল আমার। ছি, ছি, আমিই তো মথটার হত্যাকাবী। একটু আগে উড়ে বেড়াচ্ছিল, টিকটিকিগুলোর ওপর জিঘাংসা জেগে উঠল আমার। কুৎসিত জীবগুলো কোন কাজে লাগেনা—মশা-মাছি-আরশোলা খায়না—শুধু সুন্দর সুন্দর মথ-প্রজাপতি ধ্বংস করে। এগুলো থেকে লাভ কী! আমি একটা ফুলঝাড়ু নিয়ে দেয়ালে-দেয়ালে টিকটিকিগুলো পেটাবার চেষ্টা করলাম। কিন্তু ওরা বিষম চালাক। আমার নাগাল থেকে একটু দূরে সরে গিয়ে দেখে—আমি অনবরত ঝাঁটা চালিয়ে একটাকেও মারতে না-পেরে নিবৃত্ত হলাম শেষ পর্যন্ত।

হঠাতে দেখি, আমার পায়ের কাছে একটা টিকটিকি। আরে, এ যে দেখি তিননম্বর। কী, আমাকেও কামড়াতে এসেছে নাকি? দেখি, নড়ে-চড়েনা। ঝাঁটা দিয়ে খোঁচা দিলাম, তবু নড়েনা। মরে গেছে! কোনবার হয়তো ওর গায়ে ফুলঝাড়ুর ঘা লেগেছিল। এত সহজে ওরা মরে যায়? কখন লেগেছে বুঝতেও পারিনি। যাক ভালোই হয়েছে, আসল আসামী মরেছে। আমি ওটার ওপর এক ঘা ঝাঁটা কষিয়ে ঠেলে দিয়ে শুয়ে পড়লাম।

পরদিন সকাল বেলা ওসব ভুলে গেছি। চা খেতে-খেতে কাগজ পড়ায় ভুবে গেছি। হঠাতে মেঝেতে একটা দৃশ্য দেখে চমকে উঠলাম। অসংখ্য পিংপড়ে একটা টিকটিকির মৃতদেহ টেনে নিয়ে যাচ্ছে। মনে পড়ল আগের রাত্রের কথা। এই সেই তিননম্বর সেই দুর্দান্ত তিননম্বর, বিদ্যুতের মতো যার গতি, অতবড় মথটাকেও আক্রমণ করতে ভয় পায়নি—আজ সামান্য পিংপড়েরা ওকে চিৎ করে টেনে নিয়ে যাচ্ছে। কাল মথটার জন্য আমার দুঃখ হয়েছিল, আজ তিননম্বরের জন্যও আমার দুঃখ হল। শুরুই দৃশ্য, আমার প্রায় চোখে জল এসে গেল। কিন্তু সকালবেলা আমি একটা টিকটিকির দৃশ্যে কাঁদছি—মা এটা দেখতে পেলে আমাকে পাগল মনে করবেন ভেবে—আমি তাড়াতাড়ি চোখ মুছে নিলাম। ওটাকে আমার মারা উচিত

হয়নি। জীবজগতের ব্যাপার, আহার্যের জন্য একজন আর-একজনকে মারবে। কিন্তু আমি এতবড় প্রাণী হয়ে ঐটুকু প্রাণীকে কেন মারতে গেলাম! দেয়ালের দিকে তাকিয়ে দেখি, অন্য টিকটিকিগুলো দেয়ালের নানা কোণে লুকিয়ে থেকে আমার দিকেই তাকিয়ে আছে। যেন বলছে, কেন, কেন, কেন তুমি ওকে মারলে? কেন?

## ১২

সেইদিন আমি প্রথম অনুভব করেছিলাম, বাংলা সাহিত্যে সতীদাহের পরের অধ্যায় প্রায় কিছুই লেখা হয়নি।

কশীর দশাখন্ডে ঘাটে এক বুড়ি ভিক্ষের জন্য অনেকক্ষণ ধরে আমার কাছে পেঞ্জপিডি করছিল। আমি তাকে বারবার প্রত্যাখ্যান করতে-করতে রাঢ় হয়ে উঠেছিলাম। কোথায় সিগারেট টানতে-টানতে গঙ্গার প্রথাগত সৌন্দর্য দেখব, তা নয় চোখের সামনে এক গল্পি চেহারার বুড়ি। তাছাড়া ক্রমশ বিরক্ত ও ঝাঢ় হয়ে উঠেছিলাম, অন্য একটি কারণে। আমার পকেটে কোন ছেটি খুচরো ছিলমা, ছিল সিকি-আধুলি। ভিখিরি-চিখিরিদের মাঝে-মাঝে দু-চারটে পয়সা দিতে না-পারার মতো কৃপণ আমি নই, আবার টপ করে একটা সিকি দিয়ে দেবার মতো উদারও হতে পারিনা। আসলে এই বুড়িকে কিছু দেবার জন্যই পকেটে হাত দিয়েছিলাম, তারপর সিকির কম কিছু না-পেয়ে, আবার ওকে না-দেওয়া মনস্ত করেই ক্রমশ বিরক্ত হয়ে উঠেছিলাম। কিন্তু বুড়িটার একয়ে নাকেকান্না থামেনা, সুতরাং আমি শান্ত্যাগ করার উপক্রম করছি, তখন হঠাতে সে আমার মুখের কাছে মুখ এনে বলল, ‘কালু না? ও কালু, চেয়ে দ্যাখ, আমায় চিনতে পারিসনা?’

বলাই বাহল্য, আমার নাম কালু নয় এবং ঐ তাশীতিপর বৃদ্ধাকে চিনতে পারার কোন প্রশ্নই ওঠেনা। কিন্তু সে ততক্ষণে আমার হাত চেপে ধরেছে—ঠাণ্ডা, শিরা-ওঠা হাতের কেমন যেন হিলহিলে স্পর্শ। আমার শরীর শিউরে উঠলেও, আমি তৎক্ষণাত জোর করে হাত ছাড়িয়ে নেবার চেষ্টা না-করে সংযত-শাস্ত গলায় বললাম, ‘তোমার ভুল হচ্ছে বুড়ি, আমার নাম কালু নয়।’

—আমার ভুল হয়না। একেবারে কালুর মুখখানা বসানো। সেই ডাগর-ডাগর চোখ, কেষপানা চুল—আমি কালুকে চিনিনা? তুই আমাকে চিনতে পারলিনা কালু?

—সত্যিই আমি কালু নই!

—বাড়ি কোথায়? ফরিদপুর না? মাইজপাড়ার দক্ষিণবাড়ির কালু না তুই? আমি স্তুপিত হয়ে গেলাম। বাকি কথাগুলো সব সত্যি। পূর্ববঙ্গে ওখানেই

আমাদের বাড়ি ছিল—সে কতদিন আগে, আঠেরো বছর আর দেখিনি। খেজুর গাছ থেকে রস চুরি করতে গিয়ে মাঝরাত্রে পুকুরের মধ্যে পড়ে গেছি আমি—মনে পড়ল সেই বাল্যকাল। কিন্তু সেখানে কালু কে ছিল? আমার ও-নামের কোন শৈশবসাথীর কথাও মনে পড়েনা। সব বৃন্দাকেই প্রায় একরকম দেখতে—তবু, এই বুড়ির কোকড়ানো মুখের দিকে তন্তুন কবে তাকিয়েও আমি একে কখনো দেখেছি, কিছুতেই মনে হলনা।

তারপর আব-একটা কথা মনে পড়তেই আমার মাথাব মধ্যে বনবান করতে লাগল। জীবনানন্দের কবিতায় যেমন হঠাতে ভয়াবহভাবে জলে পড়ে যাবার কথা আছে, আমিও যেন এখানে দাঁড়িয়ে থেকেই অক্ষয় খেজুর গাছ থেকে পুকুরে পড়ে যাব।

কারণ, আমি বুঝতে পেরেছি, ইনি কার কথা বলছেন। আমার বাবার ডাক নাম ছিল কালু। আমার চোখ ডাগর-ডাগর তো দূরের কথা—বরং মেয়েরা বলে হাতির চোখের মতন—দেখা যায় কী যায় না—কিন্তু সে যাই হোক—আমার সঙ্গে আমার বাবার চেহারার কোন সাদৃশ্য আমি কখনও দেখিনি, স্মরণকাল থেকেই আমি তাঁকে দেখেছি চকচকে টাকমাথার এক ভারিকি চেহারার ভদ্রলোক। সুতরাং, আমার বাবার সঙ্গে যদি কোনকালে আমার চেহারার কোনরকম যিল থেকেই থাকে—সে নিশ্চয়ই অনেককাল আগের কথা, আমার জন্মেরও বহু আগে, অন্তত চাল্লিশ বছর আগেকার কথা। আমার বাবার মৃত্যুই হয়েছে অনেকদিন।

আমি চাকিতে কঢ়স্বরে সন্তুষ্ট এনে বললাম, ‘আপনি কি আমার বাবার কথা বলছেন? আমার বাবার ভালো নাম ছিল এই...।’

বৃন্দা এক গাল হেসে বললেন, ‘তুই কালুর ছেলে? পেন্নাম কব, পেন্নাম কব—আমি তোর সম্পর্কে ঠাকুমা হই। দুর সম্পর্কের না, আমার মরার খবর শুনলে তোদের তিনরাত্তির অশৌচ হবে। আমার কথা শুনিসানি তুই? আমি হলাম গে চিঞ্চামণি, লোকে বলত চিঞ্চে ঠাকরুন, তোর বাবার আপন কাকিমা হই। হা কপাল, আমি কালুর বিয়ের খবরই শুনিনি, আজ তার কতবড় জোয়ানমদ্দ ছেলে। কেমন আছে রে কালু?’

—তিনি ঘারা গেছেন।

সেই ভিখরিণী, অর্থাৎ আমার ঠাকুমা খুব চাপা দীর্ঘশ্বাস ফেলে বললেন, ‘সবাই মরে, শুধু চিঞ্চে বামনিই মরেনা।’

আমি জিজ্ঞেস করলাম, ‘আপনি এখানে কতদিন আছেন?’

—কী জানি বাবা, সেসব কি আমার মনে আছে। সেই যে-বছর প্রথম যুদ্ধ  
বাধ্য—

কথাটা আমার পক্ষে হজম করা শক্ত। সে তো প্রায় পঞ্চাশ বছর আগেকার কথা। জিজ্ঞেস করলাম, ‘তারপর আর যাননি?’

—নাঃ! লোকে যেমন বেড়াল পার করে, তেমনি আমার ছোট দেওর ভবানী আমাকে কাশীতে পার করে দিয়ে গেল। তা বাবা বিশ্বনাথ আমাকে পায়ে ঠাই দিয়েছেন —ভবানীকে তুই চিনিস?

না, আমি চিনিনা। আমরা কুলীনের বংশ—আমার বাবার সময় থেকে সবাই মডার্ন হওয়া শুরু করেছে, কিন্তু আমার ঠাকুর্দারই ছিল মাত্র চারটি বউ। তাঁরও বাবা-কাকাদের ক'টা করে বউ ছিল—সেসব কথা ইতিহাসে আছে, আমি জানিনা। সারা বিশ্বে আমার কতজন অসাক্ষাৎ কাকা-জ্যাঠা ছড়িয়ে আছে, আমার পক্ষে জানা সম্ভবও নয়।

যাইহোক, আমার চিন্তায়ণি ঠাকুমার সঙ্গে আমি কাশীতে তাঁর বাড়িও গিয়েছিলাম। সেটাকে বাড়ি বলা যায়না, মণিকর্ণিকা ঘাটের পিছনদিকে একটা বাড়ির একতলায়—কাশীতে যেসব বাড়ির একতলা অব্যবহার্য—ঠাণ্ডা ও অন্ধকাবে ঝাড় ও কুকুরের রাত্রি-নিবাস, সেইখানে তিনি থাকেন। কী করে বা কী সাধে যে এতদিন বেঁচে আছেন—জানিনা। ওর মুখ থেকে সেকালের কিছু গল্প শুনলাম—সেইসঙ্গে ওর জীবনের ইতিহাস। আমি এখনও সেসব কথা বিস্তৃতভাবে লেখার যোগ্য হয়ে উঠিনি। আমার মন অস্ত্রি, আমি ‘আধুনিকতা’ নামের এক দৃঃস্ফেণ্ডুবে আছি। কিন্তু শীকার করতে লজ্জা নেই, সেদিন আমার চোখে জল এসেছিল। রামমোহন সতীদাহ বন্ধ করে খুবই মহৎ কাজ করেছিলেন নিশ্চিত। কিন্তু আমার চোখের সামনে ভেসে উঠল সেই দৃশ্য—পঞ্চাশ-পঞ্চাশ বছর আগে, বাংলাদেশের গ্রাম থেকে একটি যুবতী বিধবাকে—বিয়ে হয়েছিল মাত্র ছ'বছর আগে—স্বামী সন্দর্শন হয়েছে মাত্র চারদিন—সমস্ত আজ্ঞায়স্বজনের কাছ থেকে ছিনিয়ে এনে—একা নির্বাক্ষ অবস্থায় রেখে গিয়েছিল কাশীতে। বোধহয় উদ্দেশ্য ছিল এই, যুবতী বিধবা গ্রামে থেকে কখন কীভাবে বংশের নামে কালি দেয় কে জানে—তার চেয়ে দূর বিদেশে যা ইচ্ছে হোক। নির্বাসনে পাঠাবার আগে আমারই মামাতো-ঝড়তুতো ঠাকুর্দারা এর গা থেকে শেষ টুকরো সোনার গয়না পর্যন্ত কেড়ে নিয়েছে। আমি একজন নবীন যুবা, ওল্টানো চুল, প্যাণ্টালুন ও টেরিলিনের শার্ট পরে, সিগারেট ফুঁকতে-ফুঁকতে গঙ্গার বিখ্যাত সৌন্দর্য দেখায় বিষ্ণু ঘটানোর জন্য যে-কুচ্ছৎ চেহারার বুড়ি ভিখিরিকে প্রায় ধাক্কা মেরে সরিয়ে দিতে যাচ্ছিলাম, তিনি আমারই রক্ত-সম্পর্কের ঠাকুমা।

তিনি কিন্তু কাশীতে আসার পর থেকেই ভিখিরিগী হননি। আমারই কোন এক পিসতুতো ঠাকুর্দা না কী যেন, যাঁর নাম ছিল তারণীশকর—তিনি ছিলেন

মহানুভব—প্রথম পনেরো বছর নিয়মিত প্রতিমাসে চিন্তামণি ঠাকুরাকে সাতটাকা করে মনি অর্ডারে পাঠিয়েছিলেন। প্রত্যেক মাসে, কখনো তুল হয়নি। তিনি মারা যাবার পর তাঁর ছেলে হরগোবিন্দও কয়েক মাস পাঠিয়েছিল। একবার চিন্তামণি ঠাকুরা এখানকারই একজন লোককে ধরে-করে হরগোবিন্দকে একটা চিঠি লেখান—তাতে লিখেছিলেন, বাবা হরগোবিন্দ, আজকাল তৈজসপত্রের দর আগুন, তুমি আমাকে এখন থেকে যদি দশটা টাকা পাঠাও, বড় ভালো হয়। অত না পারো, অস্তত ন-টা টাকা পাঠিয়ো। আমি চিরকাল তোমার ছেলেমেয়েদের অশীর্বাদ করব। এই চিঠি পেয়ে হরগোবিন্দর কী মতিভ্রম হয় কে জানে—সে হঠাতে টাকা পাঠানোই বন্ধ করে দেয়! এরপর আরও তিনখানা চিঠি লিখেও উত্তর বা টাকা আসেন। তখন চিন্তামণি ঠাকুরনের বয়েস চালিশ পেরিয়ে গেছে—তখন আর অন্যপথে যাবারও উপায় নেই, সুতরাং ভিক্ষাবৃত্তি। ‘হরগোবিন্দ কি বেঁচে আছে?’—তিনি আমায় জিজ্ঞেস করলেন।

পৃথিবীর কোথায় কোন হরগোবিন্দ বেঁচে আছে কি মরে গেছে—তার আমি কী জানি! আমি চুপ করে রইলাম। নিজের কথা শেষ হবার পর তিনি খুঁটিয়ে-খুঁটিয়ে অন্যদের কথা জিজ্ঞেস করতে লাগলেন। আমাদের কুলীন বংশের নানা শাখা-প্রশাখা ধরে এর-ওর কথা। আমি যে-কজন সম্পর্কে জানি বলতে লাগলাম। অর্ধশতাব্দী আগে যে জায়গা ছেড়ে চলে এসেছেন, পাকিস্তান হয়ে যেসব লঙ্ঘণগু হয়ে গেছে সে-খবরও রাখেননা—যেসব আত্মীয়স্মজন ওঁকে চরম অবহেলা করেছে,—তাদের সম্পর্কে ওঁর কতখানি ব্যগ্রতা! ঠাকুরার দেওয়া বাতাসা ও কলার টুকরো খেতে-খেতে হঠাতে আমার এক জ্যাঠতৃতো দাদার কথা মনে পড়ল। তিনি কিছুদিন আগে এক শুন্দুরের বিধবা মেয়েকে বিয়ে করেছেন। সে-খবর শুনে ওঁর কী অবস্থা হয় আমার দেখতে ইচ্ছে হল। আমি জানিয়ে দিলাম।

ভেবেছিলাম, উনি আঁৎকে উঠবেন। অথবা কাঁদবেন। আমাদের অত বড় ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের বংশে সে-ছেলেটা কালি লেপে দিয়েছে শুনে ওঁর দীর্ঘ জীবনের নির্যাতিত সতীত্বেও যেন কালি পড়বে। উনি তাকে শাপ-শাপান্ত করবেন।

কিন্তু সেই বলি-জর্জর বৃদ্ধা মুখের চামড়া আরও কুঁচকে একটা ছোট দীর্ঘশাস ফেলে বললেন, ‘আহা ছেলেমানুষ, না-বুঝে কী না কী করেছে। আমি কাল বিশ্বনাথের মন্দিরে ওর নামে পুজো দেব—যাতে ছেলেটা জীবনে সুখ পায়।’

১৩

বাস থেকে নেমে, সিগারেট কেনার জন্য পকেটে হাত দিয়েছি, অমনি বুকের মধ্যে ছ্যাং করে উঠল। পকেট একেবারে ফাঁকা।

না, পকেটমার নয়। কিছুটা দোষ আমারই। বাসে ওঠার সময় খুচরো পয়সা নিতে ভুলে গিয়েছিলাম, পকেটে ছিল শুধু একখানা দশ টাকার নেট। ট্রামে-বাসে সাধারণত দশটাকার নেট ভাঙিয়ে দিতে চায়না। তাই বিনীতভাবে কঙ্ডাষ্টারকে বলেছিলাম, খুচরো পয়সা নেই, এই দশ টাকার নেটটা যদি—। কঙ্ডাষ্টের বিনা বাক্যব্যয়ে নেটটা নিয়ে আঙুলের ফাঁকে গুঁজে বলেছিলেন, টিকিটটা রাখুন চেঞ্জ পরে দেব।...

তৎক্ষণাং আমি মনে-মনে দুবার বলেছিলাম—ভুললে চলবেনা, কঙ্ডাষ্টারের কাছ থেকে টাকা ফেরত নিতে হবে। ভুললে চলবে না...। আমার কীরকম সন্দেহ হয়েছিল, কঙ্ডাষ্টের আমার চেয়েও ভুলো মন। সুতরাঃ মিনিট পাঁচেক বাদেই আমি বললাম, এই যে দাদা আমার টাকাটা। কঙ্ডাষ্টের বরাভয় দিয়ে বললেন, ‘দিচ্ছি দিচ্ছি, ব্যস্ত হচ্ছেন কেন, আপনি এসপ্লানেড অবধি যাবেন তো!’ এরপর আর চাওয়া যায়না।

তাও আমি ভুলতামনা, যদি বসার জায়গা না-পেতাম। ভিড়ের বাসে দাঁড়িয়ে যাওয়া আর জানালার পাশে বসে যাওয়ার মধ্যে অনেক তফাত। জানালার পাশে বসে আর্মি তুচ্ছ টাকাপয়সার কথা একেবারে ভুলে গেলাম, দেখতে লাগলাম কল্লোলিনী কলকাতাকে। নরম রোদের বেলা তিনটের দুপুর—এসময় লস্বা মিছিল, স্কুলের মেয়েদের বাস, ট্রাফিক পুলিশের হাত—সবকিছুই দেখতে ভালো লাগে। অন্যমনস্ক হয়ে গিয়েছিলাম, নিজের স্টপ পেরিয়ে যেতেই হড়স-ধাড়স করে কঙ্ডাষ্টের পাশ দিয়েই ঝুপ করে নেমে পড়লাম।

টাকার কথাটা তক্ষুনি মনে পড়ত না হয়তো, কিন্তু সিগারেটের তেষ্ঠা পেয়েছিল বলেই দোকানের সামনে পকেটে হাত দিয়ে চৈতন্য হল। তখনও বাসটা চোখের আড়ালে যায়নি, আমি চেঁচিয়ে উঠলাম রোককে, রোককে!

কেউ শুনতে পেলনা। বাসটা আস্তে-আস্তে চলছে, সামনের ট্রাফিকের আলোয় যদি থামে, আমি ছুটে আবার ধরে ফেলতে পারি। ছুটে বাস থেকে যখন কয়েক গজ দূরে পৌছেছি, সেই সঁগয়েই সবুজ ঝল্লো জুলল, রাস্টা হস করে বেরিয়ে গেল। ইস, এইটুকুর জন্য টাকাটা ফসকে যাবে! পরের স্টপে বাসটাকে ধরা যায়না! পরের স্টপ বেশি দূর নয়, ইঞ্জিন এয়ার লাইনসের অফিসের সামনে। অনেক সময় মেয়েরা যদি ওঠে কিংবা নামে, তাহলে এক-একটা স্টপে বাস

অনেকক্ষণ দাঢ়ায়। কিন্তু আমাকে ঠকাবার জন্যই, ঐ স্টপ থেকে কেউ উঠল-  
নামলনা, আমি পৌছুবার চের আগে বাস ছেড়ে দিল।

তখনও বাসটাকে দেখতে পাচ্ছি, ঐ বাসে আমার টাকা। আমার গোঁ চেপে  
গেল। যে-করেই হোক বাসটাকে ধরতেই হবে। প্রথমেই মনে পড়ল ট্যাক্সির কথা।  
দরকারের সময় খালি ট্যাক্সি পাওয়া কীরকম অসম্ভব, তা সবাই জানে। দু-তিনটে  
ট্যাক্সিকে হাত তুলে থামাবার চেষ্টা করলাম, তারা অগ্রহ করে চলে গেল। একটি  
ট্যাক্সিওয়ালা মুখের কাছে হাত দিয়ে বোঝাল, সে এখন থেতে যাচ্ছে, থামবেন।

তারপর আমার মনে পড়ল, আমি ট্যাক্সি থামাবার চেষ্টা করছি কোন সাহসে?  
আমার কাছে তো আর টাকা নেই। বাস থেকে টাক্সা নিয়ে ট্যাক্সি ভাড়া মেটাব  
—সেটা একটা গোলমেলে ব্যাপার; যদি কিছু এদিক-ওদিক হয়ে যায়! তাহলে  
আর-এক কেলেক্ষার হবে।

কিন্তু তখন আমি দিকবিদিক জ্ঞানশূন্য, খালি মনে হচ্ছে, একটুর জন্য বাসটা  
চলে যাচ্ছে, ওটাকে ধরতে পারলেই টাকাগুলো ফিরে পাব—শুধু টুকার জন্য  
নয়, কভাস্টরটি যদি আমাকে ঠকাবার কথা ভেবে থাকেন, তাহলে তাঁর একটু  
শিক্ষা পাওয়া দরকার!

পুলিশের হাতের সামনে বহু গাড়ি থেমে আছে, আমি তার মধ্যে গিয়ে এক-  
একজনকে অনুময় করতে লাগলাম, ‘আপনি কি সেন্ট্রাল এভিনিউ ধরে যাবেন?  
আমাকে একটা লিফট দেবেন?’ সুবেশ, ভদ্র, গভীর অধিকাংশ যাত্রী আমার কথায়  
কোন উত্তরই দিলনা, দু-একজন হাত নেড়ে কী যেন বলল। সাত-আটজনকে  
চেষ্টা করার পর যখন প্রায় নিরাশ হয়ে হাল ছেড়ে দেব ভাবছি তখন একটি ট্যাক্সির  
যাত্রী আমাকে বললেন, ‘তাড়াতাড়ি উঠে পড়ুন!’

ভদ্রলোকটি প্রোট, পোশাক দেখলে উকিল বা ব্যারিস্টার মনে হয়। প্রোট  
বলেই হয়তো তিনি মানুষের উপকার করা কিংবা বিপদে সাহায্য করার মতন  
পুরোনো ব্যাপারে এখনো বিশ্বাসী। সঙ্গেই আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, ‘কী হয়েছে  
কী? বাড়িতে কোন বিপদ-টিপদ? আপনার মুখ দেখে মনে হল—’

আমি বললাম, ‘না, ঐ বাসে...আমার টাকা...একটু তাড়াতাড়ি গিয়ে যদি  
ধরতে পারি...’

তিনি বিশ্বিত হয়ে বললেন, ‘কী?’

আমি ব্যাপারটা আবার খুলে বললাম। তিনি হঠাত গভীর হয়ে গেলেন। আমি  
সেদিকে লক্ষ না-করে ট্যাক্সি-ড্রাইভারকে বললাম, ‘থোড়া জলদি চলিয়ে ওহি  
বাসঠো পাকড়না—!’

পাঞ্জাবি ট্যাক্সি-ড্রাইভার আড় ফিরিয়ে কর্কশভাবে ভাঙা ছিদ্রিতে যা বলল,

তার মানে এই দাঢ়ায় : তোমার দরকার তো আমি তাড়াতাড়ি চালাব কেন? তোমার জন্য আমি আকসিডেন্ট করব? অতই যদি গরজ, নিজে ট্যাক্সি ভাড়া করলে না কেন?

— ট্যাক্সি খুঁজে পাইনি।

— এই দুপুরবেলা বিশ-পঞ্চশিখানা ট্যাক্সি পাওয়া যায়।

হঠাতে আমার শরীরে একটা শিহরন খেলে গেল। এ আমি কী ভুল করেছি। কলকাতায় ট্রাফিকের আলোর সামনে গাড়ি থামলে কত রাজ্যের ভিথিয়ি, চাঁদা আদায়কারী, ঠক জোচোররা এসে ভিড় করে, এরা কি আমাকেও তাদের একজন ভেবেছে? কত প্রতারক বানিয়ে-বানিয়ে কত গল্ল বলে, আমার ঘটনাও তাই সম্মেহ করেছে? নেহাত কটা টাকার জন্য একী পাগলামি আমার! আসলে টাকার জন্যও নয়, টাকা তো মানুষের হারিয়েও যায়, কিন্তু আমার ঝোক চেপে দিয়েছিল বলেই...।

প্রৌঢ় ভদ্রলোক আমার দিকে আগাগোড়া চেয়ে দেখলেন। আমার পোশাক বা চেহাবায় কোন বৈশিষ্ট্য নেই। অনেক প্রতারকের চেহারা আমার চেয়ে চের চিন্তাকর্ষক হয়।

প্রৌঢ় ভদ্রলোক জিজ্ঞেস করলেন, ‘এদিকে কোথায় এসেছিলেন?’

— অফিসে যাচ্ছিলাম।

— এই দুপুরবেলা অফিস?

— হ্যা, আমাদের এরকমই, শিফট ডিউটি থাকে—

— কোন অফিস?

নাম বললাম। প্রৌঢ় ভদ্রলোক একটু কী ভেবে বললেন, ‘ও আচ্ছা আপনাদের অফিসেই তো ভবতোষ কাজ করে, চেনন তাকে?’

— ভবতোষ কী? কোন সেকশান?

উনি যে-নাম বললেন, সে-নামের কারুকে আমি চিনিনা। বলে দিতে পারতাম, হ্যাঁ চিনি, কিন্তু তারপর যদি আবার জিজ্ঞেস করেন, কীরকম দেখতে বলুন তো। বুঝতেই পারলাম, উনি আমাকে উকিলি জেরা করে যাচাই করে নিতে চান। আমি যে জোচোর নই, আমি যে আমিই এটা কী করে বোঝাব? একমাত্র উপায় যদি বাসটাকে তাড়াতাড়ি ধরা যায়। কিন্তু হয় ট্যাক্সিওয়ালা আস্তে চালাচ্ছে, কিংবা বাসটা জোরে ছুটছে, সেটা ক্রমশ দূরে সরে যাচ্ছে।

আমি কাঁচুমাচু ভাবে বললাম, ‘দেখুন, আমাদের অফিসে অনেক লোক, সবাইকে চেনা তো সম্ভব নয়। বিশেষ করে নতুন লোক।’

— ভবতোষ অনেকদিন চাকরি করছে।

— কিন্তু আমি নতুন চুকেছি।

— ও, তা তো হবেই, ইয়াং ম্যান। আচ্ছা, অমুক রায়চৌধুরীকে চেনেন, উনি তো টপ অফিসার।

এবার আমি সোৎসাহে বললাম, ‘হ্যাঁ, হ্যাঁ, চিনি। (সত্যিই চিনি।) উনি আমাকে খুব স্নেহ করতেন। উনি এই মাস-ছয়েক হল রিটায়ার করেছেন।’

— রিটায়ার করেছেন? কই, আমার সঙ্গে গত সপ্তাহে দেখা হল, কিছু বললেন না তো।

কী মুশকিল তিনি যদি জনে-জনে ডেকে রিটায়ার করার কথা না শোনান, সেটা কি আমার দোষ। এদিকে, প্রায় বিবেকানন্দ রোড পর্যন্ত পৌঁছে গেছি, বাসটা এখনো আলেয়ার মতন খানিকটা দূরে। খুবই বোকামি হয়ে গেছে আমার, এরকমভাবে আসা। আমি বললাম, ‘থাক, আর বেশি দূরে গিয়ে লাভ নেই। সামান্য কয়েকটা টাকা তো। অফিসেরও দেরি হয়ে যাচ্ছে, আমি বরং এখানেই নেমে পড়ি।’

ভদ্রলোক অত্যন্ত দৃঢ়ভাবে বললেন, ‘না, না, এখানে নামবেন কেন? এতদূর এসেছেন যখন, চলুন! চলুন।’

সর্বনাশ, ভদ্রলোক কী ভাবছেন, বিবেকানন্দ রোড পর্যন্ত বিনা পয়সায় ট্যাক্সিতে আসাই আমার উদ্দেশ্য ছিল, তাই ঐ গল্লটা বানিয়ে বলেছি। কী বামেলায় যে পড়লাম। এত ট্রাফিক জ্যাম হয়, এখন একটা ট্র্যাফিক জ্যামে বাসটা আটকে যেতে পারেনা? ট্যাক্সিওয়ালা, তার সঙ্গী এবং এই প্রোত্ত সহদয় লোকটির কাছে কী করে প্রমাণ করব, আমি একটা জোচোর-বদমাস নই, আমার অন্য কোন মতলব নেই।

কিছুক্ষণ চুপচাপ। দারুণ অশ্রুস্থিকর নীরবতা। কী জানি, ওরা হয়তো ভাবছেন, আমি যে-কোন মুহূর্তে ছুরিটুরি বার করতে পারি। আমি আগে ভেবেছিলাম এটা খুবই সামান্য বাপার। ভদ্রলোক হয়তো মুহূর্তের দুর্বলভায় আমাকে ট্যাক্সিতে তুলে এখন অনুত্তপ্ত করছেন।

হঠাৎ তিনি বললেন, ‘কিন্তু আমি তো গ্রে স্ট্রিট দিয়ে ডার্নাদিকে বেকব, ওর মধ্যে যদি আপনার বাস না-ধরা যায়—’

টাকার চিঞ্চা আমার তখন চুলোয় গেছে। আমি তখন অবিশ্বাসী দৃষ্টি থেকে ছাড়া পেতে পারলে বাঁচি। বিগলিতভাবে বললাম, ‘অত্যন্ত ধনবাদ আপনাকে, আমি গ্রে স্ট্রিটের মোড়ে নেমে পড়ব, আর যাবনা—চেষ্টা করেও যখন পাওয়া গেলনা।’

— না, না, বাসের ডিপোতে চলে যান। সত্যিই যদি আপনার টাকা নিয়ে থাকে, তাহলে ছাড়বেন কেন।

ସତିଯିଇ ଯଦି? କୀ ସର୍ବନାଶ! ଏ ଯେ ପୁରୋପୁରି ଅବିଶ୍ଵାସ! ଅବିଶ୍ଵାସ ହବେଇ-ବା ନା କେନ, ସବାରଇ ତୋ ଧାରଣା କଳକାତାର ପଥଘାଟ ଏଥିନ ଠଙ୍ଗ-ବଦମାସେ ଭରା!

ଠିକ ଗ୍ରେ ସ୍ଟ୍ରିଟେ ମୋଡେ ବାସଟାକେ ଧରେ ଫେଲିଲ ଟାକ୍ଷିଟା। ଆମି ଭଦ୍ରଲୋକକେ ଦ୍ରୁତ ଧନ୍ୟବାଦ ଜାନିଯେ ପଡ଼ି-ମରି କରେ ଛୁଟେ ଚଲନ୍ତ ବାସେ ଉଠେ ପଡ଼ିଲାମ। କଞ୍ଚକ୍ଟର ଆମାକେ ଦେଖେ ଅବାକ, ହ୍ୟାତୋ ବିଶେଷ ଦୋଷ ନେଇ ତାର ତବୁ ଖୁବ ଚୋଟପାଟ କରିଲାମ ଓର ଓପରେ। କଞ୍ଚକ୍ଟର ବିନା ବାକ୍ୟବାୟେ ଆମାକେ ଟାକା ଶୁଣେ ଦିଲେନ।

ତତକ୍ଷଣେ ବାସ ଆରା ଦୁଷ୍ଟପ ଏଗିଯେ ଗେଛେ। ଟାକାଣ୍ଡଲୋ ନିଯେ ନାମତେଇ ଦେଖି ପିଛନେ ସେଇ ଟାକ୍ଷି, ପ୍ରୌଢ଼ ଭଦ୍ରଲୋକଟି ବ୍ୟାଗଭାବେ ତାକିଯେ। ଓର ନା ଡାନଦିକେ ବେଂକେ ଯାବାର କଥା ଛିଲ? ଆମାକେ ଯାଚାଇ କରତେ ଏସେହେନ।

ଆମାର ଓପର ବିରାଟ ଦାୟିତ୍ୱ। ଅନେକକିଛୁ ନିର୍ଭର କରଛିଲ ଆମାର ଓପର। ଏ ଭଦ୍ରଲୋକେର କାହେ ପ୍ରମାଣ କରତେ ହବେ ଯେ, କଳକାତାର ରାସ୍ତାଯା ସବାଇ ପ୍ରତାରକ-ଜୋଙ୍ଗୋର-ବଦମାଇସ ନଯ। ଏଥିନ ଓ ଲୋକେ ସତିକାରେର ବିପଦେ ପଡ଼େ ସାହାଯ୍ୟ ଚାଯ। ବାଢ଼ିତେ ଫିରେ ଓରି ଓରି ‘ଖୁବ ଜୋର ବେଂଚେ ଗେଛି’ ଧରନେର ଏକଟା ରୋମହର୍ଷକ ଗନ୍ଧ ବଲତେ ହବେନା।

ଆମି ସଗରେ ଟାକାଣ୍ଡଲୋ ପ୍ରୌଢ଼ ଭଦ୍ରଲୋକକେ ଦେଖିଯେ ବଲିଲାମ, ‘ଏଇ ଯେ, ପେଯେଛି! ପେଯେଛି!—ତାରପର ଏ ଟାକ୍ଷିଓୟାଲାକେ ଓ ଶିକ୍ଷା ଦେବାର ଜଳ୍ଯ ଉପ୍ଟେଦିକେର ଆର-ଏକଟା ଟାକ୍ଷି ଡେକେ ଉଠେ ବମ୍ବାମ!

## ୧୪

ବାଢ଼ି ଥିକେ ବେରିଯେ ଆମରା ଦୁଇନେଇ ହେସେ ଲୁଟୋପୁଟି। ଏକ-ଏକଟା କଥା ଆକ୍ରେକ ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଇ ଆର ହସିର ଦମକେ ଆମାଦେର ଶରୀର କେଂପେ-କେଂପେ ଉଠିଛେ। ରାସ୍ତାର ଲୋକ ଆମାଦେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଅବାକ। ଅମିତାଭ ବଲି, ‘ଜିନିଯାସ! ଓଫ, ଜିନିଯାସଇ ବଟେ, ହା-ହା, ହୋ-ହୋ-ହି-ହି!

ଖାନିକଟା ବାବୁଦେ, ଏକଟୁ ସାମଲେ ନିଯେ ଆମରା ଦୁଇନେଇ ଖୁବ ଦୁଃଖିତ ହଯେ ପଡ଼ିଲାମ। ଆମି ଦୀର୍ଘଶ୍ଵାସ ଫେଲେ ବଲିଲାମ, ‘ବୁଝାଲି ଅଭିତ, ହେମତଦାର ବାଢ଼ିତେ ଆର ଆସା ଯାବେନା!

ଅମିତାଭ ବଲି, ‘ମାଥା ଖାରାପ। ଅନ୍ତତ ପାଚ-ଛ ବଛର ନା-କାଟିଲେ ଆମି ଆର ଏ-ବାଢ଼ିର ଧାରେ କାହେ ଆସଛିନା!

ହେମତଦା କାନପୁରେ ମାସ ଆଟେକ ଛିଲେନ, ସେଖାନ ଥିକେ ଫିରେ ଏସେହେନ ଶୁଣେ ଆମି ଆର ଅମିତାଭ ଓର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ ଗିଯେଛିଲାମ। କିନ୍ତୁ କାନପୁରେ ଗେଲେ

## মানুষ এমন বদলে যায় ?

হেমন্তদা আমাদের ছেলেবেলার হীরো। পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে মিশে বথে গিয়ে আমি যখন অধঃপতনের দিকে বেশ দ্রুত গড়তে শুরু করেছিলাম, হেমন্তদা সেই সময় আমাকে উদ্ধার করলেন। হেমন্তদা তখন আয়াপ্পায়েড সাইকোলজি নিয়ে রিসার্চ করছেন, উন্নত দীপ্তিমান চেহারা, সুস্পষ্ট কঠিন্স্বর—ভিড়ের মধ্যে থাকলেও হেমন্তদার দিকে সহজেই চোখ পড়ে। হেমন্তদা তাঁর বাড়িতে একটা সার্কল করেছিলেন, সেখানে আমাদের ডেকে নিলেন। হেমন্তদার সামিথ্যে এসে আমি মুক্ষ হয়ে গিয়েছিলাম। ইতিহাস, বিজ্ঞান, সাহিত্য—সবকিছুই হেমন্তদা কত ভালো জানেন, আর কী সরলভাবে আমাদের বুঝিয়ে বলত্তেন। শিশু ও কিশোরদের মনস্তত্ত্ব বিষয়ে হেমন্তদার নিজস্ব কতকগুলো ধারণা ছিল, সেই অনুযায়ী তিনি আমাদের বিনামূলে শিক্ষা দিতেন। সত্যি বলতে কী, আমি অন্তত যথেষ্ট উপকৃত হয়েছিলাম। হেমন্তদাই আমাদের শিখিয়েছিলেন, যুক্তি দিয়ে সবকিছু বিচার করবে। নিজের যুক্তি দিয়ে যা শেষ পর্যন্ত মানতে পারবে না তা আর কারুর কথাতেই মানবেনা—সে তোমার ঠাকুর্দাই বলুক, বা মাস্টারমশাই বলুক বা হেমন্তদাই বলুক !

দু-একবছর বাদে অবশ্য হেমন্তদার বাড়ির স্টাডি সার্কল বন্ধ হয়ে গেল, হেমন্তদা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক হলেন, কিন্তু আমরা কয়েকজন ওর অস্তরণে রয়ে গেলাম। হেমন্তদা বিয়ে করলেন, লতিকা বৌদিকেও আমাদের অসম্ভব ভালো লাগত। চেহারায় যেমন মানিয়েছে দুজনকে, তেমনি স্বভাবেও, লতিকা বৌদির ব্যবহার মধুর কিন্তু ন্যাকামি নেই। প্রায়ই সন্তোষে আমরা হেমন্তদার বাড়িতে আড়তা জমাতাম। লতিকা বৌদি কড়াইশুটি বেটে ডিমের সঙ্গে মিশিয়ে একরকম চপ বানাতেন, তার অপূর্ব সাদ ঘন-ঘন কফি কিংবা চা, এবং ততদিনে আমরা হেমন্তদার সামনে সিগারেট খেতে শুরু করেছি। অমিতাভ বেশ ভালো রসিকতা করতে পারে—পথিকীর যে-কোন বস্তুই তার রসিকতার উপলক্ষ হতে পারে—আড়তার ফাঁকে-ফাঁকে অমিতাভের রসিকতা শুনে হেমন্তদা আর লতিকা বৌদির বিশুদ্ধ উচ্ছাস্যাধ্বনি এখনো আমার কানে বাজে। লতিকা বৌদির যখন সন্তান হল, নার্সিংহোমে আমরা দেখতে গিয়েছিলাম। কী সুন্দর ফুটফুটে ছেলে।

বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপনা ছেড়ে হেমন্তদা মিলিটারি ইন্টেলিজেন্স-এর বড় চাকরি নিলেন। সেই সূত্রেই ওঁকে কানপুরে গিয়ে আটমাস থাকতে হল। কলকাতা ছেড়ে যখন যান, তখন ওঁদের বাচ্চাটির বয়েস ন-মাস।

ফিরে আসার পর আমি আর অমিতাভ দেখা করতে গেলাম। কানপুরে হেমন্তদার বোধহয় তেমন বন্ধু জোটেনি, আড়তা মারার সুযোগ ছিলনা, অফিসের সময় ছাড়া সারাক্ষণ বাড়িতেই কাটাতেন। তার ফলে কী সাংঘাতিক পরিবর্তন !

হেমস্তদার ছেলের বয়স এখন বছর দেড়েক, বেশ শাস্ত্রবান, কিন্তু ভয়ানক একরোখ। অমিতাভ একটু গালাটিপে আদর করতে গেছে অমনি পাঁ করে শানাই-এর সুরে কেঁদে উঠল। হেমস্তদা তাড়াতাড়ি যেই ক্ষেত্রে তুলে নিলেন, অমনি সঙ্গে-সঙ্গে চুপ। হেমস্তদা বাথরুমে ছিলেন একটু আগে, পাজামার দড়িটা ভালো করে আঁটেননি, সেই অবস্থায় ছেলেকে কাঁধে করে ঘুরতে লাগলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ‘ছেলের কী নাম রাখলেন হেমস্তদা?’ হেমস্তদা মুখ ফিরিয়ে জবাব দিলেন, ‘নাম রেখেছি শ্রতিধর। এমন আশ্চর্য স্মৃতিশক্তি তোমায় কী বলব। যে-কোন কথা একবার শুনলেই মনে রাখে। দেখবে? বুলবুল, মুংকু, রিংকু, সোনা-সোনা, বলো তো সেই ছড়টা? জ্যাক অ্যান্ড জিল ওয়েন্ট আপ দি হিল। বলো, বলো? বলো মিট্টু সোনা—’

ছেলেটা গোলগোল চোখ করে কতক্ষণ তাকিয়ে রইল। আমরাও উদ্গ্রীব, দেড়জ্বরের ছেলে ইংরেজি ছড়া শোনাবে এ-এক পরমাশ্চর্য ব্যাপার। ছেলে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে হঠাতে বিনা নোটিশে আবার শানাই-এর পাঁ ধরল। হেমস্তদা দমলেননা। ‘থাক, থাক, আচ্ছা সেই বাংলাটা বলো, ওপারেতে লঙ্কাগাছ রাঙ্গ টুকটুক করে—এইটা বলো, আজ সকালেও তো বললে, কাকু, কাকুরা এসেছেন, শোনাও, কই?’

ছেলে আবার পাঁ—আঁ—আঁ—আঁ—

আমার মনে হল ছেলে শ্রতিধর হতে পাবে, কিন্তু কান্নার ব্যাপারটাই তার স্মৃতিতে প্রধান হয়ে গেঁথে আছে। অমিতাভ বলল, ‘থাক হেমস্তদা, ওর বোধহ্য এখন মুড় ভালো নেই।’ হেমস্তদা বললেন, ‘না না, এই তো একটু আগে হেসে-হেসে কত খেলা করছিল। আচ্ছা এই দ্যাখো।’

হেমস্তদা টাইপরাইটারের ঢাকনাটা খুললেন, ছেলেকে বললেন, ‘শ্রতিধর, বলো তো ‘বি’ কোনটা?’ ছেলে এবার কোল থেকে ঝুঁকে খটাখট টাইপরাইটারের চার-পাঁচটা চাবি টিপল তার মধ্যে ‘বি’ অক্ষরটাও আছে। আমরা বিশ্ময়ে হতবাক। হেমস্তদা উদ্ভুসিত মুখে বললেন, ‘দেখলে? আশ্চর্য না? খোকন বলো তো বেড়ালের ছবি কোথায়?’

ছেলে দেয়ালের দিকে বেড়াল আঁকা ক্যালেন্ডারের দিকে আঙুল বাড়িয়ে উঁগিং বুম বাম লাল্লাল—এই ধরনের কী-একটা বলল। আমরা বললাম, ‘সত্যি, কী আশ্চর্য! ভাবাই যায়না।’

হেমস্তদা পরিত্তিশীল হাসি হাসতে-হাসতে বললেন, ‘ওর মাগা একজন বিরাট ডাঙ্গার, তিনি তো বলেন, এ-ছেলের মধ্যে জিনিয়াসের চিহ্ন আছে। আমি অবশ্য কথটা হেসে উড়িয়ে দি। কিন্তু ছেলেটা এমন সব আশ্চর্য-আশ্চর্য কাণ্ড করে,

এই বয়েসের ছেলের পক্ষে ভাবাই যায়না সত্যি! দেখবে আর-একটা?’

এরপর আমরা দেড়ষষ্ঠা ছিলাম, অনবরত চলল এইসব, হেমন্তদা ছেলেকে এক-একটা অসম্ভব সব ব্যাপার করে দেখাতে বলছেন, এ-বি-সি-ডি বলা থেকে শুরু করে ভারতনাট্যমের মুদ্রা পর্যন্ত, আর ছেলে কখনো মুখ দিয়ে দুর্বোধ্য আওয়াজ বার করছে শুধু, কখনো কেবল উঠছে তারস্বরে, কখনো এটাসেটা ভাঙছে। কোমরের পায়জামার দড়ি আলগা করে বাঁধা, কাঁধে ছেলে—হেমন্তদাকে হাস্যকর দেখাচ্ছে। ইতিহাস, বিজ্ঞান, সাহিত্য—এসব প্রসঙ্গ কোথায় অদৃশ্য হয়ে গেছে, সর্বক্ষণ শুধু ছেলের কথা। যে-হেমন্তদা শিশু মনস্তত্ত্বে বিশেষজ্ঞ, যিনি আমাদের যুক্তিবাদী হতে শিখিয়েছিলেন, সেই হেমন্তদাই দেড় বছরের ছেলেকে নিয়ে এমন আদিখ্যোতা করছেন—যা দেখে যে-কোন লোকের হাসি পাবে। আমরা অতি কষ্টে হাসি চেপে বসে রাইলাম।

লতিকা বৌদিরই অনেক বদল হয়েছে। আমাদের আর চপ-টপ কিছুই খাওয়ালেননা। চেহারা এবং কথাবার্তা সবই ভেত্তা হয়েছে একটু, উনিষ হেমন্তদাকে তাল দিতে লাগলেন, ছেলেকে দিয়ে ছড়া বলাবার চেষ্টায় নাজেহাল হলেন ছেলের যখন কান্না ওর মুখখানাও তখন কাঁদো-কাঁদো।

বাইরে বেরিয়ে অমিতাভ আর আমি প্রাণ খুলে হেসে নিলাম। দূজনে ঠিক করলাম, ছেলেটা বেশ বড় না হওয়া পর্যন্ত আমরা আর হেমন্তদার বাড়িতে আসব না।

সত্যিই চার-পাঁচবছর আর যাইনি। কিন্তু এর মধ্যে অমিতাভের সঙ্গে আবার আমার ঝগড়া হয়ে গেল। প্রায় মুখ দেখাদেখিই বন্ধ। অর্পিতা ছিল আমার বান্ধবী, বেশ ব্যাপারটা জমে উঠেছিল, একসঙ্গে সিনেমা দেখা, লেকে বেড়ানো-টেড়ানো বেশ চলছিল—এই সময় অমিতাভের সঙ্গে ওর আলাপ করিয়ে দিয়েই নিজের সর্বনাশ ডেকে আনলাম। অমিতাভ চমৎকার রসিকতা করতে পারে, পোশাক পরে সবসময় আধুনিকতম, চলন্ত ট্রামের জানালা দিয়ে টাক্কি ডেকে নেমে পড়া ওর স্বভাব। সুতরাং আমার যা নিয়তি—সবসময় প্রতিযোগিতায় হেরে যাওয়া, ব্যর্থ হওয়া—তাই হল, অমিতাভ ঝপ করে অর্পিতাকে বিয়ে করে ফেলল! ব্যাপারটাকে হাসিমুখে ঘেনে নেব—এতখানি স্পেসিং স্পিরিট সত্যিই আমার নেই। সেই অমিতাভ বিশেষ করে অর্পিতার ব্যবহারে আমি সত্যিই দৃঢ় পেয়েছিলাম। দিনকতক সিরিয়াসলি দাঢ়ি রাখার কথাও ভেবেছি।

কিন্তু সব দুঃখই একসময় পুরোনো হয়ে ফিকে হয়ে যায়। হাদয়ে সেইসব পুরোনো দিনের কথা আর টেড় তোলেনা। সুতরাং একটা মিডিজিক কনফারেন্সে যখন আমার সঙ্গে অমিতাভ আর অর্পিতার চোখাচোখি হয়ে গেল, তখন আর

রক্তে ঝড় উঠল না। এবং ওরা দুজনে যখন এসে কথা বলতে এল, আমি মুখ ফেরাতে পারলামনা। এমনকী ওদের বাড়িতে যাবার নেমস্ট্রেণ্ড গ্রহণ করে ফেললাম।

ফিটফাট সাজানো সংসার ওদের, স্বামী-স্ত্রী আর একটি আড়াই বছরের মেয়ে। বিয়ের আগে অমিতাভ র ঘরটা কী অগোছালোই থাকত—এখন দেখলে চেনাই যায়না। আরও অনেকিছু চেনা যায়না। মেয়ের নাম রেখেছে পূর্বা, বেশ মিষ্টি মিষ্টি কথা বলে, ঠাণ্ডা, কাঁদেনা, মুখখানা অর্পিতার মতনই মিষ্টি। অমিতাভ আর আমি অনেক পুরোনো দিনের কথা বালিয়ে নিলাম। প্রায় চারবছর দেখা হয়নি।

কথার মাঝে-মাঝে মেয়েটি এসে বাধা দিচ্ছিল। বাচ্চা ছেলেমেয়েদের কতরকম প্রশ্ন, কতরকম কৌতুহল—সেগুলোর জবাব না দিলে চলেনা—সুতরাং বারবার আমাদের কথা বাধা পাচ্ছিল। নিজের মেয়ের এসব প্রশ্নে বাবা হয়তো বিশ্বক্রি হয়না—কিন্তু আমি আর কতক্ষণ সহ্য করব। বুঝতে পারলাম, এই মেয়েকে বাদ দিয়ে কোন কথা বলা যাবেনা। অর্পিতা কয়েকবার ওকে পাশের ঘরে নিয়ে যাবার চেষ্টা করছিল—কিন্তু মেয়ে কিছুতেই যাবে না, বাবাকে ছেড়ে সে থাকতে পারেনা। সুতরাং কথার কথা হিসেবে আমি জিজ্ঞেস করলাম, ‘কীরে অমিত, মেয়েকে কোন স্কুলে ভর্তি করবি?’

অমিতাভ বলল, ‘এখনি কী, মোটে তো আড়াই বছর বয়েস।’

— বাড়িতে কিছু শেখাচ্ছিস-টেখাচ্ছিস?

— অমিতাভ হো-হো করে হেসে উঠে বলল, ‘না ভাই। ছড়া শেখানো কিংবা নাচ শেখানো—তারপর বাড়িতে লোকজন এলে জোর করে তাদের সেইসব শোনানো? এসব আমার ধাতে নেই।’

আমি বললাম, ‘বেঁচেছিস।’

— দ্যাখ-দ্যাখ মেয়েটা কী করছে কাগজ-পেন্সিল নিয়ে। একটা ফাঁক পেলেই মেয়েটা আপন মনে ছবি আঁকে।

আমি হাই তুলে বললাম, ‘ভাই তো দেখছি।’

অমিতাভ বলল, ‘আনন্দবাজারে যেসব ‘আঁকা বাঁকা’ বেরোয়, তার থেকে পূর্বা অনেক ভালো আঁকে। সম্পাদকের কাছে পাঠালে লুফে নেবেন।’

আমি উদাসীনভাবে বললাম, ‘পাঠালেই পারিস।’

— তুই দেখবি ওর আঁকা কয়েকটা ছবি?

— না, আমি আর দেখে কী করব? আমি আট ক্রিটিকও নই, ছবি ছাপার ব্যাপারেও আমার বিদ্যুমাত্র ইত্তে নেই।

— সেজন্য নয় এমনিই দ্যাখ-না—বিশ্বাসই করা যায়না, প্রটুকু মেয়ে...

অর্পিতা কাছেই দাঁড়িয়ে চা তৈরি করছিল, বলল, ‘ওর এক মামা তো বড় আটিস্ট, তারই ছেঁয়া লেগেছে বোধহয় মেয়েটার।’

শুনেছিলাম বটে অমিতাভ এক মামা বোম্বেতে হিন্দি সিনেমার আর্ট ডিরেষ্টার। তিনি হলেন গিয়ে বড় আটিস্ট। ঢেঁক গিলে আমি বললাম, ‘বাচ্চাদের অনেকসময় আঁকিবুকি ছবি আঁকার ঘোক দেখা যায় বটে—কিন্তু বড় হলে আর ওসব কিছু থাকেনা।’

অমিতাভ অত্যন্ত বিরক্তির মুখ করে বলল, ‘না রে, পূর্বীর মধ্যে খুব অল্পবয়েস থেকেই ছবির দিকে একটা টান...মানে যখন ওর মাত্র ছ’মাস বয়েস—তখন ওর দিকে একটা পুতুল আর একটা লালরঙের পেনসিল ঝাঁড়িয়ে দিতে দেখা গেল—ও কিছুতেই পুতুলটা নেবেনা, লাল পেনসিলটাই নেবে।’

আমি স্তুপিতভাবে কিছুক্ষণ অমিতাভের মুখের দিকে তাকিয়ে রইলাম। তারপর বললাম, ‘বাচ্চাদের সঙ্গে যাঁড়ের খুব মিল আছে জানিস? ওরাও লাল রং খুব ভালোবাসে। তোর মেয়ে লাল রং বলেই পেনসিলটা ধরতে গিয়েছিল, শুধু পেনসিল বলেই নয়।’

অর্পিতা বক্ষিম হাসে বলল, ‘আপনার কথাবার্তা ঠিক আগের মতোই আছে দেখছি।’—অর্পিতার এই মন্তব্যের ঠিক কী মানে তা বোঝা না-গেলেও এটুকু বুবাতে পারলাম, ও আমার কথাটা মোটেই পছন্দ করেনি। কেননা আমার চায়ে ও চিনি দিতে ভুলে গেছে এবং অতি ট্যালটেলে বিশ্বাদ লিকার।

এরপর দেড়ব্যাটা ধরে অমিতাভ আর অর্পিতা আমাকে ওদের মেয়ের শিঙ্গ-প্রতিভা বোঝাবার চেষ্টা করল। দুটো লম্বা আর একটা গোল দাগ দেখিয়ে অর্পিতা বলল, ‘দেখেছেন কী চমৎকার মানুষ একেছে—অনেকটা ওর বড় মামার মতো। আর এই দেখুন এই একটা হারিণ। আর কী আশ্চর্য দেখুন, ও কখনো পাহাড় দেখেনি—অথচ কী সুন্দর পাহাড়ের ছবি একেছে।’ অমিতাভ বলল, ‘পূর্বী জন্ম জানোয়ার আঁকতে খুব ভালোবাসে—পূর্বা, কাকামণিকে একটা বাঁদর কিংবা হনুমান এঁকে দেখাও তো। এই নাও পেনসিল, নাও আঁকো।’—আমি বললাম, ‘কী রে অমিত, ও বাঁদর আঁকার জন্য তোর মুখের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে রয়েছে কেন?’—এত রসিকতাজ্ঞান ছিল অমিতের, কিন্তু তখন হাসলনা গ্রাহ্যই করলনা, বলল, ‘আঁকো মামণি, এঁকে দেখাও।’

টেকনিকটাই শুধু বদলেছে। ব্যাপারটা সেই একই আছে। দেড় ঘণ্টায় আমি ক্লান্ত বিরক্ত, গলদঘর্ম হয়ে উঠলাম। বাইরে বেরিয়ে মনে পড়ল, হেমস্টদার বাড়ি থেকে বেরিয়ে আমি আর অমিত কীরকম হেসেছিলাম। আজ অমিতের বাড়ি থেকে বেরিয়ে আমি হাসতেও পারছিনা।

সেদিন আমার দৃষ্টি বিষয়ে উপলব্ধি হল। এক অর্পিতাকে বিয়ে না-করে আমি খুব জোর বেঁচে গেছি। আর দ্বিতীয়ত, বিয়ে করলেই যদি বাবা হতে হয়—এবং বাবা হলেই যদি হেমন্তদা কিংবা অমিতাভুর মতন বোকা হয়ে যেতে হয়—তবে ইহজীবনে আমি সংসারধর্ম কিছুতেই গ্রহণ করছিনা।

## ১৫

রূপকথার বইয়ের ছবিতে ছাড়া ছেলেবেলায় আমি একজন মাত্র রাজকুমারী দেখেছিলাম। রাজকুমারী বলতে এখনো আমার চোখে সেই তারই মুখ ভেসে ওঠে।

শোভাবাজারে একটি বাড়িতে আমরা ছেলেবেলায় খেলতে যেতাম। বাড়ির ছাদে বাতাবী লেবু নিয়ে ফুটবল খেলা কিংবা গলিতে কাঞ্চিস বল দিয়ে ত্রিকেট কিংবা দুপুরবেলা ক্যারাম খেলার স্তর পেরিয়ে তখন আমরা ঝাব করতে শিখেছি। প্রত্যেক বিকেলবেলা ঝাবের বন্ধুদের সঙ্গে দেখা না-হলে এবং মাঝে-মাঝে ঝাবের কার্য পরিযালনা সম্পর্কে গিটিং-এ না-বসতে পারলে তখন আর রাতে ঘুম আসতে চাইতান। তখন আমরা ঝাস সিঙ্গ-সেভেনে পড়ি, টিফিনের পয়সা জমিয়ে ঝাবের জন্য বাড়মিটনের জন্য নেট আর চারখানা র্যাকেট কিনে ফেলেছি, ছেটকাকা যেদিন আমাদের ঝাবকে একটা তিননম্বরের নতুন ফুটবল কিনে দিলেন সেদিন আর আমাদের আনন্দের শেষ নেই, ছেটকাকাকে বললাম, ‘বল যখন দিয়েছ, তখন একটা পাম্পারও কিনে দিতে হবে। নিজেদের পাম্পার না-থাকলে ফুটবল খেলায় কোন সুখই থাকেনা।’

কিন্তু মুশকিল হচ্ছে এই, আমাদের পাড়াতে যে একটিমাত্র মাঠ, সেটা ছিল দাদাদের বয়েসীদের ঝাবের দখলে। আমরা দুপুরের দিকে একটু-আধটু সেখানে খেলার সুযোগ পেলেও বিকেলের দিকে দাদারা এসে পড়ত হৈ-হৈ করে। গাঁটা মেরে আমাদের বিদায় করে দিত।

সুতরাং আমরা ঘুরতে-ঘুরতে শোভাবাজারের সেই বাড়িটা বার করেছিলাম। রাজা অমুকচন্দ্র সিংহের বাড়ি—সেকালের বিরাট প্রাসাদ, দরজার সামনে একজন অশ্বারোহীর পাথরের মূর্তি, দরজা পেরিয়ে প্রশস্ত ঢাকাবারাম্বায় কীরকম ষেন সৌদা-সৌদা গন্ধ, মাথার ওপর অগুম্বি ত্রিশিরাৰু কাচ বসানো বাড়লঢ়ন, একপাশে ষেতপাথরের ঠাকুর দালানে অস্পষ্ট অসংখ্য তেলরঙের ছবি, লোকে বলত সেটা সেজো রাজার বাড়ি। বড় রাজা কিংবা মেজো রাজার বাড়িতে কখনো আমার চোকার সৌভাগ্য হয়নি, কিন্তু সেই তেরো বছর বয়সে—ঐ সেজো রাজার বাড়িই

আমার চেথে অফুরন্ত বিশ্বয়ের ভাগুর, যত রাজ্যের ক্লপকথা আর ইতিহাসের কাহিনীর সব রাজবাড়ি আমি ঐ বাড়িটির মধ্যে প্রত্যক্ষ করতাম, প্রত্যেক দিনই সেই বাড়িতে চুকতে আমার গা ছমছম করত।

সেই বাড়ির মধ্যে বিশাল উঠোন, একটা প্রমাণ সাইজের ফুটবল গ্রাউন্ডের প্রায়-সমান, সবুজ তকতকে ঘাসে ঢাকা। আমাদের দলের অবনী ছিল খুব তুর্খোড় ছেলে, সে নাকি স্বয়ং সেজো রাজার পিসতুতো শালার কাছ থেকে আমাদের খেলার অনুমতি নিয়ে এসেছিল। সেইসব দিনে আমরা কারুর স্তৰের ভাইকেও শালা বলে উচ্চারণ করতাম না, ঐ কথাটা ছিল খারাপ কথা, আমার মেজোমামা সম্পর্কে একজন পাড়ার লোক একদিন আমার মুখের ওপর ‘তোর বাবার শালা’ বলায় আমি একেবারে কুকড়ে গিয়েছিলাম। যাই হোক, সেই রাজবাড়িতে লোকজন ছিল খুবই কম, অবনীর কথা শুনে আমরা ভেতরে চুকেছিলাম, কেউ কোন আপত্তি করেনি। মাঝে-মাঝে শুধু একজন বাবির চুলওয়ালা বুড়ো এসে আমাদের খেলা দেখত, আর আমাদের কারুকে ডেকে বলত, ‘খোকা, বেশ তো তোমার মুখখানা, বেশ তো ছুটতে পার তুমি, যাও তো ছুটে মোড়ের পানের দোকানে বলে এসো তো একডজন সোডা দিয়ে যেতে !’ তিনিই ছিলেন পিসতুতো শালাবাবু। আমার বাবাকে দেখেছি মাঝে-মাঝে হজমের গঙ্গোল হলে একটা সোডা আনিয়ে থেতেন। তাবতাম, ওরা তো রাজবাড়ির লোক—ওদের বোধহয় হজমের গঙ্গোল সারতে একডজন সোডা লাগে।

সেই বাড়িতেই আমি আমার জীবনের প্রথম রাজকুমারীকে দেখি। উঠোনের দক্ষিণ দিকে একটা কারুকার্য-করা ঝুলবারান্দা ছিল—সেইখানে তিনি মাঝে-মাঝে পড়স্ত বিকেলবেলা এসে দাঁড়াতেন। আরও অন্যদিকেও বারান্দা ছিল, কিন্তু তিনি শুধু ঐখানেই দাঁড়াতেন, ঐ দক্ষিণদিকে—যেখানে শেষসূর্যের বাঁকা রশ্মি পড়ে। ক্লপকথায় পড়েছিলাম—সেই এক মায়া রাজপুরী আছে—যার সব ঘরে যাওয়া যায়, কিন্তু দক্ষিণদিকে যাওয়া নিষেধ। আমি ঐ রাজকুমারীকে শুধু সেই দক্ষিণদিকেই দাঁড়ানো দেখে এক অদ্ভুত ভয়-মেশানো রোমাঞ্চ অনুভব করতাম। পুরোনো শঙ্কের মতন গায়ের রং, একমাথা কোঁকড়া চুল, তাঁর বয়েস তখন সতেরো-আঠেরোর বেশি নয়, পৃথিবীর সব ক্লপকথার নায়িকার মুখে আমি ঐ রাজকুমারীর মুখ বসিয়ে দিয়েছিলাম। তিনি শুধু বারান্দায় কিছুক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে থেকে চলে যেতেন।

প্রথমদিন তাকে দেখে আমি অবশ্য ভয়ই পেয়েছিলাম। খুব বেশি সুন্দর জিনিশ দেখলে প্রথমটায় আমার বরাবরই ভয় করে। তাছাড়া অন্য ভয়ও ছিল। আমি অবনীকে ফিসফিস করে বলেছিলাম, ‘অবনী, আমরা খেলছি বলে কিছু

বলবে না তো?’

অবনী বলত, ‘ভ্যাটি। ও তো নন্দিনী, ও আবার কী বলবে রে?’

— যদি ওর বাবাকে বলে দেন?

— ওর বাবা তো মরে ভৃত হয়ে গেছে! ও তো সেজোবাবুর ভাইয়ের মেয়ে!

আর সেজোবাবু, তিনি কত রাত্তিরে ফেরেন তার ঠিক আছে! যা-যা অবনীটা যেন কী, কথায় কোন রসকষ নেই। রাজা না-বলে বলত বাবু।

অবনীর ভাবভঙ্গ যেন সবজাতার মতো। অবনী যখন এসব কথা বলত তখন ওর গলার আওয়াজ ঠিক ওর বাবার মতন শোনাত। অবনীই একদিন বলেছিল ওসব রাজা-ফাজা আজকাল আর চলে না, ধারের চোটে তো সব বন্ধক পড়ে আছে।

যাই হোক, রাজার মেয়ে না হোক তবু তো রাজবাড়ির মেয়ে, আমার চোখে তবু তো রাজবাড়ির মেয়ে, আমার চোখে তবু নন্দিনী ছিলেন রাজকুমারী। অমন কুপসী! আমি আর কখনো দেখিনি, রাজকুমারী ছাড়া ওরকম রূপ হয়না। দক্ষিণের কারকার্য করা বারান্দায় ওঁকে দেখলেই আমি পলকহীনভাবে তাকিয়ে থাকতাম খেলাটোলা ভুলে। ওর রূপের মধ্যে একটা অপরূপ গান্ধীর্ষ ছিল। আমাদের ঝাবের সবাই যে তখন কচিছেলে তাও নয়, দু-একজনের বেশ গোপ উঠেছে, এবং আমি চিরকালই একটা ভীতু-ভীতু হলেও আমাদের অনেকেই তখন রাস্তায় ঝুলের মেয়েদের দেখে সিটি মারতে শিখেছে। তবে নন্দিনীর দিকে সেরকম করার সাহস আর কারণ ছিলনা। একমাত্র আমারই সাহস ছিল নন্দিনীর দিকে অপলকভাবে তাকিয়ে থাকার।

নন্দিনীর সঙ্গে কথা বলার সুযোগও আমিই পেয়েছিলাম। সেদিন দুরন্ত হাওয়ায় আমাদের ব্যাডমিন্টন খেলা একবারে পশু, পালকের বলাটি এদিক-ওদিক উড়ে যাচ্ছে—আমরা হাসাহাসি করছি। এমন সময় দক্ষিণের বারান্দা থেকে একটা ব্লাউজ উড়ে এসে মাঠে পড়ল। নন্দিনী এসে বারান্দায় দাঁড়ালেন, রাজকুমারী তো, তাই আমাদের বললেননা সেটা দিয়ে আসতে, শুধু কঠস্বর একটু উচ্চে তুলে ডাকলেন, শ্রীমন্ত! বুঝলাম চাকরকে ডাকিছেন। অবনী আমায় বলল, ‘এই নীল, যা না, জামাটা দিয়ে আয়-না! এই যে পাশ দিয়ে সিঁড়ি।’

কী বোকা অবনীটা, অমন সুযোগ পেয়েও নিজে না নিয়ে আমাকে দিয়ে দিল। আমি তৎক্ষণাৎ জামাটা তুলে সিঁড়ির দিকে ছুটলাম।

সিঁড়িটা অঙ্ককার, দেয়ালের গায়ে হাত দিলে ঠাণ্ডা লাগে। উঠোনের আলো থেকে হঠাৎ সেই অঙ্ককার সিঁড়িতে আসায় আমার যেন চোখ ধাঁধিয়ে গেল, আমার চারপাশে শুধু অঙ্ককার। তখন আমি ভাবলাম, আমায় তো কেউ দেখতে পাচ্ছে

না। সেইজন্য খুব সাবধানে গোপনে আমি ইলাউজটা নাকের কাছে এনে গঢ়ে নিয়েছিলাম—রাজকুমারীর শরীরের প্রাণ। জানিনা, সেই ইলাউজে শুধু সাবানের গঢ়ে ছাড়া আর-কিছু গঢ়ে ছিল কি না। কিন্তু আমি স্পষ্ট রাজকুমারীর প্রাণই পেয়েছিলাম, সে প্রাণ আজও নাকে লেগে আছে।

সিঁড়ি দিয়ে ঘোঁষার মুখ্যই নন্দিনী দাঁড়িয়ে ছিলেন। আমি হাত বাড়িয়ে জামাটা দিলাম। তিনি সেটা নেবার পর তবুও আমি দাঁড়িয়ে রইলাম বোকার মতন। ভেতরের ঘরে একটি পূরুষ কঠ কাকে যেন ধমকাচ্ছে, একটি নারীকঠ কাঁদছে। আমি তবু দাঁড়িয়ে রইলাম। নন্দিনী এবার আমার দিকে অল্প হেসে বললেন, ‘আচ্ছা, ঠিক আছে।’

ঐ তো একটিবার আমার দিকে চেয়ে হেসেছিলেন, ঐ তো একটিমাত্র কথা বলেছিলেন—সেজন্য নন্দিনীর আমাকে মনে থাকবে কেন? কিন্তু আমার মনে আছে, আমার মনে আছে নন্দিনীর মুখ, তাঁর কঠস্বর। তাই অতবছর পরও আমি একপলক দেখেই একটা কথা শুনেই চিনতে পেরেছিলাম। চিনতে পেরে স্তুতি হয়ে গিয়েছিলাম।

‘পনেরো-কুড়িবছর কেটে গেছে, আমাদের সেসব ছেলেবেলার জীবন কোথায় হারিয়ে গেছে, পুরোনো পাড়া ছেড়ে চলে গেছি অনেকদিন। একবার যেন দেখেছিলাম সেই রাজবাড়ি বিক্রি হয়ে গেছে, কোন এক মাঝেয়াড়ি সেটা কিনে নিয়ে হলদে-সবুজ ক্যাটকেটে বং লাগিয়েছে, সিংহদ্বারে লাগিয়েছে কোলাপসিবল গেট কিন্তু এখন ওসব নিয়ে মাথা ঘামাবার সময় কোথায়? এখন পৃথিবীর বড়-বড় সমস্যা নিয়ে বাস্ত হয়ে আছি তাহলেও অতদিন পৰ নন্দিনীকে ঐ অবস্থায় দেখে আঁঁকে না-উঠে পারলামনা।

নীলবতন হাসপাতালের সামনে নন্দিনীকে দেখলাম একটা বিক্রাওয়ালার সঙ্গে ঝগড়া করতে। বিক্রাওয়ালা চেচাচ্ছে—না মাইজী ষাট নয়া বোলা হ্যায়—। নন্দিনী তাকে ধমকে বলছেন, নেই আট আনা দিয়া। আমি একমুহূর্তেই চিনতে পাবলাম। নন্দিনীর পরনে একখানা সাধারণ শাড়ি সঙ্কেবেলায় পড়স্ত বোদ্দুরের রেখায় ওঁকে যেমন দেখেছি—তার তুলনায় এখন দুপুরের কটকটে রোদ্দুরে ওর মুখ অনেক সাধারণ, কিছুটা ম্লান ও কর্কশ, নাকের ওপর সামান্য মেছেতা হয়েছে, তবু সেই রাজকুমারী, সেই নন্দিনী, কোন তুল নেই। আমার খুব মন খারাপ লাগল।

পরক্ষণেই ভাবলাম খারাপ কী আছে, রাজকুমারী পথে নেমে এসেছেন আর-পাঁচজনের মতন। আর-পাঁচজনের মতনই তাঁকে দুপুরের রোদ্দুর সইতে হচ্ছে—এই তো স্বাভাবিক। কিন্তু নন্দিনীদের বাড়িতে জুড়িগাড়ি ছিল, এখন তাঁকে রিক্রু চড়তে দেখে দুঃখ পাইনি, দুঃখ পেয়েছি সামান্য দশনয়া পয়সা নিয়ে দরাদরি কর্তৃত

ଦେଖେ । ମୋହର ଛୁଁଡ଼େ ଦେବାର କଥା ଛିଲ ଓର ତାର ବଦଳେ—ନନ୍ଦିନୀ ତଥନୀ ନାହୋଡ଼, ତିନି ରିକ୍ଷାଓଯାଲାକେ ଭାଙ୍ଗା ହିନ୍ଦିତେ ବଲଛେନ ଏହି ତୋ ଥୋଡ଼ା ଦୂର ଏର ଜନ୍ୟ ଘାଟ ନଯା ? ନା, ଆଟ ଆନାସେ ଯାଣି ନେଇ ଦେଗା । ରିକ୍ଷାଓଯାଲା କ୍ରମଶ ଗଲା ଚଢାଚେ— ତାତେ ବୋଝା ଯାଯ, ଝଗଡ଼ା ଅନେକକ୍ଷଣ ଚଲଛେ— ।

ଆମାର ମନେର ମଧ୍ୟେ ଏକମାତ୍ର ଏକଜନ ରାଜକୁମାରୀର ମୁଁ ଛିଲ, ତାକେଓ ଏକକମ ଭେଙେ ଦେଓୟା ତୋମାର ଉଚିତ ନା ନନ୍ଦିନୀ । ଆମି ଏଥିନ ଆର ରୂପକଥାର ଜଗତେ ନେଇ, ତବୁ ହୃଦୟ ଥେକେ ସବ ରାଜକୁମାରୀଦେର ନିର୍ବାସନୀ ତୋ ଦିତେ ପାରି ନା । ନନ୍ଦିନୀ, ଏରଚେଯେ ଛେଲେବେଳାଯ ତୋମାକେ ନା-ଦେଖିଲେଇ ଭାଲୋ ହତୋ । ତାହଲେ ଅଦେଖା ରାଜକୁମାରୀରା କୋନଦିନ ରିକ୍ଷାଓଯାଲାର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ସାମନେ ଦରାଦରି କରତନା ।

ଏଇସମୟ ଏକଟା ଛୋଟ ଘଟନା ଘଟିଲ । ଟ୍ରାମକେ ପାଶ କାଟାତେ ଗିଯେ ଏକଟା ବିଶାଳ ମୋଟର ଗାଡ଼ି ରାତ୍ରାର ଧାର ଘେଷେ ଏସେ ସେଇ ଦାଁଡାନୋ ରିକ୍ଷାଟାକେ ଆପ୍ତେ ଛୁଣ୍ୟେ ଗେଲ । ରିକ୍ଷାଟା, ସଙ୍ଗେ-ସଙ୍ଗେ ଏସେ ପଡ଼ିଲ ନନ୍ଦିନୀର ଗାୟ । ଆମି ସାହାଯ୍ୟେର ଜନ୍ୟ ଏଗିଯେ ଗେଲାମ । ତାର ଆଗେଇ ମୋଟରଗାଡ଼ିଟା ଥେମେଛେ, ଟୁପି ମାଥାଯ ଏକଜନ ମାରୋଯାଡ଼ି ନେମେ ଏସେ ରିକ୍ଷାଓଯାଲାର ଦିକେ ଝକ୍ଷେପ ନା-କରେ ନନ୍ଦିନୀର ଦିକେ ସୋନା ବାଧାନୋ ଦାଁତେ ହେସେ ବଲଲ, ‘ଏକାକୁଜ ମି, ଆଇ ଆମ ସ୍ୟାରି, ମାଫ କିଞ୍ଜିଯେ ଆଇ ଆମ ଓଫୁଲି ସ୍ୟାରି, ଆପକୋ ଚୋଠ ଲାଗା ?’

ନନ୍ଦିନୀ ଅନ୍ୟଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲ, ‘ନା ।’ ମାରୋଯାଡ଼ିଟି ତବୁଓ ବିଗଲିତ ହେସେ ବଲଲ, ‘ଆପନାକେ ବାଡ଼ି ପୌଛାଯେ ଦିସି ଚଲେନ ନା ? ଏସବ ରିକ୍ଷାଓଯାଲାରା ହୟେଛେ ଏମନ ହାରାଗି— ।’ ନନ୍ଦିନୀ ଆବାର ବଲଲ, ‘ନା, ଥାକ ଦରକାର ନେହୁଁ, ଆମି ଏଥାନେଇ ଏମେହି ।’ ଲୋକଟି ତବୁ ବଲଲ, ‘ହାମି ଗିଲିଟି ଫିଲ କରସି । ଆପନି କାଜ ସାରିଯେ ଲିନ, ହାମି ଆପନାକେ ବାଡ଼ିମେ ପୌସାଯେ ।’

ହଠାତ୍ ନନ୍ଦିନୀ ସୋଜା ହେଁ ଉଠିଲ, ତୀର ଗଲାଯ ବଲଲ, ‘ଆପନି ଅତ କାଛେ ଏସେ କଥା ବଲଛେନ କେନ ? ସରେ ଯାନ— । ଏ ରିକ୍ଷାଓଯାଲାର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲୁନ ଆପନି ।’

ମାରୋଯାଡ଼ିଟି ସଙ୍ଗେ-ସଙ୍ଗେ ନୁନେର ଛିଟେ-ଲାଗା କେଚୋର ମତନ ଗୁଟିଯେ ଗେଲ । ସେଇ ମୁହଁର୍ତ୍ତେ, କ୍ଷୀଣ ହଲେଓ, ଆମି ଆର-ଏକବାର ନନ୍ଦିନୀର ମୁଁ ରାଜକୁମାରୀର ମହିମାମ୍ବିତ ରଂପେର ବିଲିକ ଦେଖିତେ ପେଲାମ ।

୧୬

—ଆପନି ଆପନାର ଛେଲେକେ ଭାଲୋବାସେନ ?

ଟିକିଟ ଚେକାରାଟି ସଚକିତଭାବେ ଆମାର ଦିକେ ତକିଯେ ବଲଲେନ, ‘ଏ ଆବାର ମୀଳଲୋହିତ-ସମ୍ବନ୍ଧ ୧ : ୧୨

কী প্রশ্ন? নিজের ছেলেকে কে না ভালোবাসে?’

—আপনার ছেলে আপনাকে খুব ভালোবাসে?

—ঐ যে বললাগ আপনাকে, ছেলেটা হয়েছে এমন, মায়ের চেয়ে বাপের ওপরেই বেশি টান—কিছুতেই ছাড়তে চায়না, নাইটডিউটির সময় তো ওকে এড়িয়ে আসাই মুশকিল আমার। শেষকালটায় বাথরুমে যাবার নাম করে— একরকম পালিয়েই আসতে হয়— বুবালেন না, চারমেয়ের পর একছেলে তো, আদরটা একটু বেশি।’

—ছেলের নাম কী?

—দেবব্রত। ডাক নাম কিন্তু দেবু নয়। দেবু যেখ একটু বুড়ো বুড়ো—ওর ডাকনাম মানিক, আমার বউ তো মশাই চেয়েছিল ছেলের নামের জন্য তারাশঙ্কর বাঁড়জ্যে কিংবা বনফুলকে চিঠি লিখবে, তা আমি বললাগ ওঁরা ব্যস্ত মানুষ—

ভদ্রলোক গড়গড় করে অনেককথা বলতে লাগলেন। বহুদিন বোধহয় আমার মতন এরকম নিরীহ শ্রোতা পাননি। মধ্যরাত্রে ট্রেন ছুটছে প্রচণ্ড বেগে, দারুণ শীত, কাঘরায় বেশি লোক নেই—বেশ হাত-পা মেলে ছড়িয়ে শোওয়া যায়, শরীরটা চাইছিলও শুয়ে পড়তে, কিন্তু ইচ্ছে করেই বসে আছি। আমাকে রাত তিনটৈর সময় নামতে হবে রাজখারসোয়ানে। এখন একবার ঘৃণিয়ে পড়লে—রাত তিনটৈয়ে ঘূম ভাঙা অসম্ভব—স্টেশন পেরিয়ে যাবে। টিকিট চেকারাটি নিজের কাজ সেরে আমার পাশেই বসেছিলেন—সুতরাং আমিই নিজের থেকে ওর সঙ্গে আলাপ শুরু করেছি। আর এরকম মাঝবয়সী লোকদের সঙ্গে আলাপ জমাবার সবচেয়ে সহজ উপায় তাদের ছেলেমেয়ের গল্প বলার সুযোগ দেওয়া।

লোকটি ছেলের কথায় একেবারে গদগদ। এক ছেলে ছাড়া তার যে আরও চারটি মেয়েসন্তান আছে— তাদের কথা ভুলেই গেছেন, শুধু ছেলে কী কবে, কেমন করে খায়, তার কত বুদ্ধি—এই নিয়ে সাতকাহন।

আগি মনোযোগ দিয়ে শোনার ভান করছিলাম। মাছ ধরে তুলবার আগে যেমন বঁড়শুক্র অনেকখানি সুতো ছাড়তে হয়— আমিও তেমনি লোকটিকে কিছুক্ষণ সুযোগ দিলাম। জিজ্ঞেস করলাম, ‘ছেলেকে কী পড়াবেন ঠিক করেছেন?’

—এখন কী পড়াশুনোর কথা? মোটে তো সাড়ে-তিনবছর বয়েস।

—তবুও আগে থেকে প্লান না-করলে আজকাল ছেলেমেয়েদের...

—ভাবছি, হাজারিবাগে মিশনারি স্কুলে দেব—ওখানে আবার বোর্ডিং তো— আমার ওয়াইফ কি ছেলেকে ছেড়ে থাকতে পারবে... আমারও হে—হে—

—আর্টস পড়াবেন, না সায়েস?

—আর্টস পড়ে আজকাল কী হয়? কিছু না! সায়েসেই দেব— তারপর যদি

ইঞ্জিনিয়ারিং পড়ে...আজকাল অবশ্য ইঞ্জিনিয়ারিং পাস করেও বেকার—

—ছেলেকে আপনার মতন রেলের চাকরিতে ঢোকাবেননা?

—রেলের চাকরি? ছ্যা-ছ্যা—এরকম ছাঁচড়া কাজ—আমার তেইশবছর সার্ভিস হয়ে গেল, তবু তো প্রমোশন পেলামনা সেরকম, না মশাই ছেলেকে আর এ-লাইনে দেবনা।

—কেন, রেলের চাকরিতে তো আয় কম নয়। আপনি তো আজ এইরাত্রেই অস্তুত তিশি টাকা রোজগার করলেন দেখলাম। ইঞ্জিনিয়ার হয়ে কি এর চেয়ে বেশি টাকা রোজগার করতে পারবে?

লোকটি তীক্ষ্ণ চোখে আমার দিকে তাকালেন। আমিও সোজাসুজি তাকিয়ে রইলাম, চোখ সরিয়ে নিলামনা। তখন থেকে রাগে আমার শরীর জ্বলছিল। লোকটিকে চরম আঘাত দেবার জন্য আমি মনে-মনে তৈরি হচ্ছিলাম। ডালটনগঞ্জ থেকে ঝাসার পথে পুরো রাস্তাতেই জোচুরির একটা বিরাট জাল আমার চোখে পড়েছিল। এ-লাইনে থার্ডক্লাসে অধিকাংশ যাত্রীই আদিবাসী ওরাও-সাঁওতাল কিংবা দরিদ্র বিহারী—গোটা কামরায় আমার মতন তথাকথিত ভদ্রশ্রেণীর লোক মাত্র পাঁচ-সাতজন, এবং আমরাই শুধু টিকিট কেটেছি। বাকি আর একজনও টিকিট কাটেনি। টিকিট কাটার কোন বেওয়াজই নেই মনে হল ওদের মধ্যে। রান্তিরবেলা টিকিট কাউন্টারে লোক থাকেনা সবসময়—থাকলেও একজনকে টিকিট দিতেই অনাবশ্যক দেরি করে—খুচরো পয়সা না-থাকার ওজর ভুলে টিকিটকাটা বন্ধ রাখে, ইতিমধ্যে ট্রেন এসে যায়—সবাই তখন টিকিটের লাইন ছেড়ে দৌড়ে ট্রেনে উঠতে যায়—গেটের কাছে একজন চেকার দাঁড়িয়ে থাকে হাত পেতে—সবাই তার হাতে সিকি-আধুলি শুঁজে দিয়ে যায়। এখন কামরার মধ্যে ওরা মড়ার মতো পড়ে-পড়ে ঘুমোচ্ছে—একটু আগে এই টিকিট-চেকার ভদ্রলোকটি যখন সবাইকে ধাক্কা মেরে টিকিট চাইছিলেন, প্রত্যেকেই চোখ না-খুলেই হাত বাড়িয়ে একটি করে আধুলি বাঁড়িয়ে দিচ্ছিল। আমিই শুধু বোকার মতন সাঁড়-পাঁচটাকা খরচ করে টিকিট কিমেছি। অস্তুত সঙ্গ-আশাটি আধুলি এই চেকার ভদ্রলোকের পকেটে ঝামঝান করছে।

ভদ্রলোক একটু কঠোরভাবে বললেন, ‘তার মানে?’

আমি হেসে বললাম, ‘মানে তো আপনিও জানেন, আমিও জানি। রাগ করছেন কেন? আমি তো পুলিশ নই, আপনার কেবল ক্ষতি করার ক্ষমতা আমার নেই। আমি শুধু আমার কৌতুহল মেটাচ্ছি! আপনার যা রোজগার দেখলাম, তাতে মনে হয়—আপনার ছেলেকে এই লাইনে ঢোকানোই তো স্বাভাবিক।’

ছেলের প্রসঙ্গ তুলে অনেকক্ষণ কথা বলায় ভদ্রলোকের মন্টা নরম হয়ে

গিয়েছিল। আমার কাছে তিনি আর লুকোলেন না। খানিকটা অনুত্তাপের সঙ্গে বললেন, ‘এইজন্যই তো ছেলেকে আর এ-লাইনে আনবনা। আমরা এ-জীবনটা অর্থ করে গেলাম, পেটের দায়ে অনেকরকম কাজ করেছি—কিন্তু ওকে আর এসব পাপের মধ্যে আনবনা। ও যাতে সৎভাবেই নিজেরটা নিজে, মানে বুঝলেন না, দিনকাল কি আর চিরদিন এক থাকবে? ওরা যখন বড় হবে তখন অবস্থা অনেক পালটে যাবে—তখন রেলেও কি আর এসব চলবে ভাবেন?’

— তাহলে আপনার মনে হয় দিনকাল বদলাবে?

— বদলাবে না? নিশ্চয় বদলাবে!

— কিন্তু আপনার এই বাইশবছর সার্ভিসে কিছু ধনলেছে দেখলেন? নাকি অবস্থা আগের চেয়েও খারাপ হয়েছে! ব্রিটিশ আমলে কি এত বিনাটিকিটে লোক যেত?

— সেকথা ছাড়ুন, কিন্তু অবস্থা এরকম থাকবেন। আমি বলে রাখছি, দেখবেন, আপনারও তো বয়েস বেশি না; দেখে যাবেন দেশের অবস্থা এরকম থাকবেন— পরবর্তী যুগের ছেলেমেয়েরা অনেক বেশি ইয়ে, মানে তারা অন্যায় সহ্য করবেন—

খুব আশাবাদীর মতন ভদ্রলোকের চোখ-মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। মাফলারটা ভালো করে গলায় জড়িয়ে তিনি ভবিষ্যাতের একখানা মহান ছবি আঁকতে লাগলেন। আমি এবার ওঁকে চরম অস্ত্রখানা দিয়ে আঘাত করার জন্য শান দিতে লাগলাম।

আমি খুব বিনীত কাচুমাচু ভাবে বললাম, ‘দেখুন, অনেকদিন থেকেই আমার একটা কৌতৃহল আছে, যদি কিছু মনে না-করেন, একটা প্রশ্ন করব?’

— কৃতন-না। যা খুশি আপনার বলুন, আমাদের আর মনে করা না-করা।

— আছা আপনার কি মাঝে-মাঝে এরকম ভয় হয়না—যে, আপনার ছেলে বড় হয়ে উঠে আপনাকে আর একটুও ভালোবাসবে না, একটুও ভাঁকুশাঙ্কা করবেনা?

— সে তো আজকাল অনেক ছেলেমেয়েই—সেকথা কে বলতে পারে? তবে ঠিক মতন যদি শিক্ষা দেওয়া যায়—ভদ্র-সভ্য ছেলে কি আর একেবারেই নেই বা থাকবে না বলতে চান?

— না, আমি তা বলতে চাইন। ঠিক মতন শিক্ষা পাওয়া ছেলেদের কথাই আমি বলছি। ঠিক মতন শিক্ষা পেলে আপনার ছেলে কি আপনাকে যেন্না করতে শুরু করবেনা?

— যেন্না করবে? নিজের বাবাকে? শিক্ষা মানে এই?

—ଶିକ୍ଷା ପେଲେଇ ମେ ନ୍ୟାୟ-ଅନ୍ୟାୟ ସ୍ପଷ୍ଟ ବୁଝିତେ ପାରବେ । ତଥନ କି ମେ ବୁଝିତେ ପାରବେନା ଯେ, ତାର ବାବା ଏକଜନ ଚୋର? ତାର ବାବା ଏଇସବ ଗରିବ-ଦୁଃଖୀ ସା'ଓତାଳଦେର କାହିଁ ଥିଲେ ଘୁଷ ନିଯେ ତାକେ ଲେଖାପଡ଼ା ଶିଖିଯେଛେ । ଏଇ ଯାରା ଲେଂଟି ପରେ ଥାକେ, ଶୀତେର ରାତ୍ରେଓ ଏକଟୁକରୋ ନ୍ୟାତା ଜଡ଼ିଯେ ଥାକେ—ତାଦେର ହାତ ଥିଲେ ଆଧୁଲି ନିଯେ ଆପଣି ଆପନାର ଛେଲେକେ ଜାମାକାପଡ଼ କିନେ ଦିଯେଛେନ! ଏତେ କି ତାର ପ୍ରଚଞ୍ଚ ଏକଟା ରାଗ ହବେନା? କିଛୁ ମନେ କରବେନ ନା, ଆମି ଶୁଦ୍ଧ ଆପନାର ଏକାର କଥାଇ ବଲାଇଛି—ଅନେକଦିନ ଥିଲେଇ ଆମାର ଜାନାର କୌତୁଳ—ଯାରା ଚୂରି କିଂବା ଲ୍ୟାକମାକେଟି କରେ, ଯାରା ଘୁଷ ନେଇ, ଯାରା ମାନୁଷକେ ଠକିଯେ ନିଜେର ବାଡ଼ି-ଗାଡ଼ି ବାନାଯ, ତାରା ଆର ସବକିଛୁ ଅଗ୍ରାହ୍ୟ କରତେ ପାରେ—ତାରା ଦେଶେର ଦୁଃଖ-ଦୁର୍ଦ୍ଶାର କଥାଓ ହ୍ୟାତୋ ଭାବେ କିନ୍ତୁ ଏକଥାଓ କି ତାରା ଏକବାରଓ ଭାବେନା—ଯେ ତାଦେର ନିଜେଦେର ଛେଲେମେଯେରାଇ ଏକଦିନ ତାଦେର ଘେନ୍ନା କରବେ! ନିଜେର ଛେଲେମେଯେର ଭାଲୋବାସା ପେତେ ଓ ତାରା ଚାଇନା? ନାକି ଏଇସବ ଚୋରଦେର ଛେଲେମେଯେରାଓ ଚୋର ହ୍ୟ? ତାଦେର ଆରଓ ବଢ଼ ଚୋର କରେ ତୋଳାର ଜନ୍ୟ ଶିକ୍ଷା ଦେଉୟା ହ୍ୟ । ଆପନାର ଛେଲେକେଓ କି ଆପଣି ଚୋର କରବେନ!

—ନା, ନା ନିଷ୍ପାପ ଶିଶୁ, ତାକେ ଆମି...ଆମି ଓକେ ସୁଶିକ୍ଷାଇ ଦେବ । ତାତେ ଯଦି ଓ ଆମାକେ ଘେନ୍ନା କରେ ତୋ କରନ୍ତକ! ଆପଣି ବୁଝିବେନ ନା, ଏଥାନେ ଏ-ଲାଇନେ ଆମି ଯା କବିଛି—ତା ନା-କରେଓ ଉପାୟ ନେଇ, ଅନେକେଇ ଏଟା କରନ୍ତେ, ଆମି ଏକା ଯଦି ଭାଲୋ ହବାର ଚେଷ୍ଟା କରି—ତାତେ ଆମିଇ ଶୁଦ୍ଧ ଠକବ, ସବାଇ ଆମାକେ ବଲବେ ବୋକା—ଆମ ଏକା ବେଶି ବାଡ଼ାବାଡ଼ି କରଲେ, ଏକା-ଏକା ସଂ ହବାର ଚେଷ୍ଟା କରଲେ ହ୍ୟାତୋ ତାରାଇ ଆମାର ବିରଜନେ...ତବୁ ଏକଜନ ଝାର୍ଖ ଦାଡ଼ାନେ ଉଚିତ ଛିଲ, ଆମି ପାରିନି, ସଂସର୍ଗ ଦୋଷେ ଆମିଓ ଅସଂ ହ୍ୟେଛି—କିନ୍ତୁ ଆଗମୀକାଲେର ଛେଲେମେଯେରା ନିଶ୍ଚଯାଇ ଏ-ସବକିଛୁ ଭେଡେ ଫେଲବେ—ଆମି ଆମାର ଛେଲେକେ ସେଇ ଶିକ୍ଷାଇ ଦେବ—ତାର ଫଳେ ଯଦି ଓର ବାବାର ପ୍ରତି ଓ ଓର ଘେନ୍ନା ଆସେ ତୋ ଆସୁକ—ତବୁ ଓ ତୋ ସଂ ହ୍ୟେ—ଏଇ ଆମାର ସାନ୍ତୁନା ।

এসেছে। এবং শেষ বিকলেও আমি সাধারণত অফিসে বা চায়ের দোকানে বন্দী থাকি বলে—গাঢ় সূর্যস্তও আমার জীবনে খুব বেশি দেখা হয়ে ওঠেনি। আমার দিন কাটে ফ্যাকাসে—ঝাপসা রঙের মধ্যে। কিন্তু রিটায়ার্ড উকিল অনাদি সেনগুপ্ত গত পঞ্চাশ বছর ধরে নাকি ভোর সাড়ে-চারটার সময় ঘুম ভেঙে বাইরে আসেন।

বছর দুয়েক আগে আমি কিছুদিন বর্ধমানে ছিলাম। আমাদের বাড়ির পাশেই অনাদিবাবুর বাড়ি, আমার শোবার ঘরের পিছনেই তাঁর বাগান। প্রত্যেক দিন ত্রাঙ্ক মুহূর্তের আগে বাগানে অনাদিবাবুর গান ও নাচে আমার ঘুম ভাঙে। অনাদিবাবু যখন বাগানে আসেন, তখন তাঁর হাতে জলের ঝারি ও খুরাপি, পরনে হাফপ্যাণ্ট ও পায়ে ঘুড়ুর। গলায় রামপ্রসাদী গান, গানের সঙ্গে আল ঠোকেন ঘুড়ুর বাজিয়ে। এক-একদিন ঘুম ভেঙে, তখনও সৰ্ব ওঠেনি, শিয়রের জানালা দিয়ে আমি তাকিয়ে দেখেছি, বাগানের প্রতোকটি ফুলগাছের পাশে ঘুরে-ঘুরে অনাদিবাবু নেচে-নেচে গান করছেন, আমায় দে মা পাগল করে, ব্ৰহ্মাময়ী—। তখন হয়তো কোন শপ্ত দেখতে-দেখতে আমার ঘুম ভেঙেছে সেই অপ্রাকৃত আলোয়। অনাদিবাবুর অস্তিত্বও আমার কাছে অপ্রাকৃত মনে হয়, কিছুক্ষণ দুর্বোধ্যতার বিস্ফারিত চোখে তাকিয়ে আবার আর্মি বিছানায় পাশ ফিরে ভাঙা ঘুম মেরামত করার চেষ্টা করেছি।

অনাদিবাবু কিন্তু পাগল বা বাতিকগ্রস্ত নন। গান বা নাচের সঙ্গে গাছপালার ফলন বৃদ্ধির কোন সম্পর্ক আছে—এরকম বিশ্বাসও তাঁর নেই। আসলে তাঁর খুব সাপের ভয়, বাগানে যদি সাপ থাকে এই আশঙ্কায় তাঁর গান ও নাচ—শব্দ পেলেই নাকি সাপ দূরে চলে যায়। এবং ওর ঘুড়ুর পরার খবর ওর বাড়ির বাইরে আমি ছাড়া আর তো কেউ জানেনা। বাগানের সম্পূর্ণ পরিচর্যা সেরে সাতটা আন্দাজ তিনি আমার জানলার পাশে এসে গলা খাকারি দিয়ে ডাকতেন, ‘কী, ঘুম ভাঙল? ইয়ংমানের পক্ষে এত ঘুম—আর্লি টু বেড আন্ড আর্লি টু রাইজ—এই হচ্ছে গিয়ে...।’ তখন আমি গভীর ঘুমে মগ্ন এবং সকালের ঘুম একডাকে ভাঙেন।

অনাদিবাবুকে আমার গোড়ার দিকে বেশ ভালোই লাগত। রিটায়ার্ড লোকেরা সাধারণত একটু বেশি কথা বলেন, এবং উনিষ সূযোগ পেলেই আমাকে ধৰে রাজ্যের কথা শোনাতেন, কিন্তু ওর কথা শুনতে প্রথম-প্রথম আমার নোটেই খারাপ লাগতনা। লোকটির পুষ্পপ্রাণি ছিল অসাধারণ। স্বাস্থ্যবাতিক কিংবা অনাকিছুর জন্যই ভোরে ওঠা নয়, শুধুই বাগানের জন্য। শুধু সকাল নয়, সারাদিনই প্রায় বাগানে কাটে তাঁর। এবং রিটায়ার করার বহু আগে থেকেই এই শখ। বেশ বড় বাগান, অনেক ফুল ফোটে— যদিও অনাদিবাবু ফুল বিক্রিতি করার কথা ভাবেননা, ফুলের আর কোনই প্রয়োজন নেই। তিনি ফুলগুলোকে নিষ্কামভাবে ভালোবাসেন। নতুন গোলাপের চারা লাগাবার পর ওর ধৈর্য ডারঞ্জিনকেও হাব

ଯାନାଯ । ଯତକ୍ଷଣ-ନା ସେଇ ଗାଛେ ଫୁଲ ଫୁଟଛେ—ତିନି ଏକାଗ୍ରଭାବେ ସେଦିକେ ଚୟେ ଥାକେନ । ସକାଳବେଳା ଯୋଦିନ ଏସେ ବଲେନ, ‘ଜାନେନ ଏତ ଚୋଟା କରେଓ ବାଁଚାତେ ପାରାମନା’—ତଥନ ଓର ଦୀର୍ଘଶାସ ଓ କରୁଣ ମୁଖଚୋଥେ ଫୁଟେ ଓଠେ ପୂତ୍ରଶୋକ, କିନ୍ତୁ ଆସଲେ ମାରା ଗେଛେ ଏକଟା ଚନ୍ଦ୍ରମଞ୍ଜିକାର ଚାରା । ମଫଞ୍ଚଲ ଆଦାଲତର ଉକିଲ ଛିଲେନ, ଜୀବନ କେଟେହେ ନୋଂରା ଆଦାଲତଘରେ, ଚୋର ଜୋଚୋର ଆର ବଦମାସଦେର ସଙ୍ଗେ, ତବୁ କୀ କରେ ଓର ଏମନ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟବୋଧ ରଯେ ଗେଛେ ଭେବେ ଆମି ଆଶ୍ଚର୍ୟ ହତାମ । ଉନି ଆମାକେ ବିଭୋର ହୟେ ବଲତେନ, ‘କ୍ୟାଲିଫୋର୍ନିଆନ ପପି ଯଥନ ପ୍ରଥମ ଫୋଟେ—ଫୁଲେର ଭେତ୍ରଟାଯ ତାକିଯେ ଦେଖବେନ, କୀ ନରମ ରଂ, ଓରକମ ରଂ ଆର ବିଶ୍ଵବ୍ରଜାଣ୍ଡେ ଦେଖବେନନା !... ଐ କ୍ୟାମେଲିଆଟା ଆଜ ଫୁଟଲ, ଦେଖୁନ, ଦେଖୁନ, ଯେନ ଠିକ ରାଜକନ୍ୟାର ମତନ ତାକିଯେ ଆଛେ !... ଓଟା କୀ ଫୁଲ ବଲୁନ ତୋ ? ଚିନତେ ପାରଲେନନା ? କାଥନ ! ଓକି, ଆପନି ଅତ୍ସୀଓ ଚେନେନନା ? ଅବଶ୍ୟ ଏରକମ ଡବଲଅତ୍ସୀ ଆମିଓ ଆଗେ ଦେଖିନି ! ଓଟା ? ଓଟା ବିଦେଶି ଫୁଲ—ଓର ନାମ ନାସଟେସିଆନ । ଆହା, ଏଇ ବେଲଫୁଲ୍‌ଗୁଲୋ ଦେଖୁନ, ବଡ ଅଭିମାନୀ ଓରା, ଏକଟୁ ଯତ୍ନେର ତ୍ରୁଟି ହଲେଇ, କିନ୍ତୁ କୀ ରୂପ, ଆହା, ଚକ୍ର ସାର୍ଥକ !’

ଫୁଲ ସମ୍ପର୍କେ ଆମାର ଅବଶ୍ୟ ତେମନ କୋନ ଔଇସୁକା ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଫୁଲ ସମ୍ପର୍କେ ଅନାଦିବାସୁର ଓରକମ ଆତ୍ମରିକ ଭାଲୋବାସା ଦେଖତେ ଆମାର ଭାଲୋଇ ଲାଗତ । ତାହାଡା, ଆମାର ଶିଯରେ ଜାନଲା ଦିଯେ ଯଥନ ତାର ବାଗାନେର ନାନାନ ଫୁଲେର ସଞ୍ଚିଲିତ ସୁଗନ୍ଧ ଭେସେ ଆସତ— ତଥନ ଆମି ବିନାପଯସାୟ ଆନନ୍ଦ ଉପଭୋଗେର ସ୍ଵାଦ ପେତାମ । ଅନାଦିବାସୁର ତେମନକିଛୁ ଶିକ୍ଷାଦୀକ୍ଷା ଛିଲନା, କଥା ବଲେ ଦେଖେଇ, ଶିଳ୍ପ-ସାହିତ୍ୟ ସମ୍ପର୍କେ ଓର କୋନ ଜ୍ଞାନଇ ନେଇ । ବେଶିର ଭାଗ ଲୋକଇ ଯେରକମ ହୟ, ଇନ୍ଦ୍ରିଲ-କଲେଜେ ପଡ଼େଛେନ ଡିଗ୍ରି ନେବାର ଜନ୍ୟ, ବାକି ଜୀବନଟା ଖରଚ କରେଛେନ ଜୀବିକାର ଜନ୍ୟ, ଏଇ ବାହିରେ ଆବ-କିଛୁ ନେଇ—ତବୁ ଏହି ଅପ୍ରୟୋଜନୀୟ ପୃଷ୍ଠାପ୍ରତି ଓର ମଧ୍ୟେ ଏଲ କୀ କରେ ? ତବେ କି ଓର ଭିତରେ କୋନ ଆଲାଦା ସୌନ୍ଦର୍ୟବୋଧ ଆଛେ— ଯା ଶିଳ୍ପା କିଂବା ପ୍ରେରଣାର ଅପେକ୍ଷା ରାଖେନା ? କିନ୍ତୁ ଏହି ସୌନ୍ଦର୍ୟବୋଧଟାଇ ବା କୀ କରେ ଏକତରଫା ହୟ । ଅନାଦିବାସୁର ବାଗାନ ଝକମକେ ତକତକେ ସାଜାନୋ, କୋଥାଓ ଏକଟୁ ଅନାବଶ୍ୟକ ଆଗାଢା ବା ମୟଳା ନେଇ, ଛବିର ମତନ । କିନ୍ତୁ ଓର ବାଡ଼ିଟା ଯାଚେତାଇ । ଅନାଦିବାସୁର ତିନ ଛେଲେ—ଦୁଇ ମେଯେ, ବଡ ଛେଲେ ଅସବର୍ଣ୍ଣ ବିଯେ କରେ ଆଲାଦା ହୟେ ଗେଛେ । ଖୁବ ଏକଟା ଅଭାବେର ସଂସାର ନୟ କିନ୍ତୁ ବାକି ଛେଲେମେଯେଣ୍ଟଲୋର ବିଶ୍ରୀ ଜାମାକାପଡ଼, ସାରା ବାଡ଼ିଟା ଅଗୋଛାଲୋ ଛନ୍ଦାଡା । ବାରାନ୍ଦୀଯ ବସାର ଜାୟଗା, କରେକଥାନା ବାଜେ କ୍ୟାଲେନ୍ଡାର ବୁଲାଛେ, କାପଡ଼ର ଓପର ସୁଚେର ଶେଲାଇ-କରା ପୁକୁରପାଡ଼େ ତାଲଗାହେର ଏକଟା ବିକଟ ଛବି ବାଁଧାନୋ । ଅନାଦିବାସୁର ଜ୍ଞାକେ ଡାକଲେନ ‘ଗୋବିନ୍ଦର ମା’ ବ’ଲେ, ବଲଲେନ, ‘ଆମାଦେର

ଅନାଦିବାସୁର ବାଗାନ ଝକମକେ ତକତକେ ସାଜାନୋ, କୋଥାଓ ଏକଟୁ ଅନାବଶ୍ୟକ ଆଗାଢା ବା ମୟଳା ନେଇ, ଛବିର ମତନ । କିନ୍ତୁ ଓର ବାଡ଼ିଟା ଯାଚେତାଇ । ଅନାଦିବାସୁର ତିନ ଛେଲେ—ଦୁଇ ମେଯେ, ବଡ ଛେଲେ ଅସବର୍ଣ୍ଣ ବିଯେ କରେ ଆଲାଦା ହୟେ ଗେଛେ । ଖୁବ ଏକଟା ଅଭାବେର ସଂସାର ନୟ କିନ୍ତୁ ବାକି ଛେଲେମେଯେଣ୍ଟଲୋର ବିଶ୍ରୀ ଜାମାକାପଡ଼, ସାରା ବାଡ଼ିଟା ଅଗୋଛାଲୋ ଛନ୍ଦାଡା । ବାରାନ୍ଦୀଯ ବସାର ଜାୟଗା, କରେକଥାନା ବାଜେ କ୍ୟାଲେନ୍ଡାର ବୁଲାଛେ, କାପଡ଼ର ଓପର ସୁଚେର ଶେଲାଇ-କରା ପୁକୁରପାଡ଼େ ତାଲଗାହେର ଏକଟା ବିକଟ ଛବି ବାଁଧାନୋ । ଅନାଦିବାସୁର ଜ୍ଞାକେ ଡାକଲେନ ‘ଗୋବିନ୍ଦର ମା’ ବ’ଲେ, ବଲଲେନ, ‘ଆମାଦେର

ইয়েকে চা দাও এক কাপ—আবার চোদঘণ্টা লাগিয়ো না!—চা নিয়ে এল একটি চোদ-পনেরো বছরের মেয়ে, যথরীতি কাপের কানাশুলো ভাঙ্গ। মেয়েটি বলল, ‘বাবা, তোমাকেও চা দেব?’ অনাদিবাবু রোকিয়ে উঠে বললেন, ‘দিবি না তো কী! আবার জিজ্ঞেস করার কী আছে?’ মেয়েটি চলে যাচ্ছিল, অনাদিবাবু আবার ডেকে বললেন, ‘এই ভূট্টি (বেশ দেখতে মেয়েটিকে, অথচ তার নাম ভূট্টি) তুই আবার বাঁকা সিঁথি করেছিস! ইঙ্গুলে গিয়ে এইসব বিবিয়ানা শিখছিস—ছাড়িয়ে দেব—।’ মেয়েটি থতমত থেয়ে বলল, ‘কই না তো! দিদি তো চুল বেঁধে দিয়েছে!’ আমি তাকিয়ে গেয়েটির চেহারায় কোন বিবিয়ানার চিহ্ন দেখতে পেলামনা। এটুকু মেয়ের রঙিন ফুক পরাই উচিত ছিল, বেণী দুলিয়ে ছোটভূটি করলেই ওকে মানত বেশি, কিন্তু সেসব বোধহয় ওর বাবার পছন্দ নয়, মেয়েটি একটা সাদা রঙের (সুতরাং আধময়লা) শাড়ি-পরা, মাথার চুল পাট করে আঁচড়ানো, আজকালকার মেয়েদের ধরনে সিঁথিটা বুবি একটু বাঁপাশে। বাবার সামনে ভয়ে মেয়েটির মুখ আড়ষ্ট। অনাদিবাবু ফের বললেন, ‘দিদি? দিদি তো সিনেয়া দেখে ওসব শিখছে! দাঁড়া আজ আসুক হারামজাদী! বলেই অনাদিবাবু ফড়াৎ করে সিকনি বেড়ে চেয়ারের গায়েই হাত মুছলেন। ঘেঁঘাঁ আমার গা বমি-বমি করছিল, কোনক্রিমে বিদায় নিয়ে ওর ফুলবাগানে মধ্য দিয়ে আমি ফিরে এলাম।

এ কী ধরনের সৌন্দর্যবোধ? ভাষায় ঝচিঞ্জান নেই, আচার-ব্যবহার অসুন্দর, অথচ ফুলের সৌন্দর্যকে ভালোবাসার কী মুক্তি? এখনো কানে ভাসে অনাদিবাবুর কথা: সব সাদাফুলই কিন্তু একরকম সাদা নয় বুঝলেন, রজনীগঙ্গা আর গন্ধরাজ—এ-দুটো হাতে নিয়ে দেখুন, দুটো দুরকম সাদা। পাপি ফুলের ভেতরে তাকিয়ে দেখবেন, আহা কী নরম রং!— এই অনাদিবাবুকেই দূর থেকে চিৎকার করতে শুনেছি: এই লেটো (ছেলের নাম) আবার রেডি ও খুলেছিস! দিনবাত খালি গান-বাজনা—হারামজাদা ছেলে, জুতিয়ে তোমার—। দুর্বোধ্য মানুষ!

এরকম মানুষ আমি আরও অনেক দেখেছি। সেজো মাসিমাকে দেখেছি, গল্ল-উপন্যাস পড়ার কী দারুণ নেশা। রোজ লাইব্রেরি থেকে বই আনা চাই-ই। শিকার কী অ্যাডভেঞ্চার তার ভালো লাগেনা, তাঁর চাই শুধু প্রেমের কাহিনী। এবং সে-প্রেমও ব্যর্থ হলে চলবেনা। প্রায়ই আমাকে বলতেন, ‘দূর, দূর, এ-কী বই এনেছিস! একেবারে বাজে বই। শেষ পর্যন্ত ছেলেটা ব ছাড়াছাড়ি হয়ে গেল!—সেই সেজো মাসিমাকেই দেখেছি, কোথাও চেনাশুনো কেউ প্রেম করে বিয়ে করলেই তিনি রেগে আগুন হয়ে যেতেন! বলতেন, ‘ছি ছি, বাবা-মার কথা একবার ভাবল না, ছি ছি—।’ আমার মামাতো ভাই এম-এ পড়ার সময় ক্লাসের একটি মেয়েকে বিয়ে করল বলে মাসিমা সে-বিয়েতে নেমজ্জুই খেতে গেলেননা!

—এরও না হয় মানে বুঝি, কিন্তু শশাঙ্কবাবুর চরিত্র কী মানে হয়?

শশাঙ্কবাবু .একজন প্রৌঢ় শিক্ষক, আমাদের প্রতিবেশী। জোয়ান দশাসই চেহারা, শিক্ষক হ্বার বদলে মিলিটারি অফিসার হলেই তাঁকে মানাত। সকালে দুপুরে মাস্টারি, তারপরও টিউশানি—দিনরাত অর্থেপার্জনের নেশায় কাটছে। কিন্তু ওঁরও একটা অস্তৃত নেশা আছে। বাড়ি ফেরার পথে তিনি প্রায়ই একটা কুকুরছানা কিংবা বিড়ালছানা নিয়ে আসেন। রাস্তার পাশে যদি দেখেন কোন অসহায় বিড়ালছানা কিংবা কুকুরছানা মিউ-মিউ বা কেন্ট-কেন্ট করছে, তিনি জলকাদা-নাখা অবস্থাতেও তাকে বুকে তুলে আনবেন। এই দুর্ভ্যের দিনেও খেয়ে ঘোঁষার পর তিনি আট-দশটা কুকুরকে ঝটি ছিঁড়ে-ছিঁড়ে খাওয়ান। অনেকে বাড়ির বেড়াল পার করার জন্য শশাঙ্কবাবুর বাড়ির সামনে ছেড়ে দিয়ে আসে। ওঁর পাশের বাড়ির ভদ্রলোক শস্তায় পেয়ে চারটি মুরগি কিনেছিলেন একবার, প্রতোক সপ্তাহে একটি করে খুবেন—এই মতলবে। তার মধ্যে দুটো মুরগি সকালবেলা শশাঙ্কবাবুর পায়ের কাছে ঘোরাঘুরি করতে লাগল। তিনি তখন মুড়ি খাচ্ছিলেন, দুটো মুড়ি ছড়িয়ে দিলেন ওদের জন্য। সেগুলো মুহূর্তে শেষ করে মুরগি দুটো আবার মুখ তুলে চাইল। শশাঙ্কবাবু হাসতে-হাসতে ছেলেমেয়েদের ডেকে বললেন, দাখ, মুরগিদুটো আমার কীরকম পোষা হয়ে গেল, হাত থেকে নিয়ে মুড়ি খাচ্ছ!—তারপরই শশাঙ্কবাবু চলে গেলেন তার প্রতিবেশীর কাছে, ও মুরগিদুটো মারা চলবেন। অনেক ঝুলোঝুলি করে তিনি সে-দুটোকে কিনে নিলেন, সে-দুটো বাড়িতেই থেকে গেল। ঢাগলের বাচ্চা কোলে নিয়ে শশাঙ্কবাবুকে ছুটির দিনে মনিংওয়াক করতেও আমি দেখেছি। পিছনে চলেছে কুকুরের পাল।

শশাঙ্কবাবুকে কি দয়ালু লোক বলব? ইঙ্গুলে ছাত্রা ওর নাম দিয়েছে যমরাজ। ছেলেরা ওকে যমের মতোই ভয় করে এবং ওর হাতের থাপ্পড় খায়নি—এমন ছেলে একটিও নেই। ঐ বিশাল প্রস্তরের হাতের থাপ্পড় যে কী ভয়াবহ ও অনুমান করা যায়। শুনেছি ঐ ইঙ্গুলের ভোজপুরী দারোয়ানকে কী যেন কারণে তিনি একবার চড় কষিয়েছিলেন, সে অঙ্গান হয়ে যায় এবং পরে চাকরি ছেড়ে দেয়।

আমি শশাঙ্কবাবুর ছাত্র ছিলামনা, কিন্তু ওর নিষ্ঠুরতার কিছু কিছু কথা জানি। এক রবিবার সকালে আমি কোন কারণে ওর বাড়িতে গিয়েছিলাম। কথাবার্তা বলছি, এমন সময় একটা বাচ্চা ভিখারি মেয়ে ভিক্ষা চাইতে ওর বারান্দায় এসে দাঁড়াল। কথা থামিয়ে শশাঙ্কবাবু কুকুর চোখে মেয়েটার দিকে তাকালেন। তারপর বললেন, ‘একেবারে বারান্দার ওপর উঠে এসেছে? অ্যায়? যত রাজ্যের অজ্ঞাত-কুজ্ঞাত ছোটলোক—একেবারে ঘরের মধ্যে, সাহস বেড়ে গেছে, না?’ বলতে-

বলতেই উঠে গিয়ে শশাঙ্কবাবু সেই ভ্যাবাচ্যাকা খাওয়া মেয়েটির কান ধরে মুচড়ে দিলেন। ঐ বিশাল পুরুষের হাত এবং রোগা-পাতলা মেয়েটির কান, মেয়েটা তীব্রভাবে কেঁদে উঠল আর সঙ্গে-সঙ্গে তার কানের গোড়া থেকে রক্ত পড়তে লাগল। শশাঙ্কবাবু বললেন, ‘দূর হ!’ শশাঙ্কবাবুর ঘরে-বারান্দায় কুকুর-বেড়াল-ছাগল মুরগি যথেষ্ট ঘুরে বেড়াচ্ছে, তার পাশেই পড়ল মেয়েটির কয়েক ফোটা রক্ত। আমি আবার গাঢ় লাল রং দেখতে পারিনা—তাড়াতাড়ি চলে এলাম সেখান থেকে।

একদিন রাত্রে বাড়ি ফিরে শুনলাম, শশাঙ্কবাবুর ছোট ছেলেটিকে হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হয়েছে। ছেলেটা যখন থেতে বসেছিল, একটা কুকুর বাচ্চা এসে একেবারে ওর ভাতের থালায় মুখ দেয়। রাগের চোটে ছেলেটা, মোটে এগারো বছর বয়েস, গেলাশ ছুঁড়ে মারে কুকুরটার দিকে। কুকুরটার ঠাঃ খোড়া হয়ে গেছে। বাড়ি ফিরে সমস্ত পোষা জল্ল-জানোয়ারের একবার খবর নেওয়া শশাঙ্কবাবুর অভ্যেস। সেদিন ফিরে ঐ ব্যাপার দেখে তিনি ছেলেকে তুলে প্রবল আচার্ড দিয়েছেন। ছেলেটা সেই থেকে রক্তবর্ষি করছে, বাঁচবে কি না সন্দেহ। কী বলব একে? দয়া?

## ১৮

মাত্র চারজন যুবক, তারা প্রায় আড়াইশো নারী-পুরুষকে দমন করে রেখেছে।

দেখলে বেশ আনন্দ হবারই কথা। যৌবনের এই প্রচণ্ড শক্তি ও তেজই তো কাম্য। হোক-না একটু অসভ্য, একটু উগ্র, কিন্তু দৃঃসাহস জিনিশটা সবসময়ই দেখতে ভালো লাগে। মাত্র চারজনে মিলে তো এতজন মানুষকে ভয় পাইয়ে রেখেছে।

শহরতলী। একদিকে নতুন উপনিবেশ গড়ে উঠেছে। তৈরি হচ্ছে নতুন রাস্তা। তার পাশে একটা চওড়া খাল। খালের শুরুর ছবির নতুন একটা কাঠের ব্রিজ, তার ওপারে ধানক্ষেত। খালপাড়ে কিছুটা জায়গা সিমেন্ট বাধানো, আশেপাশে কিছু ঘাসও পুরু হয়ে আছে। সারাদিন অসংজ্ঞ গরমের পর অনেকে ঐ জায়গাটায় বসতে আসে। দক্ষিণদিকটা বছদূর উন্মুক্ত, তাই হ হ করে হাওয়া ছুটে আসে—বঙ্গোপসাগর থেকে একশো মাইল ছুটে এসেও সে-হাওয়া ক্লান্ত নয়, কলকাতায় এসে সে-হাওয়া একেবারে নীরস হয়ে যায়নি।

পার্ক নয়, তবু এ-অঞ্চলে বেড়াবার পক্ষে সবচেয়ে সুন্দর জায়গা ঐ

খালধারের সিমেন্ট বাঁধানো পাড়, ঘাসের আসন আর কাঠের ব্রিজ। কাঠের ব্রিজের গায় হেলান দিয়ে দাঁড়ালে বালাকালের কথা মনে পড়ে। শ্রোতে কচুরিপানার ভেসে যাওয়া দেখলে এক ধরনের বুক-মোচড়ানো উদাসীনতা আসে।

প্র্যামে বাচ্চা বসিয়ে মায়েরা এখানে একটু হাঁপ ফেলতে আসে। ছুটোছুটি করতে আসে বাচ্চার দল, ফুক-পরা কিশোরীরা ফড়িং ধরার জন্য দৌড়ায়। প্রেমিক-প্রেমিকার হাত মাটি থেকে ঘাস ছেঁড়ে, জলের ছায়ায় তাদের ঘন-ঘন মুখের ভাব বদলায়। দু-চারজন বৃন্দ কনই চুলকোতে-চুলকোতে কথার ফোয়ারা ছেটায়। আর হাওয়া সবাইকে বারবার ছুঁয়ে যায়। সারাদিন গরমের পর এরকম মথমলের মতন মোলায়েম বাতাস ভারি বিশ্বায়কর লাগে, মনে হয়, পৃথিবীতে এখন এই মুহূর্তে, যে জিনিশটা সবচেয়ে আরামের—সেটাই বিনামূল্যে এমন অপর্যাপ্ত পাওয়া যাচ্ছে কী করে?

এই দঙ্গলটার অধিপতি সেই চারজন যুবা। তাদের পোশাকের বৈশিষ্ট্য আছে, পোশাকে দেখলেই বোঝা যাবে— তারা আর-সবার আলাদা। কালোরঙের খুব সরু প্যান্ট, কোমরে বেলটের বাকলসে জোড়া তলোয়ার কিংবা বাঘের মৃগু মনোগ্রাম করা, লাল-কালো-সবুজে এমন অঙ্গুত বিকট কনিনেশানের জামাকাপড়, গিলগুলো এই ধরনের জামার কাপড় শুধু এইরকমের যুবাদের জনাই তৈরি করে মনে হয়, বাঙালি হলেও এদের হাতে লোহার বালা, মাথার চুল তেল চুকচুকে এবং বিচ্ছিন্ন কায়দায় আঁচড়ানো।

এই যুবক চারজন কোন-একটা জায়গায় স্থির হয়ে বসেনা, এরা উহল দিয়ে বেড়ায়। এদের দেখামাত্রই সবাই সন্তুষ্ট হয়ে ওঠে। প্রেমিক-প্রেমিকারাও চুপ করে গিয়ে সরে বসে, বাচ্চারা খেলা খামায়, বুঝেরা কথা বন্ধ করে।

এরা আড়ে-আড়ে চায়। বাচ্চারা হংতো একটা বল নিয়ে খেলছে—এরা মাঝখানে এসে একটা শট দিয়ে বলটা বহুদূরে পাঠিয়ে দেয়, খলখল করে হাসে। বাচ্চাদের মায়েরা কিছু বলতে গিয়েও থেঁনে যান। প্রেমিক-প্রেমিকাদের পাশ দিয়ে যাবার সময় এরা গলা খাঁকারি দেয়, চেঁচিয়ে ওঠে, ‘ওকি হচ্ছে? ওকি হচ্ছে? মাকে বলে দেব!’ জলের ধারে ঝুঁকে-বসা প্রেমিক-প্রেমিকা মরা গাছের মতো কাঁঁ হয়ে যায় তখন। বুড়োদের পাশ দিয়ে যাবার সময়ও এরা বলে, ‘এই যে দাদু, একটা সিগ্রেট হবে? ছাড়ুন-না একটা।’ বৃন্দরা থুতনি নাড়া বন্ধ করে নিখর হয়ে যান, বোঝা যায় ভিতরে-ভিতরে তাঁরা জিভ দিয়ে দাঁতের মাড়ি চেপে আছেন, দু-একজন বৃন্দ আবার এদের খাতির করে সিগারেট বাঢ়িয়েও দেন।

একদিন একজন প্রেমিক বুঝি প্রতিবাদ করেছিল। ঠিক প্রেমিক না, দুটি গেয়ের সঙ্গে তাদের দূর সম্পর্কের মাসভূতো দাদা। দূর সম্পর্কের মাসভূতো দাদাকে অর্ধেক প্রেমিক বলা যায়। সে দুটি যুবতীকে দুপাশে বসিয়ে কোন

বীররসের গল্প বলছিল, এই সময় এই চারজন যুবক পিছন থেকে আওয়াজ দেয়। সে তখন ভেড়ে আসে—চেঁচিয়ে বলে, ‘কী ভেবেছেন কী আপনারা? লোকে ভাইবোনদের নিয়েও বেড়াতে আসতে পারবেন? যা খুশি তাই করবেন? কুছিং অসভ্য কথা এইসব ছেট ছেলেমেয়েদের সামনে—’

তার ফলে সেই চারজন, সেই মাসতুতো দাদা প্রেমিককে চ্যাংডোলা করে তুলে জলে ফেলে দেয়। সে সাতার জানতনা, জলে নাকানি-চোবানি খেয়ে যখন প্রায় ডুরতে বসছিল, মেয়ে দুটি চেঁচাছিল অক্ষয়ভাবে—তখন সেই চারজনই তাকে জল থেকে তুলে দিল! তার কলার ধরে দাঁড় করিয়ে বলেছিল, ‘কী চানু, মাথা ঠাণ্ডা হয়েছে? নাকি আর-একটু মধ্যমানায়ণ লাগবে?’

প্রতিবাদ করেছিল একজন বৃদ্ধও। ওরা সিগারেট চাওয়ায় বৃদ্ধটি র্খিকয়ে উঠে বলেছিল, ‘কী, তোমার ঠাকুরদার বয়েসী আমি, আমার কাছে সিগারেট চাইছ? কী ভেবেছ কী! হাওয়াটাকেই নোংরা করে দিলে এরা—’

এ-কথা শুনে সেই চারজন হাসতে আরঙ্গ করে। বৃদ্ধ গাড়ি চেপে এসেছিলেন, ওরা হাসতে-হাসতে গাড়ির চাকার হাওয়া খুলে দিল, বৃদ্ধের ছড়িখানা পাশে পড়েছিল-- সেখানা তুলে নিয়ে লোফালুফি করতে-করতে ভেঙেই ফেলল। ওদের একজন বৃদ্ধের কাছে এসে হাসতে-হাসতে ভাঙ্গ টুকবো দুটো ফেরত দিয়ে বলল, ‘সারি দানু, ছেট ছেলে তো আমরা—খেলা করতে গিয়ে ভেঙে ফেলেছি।’

আর-কেউ এখন প্রতিবাদ করে না। ওরা যখন পাশ দিয়ে যায়—সবাই বিনয়াবন্তভাবে চুপ করে থাকে। যেন সপ্তাটের সামনে বাধ্য প্রজা। না, এ-উপমাটা ঠিক ইলনা, এই আড়াইশো নারী-পুরুষ যেন ওদের ক্রীতদাস—স্পানিশ দস্যুরা যখন ক্রীতদাসের বাঁক নিয়ে যেত—তখন তাদের চাবুকের সামনে ক্রীতদাসরা যেগুন ভয়ে নিখর হয়ে থাকত—দশাটা সেইরকম।

এই চারজন যুবককে আমি অপছন্দ করতে পারিনি। ওদের প্রদৰ্শ ও অসভ্যতা সামাজিক, কুশিক্ষা ও কুরুচির ফলে ওরা সৌন্দর্য কিংবা স্ম্যান—কোনটারই মূল্য জানেনা। কিন্তু ওদের দুঃসাহসও তারিফ করার মতন—বাংলাদেশে দুঃসাহসও তো খুব সুলভ দৃশ্য নয়। ওরা নিজেদের কঙ্গির জোরের ওপর বিশ্বাসী, ওরা বেপরোয়া, ওরা কারজকে ভয় করেনা। ওরা জেনে গেছে, এই আড়াইশো লোক কখনো একতাৰক্ষ হয়ে ওদের বিৱৰণে ঝুঁকে দাঁড়াবেনা। সে উপাদান এদেশে নেই। ওরা তাই জনতাকে ভয় করেনা। ওরা পুলিশ কিংবা মৃত্যুকেও ভয় করেনা। ওদেরই মতন যুবকরা তো প্রায়ই গুণাম-বদমায়েসীর অভিযোগে পুলিশে ধরা পড়েছে, জেল-ফাঁসি হচ্ছে, তবু তো ওদের শ্রেত ও তেজ কমেনি, ওরা দমে ঘায়নি। এই দুঃসাহসটুকুর প্রশংসা করতেই হয়। এত লোকের মধ্যে এই চারজনই

### যথার্থ শক্তিমান ও সাহসী।

কিন্তু আমার ভুল হয়েছিল। সেই ঘটনাটাই বলি। একদিন ওখানে একটি সতেরো-আঠাবো বছরের মেয়ে তার বাচ্চা ভাইকে নিয়ে বেড়াতে এল। মেয়েটির ফুটফুটে গায়ের রং, একমাথা কোকড়া চুল, শাড়ি পরার ধরন দেখলে মনে হয়, সে অল্পকিছুদিন আগেও ফ্রক পরত। মেয়েটি হাতে একটা লালরঙের বল নিয়ে লোফালুফি করছে।

সেই যুবক চারজনের দৃষ্টি মেয়েটির ওপর পড়ল। তারা পরস্পর খেলাস্টেলি করে নিজেদের মধ্যে কীসব বলাবলি করল। মেয়েটির সঙ্গে কোন ব্যক্তি অভিভাবক নেই দেখে পুলকিত হয়ে তারা চেঁচিয়ে উঠল, ‘আজ নতুন জিনিশ এসেছে রে!’

মেয়েটি ওদের দিকে ঝক্ষেপ করলনা। ছোটভাইয়ের কাঁধে হাত রেখে হাঙ্কা পায়ে ঝুঁগিয়ে গেল। বাবুদার এদিক-ওদিক পিছন ফিরে দেখছে, মেয়েটি কাকে যেন খুঁজছে। মেয়েটি ছোটভাইকে জিজ্ঞেস করল, ‘টুটু, গোরা কোথায় গেল? গোরা?’ ভাই বলল, ‘ডাকো না। তুমি ওকে ডাকো—’

মেয়েটি শন্মা উদ্দেশ্যে চেঁচিয়ে উঠল, ‘গোরা! গোরা! এদিকে এসো!’ এই বলে মেয়েটি হাতের লাল বলটা ঢুঁড়ে দিল কোনাকুনি ভাবে রাস্তার দিকে।

বলটা যেভাবে ছোড়া হয়েছিল—তাতে সেটা বহুর গড়িয়ে গেত—কিন্তু তার আগে যুবক চারটি ছুটে এসে পা দিয়ে বলটা আটকাল—হাতে তুলে নিয়ে বলল, ‘বাং, মাটিরি, বেশ বলটা তো।’

এতক্ষণ কেউ লক্ষ করেনি, পাশের অসমাপ্ত রাস্তার ঢালু জায়গায় দাঁড়িয়ে গোরা প্রাকৃতিক কর্ম সারছিল। হঠাৎ এবার সে ছুটে এল। ভালো করে বোঝা যায়নি প্রথমে, উল্কার মতন প্রচণ্ডগাহাতে বাঘের মতন একটা বিশাল জানোয়ার ছুটে দৌড়ে এল, এসেই ঝাপিয়ে পড়ল বল-হাতে যুবকটির উপর। না, বাঘ নয়, একটা প্রাকাণ অ্যালসেশিয়ান কুকুর। যুবকটি আর্ত চিৎকার করে মাটিতে পড়ে গেল, কুকুরটা তার বুকে পা দিয়ে দাঢ়াল। মেয়েটি চেঁচিয়ে উঠল, ‘এই, এই গোরা! কাম হিয়ার! সঙ্গে সঙ্গে মন্ত্রমন্ত্রের মতন কুকুরটা বল মুখে ফিরে এল মেয়েটির কাছে। আহাদে ল্যাজ নাড়তে লাগল!

যুবকটি মাটি থেকে উঠেছে, সঙ্গীরা তার পোশাকের ধুলো বেড়ে দিল। তারপর চারজনেই এগিয়ে এসে পা বাঁকা করে দাঁড়িয়ে অষ্টাদশী মেয়েটিকে বলল, ‘এই যে, শুনছেন! আপনার কুকুর মানুষকে আঠাক করছে— আর-একটু হলে জানে মেরে দিত...’

মেয়েটি তার পাতলা ঠেট উল্টে হাসির ভঙ্গিতে বলল, ‘গোরা এমনিতে

কারুকে কিছু বলেনা। আপনারা ওর বল ধরলেন কেন?’

যুবক চারজন আর-কিছু বলার আগে— আলসেশ্বানটা গভীরভাবে দুবার ঘেউ-ঘেউ করে উঠল। যুবক চারজন আর-কিছু বললেন।

তারপর আমি সেখানে আর আধঘটা ছিলাম। সেদিন সেখানে আনন্দের হিল্লোল বয়ে যেতে লাগল। যেন বহুদিন পর ‘স্বার্থপর দৈত্য’র বাগানে বসন্ত এসেছে। মেয়েটি বল ছুঁড়ে-ছুঁড়ে কুকুরটিকে নিয়ে খেলা করতে লাগল— কুকুরটা ছুটে যাচ্ছে, কিন্তু মেয়েটির ডাক শুনে সঙ্গে-সঙ্গে ফিরে আসছে। ছোট ছেলেমেয়ের দলও সেই খেলায় যোগ দিল। আনন্দের কলরোলে খেলা জমে উঠল। সেদিন বুড়োরা নিশ্চিন্ত হয়ে বকবকানি ঢালিয়ে গেল, সেদিন প্রেমিক-প্রেমিকারা ঘন হয়ে বসে হাতে-হাত রাখল। একমাত্র সেই চারজন যুবকই স্থির হয়ে সেদিন বসেছে জলের ধারে। নিজেদের মধ্যে কথা বলছে— কুকুরটা তাদের পাশ দিয়ে যখন ছুটে যাচ্ছে— তখন তারা আড়ষ্টভাবে চুপ।

আমি ভুল করেছিলাম। আমি ভেবেছিলাম ঐ আড়াইশো জনের জনতার মধ্যে ঐ চারজন যুবকই যথার্থ শক্তিমান। কিন্তু তাদের চেয়েও শক্তিমান একটা কুকুর।

## ১৯

আপনাদের এখান থেকে তো পাকিস্তানের বর্ডার খুব কাছে, তাই না?

— এই তো, মাইলখানেক! ঐ যে তালগাছগুলো দেখছ, ওর ওপাশেই।

— লোকজন বর্ডার পেরিয়ে যাতায়াত করেনা?

— হৃদয় হৃদয়! পাঁচটা টাকা দিলেই দালালরা ওপারে নিয়ে গিয়ে বাসে তুলে দেয়। এপারেও সেই সিস্টেম। আর স্মার্গলিংও হচ্ছে প্রচুর। হবেনাই-বাকেন, সারা বর্ডার জুড়ে তো আর পুলিশ বসিয়ে রাখতে পারেনা! পুলিশ থাকলেই-বা কী, ডানহাতের বাঁহাতের ব্যাপার—

— এদিকে রিফিউজি আসেনি?

— আসেনি আবার!

হালদারমশাই চোখ ছোট করে আমার দিকে তাকালেন। তারপর ফিসফিস করে গোপন কথা বলার মতন বললেন, ‘আরে ভাই, কী বলব তোমাকে! কী সুন্দর নিরিবিলি ছিল জায়গাটা আগে। এই বাঙালরা আসবার পর একেবারে ছারখার করে দিল! জায়গাটা নোংরা করেছে কী রকম, ওদের একগাদা কাচাবাচ্চা,

তার ওপর আবার দল পাকানো—'

আমি একটুও দমে না-নিয়ে বললাম, 'হ্যাঁ সত্যি, বাঙালরা আসবার পর পপুলেশন এমন বেড়ে গেছে হঠাত এক-একটা জায়গায়।'

— শুধু পপুলেশন বেড়েছে নাকি? দ্যাখো তো পাঞ্জাবে, ওখানকার রেফুজিরা কীরকম অ্যাকচিভ! গায়ে খেটে দুদিনের মধ্যে কীরকম দাঁড়িয়ে গেছে সবাই! আর বাঙালরা, কাজকর্ম করার দিকে মন নেই, খালি বাকতাল্লা আর চেঁচামেচি! এক-একজনের আবার তেজ কী! এসেছিস আমাদের গায়ে—কোথায় একটু ভদ্র হয়ে থাকবি, তা না—এইজনাই তো বাঙালদের—

অর্থাৎ কিনা এখানকার বাঙালদের চেয়ে পাঞ্জাবের বাঙালরা অনেক ভালো!

— পাঞ্জাবের বাঙাল? হাঃ, হাঃ, হাঃ—রেফুজি মানেই বাঙাল বলছ? তা মন্দ নয়।

কৃষ্ণ হচ্ছিল মালদার এক গ্রামে। আমার মাঝে-মাঝে ঘুরে বেড়ানোর বাতিক আছে। এদিকটায় কখনো আর্সিনি শুনে আমার এক বন্ধু তার কাকাকে চিঠি দিয়ে পাঠিয়েছে।

হালদারমশাই অতি সজ্জন লোক, একসময় ছোটখাটো জমিদার ছিলেন, এখন সব জগিজগা গেছে। এখন চিনির ব্যবসা করছেন। মাঝের অবস্থা কিন্তু অতিথি-আপ্যায়নে কোন ত্রুটি নেই। আমি ওর ভাইপোর বন্ধু এবং শহরে লেখাপড়া শেখা ছেলে হয়েও গ্রামে এসেছি—আমাকে এমন বেশি খাতির করতে লাগলেন যে রীতিমতন অস্বীকৃতি বোধ করতে হয়। আমার স্নান করার জন্য গরম জলও দিতে চান—আমার ঘোরতর আপত্তি সত্ত্বেও।

হালদারমশাই প্রায় সারটা জীবন গ্রামে কাটালেও এমনিতে বিশেষ গৌড়ামি নেই। আরি ওর ছেলের বয়সী হওয়া সম্ভ্রূণ বললেন, সিগারেট-টিগারেট খাওয়া যদি অভ্যেস থাকে আমার সামনে লজ্জা কোরোনা। লজ্জা করে শুধু-শুধু দম আটকে থাকবে কেন? আমার নিজের তো একদিন বিড়ি না-হলে কোষ্ঠ পরিকার হয়না। উনি নিজে ত্রাঙ্কণ কিন্তু জাতের বিচার তেমন নেই, গায়ের হিন্দু-মুসলমান অনেকেই তাঁকে মানে।

কিন্তু মুশকিল হল এই বাঙালদের বিষয়ে। বাঙালদের ওপর ওর বেশ একটা চাপা রাগ আছে। আমার কাছে এক গঙ্গা বাঙালদের নিম্নে কবে ফেললেন। আমি হঁ হ্যাঁ দিয়ে গেলাম। হালদারমশাই আমাকে তো কিছু জিজ্ঞেস করেননি—ধরেই নিয়েছিলেন আমিও একজন ঘটি। এখন আমি মহাফাসাদে পড়লাম। নিজে বাঙাল হয়ে অন্য বাঙালদের নিম্নে অনবরত শোনা যায়না। কিন্তু মাঝে-মাঝে আমাকে একটা অন্তুত ভদ্রতাবোধ পেয়ে বসে। আমার মনে হল, এখন যদি হালদার-

মশাইয়ের কাছে আমি আত্মপরিচয় দিই, তাহলে উনি দারুণ লজ্জায় পড়ে যাবেন — আমার দিকে আর তাকাতে পারবেননা। সেই লজ্জায় ওকে ফেলতে আমার ইচ্ছে হলনা। আবার ওর কথায় সায় দিয়ে' গেলে মনে হবে, আমি বাঙালত্ব অঙ্গীকার করে ঘটিদের দলে ভিড়তে চাইছি। যদি ও আমি প্রকৃত অথেই বাঙাল এবং রেফিউজি। আমার বাবা-ঠাকুর্দা ছিলেন পূর্ববঙ্গে—আমিও বালকালে ছিলাম। এবং ওখনে আমাদের বাড়ি ছিল, এখনে এক টুকরো জমিও নেই।

হালদারমশাই আমার কাছে খুব অন্তরঙ্গভাবে গোপনে বাঙালদের নিষ্ঠে করেছিলেন, বাড়ির বাইরে অবশ্য তিনি প্রকাশে আর বাঙাল বলেননা। বলেন ইস্টবেঙ্গলের লোক। একটু রেগে গেলে রেফিউজি শুলো!

হালদারমশাইয়ের সাত-আটবছরের ছেলেকে একজন যুবক বাড়িতে পড়াতে আসে। রোগা চেহারার লাজুক ছেলেটি। সে একদিন পড়িয়ে চলে যাচ্ছে, হালদারমশাই আমাকে বললেন, ‘এ যে ছেলেটি দেখলে, খুব ভালো ছেলে, মন দিয়ে পড়ায় রতনকে। ছেলেটি বাঙাল হলেও খুব সিনসিয়ার—পড়াশুনায় খুব আগ্রহ। বাঙালদের মধ্যে এরকম ভালো ছেলেও দুটো-একটা আছে, আই মাস্ট আড়মিট—’

হালদারমশাইয়ের বয়েস প্রায় ষাটের কাছাকাছি, তাঁর মা এখনো বেঁচে আছেন। তিনি এসে হালদারমশাইকে বললেন, ‘ও খোকন, দুটো বাঙাল হোড়াকে ডেকে নে আয়, নারকোলগুলো পেড়ে দেবে। ওরা এগন তড়বড়িয়ে গাছে উঠতে পারে—’

হালদারমশাই আমার দিকে তাকিয়ে বিগলিত হাসো বললেন, ‘লম্ফ দিয়ে গাছে ওঠে, লাজ নাই কিন্তু! আমি হাসব না কী করব বুবতে পারলামনা।

এইরকম অবস্থা আমার আগে আরও দু-একবার হয়েছে। অন্য ধরনেরও। কফি হাউসে একবার এক মারোয়াড়ি বন্ধুর সঙ্গে বসেছিলাম। মারোয়াড়ি মাত্রেই তো আর কুটিল ব্যবসায়ী নয়। আমার সেই বন্ধুটি সেবার বি. এ. পরিষ্কায় ইংলিশ অনার্সে ফার্স্ট হয়েছিল, বেশ গরিব এবং জলের মতন বাংলা বলে। হঠাৎ আর এক বন্ধু আমাদের টেবিলে উপস্থিত হয়েই বলা শুরু করল, ‘আরে ভাই মারোয়াড়িদের জ্বালায় আর পারা গেলনা। আজ বড়বাজারে গিয়েছিলাম, এক ব্যাটা ভুঁড়ি দাস—।’ আমি বন্ধুটিকে যতই চোখ টিপছি, সে কিছুতেই বোবেন। মারোয়াড়ি বন্ধুটি মিটিমিটি হাসতে লাগল আর বলল, ‘যা বলেছেন! মারোয়াড়ির জাতটাই দেশটাকে...’

হালদারমশাইয়ের মেয়ে কলেজে পড়ে, ছুটিতে এই সময়েই গ্রামের বাড়িতে এসেছে। বেয়েটির নাম অর্চনা, নেহাত মন্দ নয় গোছের চেহারা—তবে শহরের

কলেজে পড়ে বেশ স্মার্ট হয়েছে। আমাকে দেখে অস্তঃপুরিকা হয়ে রইলনা, সপ্তভিত্তাবে গল্প করতে লাগল। বেশ বুদ্ধিমতী নেয়ে, অর্চনাকে আমার ভালোই লাগছিল। গান্দার কলেজে পড়ে অর্চনা, কলকাতা সম্পর্কে দারুণ কৌতুহল, আমাকে বারবার কলকাতার কথা জিজ্ঞেস করছে খুঁটিয়ে-খুঁটিয়ে।

এদিকে হালদারমশাইয়ের বাঙালি ফিক্সেশন—যে-কোন কথাতেই ঘূরিয়ে-ফিরিয়ে তিনি বাঙালদের কথা আনবেনই। গভর্নমেন্ট তাঁর কিছু জমিজায়গা কেড়ে নিয়ে রেফিউজিদের দিয়েছে, এই হল প্রথম রাগের বিষয়। রেফিউজিদের দিতে না-হলেও যে গভর্নমেন্ট অতিরিক্ত জমি কেড়ে নিতই—সেটা ভুলে যান। বাঙালদের সম্পর্কে তাঁর আর-একটা রাগের কারণ, বাঙালো নাকি বড় বেশি রগচটা, কথায়-কথায় ঝগড়া করতে আসে। আর খাইছি-শুইছি ধরনের ভাষা তাঁর দুকানের বিষ।

অর্চনা বলল, ‘জানো বাবা, আমাদের ক্লাসে দুটো বাঙাল মেয়ে আছে, তাদের কথা শুনে কিন্তু একদম বোঝা যায়না। আমি তো কিছু বুঝতে পারিনি। তারপর ওবা ওদের বাড়িতে একদিন আমাকে খাওয়ার নেমক্ষণ করল-- প্রতোকটা খাবারেই এত খাল না, উঁ, ঠিক জুলে গিয়েছিল, তপনই বুঝলাম-- ! তার ওপর আবার শুটাকি ধাই, আমাব তো এমন বগি পেয়ে গেল...’

হালদারমশাই আমার দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘ও কথা শুনলে ঠিকই বোঝা যায়, যতই লুকোবার চেষ্টা করতে, বাঙালদের চিনতে...কী চেনা যায়না?’

আমি কঁটা হয়ে বসে রইলাম। হালদারমশাই আমাকে বুঝতে পারেননি। এখন বুঝতে পারলে তোর ধরা পড়ার অবস্থা হবে। আমি আর আমার আত্মপরিচয় দেবার সুযোগ কিছুতেই পাচ্ছিনা। এমনকী একথাও আমার মনে হল, আহা ওরা নিজেদের গাড়িতে বসে নিরিবিলিতে একটু বাঙালদের নিন্দে করছে—তাতে আমি বাগড়া দিই কেন। পরনিন্দার মতন মুখরোচক জিনিশ আর নেই—ক'জনই-বা এ জিনিশ করেনা?

অর্চনা আমাকে বলল, ‘আমাদের গ্রামটা ঘুরে দেখছেন সব? চলুন, নদীর পাড়তায় যাবেন?’

—নদীর পাড় খুব সুন্দর বুঝি?

—আগে খুব সুন্দর ছিল—ফাঁকা মাঠ, ঝপঝপ করে পাড় ভেঙে পড়ত— এখন আর বেশি যাইনা—এখন ওদিকটা রিফুজি কলোনি হয়েছে তো! বাঙাল ছেলেগুলো এমন প্যাট-প্যাট করে তাকায়—যেন কোনোদিন মেয়ে দেখেনি—

আমি আমার চোখে হাত বুলিয়ে বোঝার চেষ্টা করলাম, আমারও দৃষ্টি পাটিপেটে কিনা।

হালদারমশাইকে আমি বললাগ, ‘কাকাবাবু, কাল তো চলে যাব, আমাকে একটু পাকিস্তানের বর্ডারটা দেখিয়ে দিন।’

তিনি বললেন, ‘ও আর দেখার কী আছে? দেখে কি কিছু বোঝা যাবে?’

— তবু চলুন।

ধানক্ষেতের মাঝখানে দাঁড়িয়ে তিনি বললেন, ‘ঐ যে ঐ তালগাছের লাইন ওখানেই পাকিস্তানের শুরু।’

আমি চুপ।

উনি আবার বললেন, ‘ঐ একটা খড়ের বাড়ি দেখছ? বাড়িটা পড়েছে পাকিস্তানে, আর উঠোনটা ইঞ্জিয়ায়। হেং, হেং হেং—’

আমি চুপ।

— এরকম ভাগভাগির কোন মানে হয়? সাহেবরা একটা দাগ টেনে দিল — আর অমনি দেশটা দৃঢ়াগ হয়ে গেল! আর আমাদের ন্যাতারাও সব যেগন!

আমি চুপ।

— কী হে চুপ করে আছ যে?

— এমনি, মন্টা খারাপ লাগছে।

— কেন?

— এমনিই আর কী! আচ্ছা কাকাবাবু, যদি মনে করেন, পাটিশানের দাগটা আরও দেড়-দুমাইল এদিকে পড়ত তাহলে আপনার বাড়িটাও পাকিস্তানে পадে যেত। আপনিও তাহলে রিফিউজি হয়ে—লোকে আপনাকে বাঙাল বলত—

— ইং, বললেই ইল; আমার এখানে সাতপুরুষের বাস—

— ওখানেও অনেক বাঙালের—

হঠাৎ হালদারমশাই একটু চুপসে গেলেন। তারপর বিষণ্ণভাবে বললেন, ‘ওরে বুঝি, বুঝি, ঠিকই বুঝি। ভিটেমাটি ছেড়ে এতগুলো লোক এসে এবং দৃঢ়ে পড়েছে—আমাদেবই গতন তো সবকিছু—তব মানো-মানো মনে থাকেনা। বুঝলে না, মানুষ ছেটখাটে স্বার্থ নিয়েই বেশির ভাগ সময়— তবু মনের ভেতরে—’

আমি আব-কিছু বললামনা। চুপ করে গেলাম আবার!

২০

সেই যে, একটা বাচ্চা ছেলে পড়া করতে-করতে বাবাকে জিজ্ঞেস করেছিল, ‘বাবা, “মাই হেড” মানে কী?’—বাবা উত্তর দিয়েছিলেন, ‘মাই হেড মানে আমার মাথা’, ছেলেটি তখন পড়তে শুরু করেছিল, ‘মাই হেড মানে বাবার মাথা’—সেই গল্লটা আমার মনে পড়ল। এইরকম আর-একটা বহু পরিচিত গল্লও মনে পড়ল, আর-একটি খুব ছোট ছেলে পড়তে-পড়তে বাবাকে জিজ্ঞেস করেছিল, ‘বাবা “প্রবোধ” মানে কী?’—খবরের কাগজ পাঠ্যরত অনামনস্ক বাবা উত্তর দিয়েছিলেন, ‘প্রবোধ?—প্রবোধ মানে ইয়ে, মানে, প্রবোধ দেওয়া মানে সাস্তনা—ভালো কবে চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে পড়ো!’ পাশের ধর থেকে ছেলেটির মা এসে আমীকে বললেন, ‘খবরের কাগজ পড়ে কী এমন জনৎসংসার উদ্ধার করছ! ছেলেটাকে একটু পড়াতে পারো না! হ্যারে খোকা, প্রবোধ মানে কী বুঝলি?’ ছেলেটি গম্ভীরভাবে বলল, ‘প্রবোধ মানে হেটমাসি!’

গল্লদুটি মনে পড়ায় আমি সামান্য হাসলাম।

বন্ধুর বাড়িতে বসে গল্ল কবিছিলাম। বন্ধুর আটবছরের ছেলে টুবলু কী যেন দুষ্টি করেছে, নালিশ শুনে বন্ধুটি আমার সামনে গল্ল থামিয়ে ছেলেকে ডেকে পাঠালেন। জলদস্তীর স্বরে বললেন, ‘টুবলু এদিকে এসো!’ সেই আওয়াজ শুনে টুবলু তো দ্রুরে কথা, আমি পর্যন্ত ভয়ে কেপে উঠলাম। দিব্য হাসিখণ্ডি স্বভাবের মলয়কে কখনো এগান গর্জন করতে আগে শুনিনি। টুবলুর মুখ শ্বাকাসে হয়ে গেল, পায়ে-পায়ে এগিয়ে এল। বন্ধুটি তার বিশাল একহাত রাখলেন ছেলের কাঁধে, অনাহাত শুনে উত্তোলিত, টুবলুর স্টোট কাপছে, যে-কোন মৃহৃতে সে প্রবল একখানা চড় খাবাব প্রতীক্ষা করছে, আগিও প্রতীক্ষা করছি।

কিন্তু আজকাল বাবারা ওরকম কর্কশ শান্তি দেওয়া মোটেই পচল্দ করেননা। বন্ধুটি তার ছেলেকে চড় মারলেননা, শুধু কটমট করে তাঁকিরে রাইলেন কিছুক্ষণ। সেই রোমকশায়িত দৃষ্টি টুবলু বেশিক্ষণ সহ্য করতে পারলনা, তার চোখ ছলছল করে উঠল, বন্ধুটি তখন তাকে এক বার্কুনি দিয়ে বললেন, ‘আর করবে কোনদিন?’ টুবলু ফোপাতে ফোপাতে বলল, ‘না, না’—বন্ধু তখন তাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, ‘যাও, আর কোনদিন যেন এরকম না-শুনি, সবসময় ভালো হয়ে থাকবে, কক্ষনো এমনকিছু করবেনা, যাতে অন্যলোক কষ্ট পায়, যাও, পড়তে বসো—’

এইসময় আমার এ-গল্লদুটি মনে পড়ায় আমি মনে-মনে ফিক করে একটু হাসলাম। তারপর বন্ধুকে জিজ্ঞেস করলাম, ‘হ্যারে মলয়, সবসময় ভালো হয়ে থাকা মানে কী রে? টুবলু কী বুঝল?’

এক্ষে আমার দিকে ফিরে নিম্নস্বরে ইংরেজিতে বললেন, ‘ছেটদের শাসন করার সময় তা নিয়ে ওদের সামনে ইয়ার্কি করতে নেই। তাতে ওরা কুশিঙ্কা পায়! ’ – তারপর ছেলের দিকে ফিরে, ‘টুবলু যাও, পাশের ঘরে গিয়ে পড়তে বসো – এখানে আমি নীলুকাকার সঙ্গে গল্ল করছি, বড়দের কথা বলার সময় ছেটদের থাকতে নেই।’

টুবলু চলে যেতে, আমি বললাম, ‘জানিস, একদিন বাসে একটা পকেটমার আমার পকেটে হাত ঢুকিয়েছিল—’

মলয় আমার দিকে অবাক হয়ে তাকালেন। আমি বললাম, ‘হ্যাঁ, এই তো গতসপ্তাহেই গৌলালির মুখ্টায়, একটা পকেটমার আঝ্বর পকেটে হাত ঢুকিয়েই আবার টেনে বার করে নিয়েছে, আমি টের পেয়ে গেছি, তাকিয়েছি লোকটার মুখের দিকে—লোকটার মুখে একটা অন্তর্ভুক্ত ধরনের তাছিল্য আর হতাশা, লোকটার জন্য আমার এমন ঘায়া হল—’

মলয় বললেন, ‘ব্যাপারটা কী, তুই কী বলতে চাইছিস?’

— ব্যাপারটা এই, আমার পকেটে টাকাকড়ি কিছু ছিল না। খুচরো পয়সাও ছিলনা। পকেট ছিল শুধু কয়েকটা বাজে টিকানা লেখা কাগজ মাত্র। এখন ঐ পকেটমারটা, অনেক বেছে-টেছে আমার পকেটেই হাত ঢুকিয়েছে—সেখানে লবড়কা। এক বাসে তো আর দুবার পকেট মাবা যায়না, তাই লোকটা অত্যন্ত নিরাশ হয়ে নেমে গেল। তখন আমার মনে হল, আহা বেচারা! ওকে শুধু-শুধু কষ্ট দিলাম। ওকে খুশি করার জন্য আমার পকেটে অন্তর্ভুক্ত কয়েকটা খুচরো টাকা অসাধারণে ফেলে রাখা উচিত ছিল। তাহলেই আমি ওর কাছে ভালো লোক হতে পারতাম। ও আমার দিকে অমন তাছিল্যের সঙ্গে তাকাতনা! তুই কি টুবলুকে এইকথাই বোঝাতে চাইছিলি?

মলয় শুকনো হেসে বললেন, ‘তোর সবতাতেই চাংড়ামি। সংসাবের ঝর্কি তো এখনো কাঁধে চাপেনি, তাহলে বুঝাতি, আজকাল ছেলেপুলে মানুষ করা কত শক্ত।’

সে-কথায় কান না-দিয়ে আমি বললাম, ‘সতিই ‘সবসময় ভালো হয়ে থাকবি’— এ-কথার মানে টুবলু কী বুঝল সেটা খুব চিন্তার বিষয়। তুই নিজেই ভেবে দ্যাখ ভালো হওয়ার কি শেষ আছে? তোর নিজের বাবার কাছে তোকে হতে হবে আদর্শ ছেলে, আবার তোর ছেলের সামনে তোকে আদর্শ বাবা, মায়ের কাছে সুপুত্র, স্ত্রীর কাছে সুযোগ্য দ্বাগী, অফিসে ওপরওয়ালাকে খুশি করার জন্য নিচতলার লোকদের ধাতানি দিতে হবে, নিচতলার লোকদের খুশি করার জন্য গাইতে হবে ওপরওয়ালার কেছো, বাসকভাকটারকে খুশি করার জন্য রোগা হতে

ହବେ, ଭିଥିରିକେ ଖୁଣି କରାର ଜନ୍ମ ପକେଟ ଭରତି ଖୁଚରୋ ପଯ୍ୟୁଶା, ପକେଟମାରେର ଜନ୍ମ ଲୁଜ ନୋଟ, ତୁଇ ବାଡ଼ିଓୟାଲା ହଲେ ଭାଡ଼ାଟେର ସଙ୍ଗେ ଯେ-ବାବହାର କରବି, ତୁଇ ଭାଡ଼ାଟେ ହଲେ ବାଡ଼ିଓୟାଲାର କାଛ ଥେକେ ଚାଇବି ଠିକ ଉଲଟୋ ବାବହାର...ଅନ୍ତତ ଆଡ଼ିଷ୍ଟୋ ରକମେର ଉଲଟୋପାଲଟା ଆଛେ, ଏବଂ ମଧ୍ୟେ’—

— ଆର ବାଜେ ସବକବକ କରିସନା। ଏବାର ଚୁପ କର ତୋ!

— ତୁଇ ଏମବ କିଛୁ ଭାବିସନା, ନା-ଭେବେଇ ତୁଇ ଛେଲେଟାକେ ବଲେ ଦିଲି ସବସମୟ ଭାଲୋ ହୁଯେ ଥାକିତେ?

— ଆମି ଠିକ ଭାବି। ତୋର ମତନ ବାଜେ ବ୍ୟାପାର ଭେବେ ସମୟ ନଷ୍ଟ କରିନା। ପୃଥିବୀରେ ମାନୁଷେର ଭାଲୋ ବାବହାରେର ଏକଟା ସ୍ଟୋର୍ଡାର୍ଡ ଆଛେ--ମେହି ଅନୁଯାୟୀ—

— ଟ୍ରେଲ୍ ମେହି ସ୍ଟୋର୍ଡାର୍ଡର କୀ ବୁଝିବେ?

— କିକଟ ବୁଝିବେ, ଆଣ୍ଟେ-ଆଣ୍ଟେ ବୋକାତେ ହବେ।

ଏହାର ଆମାର ଗଞ୍ଜୀର ହବାର ପାଳା। ଆମି ଆଣ୍ଟେ-ଆଣ୍ଟେ ବଲଲାମ, ‘ଆମାର କିନ୍ତୁ ଗନ୍ଧ ବୁଝି ହେବେ ଏବଟା କଥା ହେବେ। ଆମାର ମନେ ହେଯ ଏକଦିନ ଧିନ ଏହିସବ ଛେଲେରା ଏହି ହୁଯେ ଡିଟାବେ, ତଥନ ତାରା ବୁଝିତେ ପାରିବେ, ଓଦେର ଆମରା କତ ମିଥ୍ୟ କଥା ଶିଖିମେଛି, ଆମରା ଓଦେବ ତାଇ ହେତେ ବଲେଛି, ଯା ଆମରା ନିଜେରା ବିଶ୍ୱାସ କରିନା, ଆମାଦେବ ନିଜେଦେଇ ପାବହାରେର କୋନ ସ୍ଟୋର୍ଡାର୍ଡ ନେଇ, ଆମରାଇ ସୁବିଧା ଏବଂ ସୁଯୋଗ ଅନୁଯାୟୀ—’

ମନ୍ୟ ଆମାକେ ଥାମିଯେ ଦିଯେ ମାବପଥେ ଟ୍ରେଲ୍ ଶ୍ଳେଷେର ସଙ୍ଗେ ବଲଲେନ, ‘ତୁଇ ଏମବ ହଟାଏ କୀ କବେ ଟେର ପେଲି? ତୁଇ କି ଆଜକାଳ ମୋସାଲ ସାଇକଲଜି ନିଯେ ମାଥା ଖାର୍ମାଛିମ ନାକି?’

ଆମି ଦଃଖେର ସଙ୍ଗେ ବଲଲାମ, ‘ନା, ସେ-ବିଦେ ଆମାର ନେଇ। ଆମି ବୁଝିତେ ପାରି ଆମାର ନିଜେର ଜୀବନ ଦିଯେ। ଆଜ ଆମାକେ ତୁଟି ଏକକମ ଦେଖିଛି, କିନ୍ତୁ ଆମି ଏକମୟ ଭାଲୋ ହବାବ ଚେଷ୍ଟା କରିଛିଲାମ। ଆମରା ଅନେକେଇ ତୋ ଗୁରୁଜନଦେର ଉପଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ପାଯେ-ପାଯେ ଏଗିଯେଛି। କିନ୍ତୁ କୀ ଦେଖିଛି ଏଥନ? ଏଥନ ଦେଖିଛି ଆମାଦେର ଅଭିଭାବକ ବା ମାସ୍ଟାରମଶାଇ ବା ଦେଶ-ନେତାରା ଆମାଦେର ଯା ଉପଦେଶ ଦିଯେଇଲେନ, ତାରା ଅନେକେଇ ନିଜେଦେର ଜୀବନେ ତା ଅନୁମରଣ କରେନନି! ଆମାଦେବ ଇତିହାସେର ମାସ୍ଟାରମଶାଇକେ ଦେଖେଛି, ତିନି ଗରିବ ଲୋକଦେର ଲାଇଫ ଇନ୍‌ସିପ୍ରେନ୍ ପଲିସି କମ ଟାକାଯ କିନେ ନେନ! ଏହି କି ଇତିହାସେର ଶିକ୍ଷା? ଆମାର ଦାଦାମଶାଇକେ ଆମି କତ ମହିନ୍ ମାନୁଷ ବଲେ ଭାବତାମ, କିନ୍ତୁ ଯୋଦିନ ଜାନତେ ପାରିଲାମ—’

— ଥାକ ଥାକ, ଓସବ କଥା ଏଥନ ଥାକ! କୀ ମିନେମା ଦେଖିଲି ଏବଂ ମଧ୍ୟେ?

— ଏଡିଯେ ଯାଛିମ କେନ? ଆମରା ଏହିଗୁଲୋ ଟେର ପେଯେ ଗେଛି ବଲେ ଆମାଦେର ଜେନାରେଶନେ ଏତ ହତାଶା, ଆମାଦେର ସାମନେ କୋନ ଆଦର୍ଶ ନେଇ। ଏମବ ଜେନେଶନେଓ

আমরা চুপচাপ রয়ে গেলাম। কিন্তু আমার মনে হয়, এই টুবলুরা যখন বড় হবে, তখন আর ওরা পরোয়া করবেনা! এসব উপদেশের ভগ্নামি ওরা ধরে ফেলবে। ওরা আমাদের মুখের সামনে অবজ্ঞার সঙ্গে বলে উঠবে, ‘খুব তো বড়-বড় লেকচার বেড়েছিলে একসময়! তোমরা নিজেরা কী, তা আমাদের জানা আছে! এখন ফোটো!’—তাই আমার মনে হয়, উপদেশ না-দিয়ে আগে থেকেই ওদের কাছে ক্ষমা চেয়ে রাখা ভালো।

—তাহলে তুই কী বলতে চাস, ছেট ছেলেদের কিছুই শেখাবার নেই আমাদের?

—আছে। শুধু, কী করে আত্মরক্ষা করা যায়, সেই যুৎসু!

## ২১

সুবিমল বলল, ‘লোকটাকে আমি তিনহাজার টাকা পর্যন্ত দিতে চেয়েছিলাম। ও নিতে চায়নি।’

আমি বললাম, ‘তাতে কী প্রয়াণ হয়? লোকটা বোকা না ভাঁতু না সৎ লোক?’

—সেটাই তো প্রশ্ন। আমার ধারণা লোকটা সৎ-ই ছিল, একটু ভীতুও। সৎ লোকেরা সাধারণত একটু ভীতুই হয়। কথায় বলে না, ধর্মভীরু?

—আমি তা ঘনে করিনা। ‘ধর্মভীরু’ কথটার মানে ধন্য। আমার ধারণা, অসৎ লোকেরাই ভীতু—তাদের সৎ হবার সাহস নেই। অসৎ হওয়াই সোজা।

—যাক গে ও-কথা। এখন কী করা যায়?

যে লোকটি সম্পর্কে কথা বলছিলাম, সে আমাদের সামনেই শুয়ে আছে। তার সামনে বে-কোন কথা বলা যায়, কারণ সে কানে শোনেনা, চোখেও খুব কম দেখে, তাছাড়া এখন বোধ হয় সে অঙ্গোন হয়ে গেছে!

আমি আর সুবিমল দৃঢ়ো বিড়ি ধরিয়ে টানছি। অনভাসে বারবার নিবে যাচ্ছে বিড়ি। একটু আগে এই লোকটিন কাছ থেকে দ্রব্যাঙ্গল বিড়ি কিনেছি। সুবিমল ওকে পাঁচটা টাকা সাহায্য হিশেবে দিতে চেয়েছিল, ও নেয়নি। ও ভিক্ষে নেবেন। ওর বিড়ির দোকান, ও আমাদের বিড়ি কিনে সাহায্য করতে বলেছিল।

কথা বলতে-বলতে কাশতে-কাশতে লোকটি নিয়ুম হয়ে পড়েছে, জ্বান আছে কিনা জানিনা। সুবিমল ভয়ে-ভয়ে দুবার নিচু হয়ে ডাকল, ‘ইরফান, ইরফান!’

কোন সাড়া নেই। সুবিমল গায়ে হাত দিতে সাহস পাচ্ছেনা। একটা লুঙ্গি-পরা, খালি গা—শরীরটা যে একটা খাঁচা তা ওকে দেখলে বোঝা যায়—একটা হাড়ের খাঁচা ছাড়া শরীরে আর-কিছু নেই।

পাশেই একটা বেশ বড় মনোহারী দোকান—আমি সেই দোকানে গিয়ে বললাগ, ‘দেখুন, তৈ যে বিড়ি বিক্রি করে বুড়ো, ও হঠাৎ আমাদের সঙ্গে কথা বলতে-বলতে অঙ্গান হয়ে গেছে। ওর বাড়ির লোককে কী করে থবর দেওয়া যায়? কিংবা কাছাকাছি কোন ডাঙ্গার-টাঙ্গার—’

আমাকে শহরে লোক বুবোই বোধহয় দোকানদারটি একটু অপ্রসংগতভাবে তাকাল। তারপর বলল, ‘তৈ ইরফান আলি তো? ওর এরকম প্রায়ই হয়—কিছু ভাবতে হবেনা, এমনিই ঠিক হয়ে যাবে। বারেটার সময় ওর ছেলে আসবে—’

—একটু জল দিতে পারেন? ওর মাথায় ছিটিয়ে দিতাম—

—তৈ টিউকল থেকে নিন।

টিউবগুয়েল একটা আছে বটে, কিন্তু হাতে করে তো আর জল নেওয়া যায়না: দোকানদারটির কাছ থেকে কোন পাত্রটাত্ত্ব চাইতে সাহস হচ্ছেনা। লোকটি আমার বাস্তুতাকে নিশ্চিত আদিখোতা মনে করছে। আমি ওর কাছ গেকে একটা কাচের গেলাস কিনে ফেললাগু। সেই গেলাসে জল নিয়ে দিলাগ সুবিমলকে। সুবিমল জলের ছিটে দিতেই বুড়ো ইরফান চোখ মেলে চাইল।

মুর্শিদাবাদ শহরে অনেক খুঁজে-খুঁজে আমরা ইরফানের দোকানে এসেছি। ইরফান আগে যে-বাড়িতে থাকত, সে-বাড়ি সুবিমলের চেনা ছিল, এখন ও-বাড়িতে থাকেন। ইরফান আগে চাকরি করত নবাব সাহেবের লাইব্রেরিতে—এখন সে-চাকরি ও গেছে, বলাই নাহলা।

এই পরনের লোকদের সুবিমল ঠিক খুঁজে নার করে। পুরোনো, দৃষ্ট্যাপ্ত বই সংগ্রহ করে সুবিমল, তারপর গবেষকদের কাছে, সারা ভারতের বড়-বড় লাইব্রেরির কাছে বিক্রি করে। কোথায় কোন দৃষ্ট্যাপ্ত বই আছে, সুবিমল তার সন্ধান রাখে, সেগুলো জোগাড় করার জন্য ও যে-কোন উপায় অবলম্বন করতে প্রস্তুত। এমনকী চুরিও। এ-সম্পর্কে সুবিমলের বিবেক খুব পরিদ্বার। ও বলে, শুয়োরের খোয়াড়ে যদি তুমি একটা ঘুঁজে পড়ে থাকতে দ্যাখো, তাহলে সেটা সেখান থেকে তুলে এনে কোন সুন্দরী মেয়ের ঝাঁঁটিতে বসিয়ে দেওয়া কি অপরাধ? কতসব, ক্ষয়িষ্ণু বনেন্দি পরিবারের উই-ধরা আগমারিতে দুর্লভ সব বই নষ্ট হচ্ছে, সেগুলো-মে-কোন উপায়ে গবেষকদের হাতে পৌছে দেওয়ায় কোন অন্যায় নেই। কথাতেই আছে ধনবানে কেনে বই, জ্ঞানবানে পড়ে।

মুর্শিদাবাদের নবাববংশেরই একটি শাখা পরিবারের আছে বহুপ্রাচীন বই ও

পুঁথির কালেকশন। তার মধ্যে আছে একটি ফারসিবইয়ের পাণ্ডুলিপি, যেটি পাবার জন্য বহু ইতিহাসের গবেষক উদ্গীব। সুবিমল প্রথমে বইটা কেনার চেষ্টা করেছিল। সে-বাড়ির বর্তমান বংশধররা সবাই মৃখ, বইটাই সম্পর্কে কোন আগ্রহই নেই, অযত্তে অবহেলায় বইগুলো নষ্ট হচ্ছে। নানান শরিকে ঝগড়ার ফলে আদালতে মামলা চলছে কয়েকবছর ধরে, কোনকিছুই এখন বিক্রির অধিকার নেই কারুর।

সেই বাড়িতে ঢাকার করত ইরফান। লাইব্রেরি ঘর ঝাড়পোছ করত—সে নিরক্ষর, সেও বইয়ের মর্ম বোঝেনা—কিন্তু যে-কাজের ভাব দেওয়া হয়েছিল তার ওপর, সেটা ভালো করে করাতে চাইত। সুবিমল ইরফানের বাড়িতে দেখা করে বলেছিল, সে যদি সেই ফারসি বইখানা গোপনে সরিয়ে আনতে পারে, তাহলে একহাজার টাকা পাবে।

ইরফান মাইনে পেত মোটে ছত্রিশ টাকা। অন্তর্ণ্ত গরিব মানুষ, বাড়িতে একগাদা ছেলেপুনে। বইখানা সরিয়ে আনা তার পক্ষে খুবই সহজ ছিল, জামান তলায় পেটের কাছে শুভে নিয়ে বেরিয়ে আসতে পারত। দু-চারবছরের মধ্যে কিংবা কোনদিনই বোধহয় সে-বইয়ের খোঁজ কেউ করত না। সে-বাড়ির লোকেরা কোনদিন লাইব্রেরি পরে ঢোকেনা, ভুলেও একটা বই উন্টে দেখেনা।

কিন্তু ইরফান তবু রাজি হয়নি। এ-কাজ তার চোখে হারাম। মালিকরা বিশ্বাস করে তার ওপর যে-ভাব দিয়েছে, সেই বিশ্বাস সে নষ্ট করবে কী করে।

সুবিমল বারবার এসে লোভ দেখিয়েছে ওকে। সেবার ওকে তিনহাজার টাকা পর্যন্ত দিতে চেয়েছিল, সামান্য একখানা বইয়ের জন্য। বইখানা সর্বাত্ম মলবান, তার বাজার দর এখন পাঁচ হাজার টাকার মতন—ভারতবর্ষে ঐ পাণ্ডুলিপির দুটি মাত্র কপি আছে, আর একখানা ধার্মাদাদে নিজামের কাছে। এ তেওঁ অবশ্য শুধু গবেষকরা জানে, মুর্শিদাবাদে ঐ নথাব পরিবারের ফাকড়াবা এর সোঙ্গ রাখেন।

এবার এসে ইরফানের এই অবস্থা দেখলাম। হঠাৎ চোখের অসুখ হয়ে দৃষ্টিশক্তি প্রায় নষ্ট হয়ে যাওয়ায় ইরফানের ঢাকির গেছে। নিচুনভাবে এককথায় বরখাস্ত—মালিকরা একটা পয়সাও অতিরিক্ত দেয়ানি। মালিকরা তো আর তার সততা নিয়ে মাথা ঘামায়নি। অথচ স্যার যদুনাথ সরকার যখন ঐ বাড়িতে পড়াশুনো করতে এসেছিলেন, তখন ইরফান তাঁর কত সেবা করেছে। স্যার, যদুনাথের সাটিফিকেট আছে তার কাছে।

এখন ইরফানের এই সামান্য দোকান— কয়েক বাণিল বিড়ি, আর কাগজের প্যাকেটে কী একটা জিনিশ—শুনলাম স্পন্দন—হাঁপানির ওষুধ। সারদিনে এক টাকার বিক্রি হয় কিনা সন্দেহ। চোখে দেখতে পায় না, সারাক্ষণ অনবরত কাশছে,

বোৰা যায় ইৱফানেৰ মৃত্যুৰ আৱ বেশি দিন-দেৱি নেই।

চোখ মেলাৰ পৱ সুবিঘল জিজ্ঞেস কৱল, ‘কী, এখন কী রকম লাগছে? একটু ভালো তো?’

দৃষ্টিহীন চোখে ইৱফান কেঁদে ফেলল ঘৰবাৰ কৱে। বলল, ‘বাৰ সবই আমাৰ নসীৰ। তিন-তিনহাজাৰ টাকা আপনি দিতে চেয়েছিলেন। সেই টাকা আমি পায়ে ঠেলেছি! এখন আমাৰ ওষুধ জোটেনা, খাওয়া জোটেনা।’

—বুড়ো, তখন তো তোমায় কতবাৰ বলেছি! ও-বই আনলৈ মালিকদেৱ কোন ক্ষতি হতোনা। অনাদেৱ উপকাৰ হতো অনেক। এখন আৱ-কোন নতুন লোককে রেখেছে?

—না, বাৰু! এখন ঘৰ তালাবক্ষ থাকে। আদিনি উইতে বোধহয় সব বই কেটে দিমেছে।

ঈস! ঐ বই যদি নষ্ট নয়, তাহলে যা ক্ষতি হবে!

ইৱফান বইয়েৰ মৰ্ম বেথে না। কিন্তু তিনহাজাৰ টাকাৰ জন্য কী আফসোস। তিনহাজাৰ টাকা পেলে সে পাশেৰ মনোহাৰী দোকানেৰ ঘতন বড় একটা দোকান খুলতে পাৰত। হায়, হায়, কী যো তাৰ বুদ্ধিপ্ৰদ হয়েছিল! কেন যে সে তখন বাৰুৰ নথা শোনেনি। এখন তাৰ উচিত মাথায় কুড়ুলোৱ কোপ দিয়ে ঘৰা।

বেশিদিন আৱ বাচবেনা ইৱফান, কিন্তু মৃত্যুৰ আগে সে তাৰ সততাৰ জন্য আফসোস কৱে যাচ্ছে, এ-দৃশ্যাটা আমাৰ দেখতে ভালো লাগলান। পৃথিবীতে কত চোৰ-বদমাস তো বেশ মনেৰ আনন্দে ঘূৰে বেড়ায়, কোনদিন অনুতাপ কৱেনো। আৱ এই লোকটি সৎ ছিল বলে অনুতাপ কৱছে। শীৰ্ণ হাতে কপাল চাপড়াচ্ছে আৱ হায-হায় কৰছে ইৱফান।

এখানে আমাদেৱ আৱ কোণ দৱকাৰ নেই। আমি সুবিঘলকে এবাৱ যাওয়াৰ ডামা ইঙ্গিত কৱলাই। সুবিঘল বলল, ‘চলি, বুড়ো মিএঢ়া।’ ইৱফান কী বলতে গিয়ে আৱাৰ ঘং-ঘং কৱে এমন কাশতে লাগল যো ভয় হল, আৱাৰ না অওঢ়ান হয়ে যাব। অতি কষ্টে সামলে বলল, ‘আৱ তো আসবেননা আমাৰ কাছে, না? আৱ তো কেতাব আনাৰ ক্ষমতা নেই। তব ফি বছৰ একবাৰ আসবেন! আৱাৰ এলৈ দেৱবেন, অগি ঘৱে গেছি।’

বিদায় নেবাৱ মুহূৰ্তটি সত্ত্ব অস্বস্তিকৱ। সত্ত্ব কথাই তো, আমৱা ওৱ কাছে আৱ কেন আসব, আৱ তো ওকে কাজে লাগাৰীৱ কোন সম্ভাৱনা নেই! সুবিঘল একটা দশটাকাৰ নোট বাব কৱে বলল, ‘এই নাও বুড়ো মিএঢ়া, এটা দিয়ে ছেলেমেয়েদেৱ কিছু কিনে দিয়ো।’

ছানিপড়া বিবৰ্ণ চোখে ও জিজ্ঞেস কৱল, ‘কী?’

—বিশেষ কিছু না। এই দশটা টাকা রাখো—দুহাত দিয়ে না করল ইরফান।  
বলল, ‘আপনার কাছ থেকে তিনহাজারই নিহিনি, আর দশ টাকা নেব? মরার  
পর খোদাতাল্লাকে তবু বলতে পারব, আমি কোনদিন চুরিও করিনি, ভিক্ষেও  
করিনি।’

না, এ-লোককে কিছুতেই ভীতৃ বলা যায়না।

## ২২

আমি আর আমার বক্ত চৌরঙ্গীর মোড়ে দাঁড়িয়ে আছি, উন্নর কি দক্ষিণ কোনদিক  
যাব মনঃস্থির করতে পাচ্ছি না—সেই সময় একজন মহিলা রাস্তা পার হয়ে আমাদের  
পাশ দিয়ে যেতে-যেতে তপনকে দেখে ঘূর্ন হেসে বললেন, ‘কী খবর তপন?’  
তপন তখন পথের অন্য মহিলাদের দেখায় ব্যস্ত ছিল, তাড়াতাড়ি ঘাড় ঘূরিয়ে  
বলল, ‘আরেং রেবাদি? কেমন আছেন?’

মহিলাটি বলল, ‘ভালো আছি।’

তারপর আবার তিনি বললেন, ‘খুব ভালো আছি। রিজেন্ট পার্কে একটা  
চমৎকার ফ্লাট পেয়েছি। তোমার বউদিকে একদিন আসতে বোলো—’

তপন বলল, ‘বউদি তো এখন দিল্লিতে—’

আমি একটু সরে গিয়ে অন্য দিকে ঘূরে দাঁড়ালাম। তপন মহিলার সঙ্গে কথা  
বলতে লাগল। মহিলাটির বয়স তিরিশ-পঁয়াত্তিশের মধ্যে, বেশ সুন্দর দুষ্টু, হাঙ্কা  
গোলাপি রঙে শাড়ি পরেছেন। সবচেয়ে নজরে পড়ে ওর কপালে আগেকার তামার  
পয়সার সাইজের সিঁড়ুরের টিপ। হ্যান্ডব্যাগটি বেশ বড়, তার মধ্য থেকে একটা  
বাচ্চাদের খেলার এরোপ্লেন ঢর্কি মারছে।

দু-তিন মিনিট তপনের সঙ্গে গল্প করে মহিলা একটি লোডিং ট্রাম দেখতে  
পেয়ে তাড়াতাড়ি উঠে পড়লেন। তপন আমাকে ডিজেন্স করল, ‘তাহলে  
কোনদিকে যাওয়া যায়?’

আমি কোন উন্নত দিলাশনা।

তপন বলল, ‘তুই বেবাদিকে আগে দেখিসনি?’

—না।

—বউদির খুব বক্ত। আগে আমাদের বাড়িতে খুব আসতেন—

—না, দেখিনি—

লাল আলোর সামনে ট্রামটা তখনও দাঁড়িয়ে। ট্রামভর্তি নানা রঙের মহিলা  
—সেদিকে তাকানো যায় না। ট্রাম বা বাসের জানালায় একটি-দুটি মহিলাদের দেখে  
অনেকসময় বহুক্ষণ সত্ত্বও নয়নে তাকিয়ে থাকতে ইচ্ছে করে, কিন্তু পুরো

গাড়িটাই মহিলাতে ভর্তি, লেডিজ ট্রামের দিকে দু-এক পলকের বেশি চোখ রাখতে খুবই লজ্জা লাগে।

তপনের বউদি জানালার পাশেই বসেছিলেন, ট্রাম ছাড়তে তপন আবার সেদিকে চেয়ে হাসিমুখে হাত নাড়ল। তারপর তপন আবার আমাকে জিজ্ঞেস করল, ‘রেবাদিকে জিজ্ঞেস করলাম, কেমন আছেন? উনি বললেন, ভালো আছি। বলতে পারিস, ‘ভালো’ কথাটার কতরকম মানে হয়?’ আমি ঠোঁট উল্টে বললাম, ‘কে জানে!'

— রেবাদিকে দেখে তোর কী মনে হল?

— কী আবার মনে হবে? আমি তো ভালো করে দেখিইনি!

— যা দেখেছিস তাই যথেষ্ট। এটুকু দেখে রেবাদি সম্পর্কে তোর কী ধারণা হল বল তো! দেখি, তোর অবজারভেশনের ক্ষমতা কী বকম! রেবাদি দুবার বলেছেন, ‘ভালো আছি’, সেটা খেয়াল রাখিস!

— ভদ্রমহিলা চাকরি করেন, সম্প্রতি বৌধহয় প্রমোশন হয়েছে, তাই অত খুশি খুশি মৃগ। কটি সন্তান তা বলতে পারবনা, তবে একটি ছেলে আছেই—মেয়ে থাকলে এরোপেন না-কিনে পুত্রল কিনতেন, উচ্চারণ শুনে মনে হল ভদ্রমহিলা বি-এ. পাস, খুব সন্তুষ্ট সংস্কৃত কিংবা ফিলসফিতে অনার্স ছিল। ভদ্রমহিলার স্বামী ইঞ্জিনিয়ার—না, না, সরকারি কর্মচারী, একটু কুঁড়ে—তবে খুব পত্নীঅনুগত, ভদ্রমহিলার শাশুড়িও একসঙ্গে থাকেন—শাশুড়ি-বউ-এর মধ্যে ঝগড়ার বদলে কে কতটা ভালো বাবহার করতে পারে—তার প্রতিযোগিতা চলে, ভদ্রমহিলার শখ বেড়াল পোষার—কিন্তু দামীর ইচ্ছে কর, ইনস্টলেশনে রেফ্রিজারেটার কিনবেন প্রায় ঠিক করে ফেলেছেন—তপন হো-হো করে হেসে উঠে বলল, ‘তুই আজকাল শখের গোয়েন্দাগিরি করছিস ন মানিক?’

আমি ঈষৎ গর্বের সুরে বললাম, ‘কী, সব মেলেনি? অন্তত সেভেন্টি ফাইভ পারসেন্ট?’

— তুই কী করে জানলি?

— মানুষ দেখে স্টাডি করার অভ্যাস করতে হয়!

তপন পুনর্শ হাসতে-হাসতে বলল, ‘খুব মানুষ চিনেছিস! একটাও মেলেনি! এই যে রেবাদি পর-পর দুবার ‘ভালো আছি’ বললেন, সেটা লক্ষ্যাটি করিসনি। কেউ যখন প্রশ্নের উত্তরে শুধু একবার বলে ‘ভালো আছি’ তাহলে হয়তো সে সত্ত্ব ভালো নাও থাকতে পারে—সবাই তো আর দুঃখের গল্প সবসময় শোনাতে চায়না। কিন্তু দুবার ভালো আছি বললে বুঝবি পিছনে অনেককিছুই আছে, সুখ-দুঃখের একটা জটিল ইতিহাস, তার মধ্যে কোনটা কম—মে-বিষয়ে মনগঞ্জির

করা যায়না। মানুষ কতরকমে ভালো থাকে জানিস? তোরা সবসময়ে মানুষকে ছকে ফেলতে চাস। কিন্তু প্রত্যেকটা মানুষ আলাদা। রেবাদির জীবনের গল্প শুনলে সন্তুষ্টি হয়ে যাবি! শুনবি?’

রেস্টুরেন্টে চায়ের কাপে চুমুক দিয়ে বলল, ‘রেবাদি আমার বউদির সঙ্গে বরাবর স্কুল-কলেজে একসঙ্গে পড়েছেন, আমাদের বাড়িতে খুব আসতেন। বউদি চেষ্টা করেছিলেন, রেবাদির সঙ্গে চানুদার বিয়ের ব্যবস্থা করতে। (চানুদাকে চিনিস তো? দাদার বন্ধু দুর্গাপুরে...)। চানুদার পছন্দ ও হয়েছিল রেবাদিকে, কিন্তু সেই সময় রেবাদি হঠাৎ একটা প্রেম করে ফেললেন। রেবাদি নিউ সেক্রেটারিয়েটে চাকরি করেন—একদিন বৃষ্টির দিনে এক ভদ্রলোক ওঁকে ট্যাঙ্ক করে বাড়ি পৌছে দিতে চাইলেন, সেই থেকে আলাপ আর প্রেম, দুমাসের মধ্যে ভদ্রলোকের সঙ্গে বেজিস্ট্রি করে বিয়ে হয়ে গেল। রেবাদির স্বামীকে দেখতে খুব সুপ্রযুক্ত, চানুদার চেয়ে অনেক ভালো ঠিকই, কিন্তু বৌদি দুঃখিত হলেন। চানুদা কত বড় চাকবি করেন, আর কী ভালো মানুষ—তার তুলনায় প্রায় একটা অচেনা-অজানা লোককে বিয়ে করা—কিন্তু প্রেম ইজ প্রেম—কে আর কী বলবে। বিয়ের পর রেবাদি আমাদের বাড়িতে আসা কঠিয়ে দিলেন। একদিন আমার সঙ্গে ডালহৌসিতে দেখা—রেবাদির একগাদা গয়না গায়—দার্মি শাড়ি, সেদিনও আগি জিঝেস করেছিলাম, রেবাদি কেমন আছেন? রেবাদি হাসি-হাসি মুখে বলেছিলেন, ভালো আছি ভাই (একবারই ‘ভালো আছি’ বলেছিলেন সেদিন, দুবার নয়), তোমার বউদিকে ঘোলো যাব একদিন—একদম সময়ই পাচ্ছিনা—

বউদি বলতেন, রেবা একেবারে বিয়ে করে গদগদ—ওর স্বামী নাকি ওকে ছাড়া একমুহূর্ত থাকতে পারেন।—সবসময় মাথায় করে রেখেছে—রেবা বাপের বাড়ি যাবার সময় পায়না।

তপন সিগারেট ধরিয়ে বলল, ‘এরপর পর-পর চমকাবার জন্ম তৈরি থাক। রেবাদির জীবনে সত্ত্ব ঘটনাণ্ডলোই এমন অবিশ্বাস্য যে একটু ও বানাতে হয়না। ...কিছুদিন পর রেবাদিকে দেখলাম, আবার আমাদের বাড়িতে আসছেন, বউদির সঙ্গে দরজা বন্ধ করে অনেকক্ষণ কথা বলছেন, খুব মুখ শুকনো। বউদি তখন আমাদের কিছু বলেননি, তারপর কোটে মামলা ওঠার পর জানতে পাবলাম’—  
—কোটে?

—হ্যাঁ। ঘটনাটা এই, রেবাদির বিয়ের আট-ন'মাস পর একদিন একজন অপরিচিত মহিলা ওঁকে টেলিফোন করেন। তিনি বলেন যে, তিনি অনেক কষ্টে রেবাদির অফিসের ঠিকানা জোগাড় করেছেন, রেবাদির সঙ্গে তাঁর দেখা করার বিশেষ দরকার—রেবাদিরই উপকারের জন্য। দেখা করে ভদ্রমহিলা বললেন, তিনি

রেবাদির স্বামীর প্রথম পক্ষের স্তু। রেবাদির স্বামী একজন অত্যন্ত লম্পট এবং বদমাইশ লোক। রেবাদির সাবধান হওয়া উচিত। রেবাদি বিশ্বাস করলেননা। তিনি জোর দিয়ে বললেন, না, তাঁর স্বামী খুব ভালো লোক, তাঁর সঙ্গে ভালো ব্যবহার করেন—ভদ্রমহিলার কথার প্রমাণ কী?—ভদ্রমহিলা কী চান?

ভদ্রমহিলা বললেন, তিনি কিছুই চাননা। কিন্তু রেবাদির স্বামী ভালো ব্যবহার করেন—এটা তাঁর কাছে অবিশ্বাস্য মনে হচ্ছে। লোকটি কি সতাই তাঁকে বদলে গেছে?

লোকটি কি দাঢ়ি কামাবার আগে খুর ধার দেবার জন্য স্তুর পিটে খুর সমে রসিকতা করেনা? লোকটি কি সারারাত বন্ধুবন্ধুবদের নিয়ে বাড়িতে খদ খেয়ে হল্লা করার জন্য স্তুকে রান্না ঘরে শুতে বাধ্য করেনা? লোকটি কি স্তুর টাকা নিয়ে মাঝে-মাঝেই চার-পাঁচদিনের জন্য বাড়ি থেকে অনুপস্থিত থাকেনা? লোকটি কি চাবুক দিয়ে কোনদিন...

ভদ্রমহিলা রেবাদির হাত চেপে ধরে বললেন, আপনি বলুন সে ভালো হয়ে গেছে, তাহলেই আমি খুশি হব। আমি তবে কিছু চাইনা, আমার কোন স্বার্থ নেই। ওর সঙ্গে আমার কোন সম্পর্কই নেই—একবছর আগে ওর সঙ্গে আমার সেপারেশন হয়ে গেছে।

রেবাদি তখন আর কী করবেন? ফুপিয়ে-ফুপিয়ে কাঁদতে-কাঁদতে মেঝেতে ওয়ে পড়লেন। তারপর অজ্ঞান হয়ে গেলেন। প্রত্যেকটি কথাই সত্য। বিয়ের একমাস পর থেকেই লোকটি ওর থেকেও আরও চের বেশি অতোচার করেছে। রেবাদি একথা কাজকে বলতে পারেননা—কারণ তিনি নিজেই জোর করে বিয়ে করেছেন—সেইজন্য তিনি বাইরে হাসিখুশি থাকতেন। সবার সামনে নিজেকে সৃষ্টি দেখাতে চাইতেন।

তপনের গল্প শুনতে-শুনতে আমার মনে পড়ল, ভদ্রমহিলার মুখ। বেশ উৎফল্পন ঘুরে তিনি বলেছিলেন, ‘ভালো আছি’। সেটা সবটাই অভিনয়? তাহলে তো তিনি বানবালা কিংবা ইন্দ্ৰিয় বাগমানের চেয়েও বড় অভিনেত্রী। না, সবটাই অভিনয় ততে পারেনা! কিন্তু দুবার বলেছিলেন—সে বোধহয় অন্যরকম ভালো থাকা। তপনকে জিজেস করলাম, ‘রেবাদি তখন কোটে মাঝলা করলেন?’

তপন বলল, ‘শোন-না! জনপ্রিয় ঔপন্যাসিকরা নভেলে যত স্টার্ট দেন—অনেক সত্য ঘটনায় তার চেয়ে অনেক বেশি চমক থাকে। অদ্ভুত ধরনের সামাজিক গঙ্গোল শুধু বিলেত-আমেরিকাতেই হয়না—কলকাতাতেও অহরহ ঘটছে। রেবাদি কোটে কেস করতে বাধ্য—কারণ লিগাল সেপারেশনের পর দুবছরের মধ্যে বিয়ে করা এদেশে বেআইনি। লোকটা তাই করেছে। কোটেও জজ

রায় দিলেন, বিয়েটা সম্পূর্ণ অসিদ্ধ। আইনত, লোকটির সঙ্গে রেবাদির ষে-বিয়ে হয়েছে—সেটা মানা হবেনা। কিন্তু—'

তপন আমার চোখে চোখ রেখে বলল, ‘কিন্তু রেবাদি তখন পাঁচ মাসের প্রেগনেন্ট। সেই অজাত শিশুটির জন্য আদালত থেকে কোন নির্দেশই দেওয়া হলনা। তাহলে সেই সন্তানটির পিতৃ-পরিচয় কী হবে? এই অবস্থায় যা স্বাভাবিক সবাই সেই পরামর্শটি দিয়েছিল রেবাদিকে, কিন্তু রেবাদি তা কিছুতেই মানতে চাইলেননা। তোর একটা অনুমান ঠিক, রেবাদির মেয়ে হয়নি ছেলেই হয়েছে, রেবাদির ছেলের বয়স এখন চারবছর—ভারি সুন্দর ছেলেটা। কিন্তু এরপর তোকে যা বলব, শুনলে তোর সত্তিই অবিশ্বাস্য মনে হবে, ভাবিব হয়তো রূপকথা কিংবা আরব্যোপন্যাস—কিন্তু এর প্রতিটি বর্ণ সত্য। আমি নিজে সাক্ষী আছি, আমি রেবাদির ছেলের অঘ্যাতাশনে নেমন্তন্ত্র খেতে গিয়েছিলাম। বিরাট ধূমধাম করে অঘ্যাতাশন হয়েছিল—

রেবাদির স্বামীর সেই প্রথম পক্ষের স্ত্রী, তার নাম অনসূয়া, তিনি কিন্তু ঐ লোকটিকে প্রেম করে বিয়ে করেননি। তার বাবা দেখেশুনেই—অগন চনৎকার চেহারার ছেলে, তখন ইনকাগট্যাক্স অফিসে ভালো চাকরি করত—ঘৃষ নিতে গিয়ে ধরা পড়ে চাকরি গেছে—বেশ ডাঁকজঘক করে বিয়ে দিয়েছিলেন। অতিকষ্টে পাঁচবছর অনসূয়াদি থাকতে পেরেছিলেন স্বামীর সঙ্গে—তারপর তাঁর ঘন ও শরীর দুই-ই ভেঙে পড়ে। রেবাদির ছেলে হ্যার পর তিনি হ্যাঁ এসে একদিন বললেন, ‘তোমার ছেলেকে আমায় দিয়ে দাও, আমি ওকে নিয়েই থাকব। তোমার তো বয়েস কম—তোমার হয়তো আবার কারুর সঙ্গে ভাবটা হতে পারে—কিন্তু আমার জীবনে আর কিছুই নেই, আমি ঐ ছেলেটাকে নিয়ে তবু বাচতে পারি।’ রেবাদি ছেলেকে একেবারে দিয়ে দিতে কিছুতেই রাজি নন। অনেক লজ্জা অপ্রাপ্তি সত্ত্বেও তিনি ঐ ছেলেকে পৃথিবীতে এনেছেন। সুতরাং একটা অন্য ব্যবস্থা হল। অনসূয়াদি বেশ বড়লোকের মেয়ে, কিন্তু তিনি বাড়ি ছেড়ে রেবাদির সঙ্গে একসঙ্গে থাকেন এখন—ছেলেকে সবসময় দেখতে পাবার জন্য। আমি শুধুর বাড়িতে গিয়েছিলাম—অনসূয়াদি আর রেবাদি অবিকল দুরোন কিংবা দুই স্থার মতো চমৎকার মিলেগিশে আছেন—খুব ভাব ওঁদের, কখনো মতের অগ্রিম হয়না—অনসূয়াদি তাঁর বাড়ি থেকে মাসে আড়াইশো টাকা পান—রেবাদি চাকরি করেন—সুতরাং বেশ সচ্ছল সংসার ওঁদের—ছেলেটির যদিও পিতৃপরিচয় নেই—কিন্তু তাকে ওরা রাজপুত্রের মতন যত্নে রেখেছেন। রেবাদি সধাৰা সেজে থাকেন—লোকে জানে ওঁৰ স্বামী বিদেশে আছে। এখন ওরা যেভাবে আছেন—তাকেও সব মিলিয়ে বেশ ভালো থাকাই বলে—তবে দুৰ্বার ‘ভালো আছি’ বলার মতন ভালো থাকা, তাই না?

୨୩

କୋରାସ ଗାନ ଶୁନତେ-ଶୁନତେ ଏକଟା ଗଲାଇ ସାଧାରଣତ ପ୍ରଧାନ ହୟେ କାନେ ଆସେ । ବୋବା ଯାଯା ଦଶ-ବାରୋ ଜନ ଗାଇଛେ, କିନ୍ତୁ ଏକଟା ଗଲା ତାର ମଧ୍ୟେ ଆଲାଦା, ବେଶ ସୁରେଲା ବେଶ ଜୋରାଲୋ, ଅନାରା ଯଥନ ପରେର ଲାଇନଟା ଗାଇବେ କିଂବା ଆଗେର ଲାଇନ ରିପିଟ କରବେ— ଏହି ନିଯେ ଦ୍ଵିଧା କରେ, ତଥନ ସେଇ ଏକଟି ଗଲା ଗାନଟାକେ ଏଗିଯେ ନିଯେ ଯାଯ ।

ତାକିଯେ ଥାକଲେ କିନ୍ତୁ ବୋବା ଯାଯନା, କୋରାସେର ଗାୟକ-ଗାୟିକାଦେର ସେଇ ଆଲାଦା ଗଲାଟା କାର । ମାନୁଷେର ଚେହାରା ଦେଖେ ଆର ଯାଇ ବୋବା ଯାକ ଗାନେର ଗଲା କିଛୁଠେଇ ଅନୁମାନ କରା ଯାଯନା । ତବୁ ଆମି ଉଂସୁକ ଚୋଖେ ସେଇ ମେଯୋଟିକେ ଖୋଜାର ଚେଷ୍ଟା କରଛିଲାମ । ଆମାର ଇଚ୍ଛେ ଛିଲ ମେଯୋଟିକେ ଧନ୍ୟବାଦ ଜାନାନୋର । ଯାତ୍ରା ସୁଗମ ହଞ୍ଚିଲ, ଓର ଜନା । କିନ୍ତୁ ଖୁଜେ ପାଇନି, ଧନ୍ୟବାଦ ଜାନାନୋ ହୟନି ।

ଡୁକ୍ରରବଦ୍ଧେର ସରକାରି ବାସ, ଛେଡେଛେ ମନୁମେଣ୍ଟେବ କାଢ ଥେକେ, ସକାଳବେଳୋ । ଶୀତ ଚଲେ ଗେଛେ, ଅର୍ଥଚ ଗବନ ପଡ଼େନି—ଏବନ ସୁନ୍ଦର ସମୟ । ବାସେ ଚାଲିଶ-ପଯ୍ୟାତାଲିଶଜନ ଯାତ୍ରୀର ମଧ୍ୟେ ଯଦି ଆଯାରୋ-କର୍ଣ୍ଣିଜନ ଏକବୟେସୀ ମେଯେ ଥାକେ, ଯଦି ତାବୁ ଏକଇ କଲେଜେର, ଏକଇ ଝାମେର ଛାତ୍ରୀ ହୟ, ଓବେ ତାରାଇ ମେ ଆବହାୟା ଅଧିକାର କରେ ଥାକବେ, ତାତେ ଆର ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ କୀ । ବେଥୁନ ବା ଭିକ୍ଷେରିଆ ବା ବ୍ରେବୋନ କଲେଜେବ ଛାତ୍ରୀରା ଏକ୍ଷାକାରଶାନେ ଚଲନ୍ତେ ।

ପ୍ୟାମେଜେର ଦୁପାଶେ ସୀଟ, ବାଦିକେର ସୀଟଙ୍ଗଲୋ ସବଇ ନିଯେଛେ ଏହି ମେଯୋରା, ଡାନପାଶେ ଅନ୍ଯ ଯାତ୍ରୀରା, ଆମି ଜାଯଗା ପେଯେଛି ଏକେବାରେ ଶେଷେର ଦିକେ, ବାକୁନି-ଏଲାକାୟ । ଏ ବାକୁନିତେ ଥବରେର ବାଗଜ ପଡ଼ା ଯାଯନା, ବେଶକ୍ଷଣ ଜାନାଲା ଦିଯେ ପ୍ରକୃତି ଦେଖାନ୍ତେ ଓ ଭାଲୋ ଲାଗେନା । ଏ ମେଯେରା ଫିଟ୍ଜିଜିକାଲ ଚେୟାର ଖେଳାର ଘନ-ଘନ ପରମ୍ପର ଜାଯଗା ବଦଳ କରିଛି, ସେ-ଧାର ବେଶ ସର୍ବି ମେ ବର୍ଷିଛିଲ ତାବ ପାଶେ, ଚାପା ର୍ୟାମକତା, ସର୍ଜାଲିତ ହାସି । ହୟାଏ ଶୁରୁ ହଲ କୋରାସ ଗାନ ।

ଆଗେ ଥେକେ ଗାନ ଗାଇବେ ଠିକ କରୋନ, ରିଖର୍ମାଲ ଦିଯେ ଆର୍ମୋନ, ସୁତରାଂ ତାଦେର ମଧ୍ୟ, ନିଶ୍ଚଯାଇ ତାଦେର ମଧ୍ୟେ ଏକଜନ କେଉଁ, ପ୍ରଥମ ଡଲେଛିଲ ଗାନେର ପ୍ରକ୍ଷାବ, ସେଇ ଶୁରୁ କରେଛିଲ ଏବଂ ତାର ଗଲାଇ ଗାନେର ଗତି ନିୟମନ୍ତ୍ର କରାଇଲ । ମେ କେ, ଆମି ଦେଖିନି । ଯାରା ଗାଇଛିଲ, ତାଦେର ପ୍ରାୟ ସବାରାଇ ମୁରେଲା ଗଲା—ତବୁ ଏକଜନେର ଗଲା ସବାଇକେ ଛାଡ଼ିଯେ ଯାଯ ।

ଆଜକାଳ ସବ ମେଯେଇ ବୌଦ୍ଧସଂଗୀତ ଗାୟ, ସବାଇ ମୋଟାମୁଟି ନିର୍ଭଲ ଗାୟ, ଏହିଜନ୍ୟ ଅଧିକାଂଶ ସମୟାଇ ବୌଦ୍ଧସଂଗୀତ ଶୁନତେ ଭାଲୋ ଲାଗେନା, ଏକଘେଯେ ମନେ ହ୍ୟ ଆମାର । ତାହାଡ଼ା, ବୌଦ୍ଧନାଥେର ଆଡ଼ାଇ ହାଜାର ଗାନେର ମଧ୍ୟେ ପାଞ୍ଚିଶ-ତିରିଶଥାନା

গানই সবাই ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে গায়। কিন্তু চলতি বাসে, একটু উচু ক্ষেত্রে উৎসাহভরা সতেজ গলায় বারো-চোদজন মেয়ের গান, তার চার্ম আলাদা। মাঝে-মাঝে একটু-আধটু সুর-ছুট, লাইন ভুলে গিয়ে সবাই মিলে দমকা হাসি—এসবই সেই গানের সার্থক তার অঙ্গ।

মন দিয়ে শুনছিলাম। পথ এগিয়ে যাচ্ছে তরতর করে, দূরত্বের বিরক্তি টের পাচ্ছিন। মেয়েগুলির রবীন্দ্রসংগীতের স্টক কর নয়, একটা শেষ হলেই থেমে যাচ্ছেনা, কেউ জিজ্ঞেস করছেনা, তুই এটা জানিস? একজন কেউ ধরছে অন্য গানের প্রথম লাইন, আর কয়েকজন ঠিক গলা মিলিয়ে গেয়ে উঠছে।

চা খাবার জন্য বাস থামল। মেয়েরা তখনও গান্নির বোকে আছে, নেমে ঘুরতে লাগল সাবলীলভাবে, প্রায় সবাই সুশ্রী ও শুচ্ছন্দ। হড়োহড়ি করে চা-সিঙ্গাড়া খেয়ে বাসে উঠল, বাস চলা শুরু করতেই ওদের গান আবার শুরু হলো! লক্ষ করলাম যে-কয়েকটি মেয়ে টিকাস-টিকাস করে ইংরেজিতে কথা বলছিল, তারাও রবীন্দ্রসংগীত জানে।

বেলা বেড়েছে, প্রতোক যাত্রাই নিজেদের সৌট গরম করে ফেলেছে, কেটে গেছে আড়ত্তা, সবাই নিজেদের হাত-পা ও ব্যক্তিত্ব ছড়াবার জন্য উস্থুস করছে। সামনে ডানদিকের সৌট গুলোতে বসেছে সেই জাতের কয়েকজন লোক, যারা টাকা দিয়ে পৃথিবীর যাবতীয় সুখ কিনে ফেলতে চায়। তবে নিজেদের গাড়িতে না-গিয়ে সরকারি বাসে চেপে যাচ্ছে কেন তারা, সেটা একটা সমস্যা। হয়তো নতুনত্বের জন্য। তাদের একজন গলা খাকারি দিয়ে বলল, ‘আপনোগ হিন্দী গান জানেননা? থোড়া হিন্দী গান করুন-না!’

হিন্দী গান সম্পর্কে আপত্তি করার কিছুই নেই। এক-একটা ধ্যাপার সম্পর্কে এমন একটা স্তর এসে যায়, যখন আর আপত্তি করার কোন মানে হয়না। বাংলাদেশের ছেলেমেয়েরা সত্তা কুর্রচিপুণ হিন্দী গান গেয়ে উচ্ছপে যাচ্ছে— এরকম একটা অভিযোগ কিছুদিন আগেও অনেকের মনে ছিল। কিন্তু এখন প্রতি পাড়ায় হিন্দী সিনেমায় বরাবর ভিড়, রেডি ওতে বিবিধভাবে সারাদিন চিৎকার, প্রতি পূজা প্যান্ডেলে হিন্দী গানের কান ফাটানো আওয়াজের পর এখন আর আপত্তি জানানো অথচীন! মশা, মাছি ধূলোর মতন বাংলাদেশে হিন্দী সিনেমার গান মেনে নেওয়া হয়েছে। তাছাড়া পিকনিকে, চলতি বাসে সবরকম গানই চলতে পারে। পিকনিক-টিকনিকে গেয়ে আনন্দ করাব মতন হালকা জমাট গান বাংলাতে বেশি নেই।

কিন্তু রবীন্দ্রসংগীত থামিয়ে হিন্দী গান গাইতে বললে বাঙালির সেন্টিমেন্টে এখনও সুড়সুড়ি লাগে। কারুর শালিকের ডাক শুনতে ভালো লাগে বলেই দোয়েল

পাখিকে শালিকের মতন গান গাইতে বলার কোন মানে হয়না। আমি বাপারটা পছন্দ করলাম না। অবশ্য, আমি বসে আছি একেবারে শেষদিকে, আমার আপত্তি করার কোন প্রশ্ন ওঠেনা। মনে পড়ল আর-একটা ঘটনা, একবার ট্রেনে চেপে ওয়ালটেয়ার যাচ্ছিলাম, দুজন বাচ্চা ভিখিরি কায়দায় পাথরের টুকরো বাজিয়ে চমৎকার গান করছিল। গানের ভাষা বুঝিনি এক বর্ণ, তামিল বা তেলুগু হয়তো, কিন্তু ভারি সুন্দর দুলকিচালের সুর। বাচ্চাদুটোকে দাঁড় করিয়ে গান শুনছিলাম, পাশে বসা দুজন কাপড়-ব্যবসায়ী একসময় বলে উঠেছিল, এই, হিন্দী গান নেই জানতে হো? বাচ্চাদুটো তখন নিজস্ব গান থামিয়ে অঙ্গম বেসুরো গলায় হিন্দী সিনেমার দুখানা চলতি গান গাইবার ব্যর্থ চেষ্টা করল। হিন্দী গানের অনুরোধে আমি চটিনি, কিন্তু ভিখিরি দুজন যখন পয়সা চাইল, কাপড়ের ব্যবসায়ী দুজন তখন হাত গুটিয়ে মুখ ফিরিয়ে রইল, আমি ঈষৎ বাঁকালোভাবে বললাম, ওদের গান গাইতে বললেন, আর পয়সা দিলেননা? ব্যবসায়ী দুজন বাঁকাভাবে উত্তর দিল, কাকে ভিক্ষে দেব-না-দেব, তাও কি আপনার কাছে জেনে নিতে হবে নাকি? আমি মনে-মনে বলেছিলাম, আচ্ছা ঠিক আছে, দেখা যাবে! একটু রাত্তির হতেই কাপড়ের ব্যবসায়ী দুজন যখন ঘুমে ঢলতে লাগল, আমি সিগারেটের আগুণে তাদের কাপড় পুড়িয়ে গোল-গোল গর্ত করে দিতে লাগলাম। এমন কিছু অন্যায় করিনি, কাপড়ের ব্যবসায়ী তো ওরা, একটা কাপড় নষ্ট হলে আর কী যাবে- আসবে!

এখন অবশ্য ঐ ধরনের কাণ্ড কর করি। চপচাপ বসে লক্ষ্য করে যেতে লাগলাম শুধু। মেয়েগুলো বোধহয় অনুরোধ শুনতে পায়নি, গান গেয়েই চলেছে। আবার তারা, টাকা দিয়ে যারা পথিবীর সব সুখ কিনতে চায়, একটু বিগলিতভাবে বলল, ‘ইয়ে, শুনিয়ে, আপ লোগ বহু আচ্ছা গান করেন, লেংকিন একটো হিন্দী গান যদি শুনায়ে দেন—’

মেয়েগুলো থামল, ভ্রূঙ্গি করল, হেসে উঠল কলম্বরে। আবার একটা রবীন্দ্রসংগীত শুরু করল।

টাকা দিয়ে যারা পথিবীর সব সুখ কিনতে চায়, তারা একটু দমে গেল। কিন্তু নিরাশ হলনা। হিন্দী গান শোনার ইচ্ছে তখন তাদের প্রবল। এবার তারা অস্ত্র বার করল।

সুটকেস থেকে বেরুলো ট্রানজিস্টার রেডিও। নব ঘোরাতেই ঝনবান করে উঠল হিন্দী সিনেমার গান। তীব্র, ধাতব, শ্রিল। মেয়েগুলি একমুহূর্তের জন্য থামল, তারপরই আবার দিগ্নণ জোরে গাইতে লাগল। সুরের জগতে এক লণ্ণভণ্ণ কাণ্ড শুরু হয়ে গেল। সম্পূর্ণ দুরকম গান মারামারি করতে লাগল বাসের মধ্যে। মেয়েরা গাইছে ‘ওগো, নদী আপন বেগে পাগল পারা, আমি স্তুক চাপার তরু...’ আর

ট্রানজিস্টার গাইছে, ‘তুম বিন যাউ কাহা!...’ প্রতিযোগিতায় মেয়েরাই জিতছে, তারা চেকে দিচ্ছে ট্রানজিস্টারের আওয়াজ, কিন্তু তারা একটু দম নিতে থামলেই ফুড়ে উঠছে সেই ধাতব সুর! মেয়েরা পরের গান ধরল আরও তালের, আরও দ্রুত লয়ে ‘প্রেমের ফাঁদ পাতা ভুবনে, কে কোথা ধরা পড়ে, কে জানে!’ আর ট্রানজিস্টারও ধরল ডুয়েট, ‘শাশুন কি মহিনে, পৰন কিয়ে তোড়ো (আরে বাবা, তোড়ো নেহি, তো-ড়ো, তো-ড়ো)।’

টাকা দিয়ে যারা পৃথিবীর সব সুখ কিনতে চায় তারা একটু হেরে গেলেও নিরুত্ত হলনা। এবার তারা আরও দুটো ট্রানজিস্টার বার করল। তিনটেতেই টপ স্পীডে চালাল একই হিন্দী গান। এবার আর মেয়েরা পারবে কেন? তিনজন লতা মুঙ্গেশকারের সঙ্গে কি আর বারো-চৌদ্দজন কলেজের মেয়ে পারে? তাদের গলা ছাপিয়ে ট্রানজিস্টারের সরু আওয়াজ সারা বাসে ক্যান-ক্যান করতে লাগল।

এবার মেয়েরা একটু থামল, তারপর তারা অন্য পস্তা ধরল। দেখা গেল, তারা হিন্দী গানও ভালো জানে, জানবেই, স্বাভাবিক। রবীন্দ্রসংগীত থামিয়ে ট্রানজিস্টারকে হারাবার জন্য, ওতে যে হিন্দী গান হচ্ছিল, তারাও সেটাই গাইতে লাগল। তখন আর গানটা বড় কথা নয়, ট্রানজিস্টারকে হারানোই যেন প্রধান। একমুহূর্ত থামছেনা তারা, গানের ফাঁকে-ফাঁকে যে-বিজ্ঞাপন অঙ্ককারে পথ দেখাবে অমুক ব্যাটারি কিংবা ‘সত্যিকারের কফির স্বাদ অমুক’ কফিতেও’ তা-ও গাইতে ছাড়বেনা।

গান ছেড়ে চেচামেচিটাই প্রধান হয়ে পড়ায় একটুবাদেই তারা ক্লান্ত হয়ে পড়ল। তারা চুপ করল, ট্রানজিস্টার চেচাতে লাগল অবিশ্রান্তভাবে। কোরাসে যে-মেয়েটির গলা প্রধান শোনা যাচ্ছিল, তার পরাজয়ের জনাই আমি একটু দৃঃখ বোধ করছিলাম।

খানিকক্ষণ চুপ করে থেকে একটি মেয়ে বলল, ‘ঐ ট্রানজিস্টারটা কিন্তু দেখতে বেশ সুন্দর, না রে?’

টাকা দিয়ে যারা পৃথিবীর সুখ কিনতে চায়, তারা তা পেয়ে অভাস্ত তৃপ্ত এখন। পদগদভাবে মেয়েটির উদ্দেশে বলল, ‘দেখবেন? নিন-না।’

মেয়েরা তারপর থেকে খুব মনোযোগ দিয়ে ট্রানজিস্টারে হিন্দী গান শুনতে লাগল। ভাব হয়ে গেল ডানপাশের লোকদের সঙ্গে।

২৪

এমনিতে আমার কোন চোখের দোষ নেই, কিন্তু মাঝে-মাঝে লোকে আমাকে ট্যারা বলে। মাঝে-মাঝে অর্থাৎ আমার চোখের দিকে কেউ চোখ রেখে তাকালে কোন খুঁত পাবেনা, বেশ গোল-গোল নিরীহ ধরনের চোখ, চোখের মণি যেখানে থাকার কথা সেইখনেই থাকে, ট্যারা বলে চেনার কোন উপায় নেই। কিন্তু মাঝে-মাঝে, একটু অমনোযোগী হলেই আমার চোখের তারাদুটো পাশের দিকে অঙ্গুতভাবে বেঁকে যায়, ঘাড়টাও একটু কাঁ হয়ে আসে। কোন অঙ্গুত বা বিস্ময়কর ব্যাপার দেখে যে আমার চোখ ট্যারা হয়ে যায়, তা কিন্তু নয়, যে-কোন সময়েই এরকম হতে পারে। অর্থাৎ আমার সামনে হয়তো কোন কপসী যুবতী, কিন্তু আমার মুখ দেখলে মনে হবে, আমি তখন দেয়ালের পোস্টার পড়ছি মন দিয়ে। কিংবা রাস্তা পার হবার সময় পাশ দিয়ে ছুটে আসা ভয়ংকর ট্রাকটিকে লক্ষ্য করছি মনোযোগ দিয়ে, কিন্তু লোকের ধারণা, আমি নাকি তখন রাস্তার ওপারের কোন গজেন্দ্রগামিনীর দিকে তাকিয়ে বিমোহিত হয়ে আছি। অনেকসময় পাশের কোন লোক আমার হাত চেপে ধরে আর্তকণ্ঠে সাবধান করেছেন, ‘কী করছেন! মরবেন নাকি?’ কী অর্থে তাঁরা মরার কথা বলেন, আমি বুঝতেই পারিনা।

গোট কথা, আমার চোখের তারার এইরকম খেয়ালী পাগলামি নিয়ে আমি ছেলেবেলা থেকেই মনঃকষ্টে আছি। বন্ধুবান্ধবরা সান্ত্বনা দিয়ে বলেছে, ও কিছু নয়, তুই একটু লক্ষ্মীট্যারা! লক্ষ্মীট্যারা কথাটা শুনতে খারাপ নয়, ওটা আমার খুব অপছন্দ নয়, কিন্তু অচেনা লোকেরা ভাবে, ওরকম করা আমার বদমাইসী! কেননা, ট্যারা লোকদের চোখ দেখলেই বোঝা যায়, আমার চোখ দেখে কিছুই বোঝার উপায় নেই, আমার চোখ দেখে নড়জোর কেউ বলতে পারে গোরুর মতন ডাবডেবে কিংবা ইন্দুরের মতন কুচো-কুচো কিংবা ভেড়ার মতন বোকা-বোকা (আকালে নিভৃতে যে-দু-একজন একেবারেই প্রশংসা করেনি, তাও অবশ্য নয়) – কিন্তু ট্যারা কেউ বলবেন। কিন্তু সম্পূর্ণ আমার অনিছ্ছা সত্ত্বেই, মাঝে-মাঝে হঠাৎ আমার চোখের তারা দুটো কোণের দিকে চলে যায়, ঘাড়টা বেঁকে যায়, তখন আমার কিছুই খেয়াল থাকেনা, কিন্তু অন্য লোকে ভাবে আমি টেরিয়ে তাকাচ্ছি। হয়তো গভীর মনোযোগ দিয়ে সিনেমা দেখছি, হঠাৎ অঙ্ককারে পাশের দম্পত্তির কাছ থেকে কথা ভেসে আসে আমার উদ্দেশ্যে, লোকটা কী অসভ্য, সিনেমা না-দেখে আমাদের দিকেই তাকিয়ে আছে! আমি লজ্জিত হয়ে চমকে সোজা হয়ে বসি, ওঁদের তো বোঝানো যায়না যে, আমার ঘাড়টা ওঁদের দিকে বেঁকে গেলেও চোখের মণি দুটো আছে সিনেমার পর্দাতেই! একথা মুখে বলা

যায়না, সেইসঙ্গে অবশ্য একথাও বুঝতে পারিনা, ওরাই-বা সিনেমার পর্দার দিকে না-তাকিয়ে আমার দিকে তাকালেন কেন! অথবা কোন শ্রদ্ধেয় ব্যক্তি হয়তো আমাকে কোন উপদেশ দিচ্ছেন, আমি খুবই আন্তরিকভাবে শুনছি, হঠাৎ তিনি ধরকে উঠলেন, কী, কথা গ্রাহণ হচ্ছেন! অন্যদিকে তাকিয়ে থাকা হচ্ছে!—কলেজে পড়ার সময় যে এইরকম বকুনি কত খেয়েছি। বিনাদোষে আমার এই বকুনি খাওয়া।

আমার এই দোষের কারণ সম্পর্কে অনেক খোজাখুজি করেছি। ডাঙ্কাররা কিছু বলতে পারেননা। আমার বাড়িতে একটা কথা শুনেছি, জানিনা সেটা কতখানি বিশ্বাসযোগ্য। শুনেছি, আমার জন্মের পর, আমার ধ্যানি ধাত্রী বা ধাইমা ছিলেন, তিনি ছিলেন ট্যারা। জন্মের পর বেশ কয়েকবছর আমি তাঁর কোলেই মানুষ হয়েছি এবং আমি তাঁর মতন নকল করে তাকাবার চেষ্টা করতাম। ছেলেবেলা সেই ট্যারা ধাইমাকে নকল করা থেকেই নাকি আমার এই সাময়িক ট্যারা-দৃষ্টির অভ্যন্তর হয়ে গেছে। অনেক শিশু যেমন লম্বা কবিতা আবৃত্তি করে কিংবা দাঁত ও ঠোঁট আগেই রবিন্দ্রসংগীত গেয়ে কিংবা ভালো করে দাঁড়াতে শেখার আগেই টুইস্ট নেচে কিংবা বেড়ালের ইংরেজি বলতে পেরে প্রতিভার স্ফূরণ ঘটায় ও বাপ-মায়ের মুখ আনন্দে উন্নোস্ত করে, আমারও তেমনি প্রতিভার বিকাশ ঘটেছিল—তিনবছর বয়েসেই আমি ট্যারা ধাইমার নকল করতে পারতাম, অবিকল তার মতন তাকাতে পারতাম লোকজনের অনুরোধে, সবাই তাই দেখে হাত-তালি দিতেন।

কিন্তু ছেলেবেলায় যা ছিল আমার প্রতিভার প্রকাশ, এখন সেই জিনিশই আমার প্রতিভার সমস্ত পথ আটকে রেখেছে। সোজাভাবে দেখতে না-পারা, সামনে তাকিয়ে পাশের জিনিশ দেখা, কিংবা পাশে তাকিয়ে সামনে দেখা—এই গোলমালই মনে হয়, আমার সমস্ত দুর্ভাগ্যের মূল কারণ। সে-কথা যাকগে, আমার এই সাময়িক ট্যারাত্ম কাটাবার আমি বহু চেষ্টা করেছি, পারিনি, একটু অন্যমনক্ষ হলেই দেখেছি—সব ভুল হয়ে যাচ্ছে আমার। সুতরাং ভেবেছিলাম, চোখ দুটোকে ঢেকে রাখলে কেমন হয়। অর্থাৎ চশমা। কিন্তু দুর্ভাগ্য আমার এমনই প্রবল যে, হাজার চেষ্টা করেও চশমা নিতে পারিনি। চোখ দুটো আমার যতই দেখতে খারাপ হোক, আমার দৃষ্টিশক্তি সত্যিই খুব জোরালো। রাস্তায় বাস আসতে দেরি হলে শ্যামবাজারে দাঁড়িয়ে বন্ধুবাঞ্ছবরা আমাকে অনুরোধ করে দ্যাখ তো, বালিগঞ্জ থেকে বাস ছাড়ল কিনা!—রামায়ণের যুগে জম্মালে আমার ধারণা, হনুমানের দরকার হতোনা, কন্যাকুমারিকায় দাঁড়িয়েই আমি অন্যায়ে লঙ্ঘার অশোকবনে বন্দিনী সীতাকে দেখতে পেতাম। সুতরাং চোখের ডাঙ্কারের কাছে আমার কোন সুবিধে হয়নি, উটেটোপাল্টা এ বি সি ডি চার্টের একেবারে নিচে লেখা প্রিণ্টেড অ্যাট

କ୍ୟାଳକଟା—ତାଓ ପଡେ ଦିଯେଛିଲାମ ବଲେ ତିନି ଚୋଖ ରାଙ୍ଗିଯେ ଆମାକେ ନିଷେଥ କରେ ଦିଯେଛିଲେନ, ଯାତେ ଆର କୋନଦିନ ତାର ମୂଳ୍ୟବାନ ସମୟ ଆମି ନଟ ନା-କରି!

ହଠାତ୍ ଏକଦିନ ଏକଟା ସୁଯୋଗ ଏସେ ଗେଲା । ଏକଦିନ ବାଡି ଫିରେ ଦେଖି, ଆମାର ମାଯେର କାହେ ଏକଜନ ବେଶ ବୁଡ଼ି ମତନ ମହିଳା ବସେ ଆଛେନ । ବେଶ ପୁଣ୍ଡ ଚେହାରାର ବିଧବା, ନିର୍ଭେଜାଳ ବାଙ୍ଗଲ ଭାଷାଯ ଘର ଭର୍ତ୍ତ କରେ ରେଖେଛେନ । ମା ବଲଲେନ, ଏକେ ଚିନତେ ପାରିସ । ଏ ହଜେ ବିଲୁର ମା, ଏ ତୋକେ ଛେଲେବେଳୋଯ ମାନ୍ୟ କରେଛିଲ । ଶୁଣେ ଆମି ସ୍ତୁଷ୍ଟିତ ହୟେ ଗେଲାମ । ଏଇ ସେଇ, ଏଇ ସେଇ ଆମାର ଛେଲେବେଳୋର ଧାତ୍ରୀ? ଆମାର ଓଂକେ ଚିନତେ ପାରାର କଥା ନଥା । ଆମି ଓଂକେ ଦେଖାଇ ଅନ୍ତତ ପାଂଚ ବଚବ ବାଦେ । ଜମ୍ମେଛିଲାମ ପ୍ରବାଂଲାର ଏକ ଗ୍ରାମେ, ସେଇ ଗ୍ରାମେର, ମାଟିର କଥା ଏଥିନୋ ମନେ ଆଛେ, କିନ୍ତୁ ମାନ୍ୟଜନ ସବ ଆବଶ୍ୟକ ହୟେ ଗେଛେ ।

ଶୁଣିଲାମ, ଆମାର ଧାତ୍ରୀ, ଅର୍ଥାତ୍, ବିଲୁର ମା, ପାକିସ୍ତାନ ହବାର ପରାଣ ପ୍ରବାଂଲାଯ ଛିଲେନ, ବହର ପାଂଚେକ ଆଗେ ମାତ୍ର ରିଫିଉଜି ହୟେ ଏସେଛେନ, ଆଛେନ ରାନାଘାଟେର ଏକ କଲୋନିତେ । ସତରେର ବେଶ ଲ୍ୟୋସ, ଶବ୍ଦୀର ଏଥିନୋ ଭାଙ୍ଗେନି, କିନ୍ତୁ ଚୋଖ ଦୁଟୋ ନଟ ହୟେ ଗେଛେ ପ୍ରାୟ, ଚୋଥେ ପ୍ରାୟ କିଛିଟା ଦେଖିତେ ପାନନା ।

ଚୋଖ ଦୁଟୋ ନଟ ହୟେ ଗେଛେ ଶୁଣେ ଆମି ଦମେ ଗେଲାମ । ଓର କଥା ଶୋନା ମାତ୍ରିତ ଆମାର ମନେ ହେଯେଛିଲ ଓର ଟାରା ଚୋଥେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଏକବାବ ମିଲିଯେ ନିତେ ହସେ ତୋ ! ଛେଲେବେଳୀର ସେଇସବ କଥା ସତି କିନା! କିଂବା ଓର ଚୋଥେର ସାମନେ ଯଦି ଆବାର ନକଳ କରା ଶୁରୁ କବି, ତବେ ଏବାର ଉଲ୍ଲୋ ଫଳା ହତେ ପାରେ ଏଥନ, ଆମାର ଦୋଷ କେଟେ ଯେତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ବିଲୁର ମା ଏଥନ ଅଞ୍ଚ । ଓବ ଚୋଥେର ଦିକେ ତାକିମେ ଏଥନ ଆମାର ଚୋଖ କି ଦେଖିବେ?

ବିଲୁର ମା ଏସେଛେନ ସାହାରା ଚାଟିତେ । ବାଚା ନାତିବ ହାତ ଧରେ, ଖୋଜ କବତେ-କବତେ ଏସେଛେନ ଆମାଦେର ବାଡ଼ିତେ । ମା ଏକଟା କାପଡ଼ ଆର କମେକଟା ଟାକା ଦିଯେ ଦାଯା ମେଟାଲେନ ।

ବିଲୁର ମା ଆମାକେ ଏକେବାରେ ଆଦରେ-ଆଦରେ ଅନ୍ତିର କରେ ତୁଳିଲେନ । ଆମାର ପାରେମାଧାର ହାତ ବୁଲିଯେ ବିଶ୍ଵାସେ ଆନନ୍ଦେ ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତ ହୟେ ବଲତେ ଲାଗଲେନ, ‘ସେଇ ଦୁଧେର ବାଚା ଏଥନ ଏତ ବଡ଼ ହୟେ ଗେଛେ ? ଆଁ ? ଏ ଯେ ଡାଙ୍ଗର ଜୋଦାନ ! ଆଁ ? ଆମାର ବୁକେର ଦୃଢ଼ ଖାଇଯେଇ ଓକେ, ମେହେ ଦୁଧେର ଶିଶୁ ଆଜ ଏତ ବଡ଼ ? ଆଁ ?’ ଆମି ଥାନିକଟା ଧିଭିଭିତ ହୟେ ପଡ଼ିଲାମ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଏକଜନ ଶହରେ ଆଧୁନିକ ଯୁବକେର ପକ୍ଷେ ଏହିରକମ ନୋଂରା କାପଡ଼-ପରା ବୁଡ଼ିର ହାତ ଛୋଯା ଆଦରେ ଯତଖାନି ଅମ୍ବନ୍ତି ପ୍ରକାଶ କରା ଉଚିତ, ତାଓ କରିଛିଲାମ ।

ବିଲୁର ମା ଆମାକେ ଏକଟା ଅନୁରୋଧ କରେ ବସଲେନ । ବଲଲେନ, ‘ତୋଦେର ଏତ ଚେନାଶୁନୋ, ଆମାର ଚୋଥେର ଏକଟା ଚିକିତ୍ସାର ବ୍ୟବହା କରେ ଦିତେ ପାରିସ ? ଗତ

পাঁচবছর ধরে চোখের এই অবস্থা। কলকাতা শহরে এলাম, অথচ কলকাতা শহর যে কী জিনিশ, চোখ মেলে দেখতে পারলামনা। ও আমার সোনা, ও আমার মণি, একটু ব্যবস্থা করে দিবি? বড় ইচ্ছে করে মরার আগে একবার চোখ মেলে দেখে যাই। দিবি?’

এই বৃক্ষ সম্পর্কে কোন স্মৃতিই আমার মনে নেই, একেবারেই অচেনা লাগছে। কিন্তু, ওর বুকের দুধ খেয়েছিলাম—সেই কথা শুনে আমার বুকের মধ্যে একবার মুচড়ে উঠল। চোখের চিকিৎসা করা কি সহজ কথা? কত টাকা খরচ হবে, কোথায় কী ব্যবস্থা করতে হবে কিছু জানিনা, তবু মুখে না উচ্চারণ করতে পারলামনা, বললাগ, ‘আচ্ছা, আমি ব্যবস্থা করে দেব, তোমার চোখ ভালো হয়ে যাবে!’ বিলুর মা আমার মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করতে লাগলেন।

কোথায় আমার নিজের চোখ ভালো করার কথা, তার বদলে যাঁর কাছ থেকে আমি চোখ-ট্যারা রোগ পেয়েছি, তাঁর চোখ ভালো করার চেষ্টাতেই আমাকে ব্যস্ত হতে হল। বিলুর মা মাঝে-মাঝেই নাতির হাত ধরে আমাদের বাড়ি আসা শুরু করলেন। আমি ও বৰ্জুর মাঝা, কলিগের কাকা, প্রতিবেশীর শ্শুর—ইত্যাদিদের ধরাধরি করে এক চোখের হাসপাতালে সীট জোগাড় করে ফেললাগ, প্রায় বিনাপয়সাতেই বিলুর মার চিকিৎসার ব্যবস্থা হল। ওর স্বাস্থ্য তখনো ভালো, চিকিৎসায় সুফলের আশা ও পাওয়া গেল। প্রথমে ডাক্তাররা ওব দাত গুলো তুলে ফেললেন, মুখখানা তো ফোকলা হয়ে চুপসে গেল, তারপর চোখ অপারেশন হবে!

সেই সময় বিশেষ কাজে আমাকে যেতে হয় উড়িষ্যায়। মাসখানেক বাদে ফিরলাম, যথারীতি এই মাসখানেক আমার অন্যান্য বিষয় নিয়ে এত কিছু ভাবাব ছিল যে, বিলুর মার বিষয়ে ভাবার সময় পাইনি। হঠাৎ একদিন বিলুর মা-কে আমাদের বাড়িতে দেখলাম। বুড়ি নিষ্পলক এক চোখে আমার দিকে তাকিয়ে আছেন, অন্য চোখটি তুলোর প্যাড দিয়ে ঢাকা। অপারেশন সার্থক হয়নি, আগে তিনি দুটি চোখেই সামান্য ঝাপসা দেখতে পেতেন, একটা চোখ অপারেশন করার পর সে-চোখটা একেবারে অক্ষ হয়ে যায়। বাকি চোখটা ডাক্তাররা আর অপারেশন করতে ভরসা পাননি। দয়াবশত ডাক্তাররা ওর অক্ষ চোখটায় একটা পাথরের চোখ বসিয়ে দিয়েছেন। সেই পাথরের চোখ নিষ্পলক।

বাকি চোখটা থেকে তুলোর প্যাড সরিয়ে অতিশয় ঝাপসাভাবে তাকিয়ে বুড়ি বললেন, ‘আমার আর কলকাতা শহর দেখা হলনা। তাতে কী! তুই তো চেষ্টা করিছিলি! বেঁচে থাকো, সুখে থাকো, রাজা হও, মানিক আমার, আহা, সেই দুধের ছেলে আজ কত বড়, আহা’—বুড়ির ঝাপসা চোখ দিয়ে জল গড়াতে লাগল।

ଖେଯାଳ କରିନି, କଥନ ଆମାର ଚୋଥେର ଅଣି ଦୁଟୋ କୋଣେର ଦିକେ ସରେ ଗେଛେ, ଘାଡ଼ ବେଂକେ ଗେଛେ । ଆମି ଅନ୍ୟ ଦିକେ ତାକିଯେ ଆହି, ଆମାରଓ ଚୋଥେ ଜଳ ଏଲ ହଠାତ । ଏଥିନୋ ସେଇ ଅନୁକରଣ ! ବୁଡ଼ିର ଚୋଥେର ଜଳ ଦେଖେ ଆମାର ଅମନି ଚୋଥେର ଜଳ !

## ୨୫

କଲେଜ ସ୍ଟ୍ରିଟେର ରେଲିଂ-ଦୋକାନ ଥେକେ ଏକଟା ବଇ କିନେ ଫେଲାଇମ । ଅନେକ ଦରାଦରି କରେଓ ଷାଟ ପଯସାର କମେ ନାମାତେ ପାରଲାଇନା, ଏକଟା ଆଧୁଲି ଓ ଦଶ ପଯସାର ବିନିମୟେ ବହିଟି ଆମାର ହସ୍ତଗତ ହଲ ।

ବହିଟାର ଆସଲ ଦାମଇ ବାରୋଆନା । କିନ୍ତୁ ଆମି ଅନେକକଷଣ ଧରେ ବହିଟା ନାଡ଼ାଚାଡ଼ା କରଛିଲାମ ବଲେ ଦୋକାନଦାର ଆମାର ଉଂସାହ ଟେର ପେଯେ ଗିଯେଛେ । ବହିଟାର ମଳାଟ ଛେଡା, ପାତାଗୁଲୋ ହଲଦେ ଆର ମୁଡ଼ମଡ଼େ, ଛାପା ହେଁଯେଛେ ଆଠାରୋଶ' ଏକାଶ ସାଲେ ।

ବହିଟାର ନାମ ମାଧ୍ୟ ଓ ଲଲିତା, ଲେଖକେର ନାମ ନିତ୍ୟାନନ୍ଦ ଶାସ୍ତ୍ରୀ । ଏ-ବହିଯେର ନାମ ଆମି ଆଗେ କଥିନୋ ଶୁଣିନି । ଗବେଷକ-ଟେବେସକ ହବାର ମତମ ବିଦ୍ୟେ ଆମାର ନେଇ, ପୁରୋନୋ ବହିଯେର ସାଲ-ତାରିଖ ଆର ଇତିହାସ ନିଯେ ଘାଟାଘାଟି କରା ଆମାର ସ୍ଵଭାବ ନଥ୍ୟ । ତବେ ମାଝେ-ମାଝେ ଜୀବନଟା ଏକଘେଯେ ଲାଗଲେ ଦୁ-ଏକଟା ବେଶ ପୁରୋନୋ ଧରନେର ବହି ପାତ୍ର ଖାନିକଟା ମୁଖ ବଦଲାତେ ଭାଲୋ ଲାଗେ । ସେ-ବହିଯେର ସାହିତ୍ୟମୁଲ୍ୟେର ଜନୋ ନଥ୍ୟ—ପୁରୋନୋ କାଲେର ଆବହାଓଯା, ମାନୁଷେର ସ୍ଵଭାବ-ଚରିତ୍ରେର କଥା ବେଶ ଆକର୍ଷଣ କବେ ।

କିନ୍ତୁ ଏ-ବହିଟା ଆମି କିନଲାମ ତାର-ଏକଟି କାରଣେ । ବହିଟାତେ ବହକାଳ ଆଗେର ବିବରଣ କାଲିତେ ନାନାରକମ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଲେଖା ଆଛେ—ମେଣ୍ଡଲୋ ଥେକେଓ ଆର-ଏକଟା କାହିନୀର ଆଭାସ ଫୁଟେ ଓଠେ । ଆଗେକାର ଦିନେ ଗୟନାର ବାକ୍ଷେ ଯେମନ ଏକଟା ବାକ୍ଷେର ମଧ୍ୟେ ଆର-ଏକଟା ବାକ୍ଷ ଥାକତ—ଏଟାଓ ସେରକମ, ଉପନ୍ୟାସେର ମଧ୍ୟେ ଉପନ୍ୟାସ ।

ବହିଥାନା ଏକଟା ଗ୍ରାମ ପ୍ରେମେର କାହିନୀ । ଏଇ ବହିଥାନା ଯେ ସାହିତ୍ୟେର ଇତିହାସେ ଶ୍ଵାନ ପାଇନି, ତାତେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ହବାର କିଛୁଇ ନେଇ । ଭାଷା ଖୁବଇ ଦୂର୍ବଳ, ବଞ୍ଚିମବାବୁର ବାଥ୍ ଅନୁକରଣ । କିନ୍ତୁ ଉନନ୍ଦବହି ବହର ଆଗେ ପ୍ରକାଶିତ ବହି ତୋ ଆର ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚକେର ମନ ଦିଯେ ପଡ଼ା ଯାଇନା । କାଁଚା-କାଁଚା ଭାଷାଯ ସେକାଲେର ଜୀବନେର କଥା ପଡ଼ିତେ ବେଶ ଭାଲୋଇ ଲାଗେ, ଘଟନାଗୁଲୋ ସତିଇ ମନେ ହେଁ । ଲେଖକ ନିତ୍ୟାନନ୍ଦ ଶାସ୍ତ୍ରୀଗଣାଇ ସ୍ଵୟଂ ବ୍ରାହ୍ମଣ ହେଁଯେ ସେକାଲେର ପକ୍ଷେ ରୀତିମତନ ସାହସେର ପରିଚୟ ଦିଯେଛେନ । ବାମୁନେର ଛେଲେ ଆର ତୁତିର ମେଯେର ପ୍ରେମ ।

পরম শাস্ত্রজ্ঞ বংশের ছেলে মাধবকুমার ছেলেবেলা থেকেই খুব দুরস্ত ; নদীর পারে, শাশানে, সে একা-একা ঘুরে বেড়ায়, তাঁতি-জেলে-কামার-কুমোরদের সঙ্গে তার বন্ধুত্ব। তাঁতির বাড়ির মেয়ে ললিতার সঙ্গে সে খেলা করে, ঝগড়া করে—দুজনের বয়েস তখন যথাক্রমে এগারো ও নয়। তারপর মাধবকুমারকে পাঠানো হল বারাণসীতে—কিন্তু সেখানে গিয়ে শাস্ত্রপাঠে তার মন বসেনা, সর্বক্ষণ মনে পড়ে ললিতার কথা ‘বারাণসীর গঙ্গার তরঙ্গেও সে শুনিতে পায় ললিতার হাস্যধ্বনি। এই গঙ্গাই তো তাহাদের গ্রামের পার্শ্ব দিয়া বাহিয়া যাইতেছে’।

যাইহোক, মাধবকুমার তো একদিন খুব পশ্চিত হয়ে অনেক টাকাপয়সা উপার্জন করে গ্রামে ফিরে এল—কিন্তু তর্তুদিনে ললিতার বিয়ে হয়ে গেছে এবং বিধবা হয়েছে। মাধবকুমার তখন যেদিকে তাকায় সেদিকেই শাশান দেখে। কোন শাস্ত্রই তাকে সান্ত্বনা দিতে পারেনা! সন্মাজের গ্রাহিম বন্ধন যারা সৃষ্টি করেছে, তাদের উদ্দেশ্যে অভিশাপ দিতে ইচ্ছে হয়।

লেখক এই পর্যন্ত খুব সাহস দেখিয়েছেন অবশ্য। কিন্তু সেসমান বিদ্যাসাগর মশাই বিধবাবিবাহ আইন পাশ করালেও মাধব আর ললিতার বিয়ে দিতে সাহস পাননি! কারণ, তখন বিধবা বিয়ে হলেও—ত্রাঙ্কণী বিধবার সঙ্গেই ত্রাঙ্কণের ছেলের বিয়ে হতো। লেখক শেষপর্যন্ত ললিতাকে খ্রিস্টানী করে দিলেন, সে চলে গেল আসামে—আর মাধবকুমার বিবাহী হয়ে গেল। শেষের দিকে খুব একটা দার্শনিক তত্ত্ব দেওয়া আছে।

এই তো গেল আসল বইয়ের গল্প। ‘বইখানা আঠারোশ’ বিবাশি সালে একজন কেউ কিনে আর-একজনকে উপহার দিয়েছিল। একজন পুরুষ যে একজন নারীকে উপহার দিয়েছে তাতে কোন সন্দেহ নেই। কেন সন্দেহ নেই, তা পরে বলছি। শুধু লেখা আছে হে-কে বি। অর্থাৎ হে-নান্নী কারুকে উপহার দিয়েছেন বি। রবীন্দ্রনাথও হে-নান্নী নারীকে তাঁর বই উৎসর্গ করেছিলেন। এখানে ‘হে’ হয়তো হেমাপিনী বা হেমনলিনী বা হেমপ্রভা—এর থেকে বেশি আধুনিক নাম তখনকার পক্ষে ভাবা যায়না! আর ‘বি’ নিশ্চয়ই বিনোদবিহারী বা বিশ্বনাথ বা বিশ্বেশ্বর। বিকাশকান্তি বা বিভাসকুমার যদি হয় তো খুবই আধুনিক বলতে হবে! যাইহোক, আমি নার্সাটির নাম মনে-মনে বেছে নিলাম হেমপ্রভা এবং পুরুষাটি বিশ্বেশ্বর!

উপহারের তলায় পুরুষ হস্তক্ষেপে লেখা, ‘এই বইটি শুধু তৃষ্ণিই পড়িবে। ইহা শুধু তোমার একার!’ একথা লেখার মানে কী? বই কি কখনো একার জন্য হয়! তাছাড়া ‘মাধব ও ললিতা’ এমন কিছু একটা আহামৰি বই নয়, কবিতার বইও নয় যে সেটাকে যত্ন করে লুকিয়ে রাখতে হবে।

আমি গোয়েন্দাগির শুরু করলাম। প্রথমেই লক্ষ করলাম, টাইটল পেজের এক কোণে লেখা আছে, ‘পৃষ্ঠা ৯৭’। বইটি মোট দেড়শো পাতা, তাহলে ৯৭ পৃষ্ঠাটির বিশেষত্ব কী? খুললাম। ৯৭ পৃষ্ঠায় পাঁচ-ছাঁচি লাইনের তলায় লাল কালির দাগ দেওয়া! মার্জিনে সংক্ষিপ্ত মন্তব্য, ‘লেখকরা যাদুকর!’ লাইনগুলি এই :

‘কোন বাক্য বিনিয় হইল না! মাধব ললিতার দিকে কয়েক পলক নির্নিমেষ চাহিয়া রহিল। ললিতা তখন অলিন্দে একটি রক্তবর্ণ ভিজা শাড়ি মেলিতেছিল, মাধবের দিকে চাহিয়াই চক্ষু নামাইয়া লইল, আবার চাহিল। সেই দু-এক পলকেই বহু কথা নিঃশব্দে উড়িয়া গেল বাতাসে—সেই কথা শুধু হৃদয় হইতে হৃদয়ে পৌছায়। আশ্চর্ষ মাসের সেই সকালটি অনন্ত মুহূর্ত হইয়া দাগিয়া রহিল মাধবের বুকে।’

ও হরি, এটা আসলে একটা অভিনব প্রেমপত্র। আমাদের এই বিশেষরবাবু ১৮৮৫ সালে হেমপ্রভাকে চিঠি লেখার বদলে বইয়ের কয়েকটা লাইনে দাগ দিয়ে পাঠিয়েছিলেন! নিশ্চয়ই কোন আশ্চর্ষের সকালে তিনি হেমপ্রভাকে দেখেছিলেন লাল শাড়ি শুকোতে দিতে। চোখাচোখি হয়েছিল—এবং দৈবাং এই বইতে সেরকম বর্ণনা পেয়ে চিঠির বদলে নইটাই দিয়েছিলেন। নিশ্চয়ই দুজনের জাতের মিল ছিলনা। তবে অতকাল আগে হেমপ্রভা এই পড়তে জানতেন—এটা বেশ আশ্চর্যের ব্যাপার, ব্রাহ্ম মেয়ে ছিলেন বোধহয়।

আরও আছে। হেমপ্রভা শুধু পড়তে জানতেননা লিখতেও পারতেন। মুক্তোর মতন ঝকঝকে হাতের লেখা। বইয়ের একেবারে শেষে। সাদা পাতায় স্পষ্ট ঘোরাল হাতের লেখা রয়েছে কয়েক লাইন। নিশ্চয়ই হেমপ্রভার লেখা। সম্ভবত বইটি তিনি বিশেষরকে ফেরত দিয়েছিলেন। চিঠি চালাচালির বদলে বই আদানপ্রদান অনেক সুবিধেজনক, অন্তত সেকালে ছিল! হেমপ্রভা লিখেছেন :

‘না, পুরুষ লেখকরা নারীর অন্তরের সমস্ত দৃঢ় বেদনার কথা সগাক বুঝিতে পারেন। মাধব যেদিন উন্মাদের মতন ললিতার পিতার গৃহে ছুটিয়া আসিয়াছিল, সোদিন ললিতা তাহার দৰজা খোলে নাই, ঘরের বাহির হয় নাই। মাধব তাহাকে বিশামঘাতিনী ভাবিয়া ফিরিয়া গেল। ছাই বুঝিয়াছ লেখক! তাহার কলমের মুখে চুনকালি। জানে না বে প্রাণের বিনিয়য়েও নারী তাহার দয়িত্বের সম্মান নষ্ট হইতে দেয়না। আমি শত দৃঢ় সহিতে পারি—দৃঢ় সহূর ক্ষমতা নারীর জন্মগত—কিন্তু তোমাকে কোনো দৃঢ় বা অসম্মান ভোগ করিতে দিবনা।’

বাং, হেমপ্রভার কলমের তো বেশ ধার ছিল! অন্যাসেই লেখিকা হতে পারতেন। বোঝাই যাচ্ছে বিশেষরবাবু একদিন দিকবিদিক জ্ঞানশূন্য হয়ে হেমপ্রভাদের বাড়িতে এসেছিলেন—সোদিন হেমপ্রভা তাঁর সঙ্গে দেখা করেননি।

সেই কি শেষ দেখা? শেষ পর্যন্ত বিয়ে হয়েছিল ওদের! সেটা আর জানা গৈলনা। ৫৫ পৃষ্ঠাতেও দুটি লাইনের তলায় দাগদেওয়া। সেটা ওদের দুজনের মধ্যে কে দাগ দিয়েছে ঠিক নেই। ‘একবার ভাবিল গরিব। পরক্ষণেই আবার ভাবিল, না। গরিলে তো আর ও মুখ ধ্যান করিতে পারিবনা!'

বয়েসের হিশেব করলে বিশ্বেষর আর হেমপ্রভা আমার ঠাকুর্দা আর ঠাকুমার চেয়েও বয়েসে বড়। এতদিন তাদের বেঁচে থাকার কথা নয়। তবু তাদের যৌবন কালের প্রণয়ের সৌরভ আমাকে ছুঁয়ে গেল। এরকম বইখানা ওদের কোন বংশধর সের দরে বেচে দিয়েছে! কী খেয়াল হল, বইটার শেষে আমি লিখলাম, ‘হে মাধব ও ললিতা, হে বিশ্বেষর ও হেমপ্রভা, স্বর্গে কি তোমাদের দেখা হয়েছে? অগরলোকে কি মিলন হয়েছে, মিটেছে অতৃপ্তি বাসনা? ভালোবাসার মধ্যে ভুল বোঝাবুঝিটাই বড় সাংঘাতিক। আশা করি স্বর্গে ভুল বোঝাবুঝি নেই! জাতিভেদ ও নেই সেখানে।’

লেখকরা লেখে ভবিষ্যৎকালের পাঠকদের জন্য, আমি লিখলাম অতীতকালের উদ্দেশ্যে।

## ২৬

এখন মেয়েদের যে গোল চশমা বেরিয়েছে, সেগুলো আমার পছন্দ হয়না। মন্ত্র বড় গোল-গোল ক্রেমের সানগ্লাস আজকাল পথেঘাটে অনেকমেয়ের চোখে দেখতে পাই, সেগুলো দেখলেই আমার নাক কুচকে যায়।

স্বপ্না বলল, ‘ওরকম বিজ্ঞাভাবে তাকিয়ে আছেন কেন?’

আমি বললাম, ‘কী করব বলো! আমার মুখখানাই যে বিশ্রী দেখতে। আমি তো আর চেষ্টা করলেও সুন্দর হতে পারিনা! কিন্তু তোমার মুখখানা তো সুন্দর, তুমি অমন বিছিরি চেহারা করেছ কেন মুখের?’

—কোথায়, বিছিরিটা আবার কোথায় দেখলেন?

—ঐ যে চোখে বিকট গোল সানগ্লাস পরেছ! খুলে ফ্যালো!

—এই চশমাটা বিছিরি! এটাই হচ্ছে লেটেস্ট গো-গো ব্যাপার। আপনার কোন টেস্ট নেই!

—এটা শুধু আমার টেস্টের ব্যাপার নয়। পথিকীর যাবতীয় কবি-সাহিতিক-শিল্পীদের টেস্টের ঠিক উল্টো! চিরকাল টানা-টানা চোখ বলতেই সুন্দর চোখ বুঝিয়েছে, যেমন পটল-চেরা চোখ কিংবা নদীর বাঁকের মতন ভূরু! তার বদলে

ভুক্ত-টুক্ত সব ঢেকে একি বিশ্রী চশমা ! কথাতেই বলে গোল-গোল চোখ মানেই  
বোকা-বোকা ব্যাপার, কিংবা শাকচুম্বীরা চোখ গোল-গোল করে তাকায়। ছবিতে  
দ্যাখনি, যত ভূত কিংবা শাকচুম্বী, আঁকা হয় সবারই চোখ গোল ? আর তোমরা  
ইচ্ছে করে... .

— যান যান, আপনি তো ভারি বোঝেন ! আজকাল অন্যসব স্মার্ট ছেলেরা  
এইরকম সানগ্লাসই পছন্দ করে।

— আমি অবশ্য তেমন স্মার্ট নই। তবে ডুবে-ডুবে জল থেতে জানি ঠিকই,  
বুঝলে ! আজকালকার ছেলেরা মেয়েদের খুব ভয় করে— মুখের ওপর একদম  
নিন্দে করতে পারেনা, মেয়েদের যা দেখে তাই প্রশংসা করে। কিন্তু ছেলেরা যখন  
আলাদাভাবে নিজেদের মধ্যে গল্প করে, তখন তোমাদের সম্পর্কে যা বলে, তা  
যদি কখনো শুনতে—

— কী বলে, কী বলে, বলুন-না !

— ইস, বলব কেন ? ছেলেদের গোপন কথা তোমাদের জানিয়ে দেব কেন ?

— যান বলতে হবেনা ! আমরাও নিজেদের মধ্যে গল্প করার সময় ছেলেদের  
সম্পর্কে কী বলি, তাও আপনাকে বলবেনা !

— সে ভুগি না-বললেও আমি জানি।

— কী করে জানবেন ? মেয়েরা কফনো সেসব কথা ছেলেদের সামনে  
বলবেনা !

— না-বললেই-বা ! লেখকরা তবু সব জেনে যায়। লেখকরা অন্তর্যামীর ছেটি  
ভাই কিনা !

— আহা—হা, ভারি তো লেখক আপনি ! সম্পাদকদের খোসামোদ করে-করে  
একটা-দুটো লেখা ছাপান ! তাও কেউ পড়েনা !

— এই স্বপ্না, বাজে কথা বলবেনা ! আচ্ছা দ্যাখো, মেয়েরা নিজেদের মধ্যে  
ছেলেদের সম্পর্কে কী রকম আলোচনা করে। আমি সব বলে দিচ্ছি ! দ্যাখো,  
মেলে কিনা !

স্বপ্না পা থেকে চাটিটা একবার খুলে আবার পরল। টেবিলের ওপর ছড়ানো  
আঁচলটা গুছিয়ে পিঠে রাখল, কালো চশমাটা খুলে ঝকঝকে চোখে তাকাল, একটা  
আঙুল থুতনিতে কায়দা করে ছুইয়ে বলল, ‘ব্লুন, শুনি !’

আমি সিগারেট ধরিয়ে বললাম, ‘মনে করো, তুমি আর গায়ত্রী হাজরা মোড়  
দিয়ে আসছিলে, এমন সময় বরুণ সরকারের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল ! তোমরা  
দুজনেই আগে বরুণকে দেখেছ, কিন্তু তোমরা ওকে ডাকলেনা— তুমি গায়ত্রীকে  
বললে, ঐ ছেলেটাকে দ্যাখ, পাশ থেকে বরুণের মতন দেখতে। গায়ত্রী বলল,

মতন আবার কী, ও তো বরঞ্চ! (তুমিও সেটা ভালোই জানো!) তুমি বললে, ও বোধহয় অমলের বাড়িতে গিয়েছিল—অমল তো এইদিকেই থাকে! গায়ত্রী বললে, তাই নাকি, অমলের বাড়ি বুঝি এখানে?

(গায়ত্রীও খুব ভালোভাবেই জানে যে অমলের বাড়ি মনোহরপুকুরে!) তারপর বরঞ্চ ঠিক যেই তোমাদের দিকে তাকিয়েছে, অমনি তোমরা একটা হিন্দী সিনেমার পোষ্টার খুব মন দিয়ে দেখতে লাগলে।

বরঞ্চ তখন কাছে এগিয়ে এসে বাগ্রভাবে জিজ্ঞেস করল, এদিকে কোথায় যাচ্ছেন?

তোমরা উদাসীনভাবে বললে, এখানেই আমাদের এক বন্ধুর বাড়িতে এসেছিলাম! আপনি বুঝি এদিকেই থাকেন?

বরঞ্চ হেসে বলল, না, আমি ও আমার এক বন্ধুর বাড়িতেই যাচ্ছিলাম। যাক, আর যাবনা!

তোমাদের দুজনেরই জিজ্ঞেস করতে ইচ্ছে করছিল, কোন বন্ধুর বাড়ি? অমলের? কেননা তোমাদের দুজনেরই অমল সম্পর্কে বেশ ইন্টারেস্ট আছে! অমল দারুণ ব্রাইট ছেলে। যাইহোক, তোমরা মুখে সে-কথা বললেনা। গায়ত্রী জিজ্ঞেস করল, কেন, যাবেননা কেন?

বরঞ্চ একটা মনোমতো কথা বলার সম্যোগ পেয়ে গেল! সে পল নিউম্যানের মতন কাধ ঝাঁকিয়ে বলল, আপনাদের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল—এখন আর বন্ধুর বাড়িতে কে যায়! আপনারা এখন কোথায় যাবেন?

এরপর বরঞ্চ অতি বাস্তুতায় বেশ কয়েকটা উল্টোপাল্টা কথা বলে ফেলল। সে বলল যে, তোমরা যদি গড়িয়াহাটার দিকে যাও, তাহলে ও পৌছে দিতে পাবে ওর গাড়িতে—ওদিকে ওর একটা দরকার আছে। তোমরা সেদিকে যেতে চাও না শুনে ও তোমাদের পার্ক স্ট্রিটে নিয়ে যাবার প্রস্তাব দিলে—ওখানে আরেক কোন বন্ধুর সঙ্গে ওর অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে, একটা রেস্টোরাঁয়—তোমরা গেলে ও খুবই খুশি হবে।

গায়ত্রী সে-প্রস্তাবেও রাজি হলনা। যদিও পার্ক স্ট্রিট যাবার খুব অনিচ্ছা ছিলনা, কিন্তু ওর ধারণা প্রস্তাবটা দেবার সময় ও শুধু স্বপ্নার দিকে তাকিয়েই বলাছিল। আর স্বপ্নাও রাজি হলনা। যদিও অনিচ্ছা ছিলনা তারও, কিন্তু সে ভাবল, আহা, অনাসময় তো ছন্দকে দেখলেই বরঞ্চ একেবারে গদগদ হয়ে পড়ে। আর এখন—।

খানিকটা নিরাশ হয়ে গেলেও বরঞ্চ হাল ছাড়লনা। আরও কিছুক্ষণ ঝুলোঝুলি করল, আর তোমরা দুজনেই খুব হাসতে-হাসতে ওকে প্রত্যাখ্যান করলে। তারপর

বরঞ্চ তোমাদের কোকাকোলা খাইয়ে বিদায় নিল—তোমরা দুজনেই লক্ষ রাখলে, ও অমলের বাড়ি যায় কিনা। কারণ, বরঞ্চ যদি তোমাদের অমলের বাড়ি নিয়ে যাবার কথা বলত, তোমরা তঙ্কুণি রাজি হতে।

বরঞ্চ চলে যাবার পর, গায়ত্রী বলল, শুধু-শুধু অনেকটা, দেরি হয়ে গেল!

তুমি বললে, সত্যিই, মা আজ বলেছিল, তাড়াতাড়ি ফিরতে। আসলে, তোমাদের দুজনের কারুরই বরঞ্চের সঙ্গে কথা বলতে এবং ওর আমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করতে খারাপ লাগেনি। বরঞ্চ যদি আরও কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে-দাঁড়িয়ে তোমাদের কাছে কাকুতি-মিনতি করত, তাও তোমরা বিরক্ত হতে না। ছেলেদের অনুরোধ কিংবা আবেদন উপক্ষকা করতে মেয়েরা খুব ভালোবাসে। আবার ছেলেরা সবসময় নানা অনুরোধ না-করলেও মেয়েরা চটে যায়।

যাইহোক, একটুক্ষণ তোমরা দুজনেই অন্যকথা বলার পর, গায়ত্রী বলল, বরঞ্চ, ছেলেটা কিন্তু এমনিতে বেশ শ্মাট, মা-রে?

তুমি তখন বললে, হ্যাঁ, কাঁধ দুটো বেশ চওড়া। ক্রিকেট খেলে তো—

অর্থাৎ, গায়ত্রী বরঞ্চের দুটো প্রশংসা করার পর তুমিও দুটো প্রশংসা করলে! তারপর ন্যখন তোমার মনে হল, গায়ত্রী একটু বেশি বেশি প্রশংসা করছে, তখন তুমি বললে, তবে যাই বলিস, ওর হাসিটা একটু ক্যাবলা-ক্যাবলা।

(বরঞ্চের ধারণা, তাকে পল নিউম্যানের মতন দেখতে।)

গায়ত্রী তখন বলল, তাকানোটাও কীরকম কীরকম যেন! মাঝে-মাঝে বড় ন্যাকা হয়ে যায়!

অর্থাৎ ওর দুটো নিন্দে করার পর গায়ত্রীও দুটো নিন্দে করে ফেলল। এবং কী করে যেন অগলের সঙ্গে ওর একটা তুলনা এসেই গেল। আর অগলের তুলনায় বরঞ্চ যে কিছুইনা—'

স্থপ্তি অনেকক্ষণ ধরেই আমার কথায় ফুলে-ফুলে হাসছিল, এবার হো-হো করে হেসে বলল, ‘একদম গল্প! কিছু মেলেনা। মেয়েরা কক্ষনো এরকম করে কথা বলেনা। আপনারা কিছু জানেননা, শোনেননা, শুধু বানিয়ে-বানিয়ে নেথেন।’

আরি বললাম, ‘মেয়েদের আর-একটা দুর্বলতা এই, তারা নিজেদের সম্পর্কে সত্যি কথা শুনলে একদম মানতে চায়না! যাক গে, এবার শোনো, ছেলেরা যখন নিজেরা শুধু থাকে, তখন কী রকম কথা বলে?’

— থাক, সে আর বলতে হবেনা। সে আমাদের ভালোই জানা আছে। ছেলেরা খুব অসভ্য হয়।

— সব ছেলেই অসভ্য? তুমিও কিছু জানোনা। তোমাকে একটা সত্যি কথা

বলি, ছেলেরা যখন শুধু নিজেরা থাকে, তখন মেয়েদের কথা একদম বলেইনা ! তাদের নিজস্ব কত কথা আছে, রাজনীতি, স্পোর্টস, দেশের অবস্থা, শিল্প-সাহিত্য — এইসব, মেয়েদের কথা বলে সময় নষ্ট করতে যাবে কেন ?

— থামুন, থামুন ! চের জানা আছে ! সব হ্যাংলা এক-একটা—

— সত্তি বলেছি, ছেলেরা নিজেদের মধ্যে মেয়েদের কথা একদম বলেনা ! গোপন রাখে। যদি-বা বলে, তাও এলিজাবেথ টেলর কিংবা ইন্দিরা গান্ধী কিংবা ভার্জিনিয়া উলফ—এইসব বিখ্যাত নারীদের কথা—অথবা রাস্তায় সম্পূর্ণ কোন অচেনা মেয়ে দেখলে তার সম্পর্কে—কিন্তু নিজেদের চেনা মেয়েদের সম্পর্কে কোন কথাই বলে না কখনো। নেহাত দু-চারটে বোকা ছেলে আছে অবশ্য, তারা ছাড়া—

— আপনি নিজেকে খুব চালাক ভাবেন, না ?

— আর-একটা কথা শোনো। ছেলেদের বাস্তবীয়া যখন খুব সাজগোজ করে আসে, লেটেস্ট ফ্যাশন নিয়ে আলোচনা করে— তখন তারা একটা খুশির ভাব দেখায় বটে, কিন্তু মনে-মনে তারা অন্য একটি মেয়ের স্বপ্ন দেখে। প্রত্যেক ছেলেই সেইরকম একটি মেয়েকে ভালোবাসতে চায়—যে মোটামুটি সুন্দরী তো হবে নিশ্চয়ই, কিন্তু যার মধ্যে কোন ন্যাকামি থাকবেনা, যে কখনো শাড়ি-গয়নার জন্যে লোভ করবেনা, যে ছেলেদের সঙ্গে সবরকম অবস্থায় মানিয়ে নিতে পারবে, যদি কখনো দৃঢ়-কষ্ট আসে, রোদ-ঝড়-জলেও সেই মেয়েটি হাসিমুখে তার পাশে থাকবে—আবার আনন্দ কিংবা সুখের সময়েও—। অবশ্য এরকম মেয়ের দেখা সে কখনো পাবেনা, তাও জানে। তোমরা মেয়েরা নানারকম শাড়ি-গয়নার ডিজাইন আর গোল কালো চশমা আর লেটেস্ট হেয়ার ডু করে, পুরুষদের ভোলাতে চাইছ, অর্থ পুরুষরা মনে-মনে ভালোবাসে একটি নিরাভরণ, নিরভিমান সুন্দরী মেয়েকে।

স্বপ্ন দর্পের সঙ্গে উঠে দাঁড়িয়ে বলল, ‘হ্যাঁ, বেশ করব, এই গোল চশমা পরব। আপনাদের পছন্দে-অপছন্দে আমাদের কিছু যায়-আসেনা !’



## E-BOOK



[www.BDeBooks.com](http://www.BDeBooks.com)



[FB.com/BDeBooksCom](https://FB.com/BDeBooksCom)



[BDeBooks.Com@gmail.com](mailto:BDeBooks.Com@gmail.com)